## DYAL SINGH PUBLIC LIBRARY READING ROOM 8A, CANNOUGHT PLACE, NEW DELH!

#### Dyal Singh Public Library

#### READING ROOM

8-A, CONNAUGHT PLACE, NEW DELHI-1.

Cl. No. 891.439

Ac. No. 422

Date of release for loan

This book should be returned on or before the date last stamped below. An overdue charge of 0.10 P, will be charged for each day the book is kept overtime.

-	Annual Control		
-			
			Manhamban Brass and a common common and
		***************************************	
Paragraph of a color plant mattering spranger continues			

(شرح) مطالب بال جبرل

ان غلام رسول مہتر.

کلته می طنه کابت عامر مبک طولیو پهلی منزل- ۱۰ کولو تولاسرمین کلاته ۱

# بسم الأراب عبر

سی باگرسی مقام برسی صاحب کو براحساس بوکر شارح نے مسل مدودرسے تجاور کیا ہے تواس کا ذمہ دار مجری کو قرار دینا چاہئے ۔ لیسے مقامات کے تتالی ارباب دوق شارح کو مطلع فرائیں کے تووی شکر یہ کے ستی ہوں گے۔ ارباب دوق شارح کو مطابعہ میں معاون کی چیننب رکھتی ہیں اس سے یہ کتابیں کلام اقبال کے مطابعہ میں معاون کی چیننب رکھتی ہیں اس سے زیادہ ان کی کوئی جینیت نہیں ۔

<sup>و</sup> ایک درا کافیال کی ارد وظهور کا بهلامجموه تما اس میر ۱۹۲۲ در نككاوه سارادرد كلام شامل مع جوافاده عام ك اعتبار سے اقبال كے معباراتنحاب بربورا انزتا تفااورحس كى اشاعت دحفاظت ان كے نفطیر الكاه مص مفروري منى رأس مين فرسم كاكلام شا مل سي تبلا قوى طبئ قدرى مناظر بيليس ، أخلاقي تظيس مرسع الطع منزيات بطرانها مكلم ونيسره 'مانگ درای اشاعت سے ان کانوجه فارسی پرمبندول موعکی عنی اوروه امرار خودئ اورُروزىجودى نالع كريك كقطبنس ان كىستقل تعليم سنبادى حیثیت ماصل ہے۔ اس کے بعد بیام مشرق اور زبور عجب اور ماوید نامه شائع موس. يعي فارسى مى من كفيس أن ك بعد معرار دو برمتوجه موت اس دوركا ببلامموع بال جبريل بحبريين ديورب مكايداز کی اردوغرلیس بھی ہیں ہمیام منترف کے انداز کی رباعیات می - ان کے مداوه صن أليي ظبر بن بن كل متَّال شايديكسي زبان كي شعروادب مي السكع بنتلاً مسجد قرطب وزوق وشوق ميومنفرق قطعات بهي بي جن ك بنا برُبال جبرل اکے آخری مصر کو صرب کلیم اس کمنی مسیر مبنا چاہتے ۔

' بانگ درا' کاروان ملت ہی نہیں میرے اندازہ کے مطابق کا روا انسا بنت کے لئے جادہ بہائی کی مہلی دعوت بھی ' بال جبر بل میں تبلایا گیا ہے کہ جادہ پہائی کے بعداس قا فلہ کو نمزل مقصود بر مینچے کے لئے کیا کچوکرنا چاہئے اقبال شمع اور نشاع میں فرمانے ہیں:

كهنت بن شاغرى خواست ازمىغرى بال منادے محفل لمت كوبنا مروش

اسی مناسبت سے اسمجموعہ کلام کا نام مال جربی دکھا گیا گو ہا ج کچیٹش کیا جارہاہے براسلام کی الهامی تعلیمات سے انود سے اور امنیں تعلمات رحم ارمرا کرکی دعوت ہے۔

بلامشبه بال جري ميم ممونون اور عنوانون كاوة منوع نه سطاكا، دس سع بانگ دوا مرت به بيك اس كتاب مين افبال كاه التليم زياده معين، نياده واضح اور نياره روشن نظراً سنگا در در بي ان محفوي كمالات كا در يري و تجرنا كي سع لريا بي رفعان جيات كوشو كه باس بي بيش مرنا مهل نمين امن نقط بي اهمال ميري اور خرب كليم كود كيما مبال مرا المحمل مراس كي المراس المحمل المحم

نبال جرین کاتعلیم ماخلاصه اس کے مرور قائل سنتر سے واضح ہے: اگر کہ خورشید کا سامان مغربازہ کریں نفسس سوخند شام و حسستانہ کریں ده زندگی کے نئے آفتاب کا نودکا بیام مے سے ہیں تاکوار نیا کے تنام وسی کی نئی تنان جلو گر کے تنام وسی کی ہے تنی مجاور ان کی تا ڈی و تنادانی کی نئی تنان جلو گر بوجائے ۔ مسلم ماوں ۔ لامور

مهرسر

هم ماو**ن . لامبور** ارخبوری م<del>لاه ۱</del>۹مو

فنرست						
صغى	مضمون		سنح	محقون		
114	فرمان خدا				1.	
47%	رباعی	14	44	قصبيده برانباع سناتي	4	
779	ذرق وشوق	1			٣	
10-	- 60				~	
701	ماویدکے نام	•			۵	
rar	گداتی ا	71	M	مسجدقرلمبر	4	
100				قبرفانه ميمعتدى فراد	۷	
Yay				عبدارحمن ول كابربابها	^	
109	الارض ميشير	1 -	1 3	لمجور كابيلا درخت		
77					9	
777	تفيحت	1 '	11		1.	
אניד					y	
דדץ	قطعبر	71	711	1		
772	ساقی نامہ	19	77	1 .	ł	
141	زماننر سرکرزر	٣.	776	لينن ال		
1.94	ومتقادم كوفهت ومتتا	7)	773	فرشتون كأكيت	10	

معخ	مضمون	نمبتل	معن	مضموان	فيمار
777	ہنچا ہے دہمقاں سے	119		روح ارضى أدم كا	٣٧
۲۲۵	ناد <i>رنناه</i> افغان	, ,	19 :		
147	خوش حال خال كي موت	01	190	قطعه	الم
٣٨	تا نارى كاخواب	۵٢	11	برومريد	14
ابهما	مال ومنفام	۲۵	Tan	رباعي	14
141	البوالعلامخرى		11	جبريل واللبيس	۲۳
444	مسينما		11	قطعه	14
درارا	بنجاب کے برزادوںسے	27	11	ולוט	70
449	مبامت			فطعه	19
20.	فقر		110		۲.
201	تودي	i .	711		4
rar	جداتي		11		42
rar	فاتقاه	, ,	بيمهم	1 • ' . '	4
ע		i	II . I	بورب سے ایک خط	תה
raa	لهو	1	171		l'
l)		אל		میولین کے مراریر	4
401	شخ کمت سے	76	14	مسولعني	1
701	فكسىغى .	77	177	سوال	de

امعخ	معتمون	نبثا	مىغى	مضمول	127
444	يورب	41	ran	شابین	74
444	ازادي افكار				
MYO	شيرا ورمحجر	23	74.	ا رون کی آخری هیعت	49
447	چيونگ <i>ي اور ع</i> فاب	لم 2	271	المرضيات	4.

# عنوان

### عنوان

 (1)

وات: باری تعالی کی بنی ، وجود طلن فقش بند نقش با بدصفه الا اقتش بند نقش با بدصفه الا اقتش بند نقش با بدی تعالی کی وصفتین جن کی وجه سے انسانوں میں ذات کا صبیح تصور میدا سونا ہے رستی بز تیامت ۔
ارمی مفتق کے خموں سے ذات کی بانگا و فاص بی شور پر ابراگیا ۔
ادران نعوں کے باف مفات کے بت فانے سے بیاہ بڑے داتے علی خلا

مطلب برکیم ذات باری تعالی کا عاشق ہوں جب میں نے جش مشتی بی آو و فریا دشتور کی تووہ آئی دردا گیرادرانی برس ذائی کر دات باری تعالی کی خاص بارگاہ میں ایک مشور سا برگیا اور صفات کے بت کدہ سے تھہ اللماں در محفیظ کی صدائیں اعظمے گئیں۔

اسلوب بیان کے محاظ سے تعربی دولفظ خاص طور برقا بل عور بین ایک تریم دوسلون کرہ ہے ہیں ہیں ہیں کہ داخل ہونے کا جات ایک تریم دوسلون کرہ ہے کہ جات نہ ہولیقیا دات باری تعالیٰ یک کوئی نہیں پہنچ سکتا، لہذا اس کے لئے کا نفظ نہا بت موندوں ہے ۔ باری تعالیٰ کے متعلق تصور با ندھنے کے لئے صفات مقر ترموئیں لینی دات باک علیم ہے ہمیع ہے ، کریم ہے نہا ماشق دات بال محالت کو بت تصور کیا اس لئے کہ بی فیزات ہیں، کہذا عاشق دات کی مافظ استعمال کیا عاشق دات نہ صفات کی طرف متو جہ مہوسکا ہے ادر نہاں بی فیاعت کرسکا ہے ۔ استحضوری کے امکان وعدم امکا ہے سے ادر نہاں بی فیاعت کرسکا ہے۔ استحضوری کے امکان وعدم امکا ہے

م فرادر فرنستے مرسے تحلات کی رنیوں میں قدر میں اگرچہ وہ فیمادی الرسیکی میں میں الرسی الرسیکی ہے مان کی قیقت کو فرید کی میں میں کا الرسیکی ہے مان کی قیقت کو فریب مجد چکا عموں میری نگاہ آئی ہے پاک ہے کہ اس نے ذان کی تحلات میں الرسیکی الرسی

مهم کمی نومری گاه میں اتنی تیزی بیدا موگئی که اس نے سنی کا دل چیروالااد راس می تیرکی اندگر گئی مجمعی و قمیرے اپنے ی بیدا کئے ہوئے وہم دگان میں انجیکر و گئی -

اس شعري انسان كي متلف مالتون كانفشه أنها أي فربي سيعيش كياكيا

ارمیر محبوب اس کائنات کے بیٹے میں بی توایک بھید تھا۔ تونے می افغار کے رکھ دیا۔

ام نظم بی اصل خطاب محبوصی سے ہے۔ استعادے مام مطالب واضی کو دینے گئے الیکن ال سطی بی لرست اندوزی و وقی و وجائی بیرسی مطالب واضی کردیے گئے الیکن ال سطی بی الرسا کے مائیں ال

### رباعي

اے محبوب اکیا تری صافی میں تراب بنیں رئ اکیا تومراسا قی انسین الران دو نو اسوالوں کا جواب نفی میں نہیں ، اثبات میں ہے تھی تو میراسا قی میں انبات میں ہے تھی تو میراسا قی میں ہے اور تیرے ہاس تراپ کی می کی نمیس تو مجھے تنا کیا یہ ذاتی ہی میں نہیں ہو گئی تھی ہے کہ سکتے ، یہ تو کھلی مو کی کنجوس ہے ، درا قی کی تناب یہ ہے کہ سمندرے بیا سا میں قدر چاہے ہے اس کے کسمندر میں کوئی کی واقع نہیں ہو تھی ۔

حس قدر چاہے ہی ہے اس کے کسمندر میں کوئی کی واقع نہیں ہو تھی ۔

ا ، اگرشادے تیرہے جل ہے ہیں اورای کی رفتار درست بنیں فواس کا ذمہ دارس کینو کر ہوسکتا موں ؟ اسمان میرا بنیں تیراہے اور توہی ستار و کوسیدھا چلانے کا ختا رہے میں دنیالی فکریں کمیوں متبلا موں ؟ دنیا میری بنیں نیری ہے۔

مرادیہ ہے کہ اس کائنات میں جو کھی مور ہاہے وہ التدنیانی کی صلحت

مطابق مور ما ہے جہ سے میں کوئی گائی شیس ماراکا م صف یہ ہے کہ تکویں کے مگروں یہ نے کہ تکویں کے مگروں یہ نے کہ تکویں کے مگروں یہ نے دہا کہ اس کے مگروں یہ نے دہا کہ ملے ہیں مان کی تعبیل کرتے رہیں ۔
مطری مان کی تعبیل کرتے رہیں ۔

۲- الكرلاكرمكان من من ترى فات كى خاص جلوه فرائبان من جنسن و عاشقى كالمركان من جنسن و عاشقى كالمركان من المركان ا

ساران کی بیخ کوجب اس کانتا تنگی بدانش بوئ، ابلیس نے تبرا کلی مانے سے آبکارر دیا بعوال پیدا بوتا ہے کاسے اسکارکا وصلیمونکر بعوا؟ اس سوال کا جواب میں کیا دے سکتا ہوں؟ وہ تیرارا زواں سے بھرا معنی الجلیس کے انکار کی صلحت مجمی خدای کا معلوم سے النان کی جدنی الکیا۔ بہم اس جقیقت میں کوئی شبہ نہیں کہ تھر مصطفی صلی محرطی میں میں بھر کوئی ہی ترب ہیں جو اس کے انہوں میں اس کے انہوں نے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کی ان کے بول میں انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کے انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کے انہوں کو انہوں کو انہوں کو انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کو انہوں کو

مراے فوا ایری اس دنیاس اسی وفت مک دفتی ای ہے جب تک فاکی انسان کا سارہ چک رہا ہے۔ اگر دستارہ ڈوب گباادر آدم خاکی کو زوال آگیا تو اس میراکیا مگرے گا ؛ جونقصا ف موگا ترای سوگا۔

(P)

ادا مرسی مجوب اتوای تاب داردلفوں کوا ورکی تابدارہا دے .
ان میں میلے می اگرد بڑے ہے وقع ہیں ان میں اورافعا فرد مے بری قل اور
سمجو برہرے دل اور تکاہ برب کورلفوں کے دام میں مجما کرنسکار کر لے بنی
میری ہرشے اپنے قبضہ میں ہے لئے اور مجھا نی دات میں کم کردے ۔
میری ہرشے اپنے قبضہ میں ہے لئے اور مجھا نی دات میں کم کردے ۔
میری ہردہ میں اقوص ہے ۔ یا توا بنے چرہ سے پردہ ہما دے اونطا مربوط المربوط یا مجھے طا برکرد سے تاکہ میں حشق سے جوم دکھا سکوں .
یا مجھے طا برکرد سے تاکہ میں حشق سے جوم دکھا سکوں .

مُّ مَا يَوْانِکَ وسيع مَنْدُرَ سِيَّ مِنْ کُنُا سِي کَاکِونِيانِيں لَگُ مِنَا مِیں فراسی ندی ہوں یا توجھے اپی آفوش میں نے لے تاکییں بے کنارہ بن ھائو یا ہم کہ وسعت دیے کرے کنارہ کردے۔

مهم بین میں موں دمیری گودیں جہوتی ہے۔ اس کی آبروتیرے ہاتھ ہے لینی توجی اسٹ آب وقائب گلیش سکتا ہے، نوبی اس کی فدروقیمت فائم رکھ سکتا ہے۔ اگر میں وت ہوں تو تو مجھالیا موتی بلاے جوبا دشا سو کا لائن ہو۔ ۵ گاری بمارے نعنے میری شمت میں نبی توبیرے ادھ جلے سائس کو ہماری فوش فجری دینے والا برندہ بنا دے ۔

معلب برکوی عملان کودنیای ازمرنوعوج کی مزل رینجانے کے مطلب برکوی عملان کودنیای ازمرنوعوج کی مزل رینجانے کے کیے کے لئے دقف می گرمی اس عودج کی بھا تک ذیرہ نمیں دہ کا تدا ہے باری تعالیٰ النبیطف وکرم سے اسی صورت پیراکودے کرمراوجود دورع وج

لمبيرين جائے۔

" - تونے مجھے ہشت سے کوچ کا کم کمیوں دیا نھا؟ ببرے کم کے ماتحت میں اس دنیا میں آگیا اور دکام سپومواتھا اس میں لگ گیا دیکام بہت لمباہے اور طبختم انہیں ہوسکتا انہ میں اسے ادھور اچھوڑ سکتا ہوں۔ اب مہر مانی ڈراکر میرا انتظار کر۔

کے ۔قیامت کے دن جب برانا مرامال ترب دو برو بیش ہوگاتو مجھے اپنے گنا ہوں برلیقیناً شرم آئے گی۔ یہ بشم جیم وکریم خدا کی جمت کو و بن الکے گئا۔ مشیخ سعدی نے گلتاں کے مقدم میں کھاہے کہ خدا بندہ کی نسریا دست کے گاہ جھا بینے بندہ سے جیا آتی ہے ، برب موا اس کا کوئی نہیں گویا گنا ہوں پر بندہ کی ندامت اور نشر مسادی اس کی نفرت کا اسامان بین جائے گی۔

ہی ہی ہے ہے۔ بہنمور کہتے وقت اقبال کے ساشنے فالبَّالی ہے سیدگا کا پیشور تیا ہ کرم بین ولطف خسیدا و ندگار گذیب دہ کر درسنت واونٹرساد بندہ کے لئے نٹرمساری کے دوہیلوموں گے۔ ایک اسپنے گٹا ہوں ہر

بدرات سے سرحادی کے در ہوں کے باوجود بختے جانے بر تفرمساری ۔ مشرمساری دومرے گذاہوں کے باوجود بختے جانے بر تفرمساری ۔

رباعي

اے خدا ہسلمانوں کے دلوں کو کیرانی مجست سے بحرد عداور البیں

وفاداری کے راستر را گادے . دو اسل تعصود سے نا اشنا ہو چکے ہل بنس برانی دات با برکات مسا شنائی کا شرف تجنش دے . اگرمیا انسی دولت نروت مهیں بلی غربی میں گزارہ کر رہے ہیں اور جو کی روقی تھارہے ہیں <sup>ت</sup>ناہم انهير حصرت على مرتفى مى فرن مازو عطافرا . آخری شعربیں بینتوبی ہے کہ حضرت علی مرتضیٰ جبی عمومًا ج کی روٹی کھاتے در مرتب شعربیں بینتوبی ہے کہ حضرت علی مرتضیٰ جبی عمومًا ج کی روٹی کھاتے عظے. اجال نے مضمول کئی حگررا عصامے بشلا بانگ درائی : ترى فاك بين مس أكر شرر توخيال فقروغنا ندكر كرجان سن فال شعير بيسي وأفوت حيدري

ا. اے خدا امیری فریاد ا ترکرے یا نیکرے لیکن اسے سن نوالے الم مجھے مرس داد كاطلب كارنكس ، ملك السي منتجشون سے بالكل آ فاد موں . ٢- ایک طرف فاک کی ملی انسان سے بھاس کے لئے دنیابس الأول ادرصينوں كے حفار سے ہیں آسانوں كى بورى وسعت ميں سے مكرے عصلے ہوئے ہں بیں کیا عض کوں کہ تیر سے شوز تخلیق کا پرکٹرلیلف عنایہ ہا قہر و سنت مع . في كل بهار في يول بيداكة لبكن ماغ كل موام ميولون كاخيمة فَاكُمُ نه رواسا بندي معذمين كليان ميونين كهلين اور وحماكيس التنوي سراك اسفصل بهاركهيسيااسع بادمراديجيس-مم يس باشك قصوروار رديسي مول بحي ديا محماليكن يبعض كرديناها متناسون كدونيا كاويرانه تير مغوشة أباد نكريك اسے یں نے بی آباد کیا اور **گائ کا**زار مبادیا۔

۵ کیددنیاجوآنی فائی ہے اوراسے بائداری تضیب نمیں بھیرے وجودسے بہلے لیک میٹیل میدان تھی میری مجمنت وجا نفشانی سے اس میں رونت اور جبل بہل بہدا ہوئی و راسی لئے یہ مجھے وعائیں دے رہی ہے۔

ا مبری طبیت کوشروع سے خطرے بیندیس میں بلاد اور میں بندوں می خطرے بیندیس میں بلاد اور میں بندوں می خطرت بندون می شاری گھات میں نام میں میں نے برتشم کے خطرات قبول کے اور اس دنیا کی روز کرکمیں سے کمیں مینے دیا۔

کے عشق وعالشقی ترب قدمیوں کے بس می بات نمیں بر رہنیکا کا ، معرب کے توصیلے بلنداور مہتی ارجمند ہوں ۔

ام نظم می النسان کی مرگزشت محنت موشقت بیا دی کرے اسس کی امرفتیت نابت کی تئے ہے۔

### دباعي

اے فدا اِسلمان نوجوانوں کو میری صبح کے وقت کی فریا دعطاکر: بیشسباز کے بیجیوں النمیں وہ بال پردسے جن سے انتہائی الندیوں باڑی میکا مذواس کے سوانچ نسیں کہ بھیرت کا جونور مجیح طا ہوا ہے، وہ عام مہو جلتے اور مرمکہ عبیل جاتے ۔

متعار بفظی عنی مانگی موئی، اصطلای عارضی اورفانی -ا . فان اور عارضي زند كى كوشيت كياسي وجود و وفائم ندر سي والا مودوه بم شدرسن واساور فيرفاني وجود سدكيا محبت كرسكنا سيده مطلب سے کانسان کی زندگی جندروند سے ، وہ خداکی دات سے ٢ - جرعشق كيراغ كوموت كيميزك كالرسك اس بين فران كي

منا رمه ي نينت كماسے ولحه كارك

امرشوم مئغله سيعلوذات بارى نعالى م اسفدا أيط مجه بسنه كي زندگي عطائر مورسيت رايني و-ذوق *وسنوق كاتماشاد بك*ه.

٥. مجه وه كا شادم سب كي مين اوطش مبينه فا عمر ساوروه درد

ر ۲) ناپیداکنار بھیکا کنارہ نظرنہ آئے خود کمداری ابنے آیکو تکاہ من ركمنا. د نباله بينت، تيجيع .

ا رعشق مي ميرى فاك برسيان مو ري سے . يه فاك بيشيان موكركس ول

نمن جلتے اب دل می کی وجرسے بین شکلات میں بتا ابوں مدنمونا توعشن عي ذبوتا كيس عمرائي مشكلون سيما لفرد فروات. مطلب بيكه مين مرحانُون كا تومري فاك يرتشان موحلت كي. الرّ اس سے پھردل بیدا ہوگیا نو وشکل زندگی پینے گئے مصیدت کا باعث نبی رمی ده زندگی نے بعد می مراسی انجیان جموارے گی۔ ٢ بهشت كي وريكيس تجهيأه وفرماد يرمجور ذكروس اس نياس تومير عول كاسو زمحفل كى رونت كاباعث بنار بالبهشت مين هي مين میش ندآ جائے۔ تها يسفرس جي ايسائجي بوتاب كدمسا فرحين منزل سي أزع ألميه اس کی یاددست رویا تی روی سے میرساسید میں کھی ایک میمیں موجود سے كبير يجيم إورى مونى مزل كاعم نبن جات الرابسا بوا نوس مفرهارى نه ر کوسکون گا او رکزشته منرل می منطقم میں رکھارموں گا۔ مم عشق نے مجھ البياسمنُدر نباديا جس كاكو في كمناره نظرنبيس اليجھ

مم عشق فے مجھ الیاسمندر نبادیا جس کا کوئی کنارہ نظر نہیں آتا ہجھے خوف ہے کہ میرائی دات برنظر جائے رکھنا ہی میرے لئے کنارہ نہ برجائے۔
مطلب یہ کوشق انسان کو بے بایاس مندر نباد تیا ہے کہ کاشش کا خاصہ یہ ہے کہ عاشق محبوب میں کم مہوجائے گروہ اپنی فینین بحال رکھنا جائے گا تو وہ شنے اس کا کنارہ بن جائے گا۔

هُ . مجھے یہ اندکشہ برکشیان کررہاہے کہ جب بین اُس دنیا بین کیے ہے اندکشہ برکشیاں کررہاہے کہ جب بین اُس دنیا بین کیے بنا

خو بحل کے سیمیے چیے مانے کا صورت افتیاد نرکرے۔

اس تعرب اس تعرب اس ته دوانسانه کی طرف اشاره سے جوعام دوابت کے مطابق بخوں کو بیش آیا تھالینی ایلاکے لئے قاصد کے ہائے بنا مجا مجا دوقاصر کے سیجے بیجے بیجے بنون خورجی جائے بیش مراب سے کہ اس ذیک ولو کی میاب سے کہ اس ذیک ولو کی میاب سے کہ محد میں میں ایس میں میں میں میں ایس میں مواب کے مقال میں میں انہیں یہ ورکھائے جاتا ہے کہ میتا و مرمز بری کا تصور کر کے ستار مے معیم ارب میں انہیں یہ ورکھائے جاتا ہے کہ میتا و مرمز بری کا فیصل میں بیر میں انہیں یہ ورکھائے جاتا ہوا ماہ کامل نہیں جائے۔

رياعي

اے خلا بیری دنیا مرغ والی کا جمان ہے ہیں اس کا ننات بیں جو کچھ ہے وہ تیراب کا ننات بیں جو کچھ ہے وہ کی اس کا ننات بیں جو کچھ ہے وہ تیراب کے اور ایک دنیا مجمعة البوں . اور اس کوس این دنیا مجمعة البوں .

تیری ونیابی مجھے محکوم او محبور کی تنبیت ماصل ہے بینی نظم کی باگ دورمیرے الختیب بنداختیار کی بسکی میری دنیابی تیرسط واکسی کی بادشا ہی ننیں اس کئے کیمیری و دفر یاد کا مرکز عرف توہے میں بے اختیار توخی ارہے۔ دیکھی

بيدائي: المورد

المصاتى دنيايين نقلاب أكياز ما نبدل كيا يستارون كي كرديش

تیز موکئی مرزت کے دل میں فیامت کے دن جبیا شورو عوفا باہم. ١٠ الشروالون مي ياس وين اورعفل وج مرما ببتها، لط كيا كوني سف ا قي نهب ربيعني وه دمين عقل اورعلم ومنرسّع بالكُنْ ها لي موسكّة . اسيسا في إيه سكا نرصي طورط لقيه والك كخور مزغرك كاكرشمس لھُان ابی ہرا تی ہیا ری میں مشبلا ہیں تیجی ای کے دل ایمان پرنجہ بہنیں مبدوه را ونن مع در گار سے بن اے ساتی اس بیاری کا علاج ایان کا وبي أجيات سي جي ملق سعة نارتي فلا وروح برنشا والكيفيت جا جائے موی دل کی کروری اور نافیلی کورورکرستا ہے۔ مم مرام كعب تعييسلمانوں كے دل مي آرزوكاموزميد النيس سوماء آه، ده عالىمتى اورىند وسكى سے خاتى بركتے لا ما تى إكرا تھے اس المام البداعار بے کرتو ہے بروہ حلوہ نہیں دکھا تا تہے جسن کی نجلسال گرفتہا تکہ د منورکرتی ترینی ب*س کسین ایمی تک ان می جاب کا دیگ* غالب سیے ججا م مالكل المخرجائ توبرسلمان كےدل میں دی ذوق وشوق اور دی مبزبر و أرزومداموواست جاسلاف كرام كفاص دولت كقى ۵ دایران کی مرزمین مجی وی سے داس کی آب وگل میں کھی کوئی فرق نہیں آيا اس كالمشهور تنهر نبريمي أي عِكْر باتي سِير روح خرب تمش كاوطن نعالمين ا بساتی اکس قدر تحب کا مقام سے کہ اس مرزمین سے پیرمولا اردم مسیا كوئى تحض بيدا نه موا. اس لئے كەكونى مىس تېرىزى زىدىن كے لئے دوندنغا.

٧. اقبال ايني اس كمبيت سينا الميرينس جاس وقت ديران نظار باسب.

اگراس کے لئے تفوری می آبیا ری کا اُنظام ہو جائے تو کھیت کی می بھی دینے مطاور بڑکا اس کے سے تقال دیے گی ۔

'' مراد کی مے کداگردہ سلمانوں کی ظاہری حالت کیدائی نیں کین مایوس نہرہ نا چاہئے ان میں قابلیت کے جربرہ جدیں ، حالات زماموافق ہوں تو بیتر تی کے اعلیٰ درجہ بر پہنچ سکتے ہیں ۔

کے بیں وہ نقیر بہوں جوراسند بر تبیعیاد ہماہے اور آنے جانے والے اسے کھھ دے دلاجاتے ہیں لیکن خدا کی ترحمت دیکھے کہ اس نے مجھے باد شامی کے بھید نباد ہیں اور میر کے نفوں لونی کلام کووہ درجہ علما ہواکہ اگرد ولت کی شکل میں اس کی میت کا انوازہ کیا جائے توایران کے شہور با دشاہ خرد پر دیر کے نام خرانے اس بر خیاور کئے جا اسکتے ہیں ۔

### رماعي

اس خدا بی تیروانهٔ الی کرم سے کہ جمعے بے جبر ند کھا اور طغرل ماسنجر جمعیے بادنناہ کا غلام ندنیا یا بھی جہر مجھی دیتے اور باد شاہوں کی دربار داری سے بھی دور رکھا۔

سندى دروك المحال المراد المرد المرد المراد المرد المرد المرد المراد المرد المرد المرد المرد المرد المرد المرد الم

حمشيدكا يالكمي عام روايات كمطابق أنذه كمالا عتادتاتها

امسى محاظ مص جام جمشيدا وراقبال بيرايك محوز مناسبت موتي كيكن احبال كانمرف يسب كم مذاتف اس باد شابون سے بنار كھا۔

متی: خانی تبغ حکروار موردار لوار، و نوارس کی کاٹ نے بیا ہمو۔ **ا** اسعمانی ایک مزر میروی برانی شراب اورمیاله که تسب یی رمجھ كھوباہوامقام حاصل بہوجائے : فابرہے كداس فنواب سے مواود ہي جن ى دە فالص تراك بىر دىسلما ئول كوازىركوسالىقد ع دى وخىلت رىسنىكىت ۴ بین سومال سے مندوشاد، کے نزا کھانے ندورے ہیں۔ مکف یک بدر ہیں مگے؟ اے ساتی بمناسب کبی ہے کہ پیلے کی طرح محرتیرا نیض عام بروجائے اور دین حق کی نزاب سب میں بٹنے لگے گ

تین سوسال کی مرت سے اندازہ سرو ناہیے کہ اشا رہ حفرت محبر د الف الى وم كى طرف سيحنبول في جهانگير كے حدوس وفات يائي الهوں فاكراد رجانكيرك دورس احيات شراهيت اوزنزكيه ماطن في ووسيع

س اسراق بمرى غزل كه الحي س اس تراب كأي حفد بافي تفايشيز كا

فتوى مے كم يعي حرام مع بعني من فدرت دين كر الم بخفيق كافئل مداكي فيون اوروان مدون معظالي موكيا. اك ساقى اب دى لوگ ماتى رە گئے ہي جوما تو صوفىيوس كے علام بي ما الآوں كے - صوفی سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے جابجا بیری کی گریاں قائم کرر تھی ہیں بنجاب، سندھ اور مرحد کے علافوں میں انگذیوں کی کمی بنیں ۔ ملائے مرادا جاک کے عام مولوی ہیں وجھ پولی جھوٹی با توں کے لئے آلیس میں جھاڑتے اور سلمانوں کو باہم از انتقاب سے بین م

کے ہم سو اور مردووں سے ایک ایک حما یاں میں مان ہم میں ہے۔ داز لموارکوں اڑا کے گیا بھم کے ہاتھ میں خالی میان رہ گیا جو کیام تمیس کے سکتا ، مطلب یہ کیمشق میں موجود نہ مہو تو علم دین کی حیثیت وہی ہے جیسے

لوارك لغيرميان.

رباعي

کان اورلامکاں کی اصل خود خدا ہے۔ مکان کیا شے ہے جیریا کا ایک طریقہ ہے جم اختیار کرلیا ہے لینی ایک اصطلاح نبالی ہے ادراس سے کام لینے لگے۔ الركوني عجهل صن فرسه يرسوال كيد كرحفت إدرياكما ويع اس دباعی کامفہوم برہے کہ اشیا کا خارجی ھواسنے بیصورتین فائم کررکھی ہیں۔ ا. مهدمانی نے مجھے لاالہ الاموری نیں ادن کے لائن سوااس کے

لعِنى خداكے كئة اب ملاكمي او زوكا فرق شاد بالعِنى كو كَ مِنْباز باقى بنيں ركھا. ١٠ : رجيخ زار كابني أنشور ماتى كالقند مندمون نيتيك وربا كينغون كا مے توبدادی فاکوشی، ندی کاکنا رہاور اس برخود کوروا گے ہے لالے بچول ما مئیں بھی چزیں میرے قلہ ، ورور تخطیط مکوں کا سامان ہے کئی ہیں۔ مع رُمْراً بِفَا مُرْكُ دروكِين كي بي نيا ذي كالذازاورزكُ وعنكُ تو دكمير، وه آب جيات كے ميٹم ريميني كرانيا ظرف تورو النا سيليني عائش مي نه آب حیات بینا چاننا ہے نوسا تورکھنا جا بنا ہے۔

م مرے یا محس مجھوٹے سیطرف میں تموب بھی مودئی سے استیمیت سجدزمان الساالكيام كفانقا مور ميصوفيون كونين نالى رهكة بعنى ال كيكسى فطرف يرحشن عن كي تغراب كاايك قطر بهي موجو درنيس . بس نیانیانیاز بردارون بین شائل موارون بهنری یے کرمحبوب برے سائنے نہ آئے اور پرده میں سے اس کے کددل وایک طرف میری گاہ دل سے بھی ٹرھ کر بے اختیار سے اورا سے قابوبیں رکھا بی نہیں جاسکیا ہی

منعرس آفازهش کی مبتا بیان والی کیان کی کی ہی۔

۲ موتی اگرمیسمندر کی امروں میں دو گزارتا ہے کی وہ امروں سے باکل چقطی رہتا ہے اور اپنی فطرت کی یا کیڑگ کے مصفایا فی سے وضور کرتا ہے ، مینی فطرت باکیزہ ہونے کے باعث ہجیشہ یا کیزہ رہتا ہے ، مینی فطرت باکیزہ ہونے کے باعث ہجیشہ یا کیزہ رہتا ہے ، کے دگیری داکٹ ہو مسلے والے نتا عرف گاہ میں ایسا جا دو ہے کہ گلاب اور لالے کے بعول اس کے مین سے اور زیادہ شاواب اور خوش رنگ ہی جاتے ہیں۔

رباعي

عشق محملف صورتی اختیار آاور محملف بحبیس بدنیا سیاری و ه آولا اور به محکلف مواسی است کوراری بهی سد صدره نهیس رمتی کیمی ده ایران کیمشهور بادشاه نوشیروان کی طرح با دشام بون کا با دشاه بن جاتا ہے کیمشمی فروہ اس کو میدان حکم میں آتا ہے کیمی محمق حفاظت کا برسامان می الگ نهیں کرتے جہ ترکوار اور نیزہ بھی مساتھ نہیں بیتا ۔ تاریخ میں ان محملے صورتوں کی سیکڑوں نشالیس موجود ہیں جطلب یہ سے کیمشق حق کی کوئی خاص صورت نہیں موقع اور ما حول کے اعتبار سے اس کے صورتی براتی ہیں۔

(10)

دمرسیوندی: در کے بعرطنا الموندی: الوندس فاق، الوندابرا کا بکشهوریا رسے مشاطی: بنا دسنگار

ا الآناد بندے کوئی بابندی اورکوئی فید قبول نہیں کرسکتے۔ اے خدا ؟ ترے ماشقوں کے لئے تو ندموج دہ دنیا رہنے کے قابل ہے ندانے والی ونیا اس لئے کہ بمال مرنے کی قیداور آنے والی دنیا میں جینے کی قید سے۔

مس دنیا مرکم تخصی کوموت سیجینکا را بنیں، دہ برحال میں مرے گا۔ یہ با بندی موکئی میوٹ کے بعدائے والی ڈنیا میں تبیشر کی زندگی ہوگی۔ لہٰوا دیاں جینے کی باندی ہوگئی ۔ آزاد بندے دونوں گرطبیعت کے خلاف اندوں بعر بھوگئے۔

شہرہ عامش محبت کے دویس آوارہ اور سرگرداں بھر ہاہے ، محبوب کا بردے میں دمنہاں کے لئے کمبیر کا حکم رکھنا سے کیونکر مجبوب کا حبوہ دہر کے بعد لغار تناہے اور شق کی آگ مجر کی دمنی ہے کویا محبوب کا فراز کوشق کی آگ کے سے میوا کا کام دیتا ہے۔

مم بنهبان کے لیے اشیاں بنا کر منا دلت کا باعث ہے۔ وہ پہاڑوں اور بنگلوں بی بیں دی کی لیے دول کر کرلتا ہے۔

مرادبید که مالی بمت ادر بند وصله افراد کوامبایس زیاده علات ندر مبای که ای می این می این می کندر می این می کندر می کند

م يخفرن المبل في فرزندي تعمن قامدون درور دالتورك مشال

على نوز بيش كيا ، وه النيركس في مكول في تقي ال كقعلهم النبي كما ل مى تنى بىرسى كىسى درس كاه س سكها ياكيا تفا؟ حاشا وكلّا يرتوان مرت معبل كوداتو مرانى طف اشاره مع -المستنفئ فخال مَا مُسْتَحَى أركى في المُكتَاهِ إِلْمُ افَ قَازُظُرُ مِهُ إتبوي وقناأركاأ فُيا إِمِنَا تُشْرُحُ صُورًا أيكؤهم دماجلت انشارانترأب مجع صا برون س بائس محے۔ مِنَ الطَّنَادِ مُنَ دِينِهِ وَمُعْتَى نوياد اكدماجد كي زبان مبارك سي قرباني كا اشاره يات بي بناس كماكه باركاه مداوندى س أي كي وكم مالكم بواس بوراسي فرزندى كه أواب كي اس مع برتمثال أورخ الساعيت من بير ملتي ورتران وركا كى نىتى دوراقبال سلانور كے نونها لوں كوائى ترببت كا يكرنيا الجاسية ٧ يىرى قىرىت اوريزم والى لوگوں كے كئے زبارت كاه بركى بعدده گرده دركرده چلے آرہے ملى اوكريوں شائيں؟ يس نے راست كى كردكو جو مرطرف أوار كمري كمتى يها وكالمرجية اوسيه بناه يوجان كيعبد تبادي بعن مي بس وجبہ سے عالی تبت انسانوں کے نزد میں اخرام کا مرکز منا کدمری علیم سے متت اسلاميه كواعلى درجه كي ستحكام كاطريفه بناديا.

 ذانی جومروں کے صن کوئسی نباؤ مندگار کی کیا حرورت سے و فدرت لا لے کیجولوں کوخود می مہندی نگانی سے۔

مطلب بیک احیی اورد النشیں اتوں کے لئے آراستگی کی خرورن نہیں موتى .وه خور بورولون سي اترما تي بي -

اس رماجی میں کا چشق کی ختلف حالمتیں بیان کی گئی ہیں . فرماتے ہ تعشق كعبى توبها طورى كنهاني ببندكر اسي بهاركسي سيدام طرز براتيجي و محفل اوراس كے سوزوم مرور كى طرف مائل بوھاتا ہے.

ليعى محراب اورزنبركو زُمنية بخشتا ہے بینی امام او خطیب بن حاتا ہے .

كبهى حفرت على كام يتبركا فالم توطر كررك ونياس جيسًا كربيك تناياجا جاكك ، يبشق مختلف والتون وكيفينون كا

نقتنه مع اوران تمام حالتون كم متالين ماديخ مين وحوديس

منتق م متلام وأتها بمح يشق كسنني مل رسم تصادر سن يا دنهم في برتيري

مراه كازيك بميرش كف

م موجوده زمانه تشخیج بت دریگانه دری نیاد مهت بین وه کس کام کے ہیں۔ نابی میں کا فرانداد ائیں موجود ہیں درندان کی تراش خراش میں آزرکی میٹرمسدی کا کوئی کرشمہ نظرات اسے بعنی ندان کا فلا برآ راستہ سے ندباطن .

اس شعرمیم موجوده زمان کے نظام تعلیم و ترمیت کی ہے ماگلی واضح کی ہے۔ مع ، دنیا کی فضا اگر چربہت کشادہ ہے ہیکی اس میں ایساکو کی گوشہ نظر مبیل تا جماں آرام اور بے فکری سے رہاجا سکے ریج بیب دنیا ہے . ندر قضس بھکتی ہے نہ آشیاں ۔ آرام اور بے فکری کی میں دوصور تیں ہیں کہ یا توکسی کی قید ہیں دہے یا گھونسلانیا کر آزاد انر ندگی لبسکرے ۔

مهم ملے مُعاقی! اُنگورکی بیل اُسُ اُنظاریس ہے کہ اِس بِتیرے لطف و کوم کی بارٹش موص کی برکت سے اس میں تا دگی آئے انگورگیس اوران سے خاص شراب تیارمو ۔ بیراس کئے کی جمہر کے خراب خانوں میں بلی شراب باقی ہنیں رہی ۔ اور نی منزاب کی خرورت بیٹیں آگئی ۔

میں فیش و مجت کے نفے الا بے توریع فوائی نے سے لیا کہ ہم بہ اس کے کہ ہارا کہ استے ہیں ہوئی ہے ہے لیا کہ ہم بہ اس کے کہ ہارا کے ایر زیدے وہش متی سے بے تکلف کا فی کوشت و محبت کے نفخے الا بنا کر اس میں مسل ہے اوران میں ول وظر کا خون کس طرح بے ورہنے مرف کرنا بڑتا ہے۔

مشکل ہے اوران میں دل وظر کا خون کس طرح بے ورہنے مرف کرنا بڑتا ہے۔

مشکل ہے اوران میں دل وظر کا خون کس طرح بے ورہنے مرف کرنا بڑتا ہے۔

مالی میں میں دیا میں ترین کی کی رونت اور پالی امنی جا نیازوں کے وم سے جو بریوا وہ بین شہد میں موسے گویا یہ ونیا امنین کی فاک اور خون سے تبار

موتی ہے۔ الک سمیدوں کا انعام کیا ہے ہم محض بیکہ اندی ہیں ہیں کے لیے۔ ترقب اور بے قراری عطام وجائے لین وہ اس دنیا میں کسی انعام کے فواہشمنہ نمیں احرف یہ چلہنے ہیں کہ جن مقاصد کے فاطرا منوں نے بانیں دیں ، انہیں پورا کرنے کے لئے بٹکا مُہجا دگرم رہے۔

ک اے رہم وکریم خدا ایر الطف وکرم کی بدولت میری زندگی کے دل گرار کی کے دل کا ایر کا کا کی مورث بڑی ندز ماند کی سکایت میری زمان کی سکایت میری زمان برآئی کی تیرے لطف و کرم نے مجھے برطرف سے بیا زکر دیا۔

رياعي

اسے خعا اِمجھے ال بُرگوں کا سائنتی مطاکر ج پھے زما ڈس گررہے ہیں اور مجھے اس باک گروہ میں شامل کردے جسے نوشنوف اور تھی۔ بی سے محفوظ دسنے کی نوش خبری شارکھی ہے۔

میر حقل کی تھیاں کھماچیا ہوں فلسفا در کمت کا کوئی شکل سُلے السانہ یں جسے میں نے حل نکر فیا ہو۔ اب مہری آرز دہے کہ بجی بنتی کی بوالی عامنصہ عطاصہ (14)

ا مِحَلُ لاله كاخميرِ دَكَين مَرَابِ سے لبالب بَرگياصِونِ ، نے كرفين <sup>و</sup> بكمى تونتراب سے مرہنر کا قصَّهٔ تنم کرد یا اور بینے کے لئے تیار موگیا . سنن في جها ريمي اين بساط مجياتي ، فقيراوردر دسيون كويرونر جيس سّهنشا مو*رس كلطنت كاوار*ث نباد ما . مدخاني وي كانس أناديخ انسانيت كالمر فواس كاكواه سع رادعشق حريمي سادوشق مقاصرهم يعنى لازماً حكورتي اورفرمان روائي كادرجه جامسل سوجائ كال كما كركو كى دونش محف مسلطنت كالمقصد م كركم البوجات اوراس ك كف جانبانا زمدو سري نكارم نومش كافاسه بير، وه كلى اين مفصر عروم نه رب كا ان مي اليه كالم سير ون شالين موجود من . مع اس دنیا کے شارے بہت برانے موسکتے آسا رکبی خاصاتوں موديكا ہے۔ يعاليى دقيا نوسى ونياكب يسنداسكى ب جين نوارتيا كاشتاق بورجواني بيدا بون ببوا وراسس مترت نازكي كأثا لطأمن مم كِسيُ علن ندركَ وَإِسْ كَامِرْكَام لِما يَرْسِي اس لِنَ لَكِس فَيْر منكامه ديكها بنين يين تومرف به جاننا سرون كه المسيحبوب ابتري مكاولطف كانجم سع يوما اى مرك نفي قيامت م م مبر کے رقت کی آہ و فریا دیں مولڈت مکتی ہے ، اے محسبوں المجھے

اس سعودم ذكر ميري وفرياد تيرك تفافل ورجيروال كانتيرب عجيري المن المنتجرب على المنتدب الواس تفافل ورجيروال كانتيرب على المناسب المناسبة المناسب

ید رسی و اور فیقت ناشناموں کا تول ہے کہ توا ہے آپ کوزمانیک موافق بنا ہے در گری کی میں موافق بنا ہے کہ در اندگی کی میں فتوں سے آگاہ ہیں، ان کا اصول بیسے کرزمانہ اگر تخریسے موافقت نرکرے تواس کے فلاف جنگ کے لئے تیا رموجا۔ مطلب یہ کہ عالی مہت جو المرزمانہ کے بیچے چلتے ہیں۔ مطلب یہ کہ عالی موزمانہ کے بیچے چلتے ہیں۔

رماعي

میں نے مفرت ابوالحسن سے یہ کمتہ سیکھ اکٹریم کے مرواب نے سے جا<sup>ن</sup> پرموت واقع تمہیں مبوتی -

اس کی مثال بیسے کہ سورج انبی کرنوں سے بزار مرجائے نواس میں حک کماں باقی رہے گی؟ قرآن کریم میں روح کوخدا کا اور قرار دیا گیا ہے: فعل السورج میں اُمروز کی ۔ خدا نورہ اسدح اس نورکی ایک کرن یااس کا ایک برتوہے حسم نے شک مرسکا ہے۔ روح اس نے انسیں مرسکتی کیس نوں کا برنوہے ، وہ معیشہ باقی اور قائم رہے گا۔ الوانحسن مصدر دغالبًا د بوانحسن خرقانی رحزین م رمم ا

(معم | ) اسیسے شعرگوئی میں جو کمال حاصل کیا وہ میر کے سیکام نہ آیا، اس کے کما سے معمود تقیقی ایس کے اسلام نفید کا ایسا ہی اب بول اور تیری بے میازی کی چوشان میں تقی وہی اس وقت ہے ۔ میازی کی چوشان میں تقی وہی اس وقت ہے ۔

م بم يجيراب تك مي مبيد نه كعلاكمين كهان بون اورتوكهان بي جس دنيايين برانسيراسي اسيمكان مجمنا جاسية كم الامكان ؟ اس دنيا كا وجود

میر سعواس کامتین به با اسے نبری کرننگر سازی مجمعاجائے؟ میر سعواس کامتین بهتر کارننگر سرازی مجمعاجائے؟

سم دری در مدی کی دانیک می می می می گرگیس می می این کسوند دسازی طرف متوجه موجه تا محاد کیجی ام دادی فیسفیاند و سکا فیول کاف د مم جوزی کها یا بواشه بازگرهوسی بل کردون بوام و ده تهباز کے طور

طرفیوں سے کیا آگاہ ہوسکتا ہے۔

یسلمان تو خصرصاً اسنے نونها لوکا کونقشہ ہے کجیں فضایں انگا ترمیت ہوئی ہے وہ ننہا زوں کی نیں دہ گدھوں کی فضاہے ، کھران سے منہا زی کی کیا امبید کھی جاسکتی ہے ؟

مجبوب کی دائیں مبان کرتے کے کئے ذبان کوئی قبر زمیں اور نیس زبان سے واقف بھی نہیں مجھے تو وہ نغمہ چاہتے جس سے دل کا کنول کھلے ،خواہ وہ نغمہ فارسی زبان کا ہویا عربی زبان کا

۷ نقیری دورا دشانی سی کوئی لمباجر از فرن منیں ربادشا بی سکرون

کی مین دنی کانیچر بوتی به او دخیروں کی نظر تلوارطانی سے بعنی اوشاہ سیاہ کی بدولت لوگوں بھی اور تا ہمیاہ کی بدولت لوگوں بھی اور در دولین اپنے تین نظر کی برکت سے دولوں میں حکومت کے تحت بھیاتے ہیں۔

کے مسلمانوں کی حالت کیا ہے ؟ کوئی جاحت سے حلی تو الے بیٹھا ہے کسی کے دل میں جرم افنی مرکز اسلام سے برگانی بدر ہوگئی ہے میں موجاکہ اس پوشیاں حالی کا مب کباہے ؟ یہ کر حبی تحف کے ہاتھ ہیں توم کی اگئے اور جو قافلہ کا ما لارہ اس میں دلوں کوموہ لینے کی خصلت موجود نہیں - اور جو قافلہ کا ما لارہ اس میں دلوں کوموہ لینے کی خصلت موجود نہیں -

## رباعي

عقل کواچها تی رائی سے کوئی واقعیت نہیں۔ دہ ظالم انبی حدسے آگے طبھی جاری ہے۔ خدا جانے بھے کیا ہوگیا! مبری تقل دل سے میزار ہے اور دل عقل سے ۔

1

ر دا ہے ہیلوں: تیلی چادر۔ ا میں بجتا تھاکہ میری مگ دروکا اصل میدان اس آسمان کے نیچے ہے۔

بإني اورش كي محميل كو دسي ابني دنيا سمجقنا عما

م حب نهية بعاب موكولده دكها يا نوميري نكامين ساطلسم س كهي موئي تقيي وه توت كيا اس وقت معلوم مواكسين و كي مجدر إتحادة للط تحاس اس نيلي جادركواسمان مجمة اتحار مانكه يدمري نظر كا دوحوكا تحاد ۳- ین مورن جانداور شری متلا کو اینا بیم سفر محرر با نظاه وربی فافله ساتھ محدوجی مزلی طے کرتا جاتا تفقا البکن یہ میرے تمام ساتھی اور تسام بیم سفر تھا کہ فیصل کے دیجے وقع میں رہ کئے اور میں آگے بڑھت اگیا ۔ بیم مشتی نے مجھے پر بروا در سے اورا بکہ بچ ست میں نام نزلیں سے گرگیا ۔ بی

ہم کسس نے جھے پر برداردیے اورا بلہ ہی سب میں کام سر ہیں ہے رہیا ہیں بہلے بے خری کے باحث زمین اوراً سمان کو لا انتہا اور بے کنارہ سمجھ رہا تھا۔ ابعلوم ہواکہ بے کنارہ نہیں ان سے آگے بھی جاسکتے ہیں ۔

اب سوم بورد سے سارہ بیں ای سے اب بی ہے۔ اب میں اسے میکن کوشش کا دا زفاش مور امذا اسے میکن کوشش کا دا زفاش مور امذا اسے میکن کوشش میں میں میں کا جوالی انتقالہ کا جوالی انتقالہ کا جوالی کا ختا ہم انتقالہ کا جوالی کا ختا ہم اور اور کی کوشش نے میری محبت کے بعید طفیت از بام کردیئے ۔ کو یا بین حس شے کو ضبط نفال سمجتنا میری محبت کے بعید طفیت از بام کردیئے ۔ کو یا بین حس شے کو ضبط نفال سمجتنا

عَمَا تَاكَمِ مِن جَبِي رہے وي مبرى فغاں بن گئى ۔ ٢ ـ مير جس اواز كو قافلہ كے كوئ كا اعلان تجمّا نھا، وہ دراصل كسى البسے مسافرى در دىجرى صدائفى جنھك كر قافلہ سے بجيراً كيا تھا۔

رباعي

اے فدا فرائی می خشک و ترکا بندولست کرنا ٹر تائے ۔ یہ تواجیا فاصا در دسر ہے۔

ر، لیکن نبدگی، نیاه نجدا! مرکاوردنس بگرکادرده، بجودروسمه بررجها زیاده کلیف ده اورصیبت خبرے -

## (14)

ے الد بیر یں برحہ می رہی ہے ، ا عقل کی دو تیں ہیں ایک لورانی دو سری مربانی ایک کی روشنی میں اسا حقیقتوں تک مہنچ جا باہے ، دو سری اسے دلیوں ہی میں سرگرداں کھتی ہے ، اس میں کو ان سنب بنیں کر مربانی مقل جبرانی کو شریعا نے اور ترقی دینے کے اس میں کہ ان فقی رائند کی میکند

مع اسفها املی کے است مہیں جوبالکل بے حققت ہے ابالیں جیر بے جزیزی نزر کے لائق سے الدا میں اس کوتیری کشا ہوں اوروه دل ہے . میں اس چنری کھیانی منیں کرسکتا ہذہ ہی تحمد، سے نگسانی فرا۔

مرادیہ ہے کانسان کے جسم میں طاہی ایک چزہے جس کا صلاح ودرسی بالسان کی بعدی اسلاح ودریق موقوف ہے ۔ انٹر تعالیٰ کی جمت سے اس کی بدایت کا انتظام موجائے توانسان کھی گراہ نم وسکے ۔ عربی ترفی میں آیا ہے کوسول اسٹر میں اولئہ طبیہ وکل نے فرایا ؛ انسان کے ہم میں ایک کڑا ایسا ہے کہ و دوست بوجائے تو بوراجہم درست موجائے ۔ اس میں خرابی اجائے تو بور ہے ہم میں خرابی آجائے۔ الادمی قلب یادر کھوکہ وہ دل ہے ۔ اقبال کا بیشعرای مدیث سے ما مودہے ، معامیری او فرپا داگرستاروں تک جاہینی ہے تواس میں ممارکیا قصورہے میں کہاکروں؟ توسے ہی مجھے نزلوں کے ذراحیہ سے او و فرپا دی طور طریقی سکھائے تھے بچنی سے مجھے رہ جو بڑھا ہوا تھا۔

مم . بهکیاکدادمی دوزیدا مونے اور مرتی بیں ان کے تقش بنتے اور کرائیے۔ مستے ہیں گار بیفتش باطل تھا تواسے مار مار نوانے سے کیا فائدہ ؟اگر باطل نه تھا تو بٹنا کمیوں ہے ؟ اے خداکیا تجھے بنی آدم کی ارزانی اور بے قدری لیب مر ہے کہ وہ لگا تار میریا ہوتے اور رہتے ماہیں ؟

۵ - مان لیجنگر مجھے اول ہورپ نے مذہب سے برگشتہ کردیا اورمہر ساجان ولقیمی کی بنیادیں ہوگئیں ہمکین اس دور کے ملاتو بورپ نہیں گئے ۔ ان پر تو بور بی علوم ویٹون کا **برتو اسنیں بڑا کیروہ** کیوں اسسالام کے ستے باعث مُنگ من گئے ؟

ا جس دجود کیمتعلق میرو درانی لوگ کیتے ہیں کدوہ تقدیر کی دیروں میں حکور اہوا سے ،اس میں ابھی آئی توت بالی سے کہ ان دیجے در کو تو گر کر دادی کے تقدیر کے لفظی حق ہیں المرازہ کرنا ۔ پیشقت ہے کہ اللہ نفائی نے تمام چیزوں کا ایک المرازہ مقر کر رکھا ہے ہمکی اس کا عاکمسی کوہنیں ہوسکتا ۔ افسا نور سے کا ایک کم ہم تی اور در ملکی کی نما پر میش آنے والی صیب توں کو تقدیر قرار دے رکھا سے مالا کلم بیر بالعل غلط ہے ۔ اگر دوا و می استصاد فریرواند موں اور النہ بس وم می اسافت ملے کرنی ہو تو دہشمض تبزی سے مبتاح ا میں اور النہ بس چدفرن فعدود من بنی والے گا ج شف فدم فدم بر و سام ا استارکوے گا استارکوے گا استارکوے گا استان کا بهاں تقدر کا کو ناسوال بنیں عرفہ بہت اور فوت کل کاسوال ہے بہت اور تقدر کا کو ناسوال ہے بہت اور قوت کل کاسوال ہے بہت اور قوت کل کاسوال ہے بہت اور قوت کل کی میڈو جد کا رنا ہے انجام دینے جب تقریب کا بھائی کی نبا برانسانوں نے بڑے برے کا رنا ہے انجام دینے جب تقریب کا فیاری کے مشال کے طور میر فوت کی کر قوت افغالوں کے مقا بلیس ما جزرہ گئی مقی البکن اور شاہ افسار نے ابرانیوں کی قیاد ست منا البیس ما جزرہ گئی مقی البکن اور شاہ افسار نے ابرانیوں کی قیاد ست منا البیس ما جزرہ گئی مقی البکن اور شاہ افسار نے ابرانیوں کی قیاد ست ناکام بنادیا۔ بیمت اور جا کم دی کر کو تھی اس میں بہت و جوا کم دی ہوا در وہ کارنا ہے کہ اس میں بہت و جوا کم دی ہوا در وہ المردی ہوا در وہ البیان الب بیات اور جا کم دی کر کرت تھی ۔ اس میں بہت و جوا کم دی ہوا در وہ البیان دے۔ اس میں بہت و جوا کم دی ہوا در وہ البیان دے دیے تیا رہے۔ اس میں بہت و جوا کم دی ہوا در وہ البیان دے دیے تیا رہے۔ اس میں بیارہ ہے۔ اس میں بیارہ البیان دی میں دیا ہے کہ تھی البیان دیں دی ہوا در وہ البیان دیں دیا ہے کہ تیا رہ ہے۔ اس میں بیارہ البیان دیا ہوا میں دیں دیا ہے کہ تیا رہ ہے۔ اس میں بیارہ بیارہ دی ہوا در دی ہوا کہ دیا ہوا کی دیا ہوا کہ دی ہوا کہ دیا ہوا کی دیا

املام نے انسان کو پیتلیم دی ہے کہ اس کی بے نیاہ توت عل خداکی رضائے مطابق عرف ہوئی جائیئے۔ وہ جو کچھ کرے ،خدا کے احکام کے مطابق کرے ۔ اس طرح وہ خود انٹرنی تقدیرین جائے گا۔

کے اے خاطب انوبھ مبت فلف لئے مبھاسے ہیں بھی بت فانے لئے بھی اور ان کے دنوں کے متب ملی کے بیا در ان کے فنا ہو جانے سرکا وی سُنین

ر با عی اے خدا ایں نسان کی بے بعیرتی کا ماحزاکیا سناؤں جکیا ہی وانسا ہے بیے تونے شکی ورتری ما بادشاہ نبایا تھا اور انٹر فی المحلوقات قرار دیا تھا۔ دنونیا بی حقیقت کو پہچا تہ اسے نہ اسے بیری موفت حاصل ہے ، نہ یہ کا کنان کے تعبید دس سے آگا ہے بھر میکس کا م کا ہے ؟ کیا اسے تیرے کما انتخلیق کا شاہ کا اس کے لیا حالتے ؟

واضح رہے کہ یہ رہائی یا استہ کے دومرے استا رمین قصود خلک توق کلیں رطز نہیں ، حاشا وکلا ۔ یہ بی قلیم دینے کادہ برتا شرط لقیہ ، جسے مناع انظر مقیہ ، قرار دیا جاسکتا ہے بعنی انسان میں کوئی توجو مرمونا چاہئے۔ دہ خواکو نہیں ہے انتا تو ایسے آپ کو بہے انے رکھی منس موسکتا تو کا نشان کی حقیقتوں سے آتا ہو ۔ اگر ان تین نوں بی کوئی بھی کام دہ نہیں کرسک تو لقیناً دہ انترف انحلو قات بنیں عکم اردل محلوقات ہے کی مورہ والسین میں قرآ و محدر نے جمعقت مادی کہ ہے :

لَقَدُ حَلَقُنَا الْإِنسُنَاقَ ہم فانسان کو بہتری اندازے بر فَیْ اَحْسَنِ ثَقَوْ نُی وِ مُورِدُودُناہ ہیں کیا کیا کیا سے است سے بیت اسْفَلَ سَاخِلُ اِن الْا الْنِ نُنَ مالت بلی الدی سواان لولوں کے جو امکن و عملو العی احت ایمان لا کاموانموں نے نبک لئے اس ارشاد کا مقصود کمی ہی ہے کا نسان بے شک انترائی نافوقات ہے کیک اگردہ ایمان ادری سے موم ہوجائے تولیقی کی خری منرل میں ہے جاتا کی فرض اقبال کے انتھاد کی جیشت یہ نہوتا جائے مل نقصود کو دیجھنا جاہئے۔ انہوں نے فتاعری کے نقط نگاہ سے دہ اسلوب بیان اخت بیاد کیا ، جس بيں اصل دعو ي زياده دانتين موسكتي ہے۔

(14)

موعظه دعظه وعلی سے بازند از ندکی تفسیر با رسیوں کے عقیده کے مطابق زندوه کتاب بختی جوال کے بینی ورم برزشت براتری قربہ اگا ول کستی و ما وند ابران کا ایک شہور بہاڑ ۔ آسبند : حرال ، وه کا لاد ندج نظر برکا اثر دورکر فیے کے معجلا یا جا تاہا ورآگ پرٹر تے بی ترق کر کھیٹ جا تاہے اورآگ پرٹر تے بی ترق کر کھیٹ جا تاہے اورآگ پرٹر تے بی بھلا خود جا تاہے اورا کی آواز کو اسبند کا نالد با فریاد کہتے ہیں بھلا خود اقدال نے کہا ہے :

ف ما د گره صغت داند مسیند

ت مرحدر وسی می سی میم مسلم است. ا اے خدا پرفانی دنیا ہے تواقیمی کیکن میں بوجیتا ہوں کو اس سرصا دل حق گورائیان دارا در باکمال انسان کیون ذلیل خوار ہیں ؟

۲- بندوستان برفزنگیوں کی مگومت ہے ہوگ ان کو آبا آقا اور مولا سمجھتے ہیں، اگرچہ فرنگی کی مکومت میں فہا ہو اور مرابد دارکا لجی خاصا ہا تھ ہے۔ سر توعقل مذا ور با کمال اوگوں کو گھاس کا میک ہی محص عطائم ہیں فرما تا فرنگی کی میمیفیت ہے کہ وہ میندگدھوں کو کلاب اور کھیوں کے باغ نبش دیا سے بعنی فالا کفتوں کو طرب طرب عہدوں بیرمقرد کو دیتا ہے۔

مم گرجوں کی بیمانت ہے کہ دیاں کباب بھی ملتے ہیں اور کھیول می مسرخ منراب بھی اس کے برمکش سوروں میں دفعار فسیحت کے مسوا کیا دھواہے ؟ کے بے تک نیرے کلم ایک سیچ ہیں۔ تونے اپنی پاک تنا ب میں جو محجہ فرما ماء وہ مرمیا فاسے برحق سیر کیلی مجارے ان عالموں نے جوفران ایک کی تفسیر محریتے ہیں راس کی اینوں کو تا و لیوں اور تجید کیدوں سے یا ڈند نیا کردکھر دیا ہے ، لینی خداتی الحجام کی حیثیت ہی بدل کر کھی سے کھونبادی ۔

۲ ۔ تونے کیک والوں او بہشت عطا کرنے کا دعدہ فرا یا ہے۔ اس ب بھی کلام نمیں کیکی پیشت کو دی اکس نے ہے ، وہ تواہی بروہ عیب مرحیبی برون ہے ۔ یورپ کوجاکر کھیں تواس کی برستی بہشت کا نمونہ نی ہوئی نظرت کی بہی دجہ ہے کہ طام ہیں یورپ کی بہشت کے شیدائی بن سے ہیں ۔ گئی بہی دجہ ہے کہ طام ہیں یورپ کی بہشت کے شیدائی بن سے ہیں ۔

ی یرو دبہ بسیدی جری پرجی باست یہ باہ ہیں۔ کے یہ مرے بازر خیالات مدت سے آسمانوں کی وسعت میں آوارہ وممر گرداں مجھ رہے ہیں کسی نے انہیں لب تک قبول کیااوران ہے انسانی کی زندگی میں کوئی خوش آیند نغیر مبدیا نہوا بہتر ہیہ کے اب توان خیالات کم جا ندکے نماروں ہیں تنظ مرد ہے ۔

ہر ۔ فدر دی نے مجھے فرشتوں کے سے جو سرعطا کئے ہیں۔ میں اگرچہ فاکی ہول اور عام انسانوں کی طرح فاک ہی سے پیدا ہوا کمیکن مجھے اس فاکی ونیا سے کوئی تعلق نہیں ۔

و یس ده درویش موں، جیر بعشن کی شراب کے نشری بی بیورہے . مجھے نہ مشرق سے تعلق میں بیورہے ، مجھے نہ مشرق سے تعلق ہوں ، نہ اصفحال کو ارز مشرق نے تعلق سے بہمی اس دنیا کے برتعلق سے بہمی نیاز کر دیا ہے ۔ نیاز کر دیا ہے ۔ نیاز کر دیا ہے ۔

ا میں وی بات زبان پرلاتا ہوں ومیرے نزد مک میں ہو نویں ہورکا ملاہو جب آج مل کے لوگ ادان اور آمن سمجھتے ہیں ، نہیں نے موجود ہ زمانہ کی تمذیب کا کوئی اثر تبول کیا ہے ہوئے الات دفیا نوسی ہیں اور نہ نی روشنی کا علم بردا رمیوں م

م بید دید این او می او مرسکان کی بینی سلمان می محصر بگر مستیط و این او مرسکان کی بینی سلمان می محصر بین مسلمان می محصر بین اور در این اور می از مین و بینی مسلمان می اور در این کاری سے کام بے مبری کیفیت یہ کے دیں بلاک کردینے والے در بری کو در مربی کہوں کا این کر کردینے والے در بری کو در مربی کہوں کا این کر کردینا موں اور در مربی کماری کر سکتا ہوں ۔ موں اور در مربی کماری کر سکتا ہوں ۔

الم المطامر كو بي معلى كافطر روف ميائى يرب ده ميائى بى كوديك سيائى بى كوديك سيائى بى كوديك سيائى بى كوريك دوكا كوسوچ ده كور كرك كرك من وكريواه نديا ركيوس كرفرارد ساسكا ب

سراد میرے گردوئیش دہی آگ جل دی سے جو خردد نے حفرت الم ہم کم کئے ہے ۔ حلائی کئی لیکن اگ کے منتعلوں میں می صبر دخیط کئے مبھا ہوں اوراہ تک برے اب رمنس آتی میں حومن ہوں، خدا پر میرا ایا ن نیتہ ہے۔ کیا میں حرمل کا کوئی دانہ ہوں کہ آگی میں پڑنے ہی نٹر خوں اور معیف جاؤں۔

مهم میری الت کانفت کیاہے ؟ یک میرادل سوروگدانسے لبر نریسے میری نگاہ ہنتے میں تقت برینی ہے بی خرف چھائیاں ی دکھیتا ہوں عمیب اور البنیان الانتونس کراکسی کودکے منبورتیا اپنی تورداری کے ہاعث برتاق سے آلاد ہوں البند مشتق کی تیجیز مبر عکر امواسوں جبب ال وزرسے فالی سے لیکن خونش افرطمئن بیٹیا ہوں۔ ۱۵ جر آزاد دل برمال میں خوش ہے کیا کوئی شخص کلی سے سکرا ہے۔ کی لڈت جیسے کی سے بہ کلی کا فاصد ہی یہ ہے کہ کھلے اور سکراتے ہنوا ہ کوئی مالت بیٹر تراسائے۔

اقبال نے اپنی کیفیت بیان کرنے کے لئے ایسی اور شال تلاش کی جب کی نظیر سے ملے گی اور انداز بیان ایسا اختیار فرایا جو کرامت سے کم نہیں۔ کی نظیر شکل سے ملے گی اور انداز بیان ایسا اختیار فرایا جو کرامت سے کم نہیں۔ ۱۹ ۔ اقبال خدا کے حضور میں بھی چپ ندہ سکا کاش کوئی اس ہے ادب مدے کامنہ نبدکر دیا۔

(1)

جیساکیا قبال نے خود کھاہے ، بہاستعار کی ہنائی نزوی کے فرار مقدس کی زیادت کے بعداس تقریب سعید کی بادگاریں کھے گئے اقبال سوم 19 میں میں کا بیان کی دورت برکا بل تشریف کے مذار رشاہ فائی فراں دولئ افغانستان کی دعوت برکا بل تشریف کے مداور ممتاز مقکروں اور والم میں تعلیم کودی کئی تھی ۔ ایک مولان اس پہلیمان نموی اور دورم سے مراس مسعود حروم میں نموں دری تھا کہ تکومت افغانستان کا محکمہ تقلیم ضماب کتب کی ترمیب کے ملسلہ میں اور خورم سے سندی ہوسکے ۔ اقبال بشیاور ، درہ خیر برج - المال آباد میں اور خورم سندہ کا بل کئے تھے ۔ مغزنی، قلات اور خون جا ایک داست واپس آئے ۔ اس مندی کا رست کی رست واپس آئے۔ اس میں مغربی یا دی کو رست واپس آئے۔ اس میں مغربی کا کہ میں جو ایک کا رس میں کا کہ میں جو ایک کا رس میں کئی میں جو انگل بھی بھی جو انگل بھی جو انگل

شامل كردى كى. استعاديكم سائمى كايكمشهو فصيده كالبوى كي بون منتخف اشعار بدى غرض بها نقل كت جات بن كماندازه موجائة تعبيره كسي در فبالمنسي اوراقبال نحكيومه انثاا نزقبول كمياكهاس ك يروى مي البيع تعَالَقَ أمودُ مُتَعِ لَكُعْ عَلَيْهِ مَا أَيْ وَإِ بمرج أزراه دورافتي حيكفرآن حرف وجيرالمسان بمرحيه ازدومست واماني جه زنستا يغتثر سخى كرردىدى گوئى چىسىدانى چىرمانى سرحق جرتي ميرجا ملقابه زراه جان توان آمر بصحسب استي خرد وربنه معروم كزر فاكروه افاممر محمام دراكش مهوت كلشنى بے كما ن رستى وكرنة تعب ايراكش تراهزم كنز بمحاكويم ببهرساء

فناركم في يرتك يدروان بوعلى سينا

كمبارب مرسنا لأاراسنا فكاده توجكرت

اقبال فيابن اشعاركومختلف حصوا و تفسيمروملي بيلاحقتريم ہے. دور رسے صدیم شرق و مغرب کی فیدن بیان کی گئے جنید محسّدین غلابي اورآزادي فيحقيقت والمخفراني سي بو كفحصرين مغرى بهذم م عنها م كاريوں كے مقابله كے لئے فرآنی تعلیم كوسب سے برا حرب فرا دما ہے ظم كي أفارس مولاناروم يحيم تسهور شعر كا حرف يك معرع الزوم يقل كميائي كطبيها تى سے استفاده كا غراف كا تقاضاً بى تعابو استورون : وَارُّن ج بودوسناني وَحِبْهِم اللهِ السِيسسنانَ وعطار آمرُكِم این حفرت خواجه فریدالدین مطارم اسے لئے دوح ہیں میں کی وجسے ﴿ إِنْ إِنْ اللَّهِ مِنْ إِذَ وَكُولِ فَي كُورُندُ فَي مِنْ اللَّهِ مِنْ مِنْ مِكْمِ مِنْ اللَّهِ مِن كَالْحُمِين مررش كاركت سد ديجين كامعادت مار حصدس ألى جم ال كيهي يلني و الزين النهيج يَمِرو بي جن نزرگ ننبوں كيمتعلق مولانا روم روكا م الله كالمسلم بلغ اوركسي اورشهادت كي كيا خرورت ب بهنائ كانام مجدود كمنيت الوالمجدا ورخلص سنأتي تقا سننشه ا سوئ سلاطبى فرنوبى دربارس صده كونى كرت مق كاما ب والمران والمتدومتام كالمعمرة والمقاجكيم سناتي اس تقرب ينصدو والمستراب وسيمتض واستدين ايك محذوب طاحست لاستخوا وكمت وتراسيفا ون سطيم ما ما كرياكتا تعاسنا في كود كيد كرنزاب ف الما الكي بالدسائي ك المنصي كم مدفي مي

شراب فروش کواس برعجب مجوار لاے خوار نے کہا۔ اس سے فرور کر اندہ این اسے کیا بروگا کہ دوجا رحمو فلے کا ایس جو کر کسی ہے وقوف رقع کر کوئا اینا ہے اس میں اس کا فرد دوجا رحمو فلے کا ایس جو کر کسی ہے وقوف رقع کر کوئا اینا ہے اس میں اس کا فرد دوجا اس میں اس کا ایس کی کا با بلے دی ۔ اس میں اور اس کی کا با بلے دی ۔ اس میں کر شد نشیری ہوگئے کہ بھی کا بر کھتے تو نظی جا کوں بھوتے تناوی وفا سندیں اور ان شاہ سے کوئلے ہوئے جو میں اُستال موال مراج اُستان مراج کی مراج ہے کہ اللہ جو میں اُستال موال مراج اُستان میں اور کی نما من مشہور کا ب ہے ،

سوداسے مادیدائی شق ہے ۔ اقبال یہ تبازا جاسنے میں کوشق بی مخدول در بے خودی کی جمیفیت بیدا موتی سے اس سے لئے کا ثنات کی دی کوؤیمی بی کوئی و در با المحتی و بیا کستے ہیں ہنودی کی فوت سے در ما بردگ در بواطلہ عصبے حوف عام میں دنیا کستے ہیں ہنودی کی فوت سے توٹرا ماستخاطب! اسس توٹرا ماستخاہے ہائی کا دومرا ثام تومید ہے لیکن استخاطب! اسس حقیقت کونہ توسمی از میں مجھا۔

مرادید یک در این اوردات باری بر برده ماکل سیده بی نیاسی ، جسے
دنگ بوکار شریم بی اوردات باری بی جرده الحراث و بیرداب یا ری بی
بانی دیک دیکام خودی انجام دیک سے اور بی هصدتو جبد سے
رسم ، اے نافل و کیف والی نظر پیاکر نور مطلق کا خاصہ بی بہ ہے کیمیا تا
رسم حس طوع دریا کا خاصہ ہے کہ ایس لیت اسم ، اگرد ریاس المری ندیا یک انواس کا دی دیمی برویات ۔ اس طرح تجی نور طلق کا حاصہ ہے مصیب سے
انواس کا دی دیمی و الی نظر نہیں .

رمم، عمراورموزت ایک دوسرے کے دلف نہیں افسوس کے ظاہر بدیا ورحق ان شنا سے عالموں ای علم ان کے باحث انسی لیک دومرے کا ترفی بنادیا

ایسی وجب کرانوں ال نوگول نے منصوری رہ فی کو اپنا دمقابل مجھ لیا ،

ہماں علمت مراد علم نویت سیما درجہ فی می مراد حقائق شناسی کا دومقا ا ہم جو تفریعیت مرحلی اور رفیوس کا رندی کی برکت سے حاصل بونا ہے ۔

ان میں مقیناً کوئی وہمی نہیں مکیدیا کی دائیان کے خلف درج ہیں ۔ لیک

رجہ عام اوردو مرادر جرفاص عام لختہ رکے مطابق منصور معفت کے

رجہ عام اوردو مرادر جرفاص عام احتیاں کا فیت محف کے بعث اینا

حرلف خيال كرفيا اورسولى بريطهما وبار (۵) مرانی مالت بویا میکوی جزره فدا کے باک سندر ودیا یروری کے تبروں اور طواروں سے بچاہے کھنی ہے، دہ بے نیا زی اور خو دواری اور متنبی کے سوائی نہیں۔ مرادبہ سے کھرانی اور کوی دونوں میں قند تست مرنس كن التغيير موجوديس رأن مين سب سي تبرى آز ما نشن ال ودولت كيات أن ہے جرانی کی مالت میں مال ودولت کی حرص دوم وں کے مفوق جہتے کروری كي جانى سب محكوى كي والست بس ماكمون كي وشا مركر ف اوران كا آداران جانے سے اس رو کان کین کاسامان سنجایا جاتا ہے خودوا را ورد باک مال سے بے نیانانسان ایسے می فعل پراضی نہیں ہوسکتے ۔ کہذات بن ہواک باكنبدون كي باوكاسك الزاديد استغلب. (١) اے جربل ایم ایک میرے جدب مستی بیروی ذکری آ . اوگ مرستی ہیں ہے کے لئے ہی مبترے کردکر بیج اور عرش کے طواف بیر کے میں جذب مستی می مشتری منرل بری مش سے بیت تعتیں بم السانوں ی کے لے چھوڑدیں ۔آپ کی اوام الی ای شقتوں کی تحل منیں موسکتی -دومراحصة اسحصدين اقبال فيمترق وغرب كي عام كيفيت بيان كي يج. صهراً فراب بكيم أكررى - اولس وحفرت اوليس فرني رمز -

البوذرة بمشهورصما بيحطرت البوذر مفارئ عهراسلاى نسركا ايمنج يفيخري

نموند كلة. ولق : فرقد - زُمِرا : حفزت فاطرين كا ايك لقب ..

امرافیل: ایک نرشتہ جونیامت کے دیصور کھو سکے گا۔ لا: مربی زبان کا حرف نفی دو کامطیم کا سلاحرف ہے میران مراد سے دہریت اور فعدا تی قانون مي من إلا: عربي زبان كا حرف مستثنار ، مرادب الااللي سع بغني سنى باری نوالی اوراس کے مقررہ مکموں کا افرار میزان بیمِل تیروستی بفضام عنی م حدثتري سيره لما نالِعني مشاق ومنزمند مبونا -مُورج نندجولان: زورشور سع الميلغ وأى لهر- نهماك عمر حد-را) بین مشرق و مغرب کربهت سے نیز ، خانے دیکی حکاموں ان کی صا كيامير بيكمتري كمراب فالوريين شراب موجود مع اور لا - والا ك مراب فالدن بي شراب مب ري سي اس مين زكوني لذَّت ب مَدُولَ أَنْ اللَّه عَلَادِنُون كَلِّسكَ مَمْواب فاضف للَّ مِهَا مِعِيكَ إلى -شرب هانون سے راد ہیں وہ علوم اور کوہ اعمال جوانسا کے وراہ حق بر عالية والمكين منرام تعد وريمية إتيهن. اقبال كالدينا دسي كذ شرق الوريم امراكى على كاب بها زيره ليتودي إلكن ات رنيا مين يسلاف والاكوني نمیں انداعام لوگ جیدائد ہنیں طاسکے مغرب والوں کے یاس جعلوم موجود میں دورود حق کی طرف لے دیا ہی تعین سکتے دائدا وہ سمرامر سکاریں -اس كے بدیش ق و خرب كى بغيت الگ الگ بيان كى ہے - بيك مشرق

ے میں رسی ہیں۔ رم ، خواکے وہ باک بندے جی کفقر نے روم وابدان کی شمنت اسبول انقش باطل دنیا سے مشادیا تھا ، وہ نساب ایراں میں نظر آنے ہیں ، نہ تو داں میں ہمنی

مشرق سے تمام اسلامی ملک ان بندوں کے وجودسے خابی ہو تھے۔ رسم عرب في عالت كياب بجي عبد كاشيخ كما عا تاب كيايروي نسي جس نے ابودر مفاری کے فقر کی گرری ، حضرت اولین کی درولشی کا خرقہ اور سبعة النسار حفرت فاطرز مرادع كي جادر كباك جراكهي اوركها كبار ہے کیکعبہ کا تبیخ ہونے کے باوجودتمام اسلامی اوصاف و خصائف كمور مفتكم برورى كوانيا نفس العبي نباسيها-سَانی نے بھی اپنے فصیدہ میں تھا در زہرا' با ندھاہے : نهرسرف ازببرآن كدودوى جاهزان رہم ، حضرت اسرافسیل نے معاف گوئی میں میری ہے باکی دیکھی تو ارکاہ ایک نغاني مير ير يمتعلق رينسكايت كى، يېنده توالىيى ماتيں كرنا يبيك زايد يا ي <u>ہ نے سے پہلے ہی قیامت ہریا ہوجائے۔</u> ر ۵) بارگاه باری تسانی نسیندا آئی کیاج قیفت قیامت میستگلت سے کم بے کھیں کے دہنے والے نمرار و شیل عبہسے دور مونے کے ماوجود نده رہے ہیں او جو داہل کم کی بیان ہے ک والمجابي متوست م مت نورمن كن تودا كابال

يان وحسّرام وكل خفته در**نعلما**!

یما مشق کی نیت برخی البالمغرب کی الت کانفشط خطفهای در ۲ مورده زمانه کی نفرب کا شیشد لا کی نفراب سے لبالب بعراتبوا ہے ،
یدی و بان خداسے بھی اکا دہ باوراس کے کموں سے بھی انکارہ بے نفراب ببلانے والے کے باعقوں بیں الآکا بیا لانظر نہیں آ ابعنی سے خلف بی ببلانے والے کے باعقوں بی الآکا بیا لانظر نہیں آ ابعنی سے خلف بی کوئی ابساساتی بنیں جو گوں کو خدا کے افرالو دراس کے کموں پر کا دہندی کی تعقید کر بسرے اس کا نور فرجے اور وہاں آئے دن نبای خیز ملا کوئی نول مولی ہوتا ہوں ، البیس کا زور فرجے اور وہاں آئے دن نبای خیز ملا کوئی نول ہوتا ہوں ، اندول برابر جاری سے اور وہ رب جے جا رہا ہے۔

ود الورب سے ساز سے بنی پارکے نوسے ایکی نیجے مردل بین کا ہے ہیں اس سے کہ سا ذری بنی بیا ہے ہیں اس سے کہ سا ذری بیا ہے ہیں اس سے کہ سا ڈی الم میں کہ ہے کہ اس کے دربار کھا سے لیکن دہ اس کوششش میں کب کہ کامیاب ہوگا ؟ یورب برجو فریس لگ رمی ہیں ال کا نتیجہ ہیں ہے کہ آخرا سی نوے پورے دورسے بلند

رهم) بورب کے دریاسے وہ تنوین لمربی اعمدہی ہے جس سے ترمیں بنیقے مور کے تعکانے بھی الٹ بیاف موجاتے ہیں -

مرادیب کردیب گری بڑی طاقتوں کا مرکزے بھی اس نے جھند ۔ بداک ہے۔ دی بالا خواں طاقتوں کی تباہی کاسا ماں بنے گی ۔

مانشالملادام كارماكا المالا المالي المالي المالي المالي المالية المراكم المالية المراكم المالية المراكم المالية المراكم المالية المراكم المالية المراكمة ال

شروع ہوئی جس نے کم وعین یا بنے سال میں یوریکو عبرناک تباہی کامرقع بنا دیا ۔ ویکھنے ا تبال کی میٹر کوئی کس طرح وف بحرف بوری ہوئی ریشموروسری منگ عظیم سے کوئی بائخ سال میٹیر کما گیا تھا ۔ انبال نے تواس جنگ سے بسی سال پہلے مند اورین ہی بہی بنی کوئی کی تقی عبد اہل بوری کونما طب کوتے ہوئے کما تھا :

المارى تمذيب البي فنجرس أب بي ودقي كرك

جوستن فازك يرة شيانه بني كانايا كمارمكا

بمات وزیبائی سے مراد کروس کی اجھائی اور دستی ہے۔ اقب ل کھتے ہیں فسکروس کی اجھائی میں فلاموں سے مائے منیں لی جاسکتی اس کئے کہ انہیں اجھائی کا اندازہ ہی بہبی ہوسکتا۔ اجھائی کافیصل حرف ال پروفو سے حواز ادموں۔

۲۰) مظاموں کی بھیرت پر بجروسا امنیں کیا جا سکتا اس کے کمان کی آبھیں بینا نہیں ہوتیں ۔ پر نزن مرف حرواں حق کوعطا کیا جا تا ہے عامیں کی آبھیں

بىناموتى بىي .

رسم) دورها ضرکا قائدو رسنما اور مالک وختا راسی کو مجملجا سکتا ہے ہوئیت سے کام لیاورزمانے کے مندسے کل آنے والے دور کے موتی تناہے ۔

مرادیب کرندنی سروگروش ماری دہے ۔ یماں کوئی بھی چیز ایک مالت برقائم منیں رہ کتی جقیقتیں مجمی نہیں بدلتیں ہیکن دنیا کے سامنے امنی پیٹر کرنے کی خفیتیں اوال وطرون کے مطابتن برابر بدلتی رستی ہیں نیا ت کا درجہ اس کے لئے ذیبا۔ ہے بس کی نکرونظ آنی کئری اور دور درس کی کرندائی آقیا کا ٹھیک کشیک اندازہ کر اور حقیقتوں کو السے انداز ہیں بیاں کرے کہ آنے

والى ملى دا ، حق باكراس بركاونبد مبوطين -چوت احدة منه إسبل بسبيل كرمج ، داست جنتم الرسل ، يوادن كا خاتم ،

يعني آخري رسول ا

(1) فرگی ایسا شینهٔ گراوینعبده با زیجیس فیاینے فن کے کمال کھا کرتی ورکویانی نبادیا بمجھے خدانے ایسی اکسیرطاکی کئیں نے شیشی سنگ فاراکی تی تحقی پیداکردی -

بورب دانول نے النہ ای طاقت ورادرباعظت درموں کو این عبر بانی سے اس درجہ بے حفیف نے مناوی کی اس بیکسی کے مقابلہ کی قوت باقی ندرہی مجھے فعالی مہر بانی سے الیسی قلیم دینے کی توفیق نصیب سوئی جس کی برولت الیشیاکی نازک ادر کرور توموں میں نتے سرے سے مقا بدا ور حرب کی عمت بدا موکنی ۔ (۲) اس دنیا کے فریون اور المی طورطرنقیوں کے مشکر پیلے بھی میری گھات میں دہت ہیں اور اب میں ہیں ، مگر مجھے نہوئی عندم ہے اور نہوئی خوف، اس سے کہ میری است میں بدولت حضرت موسلی عدف فریون کو سکست دی تھی ۔
فریون کو سکست دی تھی ۔

بهان مدسمنیا سے مراد بنظام قرآن یک کافت کیم ہے۔

دس نعس وفاتناک اس جبگاری کوکیوں کرد باسکتی ہے، لیسے ضعانے مرکنڈوں کے بنگل میں آگ گانے کے لئے بدیا کریا؟

مرادیہ ہے کتوبقلیم ہیں دے رہا ہوں ، کیری بھی تدبیر سے دک نہیں سکتی اس کئے کہ شیبت ایزدی سے ۔ اس سے تام البنیا تی توموں میں زندگی کی تی ترازمیا ہوچکے لاافدوں بھرانیا اصل مقام ماصل کمرئیں ۔

دمم) ممیت کامطلب کیاہ وی گم انسان دی جینت بیجان نے بھراس پر فائم رسید اوراس کی حفاظت کرنے میں کوشش کا کوئی قبیقدا تھا نہ رکھے۔
مجمعت قیصروکسری جیسے بادشا ہوں سے اسانوں سے بیان سے۔

بها مجست سے مرافظ قررسون میرسیا کداکے تنوس انبال نے خودواضی فرمادیا گویا اس نظم میں زیم نورشو کودئی نیست ماصل ہے جقعب و میں گرز کوشائی ایس کامطلاح میں اس کامطلب بیمونا ہے کو کی شاعدوں سے دو مرسے صنموں کی طرف جوج کی ایس کامطلب بیمونا ہے کو کی شاعدہ ومرسے صنموں میاں کرتے ایک دم اصل مدعا کی طرف متوج میں جائے۔

ده اگرین چاندا وزری کاشکارکرلول تواس برخب ندمونا چله که این ایس برخب ندمونا چله که این ایس برخب ندمونا چله که ایس ایس برخ بر ایس براهمانب اصفهانی کا سیحس میرا فهال نظری برده می صاحب درات مبتی سے اشارہ حضرت وسول اکرم دعم کی جانب ہے۔
دسول اکرم دعم کی جانب ہے۔

رى ، مشت ومسى كا تكاه بين وي باك ذات بيد الموراس كائنات بين مشت ومسى كا تكاه بين وي باك ذات بين الا ورآخرى بنونه بين سب مصاول موااور دنيك يخف الخذي في باك ذات بين الا اورآخرى بنونه رحضورافوسلخ فرا في المعرف من المنظر المن المنظر ا

زری )

تیمور: وسط الشیاکا سب سے بڑا فاع مسلمان با برجور کی بی نیا میں با برجور کی بی نیا میں بین بی نیا میں بی نیا در کی جمعه فی نیا در کی خون بها یا در سنا خیز: نیا مت جینگیز: تا تا ربول کا وی شهورسید سالات بی نیاه قوت بیدا صدی عیدوی بی این ها نیدوش قوم کونظم کرک ایک بے نیاه قوت بیدا کری بیر اسلامی ملکوں پر جلما در سواا ور الیت یا کے تاریخی شهرول کا ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک کا ایک گھا ہے اتا ہے کہ اس کی لورش میں کم ویشی ستر الکو سمان موت کے گھا ہے انہے۔

یں ایک بندا دی فرق ہے اور وہ ہے کہ نقرانی شان وکھانے کے لئے کسی مسلطنت کا مختل مندیں ۔ اس لے مرتکس بادشا ہی المنت کے اجرف ام رہتی سے ملک کر شاچاہ کے کہ وجود بزیری نہیں ہوتی ۔

وونون کے اور ایک مونے کا مطلب یہ ہے کہ بادشا ہوں کا طلب یہ ہے کہ بادشا ہوں کا طلب یہ ہے کہ بادشا ہوں کا طلب یہ بیان انسان کی ہوئے اور نیازی اور اور میں مکسان ہے میازی اور اور میازی ہوئی ہے ہیکن بادشاہ طاک ونزائ ، فوج اور مازوسا مان وہ گائی ہی کا تم ہی مین رکھوئی کو فی اور مین رکھوئی کو فی اور کو کی اور اور کی کو کی آنے ہیں، وہوی اور اون کے کو آنے ہیں کوئی نوکری کا فرائی کوئی مال وہ وہ دولت کا آرزومن کوئی نزت کا طلب کا رفقیوں کے بی مرف خدا کے لئے آئے ہیں، کوئی نوکری کا فرائی کوئی مال میں کے لئے آئے ہیں، کوئی نزت کا طلب کا رفقیوں کے بی مرف خدا موقی ہوتے ہیں۔ میں اور فیت ولوں میکومت کو فی اس کے محدود کی اور اور کا مولی کی کومت کوئی اس مرف خدا میں کے لئے آئے تی ہوئی ولوں میکومت کوئی اس کا میکود کی کوئی ہوئی۔ سے اور فیت ولوں میکومت کوئی ہیں۔

روی ہے۔ اور این میں میں اور است والے دروایت و ایک فقیری کے اس موفیوں کے بہی مجرمے مقطع ہی گئے۔ رسم میں موفیوں کے بہی مجرمے مقطع ہیں تیار موقی تقلین اب وہ فقیری ادر میں تیار موقی تقلین اب وہ فقیری ادر

دروشي الىمنين دى-

سنیروں کے نمی ول سے دستا دیزیں تیار ہونے کا سطلب ہے کہ بڑے بڑے شیر دلوں کے پتے ان در ولینٹوں کے سماھنے پانی موق تستیجے۔ (ہم ۔ ۵) اُنے درولیشی کے ملقہ ہیں میٹھے والو! اس مرد خلاکے مقلق تہاری رائے کیا ہے جس کے کریان میں قیامت کا ہنگامہ موجود دموجود کرحتی کی گری سے شعله کی طرح چک رہا مواور جس کی کو حقیقت کی پہنچنے بین کہا گی گی تیز ہو۔

ایسی مردی کی قابل ذکر خصوصیت ہیں ہے کہ وہ ہماں بیٹھے انقلاب بیا

کو لیے ایس از درگی کی ایسی بے بناہ حوارت موجود مود مود اول کو اسی طرح کے ایماس کے بیماس کی درخت میں فاص گرمی ہوا در درج مقیقت کی اجلد سے جلد سے جلد سے اندان کرسکے ایک درکت میں فاص گرمی ہوا درج می فاص دورات اور انہیں منزل مقصور بینیا تے ہیں ۔

در میں اور اس کا مزاد کا معالم و استال ہوئے آئیں ۔

جیسے جا بروں کو انتھا تا۔ ہے ناکہ و فشنز بن کر بادشا ہی کے سبم سے فالموخون اسی الدونون اسی الدونون اسی الدونون اللہ میں اور اس کا مزادی احترال ہوئے آئیں ۔

عمل دیں اور اس کا مزادی احترال ہوئے آئیں ۔

بی بادشایی بادشای بیدامه و بید اس کی متالیس مردویی ای بی بادشای میر جنون کی علامتیں بیدامهون کا مطلب به به کدده فلی فدای فرت کے بجائے عیش وعشرت بیں دوب مانی ہے اور رعبت برا می ووب کا آناز موما تاہے الیسے وقع بر ما بر بیدا بہوت میں وہ تن و فوں ریزی اور فات کری سے عام نبای کھیلادیت بی نیمواد حرکی کا نام صف متالا بیا گیا تیا می تام تری اور وائی فلیت میں موجد ہیں۔

اس لسلسلس ایک فاص وافعه کاذکر فالی ازعرت ندموگا مفلول کے محمد زوال میں بندہ میرائی نامه ایک شخص نے خوں ریزی کا نهایت خونناک دور مفروع کردیا تفاریش خفی اصلام ندو تھا بھیر کھوں کے ساتھ کی کیکے جیت

بدياكر بي بجنوبي ومشرقي باست خدريكا الانكيابيان ما أكبى لله مرد بورت ميے ، وارسے وزندہ زمیوات اسکانوں کو آگ نگا دید کئ سال تك اس فتنها كة ركما أخواب مراصموفان ولرظب في اسع اوراس كيما تقيول كرفتاركيا . فيغ ميركا مهدتما بيراكي كومزات موت كاحكم الدمزاما رى كرميني ينتر وجياك كأخرتوك اتن المكول كفح طالأبك توديكيني مين فاصاعقل مندمعلوم سوتاسيج اس في واب دما ا تمامة ومون اور مذهبون كالملاير إتفاق بحكره جبلت خلك اكرشى اورمصیاں کا ری مدسے برمع جاتی ہے توضیعی بدلد لینے والا خدا ان کے اعمال كى ياداش مي مجواليس ظالم كومقركر ماسية ماكه برايك اس كساوا ما بعدانان تم جيب باقتدارلوكون كوسلط كرديات كرجوالي ظالمون كومل بد

ابن وش وخروش ظالمان سيت (2) عواق اور ایران کے اہل خن مجھ کام کی دادیوں دیتے ہیں کہ یہ بندی

كافرتلوادا ورنبر كي بغري خود ريزى كرد إج-

مراديب كراكره بيرك إلهمين وبككاكونى سامان نهي نرالوارب مذنزو م ذكوتى اورجيز ناع مي د وتعليم د را بووجس سے باهل كام ولم برما تأسوا وركفروا فجادك فشكرون كأخوس كاطره بهف لكماب يبهم سے بڑی دادسے جوا کبال کواس کے کلام کی السکتی ہے

که میرالناخرین صرس ۲۰۰۰

رس

(أ) جنون سن مجهوانی بانین سکماگیا ہے، اگر خدای جمت مجھ جہائی کی محمد الرحائی جمت مجھ جہائی کی محمد الرحائی جمت مجھ جہائی کی محمد الرحائی میں میں میں اس کا افرار کوسکت الموں الرحائی کی توت میان و کی ہیں، امنین کھیک معلیک بیان کرنے کے لئے وی النی کی توت میان و رکا رہے جہا کہ وہ باتین قرآن باک کی تعلیم سے افوذ ہیں، اس لئے نام اساتی میان ان کا حق ادا نہیں کرسک ۔

رم) لوگ ستارد سے اپنی تقایک باتین معلوم کرنے کے خواہاں، سنے ہیں وہ اس بخض سے بخومیوں کے باس ملتے ہیں بیں حیران ہوں کہ ستارہ نیری تقدیر کے متعلق کیا بتا سکتا ہے ؟ وہ توخودا سمانوں کی وسعت ہیں خوارو

رمس زندگی کختیقت کیا ہے بیک انسان کی کرونظریں جسفر معشق کی ئے اسے بحربے معلوب کے مواکسی ' دوم مری جنر کا ہوش نهرسته فسنكوي لماريجي محبوسيى جعايا بهواجوا وفظرس يحيى استحكسواكوني دومرانهمائ بحبوب كيمواد ومرعفيالات ميس مركردان رسيف كانتيجه اس عرا كي نسي بوسكا كفودى كوسوت آجاسة . رمم) ینجب ماحرا میم کم مجھے خودی کی لذت ع**طا کر**کے مح ہے کیس انی سے کھور محمود ا-(a) بی نرقاردن کے مال ورد کا خوا یاں موں ندافلاطون کی عقسل کا طلب گاردوں بھے نو ببطلوب سے کہنمیزام آلائشوں سے باک میو بھامیں المندى برواع اورمبوب كفتوق يريمتن مكوارمون جسه يترولس ل بائين ومكسى شفى كانوا بالنين بوسكتا-زم، حنرب رسول كرهتى المتعليد وللمك واقعه عواج سے ميں في ينكنه مامل کیا کم آمران انسان کی رسانی سے واقعد سواح كاس منويت ساندازه موسكما بكدا ساموان كانام كيول ديأتيا ؟ اورخوديه واقعه عالم انسانيت كمديئ علمت وبرتري كيمي رى بخدائد ازل دو كن كل اوريكاننات بيدا بوكن كن كاصعا

مرد المراجب وويك فدا يانهات دوم وراب كركيات عامات كري

کامنات کی نین کا مسلم کمی نمیں ہوا اور اس کا پوما ہونا باتی ہے۔ (۸) استخاطب ایری تقل بائی تک اہل پورٹ کا مباد و غالب سے رہے ایک خونماک بیاری ہے جس کا علاج مرف یہ ہے کہ تومولا ناروم سی حصشت حق کی آگ میں جلے۔

ر ۹) مولانا بی کفیض سے میری نظرین بن وباطل کرکھنے کی روشی بیدا جوتی انہیں کفیض سے میرام چوٹا ساکورہ ان برتس سے بریز جوا گریا اسس میں دریا سے چیوں کی موج زنی کا نفشہ پریدا ہوگیا۔ میں دریا سے چیوں کی موج زنی کا نفشہ پریدا ہوگیا۔

اس نظمیں انسان کا انٹرف المحلوقات سونا نھا بت دلکش اندازمیں بس کیا گئا ہے ۔

را) آے یا نی می مواکی دنیا! تبا ، خدا کا کھلا ہوا بھیدتو ہے کہیں ہوں ؟ کھے ہوئے جبیدسے مرادیہ ہے کہ صاف فظر آرا ہو کہ کاس کی تعقیم علام نبروروہ یاک ذات بن کا ہوں سے جبی ہوئی ہے ، اس کی دنیا توہے کہیں ہو؟ لینی دس کے طوے تعلیقی شان سے تجھیں نمایاں ہیں یامجے میں ؟

مطلب برکرکائنات وبسا کھلاہوا بعید بنیں جبیا کہ انسان ہے۔ کائنات کی بے تفارچیزی ہیں جن کی حقیقت اورجی کا معرف علوم ہو جہلے لیکن انسان کی حقیقت اب کی معلوم نہو کی۔ بلامشبہ کا کنات خداکی تجلیات کامنلرہے کیکی حبیبا جامع منظران ان ہے ، دلیری کا کنات کی گوئی شے نہیں۔ (۲) دکه دورد بسور بهن اور نیونم کی ده دات جسے زندگی کھنے ہیں اس کی صبح قدا جا ہے کہ بھے ؟
کی صبح توہے کہ بس بوں ؟ اوراس کی افدادہ بھے سمجنا جا ہے کہ بھے ؟
انسان کے طور سے بینزاس کا ثنات کی زندگی ہیں بھی بھی اس کی صبح نفیر بھی بوکستی ہے کہ دوہ درد بسوزاد رقع کی ایک اندھ بھی دات بھی ۔ اکسان بی بیما بواتو دات بھی موگئی اوراس کی جگر میں وی ہے جس نے اس کا ثنات میں میں کی افراد کی وی ہے جس نے اس کا ثنات میں میں کی افراد کی دو ہے ہے جس نے اس کا ثنات میں میں کہ کی اور اس مقصد کی کھیل میں لگ گیا ۔

رامع اللہ اللہ باتی ورموا کی دنیا افراد کی کی رات اوردن کس کے بوشیدہ جو مروں کو آشکا راکو نے کے ایک انداز کا رہے ہیں ؛ زمانہ کے کندھے بر بوشیدہ جو مروں کو آشکا راکو نے کے ایک انداز کی دیں ہوں ؟

مرادبیسیکدانسان کے جو برتوایی کی پوری طرح انتکارانہیں ہوئے
اواس فرض سے دات دی کا سلسلہ جاری ہے کہ بیچ برلوری طرح کھل جائیں کینزا
انسان زیا نے کندھے پر بوجو نہیں ہی کتا ۔ یہ بانی بنی اور مواکی دنیا ہوہی رہم ) اے پانی بڑی اور ہواکی دنیا ! تو فاک کی ایک شی ہے اور تجھ بی اجسارت
وبھیت کاکوئی جو مرموجود نہیں میں بھی فاک کی ایک شی سوں ایکن اپنے آپ
کود کیھنے والا اور ابنی حقیقت کو بھینے والا ہوں راب تو بتاکہ زندگی کے کھیت
کے لئے بہتا جوایا فی تو ہے کہ میں بالعین ذندگی کے کھیت میں طراوت اور
شادا ہی بری وجہ سے بیدا ہوئی ندکہ تیری وجہ سے۔

۵) اقبال خفره فرمایا که پینمعرلندن میں تکھے گئے فعر العبر خد مرحمہ

( ) ا بسلمان اتوابمی راسترس سے اورمزل مفصود برنمیں بہنیا، اس کئے بخصکسی مقام کا یابند نہ مونا جا میں این این مائدکر فی اس کئے بخط کی این مقدد برزین کے استا بھے معریا حجازیا ایران یا شام وغیرہ کی تومز را مقصود برزین کے استا بھے معریا حجازیا ایران یا شام وغیرہ کی

مدبندي سيساني آپ كودالسته ذكرناجا سبخ -

اتبال کاید عام صنموں ہے اور سیوں مزبراسفتلف رگوں یں دبرایا ہے، اس تعرب بالک اجھوا اندازا حتیار کیا ہے اور استدلال بھی بالکل اچھونا ہے بینی مسلمان کا مقصداس دنیا میں امھی تک پورا نہ ہوا اور حب تک یم قصد لور انہوں اسے بورب کا وہ سیاسی تفور تو مبت اختیار ندکرنا چاہئے، جسے عام طور بر حفرافیائی تصور کہتے ہیں بعب تی ہر ملک کی الگ قومیت مسلمان اسے احتیار کرے گا تو اپنا تعسب احیں بورا ندکر سکے گا۔

رم) اے سلمان بحوروف ورفران طور کافیال جبوردے تیرائرل مرغرض سے پاک بردنا جائے اور جبل بے غرض بوائی تراحور وقصور اور ثرب

ہم فیوروخیام کی جگہ حوروقصورے الفاظ استعمال کے بوعام اور شہورانفاظ افبال کے سامئے سورة وحل کہ يداً بت حُوم کُ مُدَقِّ صُورًا اللہ فی افخیریامود وه پاک مورس بخیرس بین بین بین باده و مام سے بسنت کی بازه فرام سے بسنت کی بازه فرام دو مام سے بسنت کی باکیرہ شراب مرا دیتی استان اسے بشراب ملمور فرار دیا گیا .

مقصوريب كفراكي راوين وجي لبور بالكل بع غضا نبرونا جائية

فعا ابنی جمت سے جو خراج اسے دے بیقسوں نیا نہیں بھال کے طور پر میرزا مُعالمَ کُدگتے ہیں ر.

طامت بن مين مين في المارك وفع ميرال دول كالميت كو

بگر افغال فے اس کے لئے جا ندازا ختیا رکیا ہے وہ بالکل نیاہے۔ (سم) اگری بورب کے سن کی ہاربہت دلکش ہے بنکھ اس کی تنہیت

(٣) ارجبورب من بهرب س برب برب برب برب المرب برب المرب المرب بربرا المربي المرب

توارد اندادر حال سے کارہ .

اس خوری ایان کو بود بی تهذیب سے خوط رہنے کی تقین کا کی ہے۔
دہم ) دے سلمان انجھے خوات نتاتی نے لاالہ الله اللہ کی وہ خوب کے عقب
جو ہا الوں سیجے کو ہے کر دے کر دے سکتی ہے۔ توی مشرق و مغرب کے عقب
کھول کتا ہے اور ان کی شکلیں دور کر سکت ہے۔ مام الواری خاصا وفت میا لؤ
میں رہتی میں کیکن اے سلمان! تو تین ہلال کی طرح میان کے میں والے الیاسے ۔
بالک کا کہ میں مورد ہی تیرا کا م میر ہے کہ مہدت حقیق خوب کے الیاسے ۔
اور توحید کا میام دنیا کو مینی تا ہے ۔ اسی میشرق و مغرب کے عقدوں
کا حل مونا مونوف ہے۔

(۵) افسوس كرتير، رمناو كوصورى كا درجه ماصل نبس اورتي نازي كيف ومرورسے خالى روكنى يى الى خاندن سے كيا فائدہ ؟ اورايسے إمام محفي كيون كرفنرل يرمينج اسكت بين ٩

۷۶ > ناخوش اندلشی دالیسی مانیر سوخیا دربهت مری بوں. (1) مردال عن كى درولىنى دازكه لمانت دارى ، اس لىد كماس درويي کو) جرمات عززداری کانستهایل ہے۔

برياين كواسك برن امن يادم الاس كما كيا كدي المي كوهي عيك (ور کے کم و کاست امانت واری سے مداکے رسولوں سک پمنوا دیا۔ تھے مردان حق کی درداشی کا حاصت میں سمکرد وجن الوں کو سے معتقبی، ان مرکجی بیشی دوالنیس رکھتے ۔ اس سے اس حدیک النیس مطرن جرال سے

دمم ، کوئی منیں تباسک کر دلیا دافقیہوں، دکھا دیے کے صوفیوں وقیقت <sup>ن</sup>ا شنام *بشاع دن عل*ط اند*لیت*یوں ادرگم امہیوں نے کتنی نومو ر**اورجا ق**ل

كالشتيال فإن كريريه

ہی گردہ میں بتنے کے ہاتھ میں عمراً توموں کی ہاگ **ڈور رمتی سے ف**ینیہ عوام کودنیک بایش کھانے مونی را حق بر ملافے اور شاعرز ندگی کی روح مِبِلُون فَعِيدَ وَمِهِ وَارِسِ الرَّبِيدِ إِلَّ السِّيفِرِ الْفُ مِهول جائين أوراسي باتين كفنے بالسكھاف لكيں وقوموں بس د غياد ارى ، بيجس لي، رَبالارى الم

تن آسانی براکردین تونیتجداس کے سوائجوند بروگاکدوہ ترقی را محرفے کے بحائے سے کا محرف کے بعد میں کا مقتل کی شامی بحائے لیتی بی گرتی جائیں اس طرح ان کی طرت و طلت کا شنی فنا کی شامیں و بنچ حالے گی۔

دسم کی رون کواس گرم نگاه کی فردر تسیع سے سیروں کے بھی ہوسس اردی میں دیگرم نگاہ فشق من کے سیج جذب سے بیب ابوتی ہے۔ اس مددار کی خورت بنیں جنوروں کو بھر کو بور کی طرح بزول بناتی ہے۔ درم کی مشق کے طبیب نے مجھ ریس کا فرایا ، تحصص فہ بیمیاری ہے کہ

تىر دلىس آرزد ئىلياد بىنى تىد

یا قبال کی فالت کافقت ہیں اللہ اسلامیہ کی حالت کافقتہ ہے کو ن قرب اس وقت کے دل ہے مرائدی کی خالت کا فقتہ ہے کی ترقیب ہیں اس مرائدی کی ترقیب ہیران موہ میہ ترقیب اسے مرافط ہے قرار ندر کھے، ہرائی اس کے ولئ فی ترقیب اور اس کی مہت وجوش کی برتازیانے ندگا نی جائے جس توم بیں مرائدی کی ترقیب موجود تر ہو، وہ ترقی کیوں کر کرسکتی ہے؟ اسے تو براس جو لانیا جائے گی ہا ہی میاس جو لانیا جائے گی ہا ہی کہ جائے گی ہا ہی کہ جائے گی ہا ہی کہ حقالی موجود ترقی کی جائے گی ہا ہی کی جائے گی ہا ہی کہ حقالی موجود ترقی جائے گی ہا ہی کہ حقالی موجود ترقی کی جائے گی ہا ہی کہ حقالی موجود ترقی کی ہا ہی کہ حقالی موجود ترقی کی ہا ہے گی ہا ہی کہ حقالی موجود ترقی کی ہا ہی کہ حقالی موجود ترقی کی ہا ہی کی ہا ہی کی جائے گی ہا ہی کی حقالی کی جائے گی ہا گی کی حقالی کی جائے گی ہا ہے گی ہا ہے گی جائے گی ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہا ہا ہی جائے گی ہا ہا ہی کہ خان ہا ہا ہو کی جائے گی ہا ہے گی ہا ہا ہے گی ہا ہو گی ہا ہے گی ہا ہا ہو گی ہا ہا ہو کی ہا ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہا ہے گی ہا ہی کی سے کی ہا ہا ہا ہا ہا ہا ہے گی ہا ہو گی ہا ہم ہائے گی ہا ہا ہا ہے گی ہا ہو گی ہا ہو گی ہا ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہو گی ہا ہا ہے گی ہا ہا ہا ہا ہو گی ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہا ہا ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہا ہا ہا ہا ہا ہا ہے گی ہا ہا ہا ہا ہے گی ہا ہا ہا ہے گی ہا ہا ہا ہا ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہا ہا ہا ہا ہے گی ہا ہا ہا ہا ہا ہا ہا ہا ہا ہے گی ہا ہا ہے گی ہا ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہے گی ہا ہے

ره بجسه النظر مان باکسته بن، ده کوئی اوری چند به به جیره کارنگ کموها تا اوراس مین نروما رگ بدا بونایاله و کانگون بن دولت میمزار جاده یاک نمیس بیچزی توکیا ده کمانے بینے کانتیجہ بن .

زندگی دوسی می ایک ماجس رانسان و عام موان مشرک

يعنى كهافي بيني سيضم كاموالا اومحت مندمونا بالجيم كى موتن اوزو فالك المعدماناء انسانیت كونقط كاه سے زندگى كامطلب برے كراسان كے سليف اعلى حقانى تقاصدسون اورائى يوراكر فيس مان الرافي حان یاک امی میم میرسرد تی سی میرسی انسانیت کی بروعلی فصلتی موجود ہوں محض کھا بی کمفادع البال رسنے سے ہم میں جاں تومیتی سے کی اسے جاں باک نہیں کرسکتے۔

اس علم ابتدائي تغور ريس صح بها كاسط نها بت و لكش الداري بيش كياكبا بعدات السك المراق النايغاد بأب ر (1) بيراه في الرُنيب دفراز للسيكيرا فن سعرو بش مجكة - باغ ك كلف والع برندے كيور ولينفون كودو فيباكر فك -لعنى بداركا موسم اللي - جا بجا بيكول كفلف لك اوريرندون في راك كا نا تفروع كيا . ميرك ول من مجانفون كاطوفان لمرى للبيانكا -ورم ، جنگل مربحول کھے بوٹ میں بایر اس مرے یا غدھ کھی ہی جکسی کا لباس لودا سے كيمى كانيلاا دكسى كأبيلا لعبى مردنگ كيمول بيع تنسا ر نطرآسے ہیں۔

رس منى كى بني موانى يولى كالمرى بنيم كامونى ركه ديا يسور في كلا اواس كرنس اس موتى بربري تواس س اوري آب دناب بدا بوكى . رمم، قدرت كاحسن انني فأكش كے اليمكى موض محل و خيم كا تخياج يني آ

اكرامية أنى ب تغالى كے الله الله ورك مقابل مراده سار بون تونفرون كواجها سجما ماستير الجنكون كوج مطلب بركها ركااصل تطف شهور ميهنين أمكنا داس كے دل مِين نْظار حِنْظُل بِي مِن ديكِهِ جا سَكَة بِس أَسِي سِي بِهِي ظا برسوكِ إِكْرَاقُ فَارْ ا المريد البولي تو الول كي كو تي برد البيس - اكر برد البولي تو ده الني كَالْتُ ش مرون مين كرتا بياسي كوارانه موا اورتبكلون كواس في اينام خارنيا يا لهٰذا بِمِيرِ بِمِي تَلْمُنْ عَلِي عُرْضِ سِيرَ بِنَكُلُونَ كَالِنَ كَرَا عِلْسِيِّ -ره ، المرتوزند كى كالصور كا تا جاستا ہے تواہنے من میں غوطہ لكا، وہ تحصيكون قدرمتاع كى اليماتواكرمراكها ان اورميرى بات تبوكار كملة تيانيس تونيسى بتوائي وات سع تودفادارى كارشة ندتور لعني تواكرونيا بھی بن جلسے اوراتی حقیقت بھی بہان سے توبہ مات مجھیم روزروشن کی طرح التكاربيروائي كرميمي من دوب سے زندكى كا مراغ ملاسم ر ۲ ) من کی دنیا کمیا ہے؟ می کی دنیا صورا دُرستی دہند کورٹوٹ کی دنیاہے اس میں خداک لگن ہے اس کے خشق میں تعدبے دمیناہے ۔ ایس کی طرف لفني باناب اوراس كي شوق بين مسي يح يعلانا سي اس كيوس تن کی دنیاکیاہے؟ تن کی دنیا یہ ہے کہ اپنے فغے اور انی عرض کے لئے سود لگ بنارسے ۔ اس اسدیس کا ری اور مالا کی بی بے کلف کر بی جانے اور فتي يبيك ذاتى نفخ كونف بالعين فللبن ولد لوك كروفن كبغرا كم

المن کا دولت البی به شده والی خمت که ابک مزند انحا آجائے تو کو مرائع نیس بوتی نین کا دولت و حلتی بحر نی جهاؤں ہے اس کے حق اتناہ تو مولئ نیس بوتی نین کا دولت و حلتی بحر نی جهاؤں ہے اس کے حق اتناہ بھی جا تا ہے بائداری حاصل نہیں ۔

دھا من کی دنیا میں ادر بھی خوسانی جی بنتا او بال ذرکی کی کو مست نہیں کہ خطوب در بین جی این خوش کے لئے استعال کرے گی میں کا دنیا یہ خوش کے لئے استعال کرے گی میں کا دنیا ہے جو تو خواصت درواش کی بات بانی بانی کر کی کتو فیر کے آگے جے تو خواصت درواش کی بات بانی بانی کر کی کتو فیر کے آگے جے نو خواصت درواش کی بات بین بین کی کر دولت بھی جی جی جائے گی ، جسے زوال نہیں اور وہ دولت بھی باکھ سے انگی ہے دنیا جسے زوال نہیں اور وہ دولت بھی جی جا گری ہے ۔

بھا کی دول کی بھر تی ہے ، اگر جد وہ عادش ہے ۔

وه چرم بپداکرنے جا ہمیں جراہیں مرطبندی اور مبندیروانی کے بسکر نبا دیں کیکی بیاں امنیں لیمی تربیت دی جارہی ہے کہ جمیشہ کے لئے لیسی ادر کم بمتی میں ڈو ہے دہیں۔

(سم) جولوگ مدت درازسے دوم وں کا شکارسنے ہوے ہے، دہ کی 'گاہوں کا نلاز بدا گھیا جیا مرکا نیتجہ ہے کہیں نے شہبازی کاطریفہ پیوریوں کی طرح آشکا را کردیا۔

﴿ ہُم ﴾ فدامست درویش کے باس لاا کیکے دور فوں کے سوا کھر بھی ہیں۔ دور میں کو توجید کا بین اللہ بشہر کے نقیر کی نماز کی نقیر کے نام کے نقیر کے

مطلب کرامل مفی العیس بیش نظر کھتا چاہئے بمقصد برنہ تھا کھ ان علوم کے حاصل کرنے میں زندگیاں گراردی جائیں حودین کے سیھنے میں مدودے سکتے ہیں جیستی مقصد ہو کھاکہ دین کی تبلیغ کی جائے معام علما نے پہلے تقصد کو اپنا اور دو ترک نے نافل ہو گئے ہجی یا کہ تیوں کے دل ہم خما سی ججبت ہے وہ ہرا کیہ کو اپنے رنگ ہیں منگنے کی کوشش کرتی ہیں۔ وام علمار کی طرح انفاظ و فقرات کے بچو اپنیں الرحکائیں۔

(۵) مجے عام شاعود کی طرح شارب ماحی اوربیائے کی باتین بی آتی اللہوں، لدرامجہ سے بدبا تیں سلنے کی امید زر کھ میں تو تجدد کی جید ف والاموں،

مجب برے کر توجیہ سے شیشر بنانے کا تقاضا کرد ہاہے ! مطلب برکیں آدفوم میں زنگ کی مدح بدیا کر رہا ہوں ۔ میری آر زوة بر ہے کی مرب کوسخت کوش اور مجا ہر بنادوں بجسے ایسے شعوف کی امید کیوں رکھی جاتی ہے جومض دل بچھانے کے کام آئیں اور اس سے تق آسانی میدا ہو؟

(۲) اے آفبال! تونے بردروش کماں سے بکھی جس نے بھے اس درجیر مہنجادیا کہ ادفتا ہوں ہی جن نبری ہے نیازی کا چرچا ہورہاہے ؟ جس درویش کی بے نیازی بربادشا ہوں کو بھی احین جھا ہو، اس کی خلمت ولمبندی کا کیا انعازہ موسکت لیسے ؟

4,

(1) زندگی کے نفے میں اونچے نیچے موشن کی مرکت سے بیدا ہونے ہیں انسان مٹی کا تبلاہے ۔ اسس میں موز دگداز اور ترطب عشق ہی میدا کو تاہیے ۔

ریم ، فشق انسان کی دگ دگ میں اس طرح سما جا تاہے جبر طبی پیول کی شاخ بیر کسبیم مج کی طراوت ۔

(سل) آب انسان الرُتواس فيعت كونه جلف كروزى دين واللفلا مع تولو بنيا باد شاهون كامحتاج بوجك كلا الرمس فيعقت كوبيان كم تولولا ومن بنيان باد شاه مي نرب دروازه كم كامكارى بن جائيس و الربيث مون كاسامان سے اس

توفو فيصار كرك بجعدل كأزادى عاصمة ياييط ؟

تَّجَنَّ وَكُونَ كُودَلَى أَزَادَى حَأْصَلُ مِوْدَوَهُ لَقِينًا بَادِثَا مِوں كَ بَادِنَا بين اس كَ كَيسان و نياسے نياز بوجانے بين بينكوچن فائل بي بيپ كَا كَيُجَانِ بِرِكَى بُونَ بُون وہ زنرگى كى مراجى غت هو نيفيندين اندا ان كومرد تنجمنا چاہئے اگرچہ زندہ بوں - اقبال دل كي زادى معلق بين ندائم كم يورى .

رہے اے سکمان ا توالاسے نداوجی البنے دل سے پوچی کو کھیہ خدا کے سیے بندوں سے کبوں خالی ہوگیا ؟ سیے بندوں سے کبوں خالی ہوگیا ؟

سیب بردن اس سے پہلے شعر کوسا شنے رکھ دیا جائے توج اب خود کچو والحا آٹا ہے بین کبہ مردان حق سے اس کے خالی ہوگیا کہ دو لوگ دل کی آزادی قائم نہ کھے سیکراہ شکم شد ہے ہوگئے .

(1-)

صاحب لولاک افتارہ ہے ایک شہور وام مدبث کی طفہ ہیں میں خطاب رسول دی افتارہ ہے ایک شہور وام مدبث کی طف ہیں میں خطاب رسول دی میں سے ہے۔ بولا ک شد خلفت کی کا فیار اور کی افزیر کا استعمار ، ہوشیا ر اور کا در میکار ، ہوشیا ر دنیاداری کی الکشوں سے پاک ہنیں ، بھراس بی تجب کا کیا مقام ہے دنیاداری کی الکشوں سے پاک ہنیں ، بھراس بی تجب کا کیا مقام ہے کہتے ہیں ہے باکی ، بے فی اور دلیری ہنیں بی ۔ فلار به لب لب بالحاسى دل س بدا موسی بدوسی می و و ارت سه لرز بواو لظرم د نبوی غرض کرانکل پاک بو جوفر دان دونوں جو مول سے فالی بوط کے گا ، اس میں دلی اور جوا لمردی باتی نہ دیے گی ۔ دس بات فافل انسان افعل نے بی موق فیم وادراک بی کی دولت نبی میں بلاتری کی سے قو بلہ ، اس میں کیلی کا دون پوشیدہ ہے ۔ مطلب بدکا نسان مرف فیم وادراک اور شل دوانش سے کام لینے کا خوا بال برنتا ہے بیابی سوچیاکہ اسنے دل کوخدا کی جلووں سے روش کرے اس کے اندوش میں بدا بو مالا کر خلاف سے خصوصیت می دی ہے اندوش سے کونے نرم دادراک سے میں کام میں بیا جاسکتا ۔

(معمل) جوآ بھے ہور کی ہمذیب کے سرے سے روش ہدادہ ہوشیاں مکا لوور سخن شاز توہوگی آکین اس میں آنسوجی نہ آئیں گے ہجودل کے سور وگداز سد رواحد تعدید

مرادیہ ہے کہ فرگی تہذیب دنیاداری کے مگروفن توسکھاسکتی ہے لیکی دلوں میں سوز وگداویدیا نہیں کرسکتی اورسوز وگدانے بغیرانسان تقیقی انسانیت کا رتبہ بنیس یاسکتا ہ

(مم) موفی اور لاکومیرے حنون کی مفیت کیامعلوم؟ ال کے تود اس کا مراجی ایمی چاک نہیں ہوا۔

مراديب كامايكى منى طراد كامايكى منى المرايكى منى طراد كامايكى منى طراد در المحتاد المايكى منى المراد كامايكى من المراد كامايكى كامايك

خطے در پیش بیں اور اس کی خومت کے لیے کی کیسی قربانیاں در کا دیں ؟ (۵) میری فاک کب تک شاروں کے نظام کی مکوم رہے آوا ب آو فیصیلہ کردیا ہوں کہ با میں نہ رمیوں گایا اسمان کی گودش ترسیعی م

ر ۲) مین کلی موں یا تو بہالاوں برگرمکتی بویا با اول بر کھاس بہرس روز امرے شایان شان نہیں ۔

(کُ) دنباً مف اس مومن کی میرات سے ان ندر السب چائے ہوئی مخرت وسول کوم مع مع اوصاف سندسے اپنے گلب ورون کو دوشن نہ کرے اور اس طرح مع ام اولاک سے فیضان زیا ہے ، دوموم کمایٹ کاستی دارنس ر

عهد عنیق: برنازمانه اقرار باللسان: زان اقسرار و تصدیق بفظی منی می بیری می می اور می است است است به است که میرا تصدیق بفظی منی می بیری می می می است که میراز بالکساده که نفا بلیس آتا مراد تعدیق بالفلب سیم اوسی می ای کی دل سے تصدیق و ناتیر و زندیق : بے دین د محدود دلی فرامست دروسینوں کا طریقہ انبدای سے بدر ہاہے کہ خاہ کتن جی کلیفوں کا سامنا ہو کتنے ہی خطرات بجوم کر تی لیکن ان کی زبان بھینہ دلی خیالات کا آئید ہوتی ہے بعنی وی کھتے ہیں جسے ان کا دل تی بجھے جاب بیانے یا خطرات سر سیخے سے کئے خلاف خی بات زبابی پربنیں لانے ہیں ۔

اس کا ننا ت بس جننے اہل جن گزرے ہیں ،ان کا عالم نیوہ او طرافقہ ہی دہا ہوں نے جانیں نے دیں ،گھر باد اللہ دیتے مگر تن کا دامن نہ جھوڑ ا۔

رم ) نزاب خلف بیں لوگوں کی کڑت کہوں ہے ؟ کیوں سب سی طرف بول کے دوڑ سے جل آ دھے ہیں ؟ محض اس سے کہ نزاب خانے کا مالک بہت خوش افعال ت ہے۔

اگرتوبنوسخت دل بوتا تویز اردگردسے بیتر بتر بروائے ہلے کافرض بی
بیرہ تی ہے کہ بجائی دوموں کے دل می انتوائے اس کی بتری تدبیریہ ہے
کر تبلیغ میں انتہائی حسن افعلاق سے کام ایاجائے۔ دیکھے استا دیجوں کو
پروا تلب تو بجولا ہوا سبق باربار یا دولا تاہے۔ انتہائی شفقت سے کام
لیتا ہے تاکہ بجوں میں تقلیم کا مثوق بید بہ تبلیغ کے لئے ہم اس سے بررہا
زیادہ شفقت اورش افلاق کی خودت ہے ، افعال نے اس شخوش بی کھی تھے تاکہ بار میں گئی کے اورش افلاق سے وعوت می کئے زیادہ جائے دیادہ جب کہ مزی ، ملائمت اور وش افلاق سے کام کے
دا کے بیم صلی کا فرض ہی ہے کہ نری ، ملائمت اور وش افلاق سے کام کے
دا کے بیم صلی کا فرض ہی ہے کہ نری ، ملائمت اور وش افلاق سے کام کے
دارہ دوران ہو یا واعظ ہمو تی ہوبادرولیش جمت افر فقت ہی لوگوں کو کھی بی کواس کے یاس لاسکتی ہے۔

(۳) امام دانی آگرچه بهت بهست عالم اورامام بین دانهوں نیافته برین مهایت عجیب اوربا دیک نکتے بیدا کتے ہیں دکین ان کتوں سے عف بینین کاعلاج منیں موسکتا ۔

مرادىيە كەدماغ كوجىران كردىنى والى ادربانىن كى موردىيە كەدماغ كوجىران كردىنى والى ادربانىن كى توكىندى كى توكى

(۲) مربیقوسیرهاساً ده تفاجب اس نیپیکی زبان سعدنا کدگذامون سے انوبہ کرد تو اس بچارے نے روروکرتو سکر لی میری دهایہ ہے کا انتخالی

يركومي فوبررف كي توفيق بختف اسط كاس عطرط ليون ي و ف بدي استعرب آج کل مے پیوں کی عام کیفیت بیان کی گئی بوجہ کھریا سے قوبر کو تے ہیں اورا پنے عمل دورت کرنے کی اف متو در انسی ہو کے تورفرما بالحراخودتوركترى كنة < ۵) اکسّان ایمی تک برانے کلسم کی رنجے وں میں حکم اُ ہواہے اوراس انى بغل مى ندىم زملنے كے بت عيما سكے بيں۔ مراديب كرجرا متيازات فيانسانون كوطه حرح كم عيبتوا ببر الجماياً ، وه اب مك باتى بير - اوركب مكران كي يوجا بروي ب منسط تنل اوررنگ كا امتيار رخا مذاق اورتجيلي ، غرميت أور دطنيت كيعنت كي استانات مط جات توآج السانون مين عالم كربرادوى كاجذبهب ما بان سوزاا ورامن عالم كفواب كفينركل أني . د ۲) بَرِد كَ تَوَاسَلَامُ كَالِمَا إِنَّا قَرَارَكُولِينَا بِي بِتَ جُرَاكُام مِنْ عَلَاكُو

شكراد اكرنا مائي كراس دانصديق كادرج بمي ل كياسي -

بچعتبعت بس ملائ مرطنز ہے.

دى اگرانسان كا دايمشق عن سع لرزيو توكفهي اسلام بن ما تلب ا لیکرعشق حق ندمونومسلمان کویمی کافرر نے دیے و رخد مجمنا جا ہے۔

مردیہ ہے کہ اسلام عربی زبان کے چینر کھے زبان سے کہ دینے کا نام بنیں غوری ہے کہ بدیر ج ت جواحکام لایا ،ال یکار بندسونے اور

سادی دنیا کل بنجانے کی دلوں بی ترب موجود مرد واگر کوئی تخص بیکتا ہے
کرم لا ہورہاؤں کا تواس کے نے لازم ہے کدوہ لا جورکا راستا ختیار
کرسے اور جو بی ذریعہ ہا کھائے اس سے کام لے کرنمزل مقصود بہ پہنچ
امیرا نہ کرے گا تولا ہو جانے کا دعویٰ باکل باطل مرد کا بی کیفیت دیں کی ہے
جب تک اس بیسل کرنے اور کرانے کا سیاف نہ بروجود نہ مو، اسس کا
دعویٰ جیج ہے اس لئے اقبال نے کہا جمشن حق کی سجی ترطب موجود میر
توجی ہے کوفل ہریں کھرکتے ہیں، اسے حقیقہ اسل م جھنا جاسے ترطب
وجود نہ موتونا م سے سلمان اور کا م کے ملی دو بری سرحتیقہ کوئی فرن
میری جاسکتا۔

(11)

سمورگای: اندهاین -(۱) توریخ متعلق نطرت گوای اسلے اس کی گوای می ہوتی ہے ۔ وی بختے نناسسی ہے کہ توسیہ سے داستہ برجارہا ہے یا ایک ہے ہے مغمک کیا ہے ۔

ہاں نظرت سے مراددل گی گوای اورانشارہ اس مدیث کی طرف سے جس میں فرابا گیا ہے کہ اپنے دل سے فتری طلب کر۔ السان علوص سے دل میں معددم کرنے گاکنہ اس کا سسل دنی مقاصد کے مطابق مع یا انہیں۔ مع یا انہیں۔ دم ) سلمانی کرنام کا مسلمان ہے اوراس نے مافور کے طور طربیجے اختیار کرد کھے ہیں تواسے نہادتا ہی کی نعمت ماسکتی ہے، نہ درولتی کی سے ان کا عزت ماصل کرسکتا ہے نہ درولتی کا انتخاب ماصل موتی ہے۔

بیر بھی اسے بادشاہیوں کی سی ثنان ماصل موتی ہے۔

بیر میں اسلام الک میں نازی مولاد سے معالد نہ تا اللہ میں کہ انتہا ہے۔

رسم اسلمان الرفرف ام كام لمان ب ادرعاً كافرتو تلوار براس كاجرورا موتاب بعنى ده برجا شلب كدنيات الله كلاف كسك وسيع سا زورا مان مهاكر بيا در اس مح لفيراش كا است وصلونس سوتا واكرده المرمعى مي صاحب ايان تو لموارك بغير بحى بنكركزاب -

مرادیہ کیموس کا بعدور آسازوسا مان پرفیس ہوتا۔ وہ ابن سے امیت محے بعروسے بربوری دنباکے مقا بلر پر آتاہے اور تقانبت کی برکت سے کامیابی کی منزل مرمین پیلے۔

رمم ، اگرسلمان صرف اسمامسلان سے نورہ این آب کو تفریر کا بابند بنا لیت اسمامسلان سے نورہ این کو تفریر کا بابند بنا لیت اسے ماکرہ تا ہما کے دات بیات خوذ نفر مرسونی سے خوذ نفر مرسونی سے

کانا وں سے بھری ٹری ہے جوبزدل در بیمت مقد دی ہے ان کرسکے ادر اریخ م السی شالوں زیم کی نیس مومن کی شالدی سے دو این جدد جدير إساكمال بياكرك كفرو مذاك تقدير بويعات اس ف كالقندير جِشْ عِل كَ تَمَا جُحُكَا نَام ہے اس فَكَدُون مِرَام وَمَلْتَ بارى تَعَالَى كَ مطابق كراب اسكفات مراكي فدروقراردنيا بالكل درست ب ۵) يى فقىمىدىكايردەچاك كركىد يادورومىية كوللول الريان كردى اليكن اع فاطران كياكودن ترك الدهين كالميان يبت برا في وكل عدور مين موق اور توكي بنس و كوسكاً. بار اندھین سے مراد آنکھوں کا منبی ول کا اندھایں ہے۔ (معم) دنبال فروزوا كارينه زراك من تكھ كئے ا) بوري في وي في محصين ويسل جراء ديو كران رب مان بن-يه درامل دل اور نظردونوں کورا بین سے دور پھینگ دینے والی ہیں -يورب بطا مرزاتى ايك بمشت بركبن اس عطوے كابس ياكل برى سے السم ين جا د ب بن يون ان بن يا مدار در ادر باكالين وس الميرس ان كاما و كالمشمس وجا ذرية مون المن سب (۲) مانداورتادسهود كلمند بركموري شيت مكت ين لمعقوطبه اسلاى اندلس كما وأراككومت كقابها واقبال تناوا وسيك منے اس تمریمنعل مالات ماس قرلحبروالی نظم میں میں سے

توليف دل اورنظر كمشى كوان سي كاتا بوالعطل

مراده سے کہ امنات کی جتی جری ہیں ان یں سے و کامی انسان کا مفعر مندی جنی ہیں۔ اگر زندگی کو ایک منعمر مندی ہیں۔ اگر زندگی کو ایک سیندر فرض کر دیا جا ہے توریخ کام چیزی اس سے بعنو دہیں ہوکشتی مجنوری میں دہ سکتا۔ بیمنس جائے وہ باہر نیس کام کتی اور اس کا سفر جاری کہ ہیں دہ سکتا۔ انسان کا مقعد و جقیقی ذات یا دی تفالی کے سواکچ دہنیں۔ اسے برشے سے دامی بجاے ہوئے مقعد و بی کی طف بر حناجا ہے۔

رسم، جگ ورماب کے نفیس ازل سے ایک البی عنی انبر کودی گئی انبر کودی گئی ہے جہ جہ جہ بی نہیں اسکی اوروہ آوا دوا ہنگ کی دنیا میں منیں ما مکی این اس من ان انبر کو نفلوں میں بیاں منیں کیا جا کہ من کا مناز کی منا

رمم) صوفیوں فے فافقا ہوں کے السلے خروع کئے اوم اہنے سائری کا میابی حاصل ہوئی جیسے دی کھے کرملاؤں اور خاکموں نے بھی وی طریعے ، فیبار کریے اسلام کے علم استے خروبیت اور میران طریعیت و دووج یقت سے خالی موسکے ۔ اقبال کی رائے یہ سے کہ یہ کے طریعیت نے علم کے تربعیت کوئی یا ہے خالی ہوگے ۔ اقبال کی رائے یہ سے کہ یہ کے حریقیت نے علما کے تربعیت کوئی یا ہے خالی ہوئے ۔ اور دا اور دیا ۔

ره) نتیجه به تکاکه ای مسجدول کے منبرادرمحراب ان مجدد لکوترس فیصیری

جن سے زمین کی روح کان جاتی تی بینی علمائے مترابیت کی دوشاں ہی نہ رہی جس کی مرکبت سے ان کے سجدے زمینی علمائے مترابیت کی دوشاں ہی نہ رہی جس نے رہی ہی اور ۲) میں معرکبی گیا اور اسطین بھی کیکے دو اوال کی میں نہیں سنی جس نے کسی زما نہیں بہاڑوں کو بارہ کی طرح بے تماب و بے قرار کر دبائقا۔
(ک) اے قرطبہ کی ہوا! شاید ہے تیرا بی اثر ہے کر میرے نفی را میں جوانی کے میں کاسن و کیف میں اس کا ا

(11/4)

فاروقی «حفرت فاردن الفَّقَلُّمُ ادصاف وخصائص کرّاری ؛ حفرن حیدرکرّ ارشک اوصاف وخصالص : مشام تیز :سونگف کی تیز قرت خلن وخمنین : گمان اور اندازه -

د لى جس انسان كادل بدارموجات اس برصرت فارون وظم رخ اورهزت ديد كلازك ادصاف خصائص كادبگ پديا موجات اسم فن يه سع كه دى تا نبا ہے، دل كى بديارى اس كے سے كيميا كي دينيت كوتى ہے اوراس تانيے كوسونا نباديتى ہے۔

(مم) اے مسلمان اکمیں سے دہ دل بداکرہ بدارمہ دیا کہ اسویا ہوا میں نہ تیا وار کا دگر مہوسکتا ہے ، نہ برا تعینی جو مھم درعش ہے، اسے سر کرفے کے لئے لازم سے کہ مبلوس جاگتا ہوا دل ہو، ورنہ تو یا میں اکو لمالا میں ہم کے سرکرنے کی عوت نہیں یا سکتے۔

رس تا ار کے فیکل میں مشک نافدوا سے مرن کا کھوج لگانے کے لئے تبز

سونگھنے کی تون درکارہے۔ بیدولت محض کمان ورا غرازہ سے نیس اسکتی۔ مرا دیہ ہے کھیتی مقصود کی پہنچنے کے لئے اعلی درجہ کی صلاحیتیں درکارہیں، جوکھیک کھیک تباسکیں کہ وہ کہاں ہے اور کیوں کریل سکتا ہے؟ بیمنرل کمان اوراندازہ کی بنا برطے نہیں موسکتی۔

اَقبال نے مشام تیزکی مرکیب غالبًا نظیری سے بی ہجس کا یہ مشہور شعانیں بہت کے شدیھا:

نه مرمغزے بیویز کمت از مصرو کم بگیسرد

مُشَام تیز باید نا کھیب ازبرہی گیرد فرمایا کرنے تھے کہی مزنہ اس برغول تیجھنے کاخیال آیا۔ بین طبع دیکھ کراسے ترک کرد ، ا

رید میراس اندنین کی بنا برک کا این آه کورد کے بیمارس ؟ که آه کی او الاد تیری شمت کی دیکاری او اکر ند ہے جائے۔

مطلب یہ ہے کہ میں جو کھی بیش کررہا ہوں اس بین نوموں کے لئے ذکر کی کا سامان ہے ہیں نے ایک وقت تک توبہ باتیں خبط کے دکھی بن کر کم کا مامان ہے ہیں نے ایک وقت تک توبہ باتیں خبط کے دکھی بن کر مسلما نوں میں اصاس بیدا ہوجائے اوروہ اپنے کا فی کا بند و کم من کا لین فیر مسلما نوں کی شمت کے مرا یہ تی جو کی کمن اس کے کمن اس کے مرا یہ تی جو کی کمن اس کے کمن اس کے میا یہ ایک اس میں میں بنوا مسلما نوں کے بجائے دومرے ہی اس سے ستخبر دینا چاہتا ہوں بنوا مسلما نوں کے اندراصاس بیرا کر رفی کی بوجائیں۔ اس مغمریں بھی دراصل مسلما نوں کے اندراصاس بیرا کر رفی کی بوجائیں۔ اس مغمریں بھی دراصل مسلما نوں کے اندراصاس بیرا کر رفی کی دراصاس کی دراصاس بیرا کر رفی کی دراصاس کی د

مرص معنيا اسلوب بيان افتياركيام.

رهى ال فدا الترب ساده لوح اور بعد المجاند كالرباد المراد المرد المراد المرد المراد المراد المرد المراد المراد الم

مطلب بیک السانوں کونطا ہر فہدسے آزادی دے دی ہے اُملا و نیمب گیکوئی پامندی باتی نہیں رہی۔ اس کانیٹے ہی ہوسکتا تھا کہ باطن باکل تباہ موجائے۔ ایان واخلاق کاکوئی جو ہران میں باتی نہ رہ جلتے

اورسی ہوا۔

(2) كى نى ئىرسىك آفا دىملا! استخرت دىدى كرم لىم أب بنس كفيس مراملى فركس ميں فعر علمهاص كيا بعد امراديد بى جا دو لا المأن الساسي عسى كورش برزنا رنبدها موا جامين قد كافرد م بيا ہے -الساسي عسى كورش برزنا رنبدها موا جامين قد كافرد م بيا ہے -

خاب: فانسبوا بزرطفرمواً زاد رقم القال كافته والتصفيف ( ) مود كالرم كانتها الدرا ورا والتي موتى معدد المدين فرد اور الرنس

باباما تاکیمی کوناز کا حساس مجی بونوه نازی نیازی لذت مسفا می منسب سونار

مرادیہ کہ اہلی بنیامی پہنا نے برکھی انی طرائی کا اظمار میں کرنے گرائی کا اظمار میں کرنے گرائی کا اظمار میں کرنے گرکھی ان سے کوئی ایسی حرکت سرزد موجاتے جو عام لوگوں کے نزدیک نازی کا بیلونا ، نزدیک نازی کا بیلونا ، نظر کے گا بیلونا کے گا بیلونا ، نظر کے گا بیلونا کے

د۲) مشت کی تکا دالیے دل کی ملاش ہیں ہے جوزندگی کی دوج سے لبرنر ہو جشت کی حیثہ بیت منتہ بازی ہے ہشہبا نے سے زیبا ہنیں کد مرد میریدے کا نکار کے

رس مرک تغیر اس نے دل فریمی کی کوئی اوا بنیں کر حرت امران کے صور کی آوازیں دل نوازی اور دل وزی کا کوئی بہلونسیں ہوتا لیجی میں اس طرح مردہ دلوں کی زندگی میں روح بجو مک دنیا چا ستا ہوں مس طرح تبا مت کے دیجو دامرافیل میں تام مردے زندہ سروا ہیں گے المذامیر افغہ دلوں کو کیو تکر بھا سکتا ہے ؟

(۱۹ ، ۲۰) بررب میمانی تراپئیں انگ سکتا یاک بازد مغروں کا یہ طریقے ہنیں کہ عبروں سے نزاب انگیں اور طاہرے کہ بیدیب کا ساتی وہ تراب ہنیں دے سکتا عبس کی طلب یاک بازوں کو سبے۔

۵) دنبایرعشن کی عومت کمبی عام بنیں بولی اوراسے عالم گیری منیں بی دنبایر عشن کی عومت کمبیری منیں بی دورہ الم کیری زماند مازی بیرو تو ف ہے

ادوشن کادامن اس سے باکل پاکسے وہ کہی نما نہ سازی نہیں کوسکتا۔ ر ۲) دوسرے توکیم می محبت کہ کہانی کو کتابی ہیں ایس خدیان کردں، تو وہ کمبی نہیں حرف دونفظوں میں بیان کی جاسکتی ہے کہ مجھے محسبوب کی حضوری حاصل ہو یا جدائی، وصال ہویا حسسراتی ایک مگا تا ام چواری مجھ برطاری ربنی ہے

﴿ كُىٰ الْكُرْخِينِ فُونَ كَاكُونَى جُومِرُوجِ ﴿ سِهِ نَوْتَمَالُ مِينَ مِيكُنَا يُـ نُورِجُمِ ۗ تُرْصِاكُ اس كَلْصِيْنِيت اس آه وفر بايد كى سِيح آدهى دانند كے وقت كا تى سے اور البى آه وفر باد رازكى با توں سے فالى نميں ہوتى ۔

(14)

مرف؛ نشانه التخف؛ تعلی عنه به درنه اشاره مرسورة صمی مرف اسان کی طرف جس میں فرایا گیاہے جھڑت موسی کودادی ایمن کے کشارے کی بابرکت زمین کے دونت سے صدا آئی کہ اے موسی اسمی اسمی کی کشارے کی بابرکت زمین کے دونت سے صدا آئی کہ اے موسی اسمی اسمی کا نہا جات و آئی مل بوا و یعنب یا موسی اقبل و کا تنخف کا نہا جات و آئی مل بوا و یعنب یا موسی اقبل و کا تنخف المل من الامنین رقص داور بیک توانیا عصافی الدے پر اسے من کا خوار المرا الم الموسی مند کی طرح المرا الموسی الموسی مند کی الموسی کی طرح المرا الموسی الموسی الموسی الموسی الموسی الموسی کی طرح المرا الموسی کی طرح المرا الموسی کی طرح المرا الموسی کی طرح المرا الموسی کی کوئی خطرہ الموسی کی میں کی کہ کا الموسی کی کھڑے کوئی خطرہ الموسی کی کھڑے کوئی خطرہ الموسی کی کھڑے کی کہ کا الموسی کی کھڑے کی کہ کا کہ الموسی کی کھڑے کی کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کہ کا کہ کی کھڑے کی کہ کا کہ کا کہ کا کہ کی کھڑے کی کہ کوئی کی کھڑے کی کہ کی کہ کا کہ کی کہ کوئی کی کھڑے کی کھڑے کی کہ کہ کا کہ کوئی کی کھڑے کی کھڑے کی کہ کی کھڑے کی کہ کوئی کی کھڑے کی ک

( 1 ) مبه مامنا لائق ب يشكرنون ميم في دريم بريم بين -انسوسس

اس أدمص تميح مهوت نير مرجس كا كوني فشان زم

آخى موع كے دومفرم موسكتے ہيں بيلا بالكل صاف اورومنع .. كالشكر اورسالار كح ينيت ايك ترى باحس كالون نشا نبونا جامي ايكر يستكرى صفبن دريم برمم برون اورسا لارفرائض منصبي بجاندلامكتا مودوه تيرتوب شك م ليكن الساآدهاكهي بواترت ، توكيى نشاند يهني معيمة ا

دوم المفوم حب اقبال كى داعيان حينيت سے زياده مطابقت سے، ير بے كدين شكركواينى دعوت رينے كے لئے تيار مقابليكن اس كى دوسيدسالار ى غيرشا بار تنبيت ديكيدكر مرى دعوت كابتراً دها تعجاره كيابعني سوجا توعقا كه

الى تك ابنى دعوت بنياة ن مكن كيفيت يحكر موسلے في دوات دے دما،الاده مصحل موكيا واس ك منتيت ترنيم كش كى موكى يين توناوك فكن مول رمرً

تركيا جلاؤن حب نشاري موزون زمور (٢) تېرى ئىمندىس د نىر گى كاكونى موتى موجودىنىس يېس امك ايك لېرىس بوبجركة مورة وكا اورايك ابكسين كالمنه كعول كرد مجدحكا

بیمسلمانوں کی عام مالت کا مائم ہے۔ دمع) اے مسلمان اتو غیاد شرکے تام ننوں سے کنارہ کرنے اور اپن خودی کے سمندرس غوطدلكا رادبتوں كيحشق مين كيود يحسنت وستعبّت الخفار بإسبر اور بت خاف كفش و بكارس اب عكركا فوركبون ضا كع كرراسي ؟ (۲۷) میں ورت او وشق کے مقام کا بھید کھول کرکیا کروں بلس مجھ لے كيعشق مرت كيموت كادوم إنام سي اورموت يدب كرانسان بالم ال

ىغى دەكام كانجا دېمىس وسىكتىن واك مائدا ز المخسام إسكتابي سلمان كاكام فلسغيان من دنیا کوئیانے کے مخت محابدان والماری ۲) اگریوی شخص آج می حفرت دوسی کی طرح ؛ طل کے خلاف جما د کے لئے تیا روجائے توطور کے درخت سے ایجی ندور کی صواس میکا ہے۔ مرديب كفراف باطل كفاف موركة رائك كفوقائل بنا ديا، ده اي علية الم ب اوي شدقائم رب كأفدا الهنس ك مروكرتا ہے جوانی مددا برکرتے مکے لئے تیار مہیں۔ باطل کے ظلف جنگ کے فت كول مى مضرت موسى كالمرح تيادموجات توهداك مديد وهاليابي ووميرى نكامون بس حكا يوندنه مداكم مسكاس لي كرميرى آيخون مين مدنية منوره اورتجف افترن كي خاك كأمثر كابروائقا لينيس في اسطريق في المنظمة وسول المرم لعم اس دنیابی لائے اور س کے نیضان کا ایک کر

۱ کے ۱) اقبال نے خود دھنا حت فرمائی ہے کہ پہنھے گئے اور دو موسی اور کے موسم سرماری میں پورپ گئے تھے۔ سواد: گردو نواح

( ) موسم مرماکی مودا اگردته لواد کی طرح تیزیقی ایکن ف عدم می کمی می شغه بهت سویدے استطف کے طور طریقے نہیں جیموٹ ہے۔

اقہال بہت کم سوتے سے اوربہت سوہرے انتخف کے امتراسے عادی منے ،امی کے انہوں نے کما کرتیز مردی سے باوجود میمول کے مطابق لندين مي مجى منه اندهير عبى المعتار بأ

(۲) کسی عکم میر کمول کر ایش کرتا داد در بری کفتگوی کمری محفل کے لئے رونق کاسامان بی رمی کسی مگرم راسان علف سے دورما گناسب کے اے يريشاني كاياحث بوتاريار

يهجى واقعسه ، اقبال نه زياده كيم نالبنندكر في تقين مو أعبلسو بس المركت كمادى عقد العبان أبس أجاماد و كيونوهنا " غصيل كسيجاب دين الامورس ال كفيام كاهير آف والواكانانا بندمها رسنا كبعى ندد كيماكيا كه الهيكسي سدينا ثافوش كوامحسوس موابود وبحق أناماس سعب في كلف سلة اوردب نك وه خود دراكة تاجمل له كلام منقطع نكرت للدن بيسلافا توسك موجبادا بدومرس تف اقبال خود توزياده بابرنه محلته اليكن وبالكمي حبطف كسائة ابانا ،اسساسي

بات چیت کرتے جس طرح لا مورمی کیا کرتے ستے۔ (سم) کار وبارطومت کی باگ ڈور فردوروں کے ایمیس آجائے تو اس سے کیا ہوگا ، کیونکہ کوہ کن کے طریقے میں کابی سمنشا میمونیے ہی کی جیسلہ کارباں نظر آتی ہیں ۔

کوه کن بیان مزدور کے جمعی ہے اور بردیمی شمنشا ہی گے۔
اقبال مزدوروں کے بلغہ کی کو منوں کا تماشا روس اور بون دوم ہے بوریا کو
میں دیکہ کیے تھے۔ انہیں اندازہ موجیکا تھا کہ صف افرا دید لے اور کو کو من سے
طریقی میں کوئی فرق ندآیا اوروہ دنگ بیدا نہوائیں کی امید مزدوروں سے
تھی۔ اندان کے دک بین احساس بیدا مواکع میں افراد کو بدل دینے سے
کیا حاصل ہوسکتا ہے ، صرورت نوطرز عمل کے بدلنے کی میں جس کی کو اندان کے دہوں کی اندان کے درایا اندان کی اندان کی درایا کی درایا کی اندان کی درایا کی درایا کی اندان کی درایا کی در

رهم ، بادشاری ما جا و و و الله بو ایجه و دیت کانما شالینی طریق کومت خصی موید یا عوامی اگرسیاست دین سے الگ کردی جائے نودہ محص تبلیزی مه جاتی سے جس من طام و نام برجو و حضا الدر جرو تشاد کے معوالچ بنس بوتا بسیاست ای معور تا میں طلق خوا کے لئے واحت اور آسائش کا سلمان بن تنی ہے جب د بن اس کی بذیاد و اساس اور دوج و دواں بور اس لئے کہ دین افسان کے اعمال کو ایک خاص و دواں بور اس لئے کہ دین افسان کے اعمال کو ایک خاص و دوار کو دو گھر در کی کا دنان م بوجاتی ہے اس لئے کہ دی دومہ کے گردو نواج کو دیکھر دملی یا دنان م بوجاتی ہے اس لئے کہ یماں بی دبلی کردو نواج کو دیکھر دہلی بازنان م بوجاتی ہے اس لئے کہ یماں بی دبلی کردو نواج کو دیکھر دہلی بازنان م بوجاتی ہے اس لئے کہ یماں بی دبلی کردو نواج کو دیکھر دہلی دبلی کردو نواج کو دیکھر دہلی دبلی کی دبلی کردو نواج کو دیکھر دہلی دبلی کردو نواج کو دیکھر دبلی دبلی کردو نواج کو دیکھر دبلی کردو نواج کو دیکھر دبلی کردو نواج کو دیکھر دبلی دبلی کردو نواج کو دیکھر دبلی کردو نواج کو دبلی کردو نواج کو دیکھر دبلی کردو نواج کو دیکھر دبلی کردو نواج کے دو دو اس کردو نواج کردو نواج کی دو دبلی دبلی کردو نواج کو دو نواج کو دو نواج کردو نواج

یما کی کمت وبرتری کای فقت فظرآتا ہے جب سے دبایس قدم ترم البتہ بڑتا ہے بیماس بانے فہرس دبلی کی شان دل کشی موجود ہے۔ ( اللہ )

مِقادودومت افظى عنى بترفرة مرادم بهت سفر في خلك الافلاك: أن عانون كا أسماد العني يرق -

ر 1 ) میرانابت دانیعنی دیناکیا ہے بگھاس پیوس کا فرھیہے۔اس میں سے آگ لگادینے والی آم کے بیرگز زامشکل ہے

مراریک در منوی تعلقات قرقدیم بالسان کے دامن سے کا طول کی طرح لیٹ جانسی جانسی کا طول کی طرح لیٹ جانسی جانسی جانسی جانسی کا کردرے آگے تنیں بھو کا اورزندگی کی اصل حال منیں اسکتا جلانے کے منے آگ کی دروت ہے اوروہ اس نالدو را دی ہے ایک کی جانسی موف دیند فقطوں بیں بیان کی جائی ۔ بہر سکا رابری بندھ سے تیر لگا ، اس کی خلش سے لذت عاصل کی کیم شکا رنبریں بندھ کے آرام اور جمیں یا لیا .

رسم وظیقت فرقد بندیوں میں گم موگئ استواس وقت تک منیں سم سکتا جب تک تیراننموادراک فرر قدبندیوں کے داغ دھبتوں سے سکتا جب تک تیراننموادراک فرر قدبندیوں کے داغ دھبتوں

رمم) ایک شے اسلای شریعیت ہے، ایک شے اسلامیت کاجذب د مشق ہے ۔ بیر دنو ب وعشق عرش کے بھیدوں میں سے ایک بھید ہے۔ رهى الم الم الك إسلام منب وسنن كليفرز على السنة الم السنة الم المستة الم المستة الم المستة الم المستة الم المستان الم المنتاب المسلقة الم المنتاب المسلقة المنتاب المسلقة المنتاب المسلام والمرابع المنتاب المسلام والمنتاب المنتاب ا

( ۲ ) گستانی اورب پاکیجبت کی دخری ہیں - بوشن گستان بہیں بوسکا ا در برمنب مے باک پیدا منی کرسکتا -

حرادیہ سے کرانسان میں جب تک سچا مشق الی پدیا زموج اسکه، اس بیں زوروہ بالی نمیں آسکتی ۔ بی شق ہے جو انسان کو اپنے گھر ار، اہل دعیال، فانماں سے بے بروانیا دیں لہے رقری ٹری تو توں کے مقالبہ برنن سے زرہ جا اے۔

ر کے ) میری دیوائی قیامت میں مجانی نہیٹے گا۔ باتویں اپنے گر با ہے کہ برزے اڑادوں کا یافدائے باک کے دامن کیوان ہا تھ بڑھا وَں گالِعِنی مشت کا جو شیا مشت کے دوہ بی وی دنگ دکھا تا رہے گا جو دنسیا میں دکھا تا رہا ہے۔

(19)

مبحوری: مدالی ملی گید ایل طفته: یقسوف دا در کی طلاح سے اس کے کہ و کسب نیم کی غرض سے بروم رشند کی ما منے ملقہ ناکر میضتے ہیں۔ ملتقنت: متوم سمران میں

رسے سے کرلیا جاتے۔

اسان بوراد ورفی اس کو کمال مجماعا ای کردنیا سے ملکرہ کو کو اسان بوراد ورفی اس کو کمال مجماعا ای کردنیا سے ملکرہ کو اسان بوراد ورفی کا درفی اس کا کہ درک نیس کر سکتے۔ اس کا کو نسا ہے ہوئی خوال دے داسے کو کر نام کا اورفوری تی خوال میں کا کی ورفوری تی خوال میں کا کی ورفوری تی خوال کے دائیں این جمید میں کے اس کا تعلیق اور مروکا رند و کے داس کا تعلیق معبود صوف میں کا کر ذات ہو جو تمام مجموع تیوں کا مرکز ہے۔ اس کا تعلیق معبود صوف و یاک ذات ہو جو تمام مجموع تیوں کا مرکز ہے۔

(الم) استصوف والواس السي دروكشي سے دورې اجهاجيسي تم لوگوں غ افتيا دكر ركمي سے . اس درائشي كي حيثيت كياہے؟ يركم اس براسي قسم كى بركت نيس ميسيوں كے كئے دوم ول كي مختلا ہے اوراس كى

عام ليفيت ايك بياركسي ب-

رمن دونوم ندد روشی کی المسجی جاسکتی ہے ، نبادشای کی جس نے وی الامقی سے وہ بیش ہما مربا یمنا کے کودیا ہو تمور کے جاکشینوں نے اپنی نالامقی سے وہ بیش ہما مربا یمنا کے کودیا ہو تمور کے جاکشینوں نے ا

برسون الماس ما الماس المسلطنت وردمنین جونورتمورنے واصل تبروری متناع سے ہماں و ملطنت وردمنین جونورتمور نے واصل

في المرتبرا يك عفرافيا في وحدت كاصورت الفتيارى - اس معلنت ك

تعبرے نے ابرسے عالم کے تک بموریوں کی چہشتیں نگا تار جدوجد کرتی ہیں۔
سندی میں عالمگری انتھیں بند ہوئی تودس نیدرہ سال میں اسس سلطنت کی بنیادیں بے طرح بلنے لگی تقبیں ۔ مزید دس نیدرہ سال گرد نے بر مطافح م ہوگئی تھی ۔ اقبال کستے ہیں کے جس قوم سے نی نظیم المشاق اس اس کے مسال کرد تا ہم بادشاہی آرائی سے منا آئے کہ دی مقددت کی کارگا ہیں وہ قوم کس نیا بربادشاہی یا در کوشی کی ایک جی جاس سے کہ نساس میں دوربا نصوا جو یا در کوشی کی ایک جی جاس سے کہ نساس میں دوربا نصوا جو سلطنت کی دی اند سے کے کہ اس میں دوربا نصوا جو مسلطنت کی دی اند سے کے کہ خال دم تھا اور نداسے دلوں پرسلط رہا جو در کوشنی کا فاصست ۔

رم ) اگرجا ندیدی پر دالے سانی کے کا نون تک نیات ندینیج تواور بھی چیا میں نے خراب پینے سے معذرت کا جواٹل ادکیا ، وہ دراص ترمیح غل کی ایک من عفا ۔

مرادیب که ساقی نے مجیرانی نوازشیں فرائیں اوراتی مرانیاں کی کہ میرانیاں کی کہیرانیاں کی افرار کی اوری افرانی کی درست آویز کی حقیقت اوری کی درست آویز کی حقیقت کی اس کی ساتی کی ساتی کی اس کی دوازشیں میں تورجا ری رہیں ۔

ی وروسی می این معرفت اورا با تصوف سب اس کوشش می دو بے مرح در این موف سب اس کوشش می دو بے مرح در بے مرح در بیار مرحت میں کروں این کا جلوہ امنیں نظر آئے آئیں ان میں سے سے خانیں

کرمیے دو کی مجھے ہیں وہ تو بجائے خودمستوری ہے۔ ماديب كذوات إلى الوكولي في حاب بهنين وكيرسكما. يده مهاوا تاب سرايا كولوع كايدوى -ر ٢ ) اگرموب مران موتو تحريك كوشكى يد التي انادى يع الرحسبوب كفارها يد زبونو برني بدع كوي وكرار اع بي محبودى كالبك تفام بوكاجيه أكتيد فانهوتات.

مطلب يبيقي كمجوب كمهراني تونوانها كأشتكات كا زماني عيى ماحت والساكش بن جاتى سبع مَهرانى ندموته دا دين وآسائتس

ر ٤) بيشك مي كتابول كدمغري علم سيد أكريد ما عنون مي الكيد. كوز روشى بيدا بوجاتى ب ادران سفة كليل تروية جاتى بر اليكن دل نورايان سے خالى بوجاتا ہے اور يدم اسرويوان بون جاتا ہے ۔ آومير اس فول كومو بيسيع بنرنظوا نداز فكراورما لريان بنريكيت فود كسس كيسيائ كوانه كردكم

(Yo)

(1) مقل اگردیجبیب کے آمٹنگ نے سے دریانیں لیکھیتے ير ب كداس حبوب ك باركاه م منوري كا درج بنيل المسكنا- اس نوزش ماس كانقريكا فانفال بـ -

مشعري کو کی پیریگ منیں بافیال کا عدا ایسے کے وہیں سے بھی

مام نے کوانسان مزلی ہوب کا پتالگا ایتلہ اوراس کے قریب پینی سکتا مے بیکی اس طرح صفوری کا مقام ماصل نمیں ہوسکتا۔ (۲) میں نے اناکٹیری آ تکریں جبیرت کا فورے آئیکن چاہئے کہ ضامت فورانی دل مج اللب کرے و مقائن کو دکھے سکے مجنی آنکے کا نور دل کا نور نہیں ہوسکتا۔

رس) علم بیمی ایک گوندوق وشق کیفیت موجد ہے ایکی بدوق و مشوق حف داح تک محدود ربتا ہے ، دل تک نیس بنجا گویا سلم اسی جنت ہے جو مدسے خالی ہے ۔

مرادمهب كمرم ببشت مرادس فالى بوء استقنى منى يركبشت

تنين بعاجاسكتابه

رمم، یدکتنه افسوس کی بات ہے کہ وجود و زمانہ میں ابکہ می شخص المیا نظر نہیں آتا، جے صاحب دوق وشوکھا جاسکے ۔

ده ، ایک دیدا می این می بی جس می مقل دخورادر روش وحواس قائم دسته بی ادر دیدا می کے با وجود اسے مزل مقصود پر مینجاد نیے ہیں ، ایک دبواعی اسی ہے صربی انسان موش و واس او وقل دخور کمو تعیاہے اقرال کے نزدیک اصل دیوآئی وہ سے جس میں موش وحواس قائم رہیا ور بیمنی حق سے بیدا ہوتی ہے ۔

ر ۲) ہے جہی اور بے قراری درختیفت دل کے زنرہ موسف کی دستائی سے افسوس سے اس دل برج بے صبرا دربے قرار نہیں . (ک) اے مخاطب اعبیب کے صفوریں اربابی سنفرم دمنامون کے موادف ہے۔ اگر توزندہ بونو نامکن سے کیمسبوب کی ارکا دیں مافیک سے محروم رہے۔ سے محروم رہے۔

ومى، بروق مينى كوتوركر ما بركلة يادات محاطب! مرف توجيص من الهي تقيقي جوبركما يان نهكة -

اس کے دومطلب موسکتے ہیں، ایک یہ کہ برسنے نے ای حقیقت تا بال کردی ۔ المنان یفونضر انجام ندے سکا۔ دومرا یہ کے کم برقوم ای زندگی کی شاع ہے کہ کا منات کے بازار میں پرنج کئی جمد ال اس زمانیں این برتا کے کہ کا کا کا ا

ر (۹) میں کی اُرِن کُردا ہوں لینی یہ کہ دے مندا اِنوجھے اپنا جلوہ و کھا ا لیکن اسے حضرت موسی اورطور کا تھہ نہ مجسنا جا ہے لین میں رہنیں جاہتا کعلوہ دکھیوں اور بے ہوش ہوکرگرجا وُں۔ میری آورو یہ ہے کہ حلوہ کمی نظر کستے اوراس سے دکھیے کی تاب بھی بارگاہ الی سے عطام و۔

(11)

وجلع بمشيشر

دا ، خودی آیک ایسامے پایا معندسیم بس کاکوئی کنارہ نہیں۔ اگر تونے اسے اپنی کم نظری اور کم بہتی سے ایک معمولی ندی مجرایا تو اس کا کیا علاج ہو سکت کسیم ؟

مراديب كالسال كوفط في جرب اندازه توثيل عطا كريس ، ال

حساب نهیں بوسکتا ،لیکن انسان خودان تونوں کومحمدد کرمے تویہ اسس کی رم) بم پیرف والے گذبری اسمان کاطلعم توڑسکتے ہیں . پیشیشہ کی عارت بالمخنا يمري فيس ظابر بيكشيشك عامت آساني سے تورى عاممكتي سبع البنة سناك فارا كقلعول كوتور نا آسان نيس. رسم) ہمت والے لوگ وری میں دوستے بھی ہیں اور اس کی ترسے ابر می آتے بس ليكن نا كامه اورنتحية دميون مسلبيسي وصله كي ميدنه وكلني أبير رتم ، سناروں کو بیاننے والالینی نجوی تیرے منفام او وزنب کے متعملق کھونئیں جان سکتا، توقوایک زرندہ ستی ہے اورسنا روں کے زیرا ترانیں م جب شاروں کے زیرافزنہیں نورہ تھی تبرے تعلق کیاجان سکتاہے جس کا علمستارون كم محدودي-(۵) اس دنبایس بشت بی ب دورس ادرجبرا بی بی بر لیکی بختے ابی الك نظرى وه شوخى اوردويني ففيب بنبي جاني تيقتون مك بينج سك مرادييه كالساب والساح المصام دنياس وتبنا واس كالمعنول علاده خدا كافاص قرب بجى حاصل كرسكتا ہے كاش اس حسن على كا بيلندخاً لفيب موسكه وروه أسك تاعج ومركام يكانذانه كريك. ر٢) برسطنون نے زمانے مناق کونوب بیان لیا بی وجسے کر مجے وہ لباس عطابهوا جييشا بوااور تازمانس لينى مي واقع جنون شرم تبلابون اگرمرے ظاہری لوطر لینے پرانے ذلمنے کے دیوانوں اورجونیوں جیسے کئیں

دجہ یہ کہ بیرے ندانے کا خراق بالک بدا ہواہیے۔
(۵) کی تین جمیب بات ہے کہ فطر یج بشش کے اصط کمال بہت کھی مجل کے اس کا ملت ہے کہ اس ہے کہ فطر یک بشات کے مسیکا مرک کی شدت کے باعث وہ انگارہ معلوم ہوتا ہے لیکن اس سے بنگاری کوئی میں کمالئی۔
باعث وہ انگارہ معلوم ہوتا ہے لیکن اس سے بنگاری کوئی میں کمالئی۔
دِمالم )

د ۲۱) ۱) صبح کی پوامجھے بیبغام دے گئے ہے کرجن گوگوں کوخودی معرفت کا مرتبہ حاصل ہے ہینی جوابی ذات اوجھ یقت کوبخ بی بیجائتے ہیں وہ دنیا میں مادشابی کوستے ہیں •

برت، موسبی ایستان کی ایستیری فرت سے فودک ای سے تیری فرت سے فودک ای سے تیری فرت سے فودک تا کم رہے تو اس کے مواکم نے ان اس کا کی ان ان اس کا کی ان ان ان کا کم نہ اسے تو تیر محصر میں روسیا ہی رنام ادی اور ذلت کے سوانم پر ندائے گا۔

مفصدیے کونسف قیقی مزام معصود کے مے کوتا اس میسی سوا اس دامند برطیا می منیں جونزال معصود کے اے جا سکتے ، ورز سمے لیاجا تاکہ طبع جلتے تفک کربائی کیا ہے تاکہ دستانے باجلاجا دہاہے۔

ربم ، مین شعوشا عری کے طفتہ میں وہ درویش موجو دہیں جنس اوشای کے طورط لقیں سے آگا ہی ہے لیکن دہ ابھی ترجیت پار سے ہیں اوران کی لیم مکمل منیں ہوئی۔ (۵) اے سلمان اتھ نے فانقابوں کے طورطر لیے بندکی کھے ہیں، مالانکہ اوری اے سلمان اتھی ہے ہیں، مالانکہ اوری کے اس ان بی جی اسلامی دوج موجود نہیں ہیں کیا کہوی، بیٹری نانک باتیں ہیں۔ مجھے تو بہطر کیفے جے معلوم نہ ہوئے۔ تو انہیں اگر پہندیدہ بھتا ہے توجو کچے۔ تیرے جیس آتنا ہے ، کردکھے۔

( ۲) ترافسبالعین یہ کہ کاکوشکا کہ ہوایک دواتی پرندہ ہے اور بہت مبا مک خیال کیا جاتا ہے لیکن ایمی توابتدائی دور میں ہے خدانے برندوں و جھیل کے اس بھال کو بھی جسے ہم دنیا کستے ہیں میں ہی بیدائمنیں کیا۔ اس بر بھی ایک مسلمت ہے ۔ تو بھی اسی جہال کو اپنے قبضہ میں لا تاکہ صل فصب العین کی بینے کے لئے خوب شناق بن جلئے۔

مطلب یہ ہے کہ انسان کو او بنجہ مقاصد کے لئے مبدوجہ در ہے کرنے سے پہلے وہ مقاصد تو بورے کر لینے چا ہمیں جو خدلنے اس کے گردو بہ ش میا کر دکھے ہیں احرض بورے کے بنیسہ وہ او نیے مقاصد کی صلامیت میدانسیں کرسکتا۔

دک توجب کارسنے والا ہویاعم کا بترائیک ی مینام اور وہ ہے لاللہ الاا مشرد خداسک سراکوئی برسش کے لائق نہیں ہی بینام توجید تبراہ می مقصدہ لیکن لاالہ الاامٹرزبان سے کد دینا کافی نہیں ۔ اگر تیرا دل اس کواہی کے لئے تبارنہ ہواور توسر اپاہس کی کواس کی تقیقی تصدیق ذکرے تو مجم لینا چاہئے کہ یہ اجنبی زبان کا ایک کلہ ہے جس کا مطلب نہ تو معما ہے، نگری کو معمار کتاہے۔

( ) ترى نظراتى بحيثيت ، كرده دورك منين ماسكى بيرا باتدانا معول ہے کہ بندی تک نعبی بہن سکتا ۔ اگر تو مورکے اونے درنس سے يمل نيس تورسكا توكيا يدون كالصورب إي توليرى وضع ومديسكا قصوري بنعركا برهابيد كالبندمقاصد كم لئة الأدس اوترشي كجى

ر ٢ ) مدرسه والون ف تونير إكلا كمونط كرر كه ديا بجرالا إلم الناسطين توحيدي صراكهادست آتع ؟

مطلبيب ترمنوده منائهان فالمعليم ايسليع اصلاي مقاصر كم لئے هيچونومبت نہيں ياسكنے۔

(الله ) اے عافل ا فدائی خودی سے میں موقی و تواسے دیس و حدثر اور تیرے

میلیوباری درسی کانی طریقیہ۔

رم) دل ما تیرکسی ایسے دروانس سے بور جو دروانشی کا تقیا الكاه بوادر مامدروستوں كى طرح اس في زائش كے لئے كرى نهريكى موميرى دعاب كمفدا مح تير اصل قام اورمرتبر ساكاي عطاكر درولش بطيم ساخار و نظر بنظام رائ طرف ب يقيدًا اقبال معتقت شناس درولیل مقے داگرج انبوں نے عام درولیوں کالسرر گەرى مىمىن ئىبن ئىبن نورى مام سلانون كودل كى بانورىس آگادكىا

اور حج مقام انہیں تبایا۔ (۵) اگرتیر امر شکلہ اور تواس جگم وانی کا تلج رکھنے کا فوّلہاں ہے تو اپنے ارادے اور جسی باندکر. اس دنیا میں تلج صرف شاہیں کے سرکے لئے زیبا سے جو لبندیمت ہوتا ہے ۔ سر میں میں اس کا کھوتہ ذمیرہ کا کہ نفید ، دو وال سے کو موجہ و میرہ ا

رے) میں مدیر۔ اورخانف، دونوں سے منظم وافسوس نے کراٹھا۔ نہ ان میں زندگی کی کوئی روح نظرا کی منطقت حق کی سے دارت ملی منطلا کی بچایاں حاصل ہوئی، ندایسی تکا ہ میسر آئی چھیقت کی کود کھے سکتی۔

ی بی و ما سیر اور الله می میرای به می الرفانقاه سیمراد باطنی میراد باطنی میراد باطنی میراد باطنی میراد باخی می میرم کی اداری و باقب ل کے نزدیک بیدولوں ادارے ای اصل

روى سىغالى مى يى-

(1/4):

کساد: بے روابی ، کھوٹ۔ (1) مقل مینی فلسفہ کے پاس نی سنائی باتھ کے سواکیار کھا ہے؟ اورتونعف جینی کی جس باری بس مبلا ہے، اس کا علاج صاحب مل کنظری سے بوسکتا ہے۔

را ) نبراتھام برنفام سے ایکے ہے۔ زندگی کی فنیقت اس کے سوا کچر نبیر کہ انسان کا تا روپہا جائے اورکسیں ندر کے۔

مرادیہ ہے کم مرس طرح رنہی زندگی مسل حدد جدیکا دو مرائام ہے اسی طرح روحانی زندگی می گٹا تا زنر قبات پردو قون ہے جو مق ا مساھنے آتا جلتے ، انسال کو جائے کہ اس سے آگے ہی آگے کو شرحتا جائے ۔ رسم ) تیری کواں قدری خودی کی مفاطت پردو نوف ہے ۔ نوخو دسوچ کہوتی میں آب قاب کے سواکیا رکھا ہے جس طرح موتی کی قدرو قیمت آب و تاب سے ہے ، اسی طرح انسان کی فدر قیمیت خودی سے ہے۔

(مم) زندگی اس کا تام نمیں کون رگوں میں رواں دواں رہے ہی زندگی سس کام کی ج اصل نندگی تو یہ ہے کہ انسان کاجہ گرسو: وگداز

سعلرنزسي: .

ری بری بری بری این الله اجوانی جس دخال کے باعث داکن معلوم بروتا ہے جس دخال کے باعث داکن معلوم بروتا ہے ، جسسے کیوں بردہ کررہا ہے ؟ بیں توجع کی نسیم کے سوائج دہنیں . ظاہر ہے گئے گئے کہ کا اللہ کے لئے کے کہ سے بردہ کرنا مناصب بنیں ،

ر ۹) بورپ کیبوباری میں شے کو کھوٹا میمدرسے ہیں اور ان کاخیال ہے کہ اس سے نجارت مندی پڑھائے، وہ منر کے سواکیا ہے ؟ د کی اقبال آرج غریب اور بے نوا ہے اس کے باوج وٹراسی ہے الیکن اس کی تیٹیت شعلہ کی ہے اور شعلہ خیگاریوں کے سواکیا وسائل ہے؟ مرادیہ ہے کہ اقبال کے پاس شق جی کی حرارت کے سواکی نیس ہو مجماس کے پاس جکہ اس کے دل ہے وہ بی حرارت بودینا ہا تا ہے۔

رهرا

عناب: عضته رنا راصی مآل ، انجام ۔ ر ا ) دروکشی کی گاہیں سکندر جیسے شہرہ فاق بادشاہ کی نان کیا حقیقت رکھتی ہے؟ معلاوہ بادشاہ مجی کوئی بادشاہی ہے ہوخل کے لئے گدائم کی انتاز ہو۔

مطلب بر ب كرجنے بحى بادشاه گزرے ہيں ده رعايا سے خراج كے كرخزا في بورا بنا خرج ولائے دہے . اقبال كستے ہيں كرجو بادشا ہى مال ودولت كے لئے رعايا كے سامنے بائتھ بحصيلات وه كس كام كى باختا ہى سے ؟ اور فدامست درولئي اسے كب قابل توجيم بيسكتے ہيں ؟

(۲) توبتوں سے اميدي لگائے بيٹھ لہے اور فداكى وجرت سے مايوس

(۳۷) آسمان نے او لوگوں کو آقائی کے دیتہ پر جمعا دیا کے دہس والبسٹان دولت کی پروجس والبسٹان دولت کی پروجس والبسٹان کے دولت کی پروجس استے ہوں ہوگا آمائی کے عام طریقے بھی ہنیں جانتے ہوں ہرسرا قدر اربیں اورج قابل ہیں ، اس کے جمہوں کی قدر دقیمت ہمانے نے والاکوئی نہیں ۔

( ٢٩ ) د ل كافيصلة توايك كاه برموتوف ب جب نكاه مي شوخى نهائى مات د ل برك كالكاه كيونكركم سكت دي -

(۵) بادنتا ہوں نے جھے مرف اس خطابِرُقی رہا راضی اور فقت کا نشانہ بنارکھاہے کہ بجھے بادنتا ہی کہا وثنا ہی کہا وثنا ہی کہا وثنا ہی کہا وثنا ہی کے طوط ریقے زیادہ دیر آک چل نہیں سکتے۔ یہ ڈھا نچا ہمت جلد توشنے اور محوم و الاسبے بادنتا ہوں کو جا ہے کہ دوراس انجام کر بین نظر رکھنے ہوئے ان اصلاح کریں لیکن ان کی مالت یہ ہے کہ مجھے تھوروار قرار دے محاکم شاب کا فشانہ نباحہ ہیں .

(۲) کو نیس جامتاکدا سے مرداری کام نبہ عاصل ایکن جس مرداری میں خودی پرموت طاری بروجائے ، دہ کس کام کی بیٹے احقیقی مرداری وی ہے جس میں انسان کی خودی پرکوئی ضرب میں اے ۔ (۵) دنیا کوم بری خدامستی اور در ایشی کرے، آگی سے، اس ایٹرین شام ی سد، تدر عمل شکاه سعد بیکتی بین ، درند میری شاعری کیا ہے اور میری شاعری بین کیا رکوا ہے ؟

یدانکسارے ورڈ ظاہرہے کہ اقبال کی شاعری ہی ای کی عظمت و وفعت کا ذرید بنی اوراسی کو انہوں نے اپنی مقانی تعلیم اور جیا سے آموز مینیام کا وسیلہ نبایا۔

(YY)

د 1) توندزین کے لئے پیا ہوائے، نہ اسمان کے لئے۔ بید دنیا ترب لئے

پیائی گئی ہے، تودنیا کے لئے بیدائنیں کیا گیا، بنظا ہر می تعربت او و

ہی تعیقت عالم انسا نبت کا نقطہ بھاہ ہر لئے کے لئے کا نی ہے اورانسان

کی انٹرف المحلوقات ہونے کی میب سے بڑی دست آونیہ ہے ہجا انسان

اس دنیا کے لئے بیدا ہمیں کیا گیا ہم کہ یہ دنیا انسان کے لئے بیدا کی گئی ہے

اس دنیا کے لئے بیدا ہمیں کیا گیا ہم کہ یہ دنیا انسان کے لئے بیدا کی گئی ہے

امندا دنیا کی ہر ننے انسان کی تابع ہو اوراسے ابنی ہو ہواس کی سی مرشے

کو تسین کرنا چاہئے ، ندا خود دنیا کا تابع ہو کر رہ جاسے کی بیواس کی سی کو تسین کرنا چاہئے ، ندا خود دنیا کا تابع ہو کر رہ جاسے کی بیواس کی سی کو تسین کرنا چاہئے ، ندا خود دنیا کا تابع ہو کر رہ جاسے کی بیواس کی سی کی تابع ہو کہ درہ جاسے کی بیواس کی سی کی تابع ہو کہ درہ جاسے کی بیواس کی سی کی در سے در سروری میں کرنا ہو کہ درہ جاسے کی بیواس کی سی کو تسین کرنا ہو کہ درہ جاسے کی بیواس کی سی کرنا ہو کہ درہ بیا کی میزل ہے۔

ا من مراب و دم مقل اوردل دونون محبت ک شعله کی بنگاریاں ہی عِمْ کی فیگار کاکام دے کہ گھاس معوس کوملائے دل کی جینگاری کا کام یہ ہے کہ جیکا کو انگر سکاتے بعنی فقل سے شکوک و مشبہ ات کودور کرنے کا کام لینا جا بہنے اوردل سے تسنیر عالم کا - (مع) بیم آه وفریاد کی ترمیت کا مقام سے ۔ اس کا مقصد دیئیں کم میولوں سے دل ملا باجائے یا گھونسلا بنا یا جائے ۔

مراديه سي كدونيا عشن حق كى صلاحيت بيداكر ف اوراسفن في

دين كاخِفَام سِ يِهِال كَي نَرْكَيون مِن دل ذلكًا ناجلسة.

رمم ، نیری شاق تو بے کنا رہ سمندر کے لئے بنائی گئے ہے ۔ یہ کبنک اوی بنال اورفارت کے دریا و س سر کی رسال دریا و س سر کی و

یں بور ہر کے سرج رہ ہی ہرت میں سب میں ۔ مطلب یہ ہے کہ اے مسلمان! تونے اپنے مقصد در ماک چو مجو کے خطوں میں محدد دکر لیاہے ، حالا کہ توجی مقاصد کے لئے ہداکیا گیاہے دہ بہت بلنداور بہت ومبیع ہیں۔

ره) جولوگ ستاروں کوراستہ کا بتا بتاتے تھے، وہ آج اس درجہ مجلس میں کہ داستہ د کھلنے والے کسی آدمی کے بیخ ترس دہے ہیں۔

بيسمانون كسالق ادج وعظمت ادرموجوده زوال ويتى

ر ۲) فافلہ کے مسردارکوسفر کے لئے کیا کیا سامان درکارہے ؟ اس کی گاہلند ہوے اس کی باتیں دلوں میں گھرکرلیں ، اس کی جان سوزوگداز

سے معمور سو۔

کا می لمبندی سے معصود بہ ہے کہ اس کے بیش نظر بلندم عاصد معوں ہوں ہوں ہوں کے اس کے بیش نظر بلندم عاصد معوں معوں موانی کا مطلب بہ ہے کہ کھی اس کی زبان برائے وہ سنے والو کے دلوں میں اثر تا جائے اور انہیں خافلہ سالار سے سنح کم طور پر والب تر کردے۔

بم بيد بتليط بي بالدا فادموالملم كى ايك يكارض متى كمآب دل ك زم كفاد رضاف اس خصاصيت كوقرا فيجيرين ابنى رجمت قرارد يامسمانون كمروافلسا لادس بينون فكسموني عامية قافلها للدكتيسر خصوصيت يربيكده ابل قافله كى بترى اوربسور کا زیادہ سے زیادہ والد سے دارہ سرایک کے لئے اس کے دل برسیمی ترب موج زن برو۔

ری زرای بات بی ایکی بسم والوس نے قصری اوانش کے لئے اسے مرحايرهاكهبس كسيرسنجادبا

(A) بیرے تکلیمیں ایک فنمہ ایسائجی ہے، جسے سن کرحفرت جرباط بی تركب المحين- بن ابي اس دنيا بين مول - اس نفي كوس ك للمكان كي منبحال كردكة حيوثاب-

کم) خدنگ جسته: کمان سے مکلاموا تر۔ د) ، اے سکا ہ کے قیدی!اگرتوحتیعت حال *پرخورکیسے توج*اب لے ک تولامکاں سے دورہنیں موہ مقام صفورمطال کی مباوا ہے ۔فاص اس دنیاسے زیادہ فاصلہ برمنس صلے فاک کی دنیا کہا جاتا ہے۔ ۲) توعگین نهوکرو بری بری براگاه خزاں کے وف سے پاکستے اور

جومیشهری بعری دیسے گا، تیرے کھو نسلے سے دورنسیں . رس ) تلندی کے علم کانچوڑیہ ہے کہ ذندگی کمان سے کلاموا تبریکم

ده گان سے دور نہیں گیا۔

اس شعریں جیات سے مراداس کا منات کی ذرنگی ہے اور کمان سے نظر برظا ہرا اس تورطلت کی طرف ہے سے ذرنگی کا طور ہوا گو یا خواتے ہیں کہ ذرنگی کا طور ہوا گو یا خواتی ہیں کہ ذرنگی اگر جہ اپنی اس کے باوجود مر میشمہ سے اس کا تعلق باتی ہے اور میں نہیں کہ سکتے کہ اس سے دور کا گئی ۔
(۲) وہ فضا جزیری برواز کے لئے سازگار ہے ، چا ندا ورستاروں سے ذرا اس کے موزوں سے آرا سے نیا وہ دور مشیری جو چا ندا ورستاروں کے موزوں سے آراستہ ہے ۔

(۵) جومسافر باسالک تقیقتوں مے گاہ ہے اور نزل کے بھیروں کو جانتا ہے اور نزل کے بھیروں کو جانتا ہے ۔ اس سے یہ بعیری کی اپنے میں کہ کے کہ کہ میں کہ اپنی نہ کے کہ نوجھے چیوڑ جا رہیں خود می آگے چلاجا دُں گا۔

استعرکا اندا زبیان درامیده سے خالبا دولیف کی بابندی کم بافشدند پیجیدگی اگر برموکئی مضمون البساسی جوجیورا زجاسکتا عقالین الید دمرومی به بنا در بوخاص مفام تک رمنهائی کی فرورت محسوس کرتی بی مجراس سے ب نیا دموجانے ہیں۔ ایسے بھی ہیں جونز لوں برفزلیں طرکوا بنے کے باوج در رہناسے یہ بنیں کھے کہ اب اگلی خزلیں میں خود می طولوں گا۔ اک باوج در رہناسے یہ بنیں کھے کہ اب اگلی خزلیں میں خود می طولوں گا۔ اک باطیف ندفرمائیں۔ حالانکہ ان کی نکت دوانی میں کو رہنے ان ما دی ان ما دومنا بلط بنا نا فادی از کی نت ۔ یہ ایسی باتیں ہیں جن کے متعملی قاعدے اورمنا بلط بنا نا فادی از کی نت ۔

رسی) اقبال نے فود فرمایا ہے کریٹ تعربو رہ میں لکھے گئے۔ منتاب میں آن (1) عقل نے مجھ فلسفیان فلوطاکی عَشق نے مجھ دندوں کے طورطریقے مکھادی ہے بین میں نے عقل وحشق دونوں سے فیض ماصل کیا۔ (۲) محبوب کی مفل اس کی نگاہ کی برکنٹ سے دنگین ڈسسٹ سے مالامکر ساس عفل من شراب سي منهاكي منهالكروش كرومك . رمم) م<sub>یرے ب</sub>ریشان سے مغمو**ں کوشاعری نہیجہ دینال کی ننگ آ**رائیاں نہ قرار دے ہیں متراب خانے کے افدرونی مجیدوں سے واقعت موں اورج کچھ كهدرا مبوب رميرك دانى علم كانيتهب وافسانه طرازى نهيس (١٧) توكل كوديكي كدولتيم مع كنني بياس بيم كس شون مع انتظار كرري ے کر مرواعظ اورو کھل کرکھول بنے اسی سے میرے دل کی اوری کیفیت أشكا رابوكمتى بي سين عب طرح كلي كونسيم حرى خرورت سع راس طرى تھے عبوب كالماه لطف دركار سيلسيم كالبيكا كيميول نهي برسكتي مرادل بمح لتفات محبوسيم بفرشكفته تنبيل يوسكنا

(۵) برم محبوب میں جننے لوگ موجود ہیں ، وہ سب لطف وکرم سے فیض اب بي درف بس اس التغات سے محروم موں گویا باقی سب اثنا ہیں اور صرف مين كانبول اب مجع تنايا جائك كداس ها لت كوتحبوب كى باركاه مي محرى مجماجاتے بامجوب كحصورى قراردياجائے ؛ يسوال كرنے كى نوب اس کے بین آئی کا نظر بالما برحنوری ہے اِسکین اگرحنوری کے اصل مقصد

لینی التفالت محبوب کے نقطہ تکاہ سے دیکھا جائے تومعلوم ہوتاہے کہ اسے مضوري قراردنيا مكن بي نبيل ـ ر ٢٠ ي زرين كودن اورى مقر ماؤن اليكن كياكرون بروراندير حينول كوسنجما ين كاابل نظرينيس أنا-ہے کربورہ میری باتوں کی اب نہیں لاسک (٤) اجمال عَقل كے مقام سے توبار سانى كُرزگيا اس منرل مين توكونى شے اس کے لئے رکاو ط زران مکی اوراس کی دامن گیرنہ بھوسکی اسکو عشق كے مفام میں وہ تقل مند سنبعلاندرہ سكالم و ركھوگيا۔ مطلب بیت که اکثر آدمیوں کو قل کے منعام میں مجرآنے ہیں اور وه جا با الكية جانع بي ليكن اقبال كواس مقام سي كررجاف مير كوئي دفت بینی ندائی، وه کهیس نداع اورکهیس ندر کا ، گرمشق کے مقام میں ہمنے گراسے ابنی سدھ بدھ ندرہی -امم امت کی جع افوس مطاوس ورباب ادوساروں کے نام. نادر إبران كامشهور ما دشاه، نادرشاه انشار-دا ، افراسان سے عاشق كي آه ونوادكا جواب طف لكا دار باتیں کر ماہے اور مردے اٹھ دہے ہیں۔ دم) عشق ي تلف هالتوليس در اصل جنس فرن بني مؤتاءان

مب کیفیتیں کیساں ہوتی ہیں ابتدایر مجی سوز وگداذا ورتراب سے سابقہ بڑتاہے، آخر میں مجے ہی حالت باقی دمنی ہے۔ وم ، ين يجم بنا تابون كرتومون كي تقدير كيا بوتى سع وه ميدان زند كي میں اترتی میں توان کے ہاتھ میں تلواری اور نیزے ہونے ہیں جی وہ صروج مد أوررزم دييكارس اين لي فخروعزت كامقام بيداكرتي بير جب انس أرزد كے مطابق تروت و تكر ان حاصل بوجاتی ہے تو وہ راگ زمگ ، باج عليه اوعش وطربين ووب ماتي بن بهلى مالت ال عروج كا يتادين ب. آخرى مالت ان كنوال كاماتم كرتى ب رنم ، یورت کے مثراب فانے کے قاعدے سیسے نوالے ہیں ہاں يط رندون بمستى طارى كرتي بي أخرى شراب ديت بي عام قاعده يه بي كرفتراب في كرستى طارى موتى سي ليكن اورب يمك مست كراب ويرارب ويلب كهن يبل بيل نوس اوركرو بول كواب الما مرى المرطريقيون مين المجماكل بنه حام مي بجانستا ب كسى كمالى امداد اردى كسى كے لتے فوج حفاظت كا بندولست كردياكسى كے لئے دليس اور مرکیں نادی جب انی خرخوای کا مگر جمالیا تو کیرافلاقی تخریب کے عام دسیے مساکرے اس قوم کوموت کے کھاٹ انا مدیا۔ (۵) نادرات مييے باد شاه كا دبربر او تيمورلوں كى شان وستوكت بالكرميني، يتمام ومُتراً في الغريثراب مرق بروكرفسا كے كھا ط الزماتين.

مرادیہ سے کر بڑی بڑی فوموں کی نفوکت کوھیش دھ شرت ہی برما دکر تی ہے۔ بد ظاہراس شعرکا خیال اس شہور مصرع سے لیا گیا ہے جو محدث و رشیان کا خط ملا تھا۔ گئے ہیں کہ نادر کا خط آیا اور جواب کے لئے بار بار تقاضا ہوا تو محدشاہ سے خط الحا کر شراب کے سیار بار تقاضا ہوا تو محدشاہ سے خط الحا کر شراب کے سیال میں ڈبویا اور کہا :

این دنترے منی فرق نے ناب اولی

نیتید بیمواکر تاورنوج کے کرسندوستان بھنے گیا اور تعلید اطلنت کی ساری دولت اکھا کرنے گیا۔

کی محبوب کے خلوت میں بیٹے رہنے کاوقت گزیکیا اورعام البوہ کری کی ساعت آپینی ۔ یوں مجھنا چاہئے کیجبلی سے بادل کی آغوش چیوط رہی ہے۔

بجلیجب مک بادل کا تنوسنس میریمتی، است طوت کا مق م حاصل تعالیب آخوش کوچپوندری ہے توجیمنا چلہ کے اس کی عام ملوہ گری کا وقت آگیا .

(Ha)

مے سوادی: علمی واسی: بے سرویا ۔

د ا > اس دنیای برشے مغرکر دی ہے ، برجز راستُ پر ملی جا رہی ہے۔ جاند ہوں یا تا دے ، پر ندے موں یا مجھلیاں ہمیب کی ہی حالت ہے کہ جانے جا دہے ہیں کسی کے لئے یہاں قیام نہیں ۔

رم ) سے انسان توسب سے اونجا اور اعلیٰ ہے ابنی تنبیت کا اندازہ کر۔ تواس میدان کا مرد ہے ۔ تولشکر کا سالار ہے ۔ نورانی اور صوری کو لینی فرشتے اور قدوسی بی تیرے سیا ہی ہیں ۔

رس ) تونے این مرتبہ اورائی قدرومنزلت کا کوئی اندازہ نکیا۔ عافل! وتنی بے علی ، السی کوتا ہینی ، مجھ مرسخت افسوس سے ۔

دم ) تُوكب مک اس کمینی دنیا کا غُلام بنا رہے گا بیاتواسے چوڈرکرسی الگ تعلگ گوشے میں جا بیٹے یا رورو توت اور بمبت و تدبیرسے کام لے کر اسے اپنے قبضہ میں لااوراس برکم چلا بہی دوصور تیں ہیں جو تجھے دنیا کی غلامی سے نجات دلام کتی ہیں ۔

(۵) میرکعد کے شیخ کومی دیکہ حکا ہوں جینے مسلمان اینا دینی ترہنما میجھتے ہیں۔ اس کی حالت کیا ہے؟ یہ کیم کم اور سرت میں کوئی حرارت اور ترکپ نظرانیس آتی ، جودوم روں کو اپنی طرف ماکل کرمے اور بات چیت مرام رہے مہویا ، لغووجے انٹر ہے ۔ (امم) محکوران با: المین مانش جو قیقت سے فالی موامنی نظراً نے راصل معرکی مذہبعہ

ر ۱) اس دنیاکی ہرجیزائے بیتا پ کو د کھانے اور نمایاں کرنے میں لگی بعدتی ہے بېر درو مرائی کی آرزویں مثل جار ہاہیے۔

(۲) اگر اکس کا دوق موجود نیروتوزندگی موت کیم معنی بن جائے۔ خدائی درخت بعث خدری لغیب میں میں ہوئی ہے۔

یعقیقت کسی شرح کی مختاع کنین گرسی شفییں وافی کمالات کی ناکش کا دوق وننوق نه مور اس کی لاک الدرموت میں کوئی فرق نہیں رہنا ۔ اس برزندہ مونے کے بادجود وہی بے صی طاری موجاتی سے دموت کا فاصر سے ۔

رسم) رائی بالکل بے حقیقت ماوانہ ہے کہی خودی کے رورسے وہ بہاڑ بر بھاری بوسکتا ہے۔ بہاڑی خودی کمزود موجائے تواسے وائی کا دانہ جمنا جاسے ہے۔

مطلب یہ ہے کہ وجود کی برتری اس کے بڑایا چھوٹا ہونے پر موتوف بنیں، زورخودی پردوتوف ہے۔

(۲) کاروں کودکھیو، دہ کس طرح آسمان کی وستوں میں آوارہ اور مرکواں مجموع ہیں۔ ایک دومرے سے کوئی میل جو ل نہیں۔کیا اس کی وجہ میر سے کہ رجود کی شمت میں جدائی تکوری گئی ہے ؟

(۵) رات کے محید برس ماند برنفاد الو، اس کے جرو برزردی جما جاتی ہے الیامعوم ہوتا ہے کہ اشاکی اورد دستی کے رازونیا زسے كبحى أشنا خسوا مقالعِنى اس يرص لكاك مراسكً المارى ومان ع ر ۲ ) اے المنان اِتراول بی تری قندیل سے ، تونہ تاروں کی روشنی كامحتاج ہے، نبط ذكاً . تؤخري اَ بَيَاجِ آخ را (٤) يقين ركه كه اس دنياس تراي وحودهقيقي سے ماقى حولم للأتا ہے، پرریکسمی کانش! چینیال کاکرنٹم مبازی. , ٨ ) تونيك يا وُن بون كالخذ فكراورات كل كانول سے ذكرا میں کانٹے تیری تام انجھنیں دورکرکے رکھ دیں مے بعنی اس رندگی میں وشکلات بیش آتی ہی، دی انسان کے مئے فرم ومبت کا پیغام ہیں۔ ائنیں کی برولت وہ ترتی اوربرترقی کے اویٹے درجوں پر پہنچا ہے۔

اش شعری محرکا نفطافا ص بخورکا مختاج ہے۔ اس کے عنی ہیں جا دو یا طلعم را قبال یہ تا ناچا ہے ہیں کہ اور کا تسلط نہ تھا اِس یاطلعم را قبال یہ تبانا ناچا ہے ہیں کہ اور رب کا تسلط نعتی تی محض ایک جا دو تھا ایس کے جال ہوائشا اِن کا قوت بھی تھیں گئیں را ب وہ ٹورہ گرباہے اور مرب پر آشکا را موج کا ہے کہ بھر پ کو مہیت انگیر مجمنا تکرونظر کا دھوکا نے

۲۰) اَشْبَاں بْمَا فْ سَعْجِر بِيَعْتِيعْتِ طَابِرِيكِي كَدَ نَعْ كُلْفُ وَالُول كَ يَعُ اشْبَانِ كَلِي كَاحْكُر دَكُمْتاً ہے -

مرادیہ ہے کی بن کولوں کوخدائے آزادی اورزندگی کے بیغیام کا ما مل بنایا ہے ، وہ دنیوی راحت واسالٹ کے سامان جم می کرلیں تو نظر بنایا ہے باقی رسینے کا امکان کم ہے۔ ان کے مقے بردسان می رم نام ترب ۔

(سم) توضاً کا بندہ بن جائے تویہ بندگی جھے کا مُنات بیں کا رفرائی کا درج عطاکرد منٹیک ڈگرزما نہ کا بندہ بن جائے تویہ بندگی تھے بھکا دی بنائے رکھے گی فیصلہ تیرے ہاتھ ہیں ہے ، یہ کریادہ کر۔

رم) توانی خودی سے ایک کمی کے لئے بھی خافل ندمور اس کی حفاظت میں برابر تگامہ کسے معلوم کے نوجھی کی حبہ کی دولیز بن جائے ہی خودی کی حفاظت بی تیرے لئے انتہائی مؤن واحرام کا وسیلر بن کتی ہے۔
دھی اے لاالدالا اسٹر کے وارث! اے دنیا کو توحید کا پہنام دینے والے اکتنا اندھیرے کہ تجدیں نہات جیت کی دہ سن ب باتی ری بر

دلور کو بعمالیتی بنی اور ندتیری میرت میں کا رفر مائی اوجهاد کے جوہراتی ہے۔ ۱۲، ده می وقت مقاجب تیری مگاه سے لوگوں کے دل سینوں میں کا مب انگفت کتے افسوس کہ تیری درولینتی اور خسد اسٹی کاوہ جذب فائع ہوگیا۔

() اقبال کی بات بیت کا زنگ و منگ عموں کا ساہے السامعلوم سوتا مزیکہ اسے کمبر کے مجدوں سے آگا ہی حاصل ہو کی ہے۔

رتسالهم)

(۱) یعظمندوں سے کیا پوتھوں کہ بی اتبدا کیا ہے ؟ بین تواس فکر میں رہنا ہوں کہ بی منزل تفصود کیا ہے ؟ سے بی انسان کواس کا وش سے کیا حاصل ہو کا اسے کہ وہ کس طرح پیدا ہوا اورکب بیدا ہوا۔ اس کا دود میں آنا ایک سلم واقعہ ہے بہوجنا ہے جا ہے کہ وہ کس غرض سعیدا ہوا ، اس کا مقصدونصب العین کیا ہے ؟ ای سوال کا محیح جواب اس کی زندگی میں انقلاب بید اکرسکتا ہے ، جو فکر وعمل کی درستی کے لئے لازم ہے اور جا دنسان کی زندگی کو واقعی بینی قیمت نبا سکتا ہے ۔

رم ) توخودی کوترتی دیتے دیتے آئی بلندی پر مینجا دے کہ خدائے جیم وکر پر کسی معاملہ کا این ادارہ مقرر کرنے سے پہلے تجد سے بید بچھے توکیا جا ہا ہے؟ اقبال کا رین عربہت پڑھا جا تاہے ، لکین علوم پر زاہے کہ اس کی مقیقت کو سیمنے کی کوشش بہت کم کالئی ۔ یہاس حدیث کی ایک ول کشا تشریح ہے جیں کے متدانہ مصر کا ترجمہ بہ ہے:

مرابيه نوافل سعمرك قرب بوتا جلتاب بيان مكركي التصمين كرف لكتابون اورجب بيراس سيحبت كرف لكتابواتوي اس کا دہ کا نبن ماتا ہوں حس سے دوسنتا ہے اوراس کی وہ آتھ ہے جاتا بوں بجس سے وہ دیکھنا ہے اوراس کاوہ ہا تھین جا تا ہوں جس سے وہ يكونا سے اوراس كا وہ ياؤں جس سے وہ جلتا سے اورا كرد و كھوسے ما نگرا سے توخورا سے دنیا ہوں اور آگروہ مجمعیناہ مانگلیے توس اسے نیاہ دیتابوں اور محکے بات میں جے میں کرنے والابوں، اتنا تردد نہیں موتا جتناموس كى دوح قبض كرفي ويتالب روه موت كونا يسندكر تاسي اور میں اس کی ناخوشی گیستہ بہنیں کرما<sup>ء</sup> (بجاری کشاب الزقاق) اس کا مطلب خدانخواستہ پہنیں کہ خدابندہ کے کان ، آنکو، إندا بازں وفیوی جاتا ہے ، رادیدے کہ مبدہ اپنے آپ کو خداک رضایس گم كرونتاس المدّاهدااس كے عام عال كوعرت كے لئے ابنى طرف منسوب كرليتا سے اور بطريق بيان سے مفداى انتهائى محبت اور چمت كے اظهار كے لئے -اقبال کینة بیں کہ انسان اپی خودی کوونداکی دضامیں کم کردے تولیمنیاً اس مع فيصل اس دياين نظرب فالمرحدا كفيصل معهد مائيس كا-(صم) اگريوكيميا كريوتواس بربان جيت اورىن كى خودت بنيل لېكن مرے یا س جکمیا ہے دہ اس تے سوائجہ نہیں کہ خوانے محصر سوالفس عطا کیاہے لین میری باتوں میں دردہے، گدا زہے، اخلاص ہے، اسے عفیسول ادرم فوموں کوسید سے ماستہ برنگانے کی ترب سے یس انہیں تعمتوں کی

بدولت مرے کلام میں وہ کیفیت پیدا ہوگئ کہ بہتلنے کوسونا بنا سکتاہے ،

دمیم اے دوست اس محبوب کی مرکب انکھ کے متعلق تھے کیا تباکل اس اتنا جا ان بنا کا فی ہے گئے کیا تباکل اس اتنا جا ان بنا کا فی ہے گئے کیا تباکل کے تقدیم کی گرائیاں نظر آئیں ،

دھا اگروہ فرنگی محبوب ہینی نطبط میرے زمانہ میں ہوتا تو میر اسے مجا دیتا کہ کہرائی کامتعام کیا ہے ؟ اقبال نے خود کھا ہے کمنٹے ان کام وارد آ

قلب اومومی و ماضی کافراست

یخی اس کے دل ہیں ایمان کا جو پر موجود کھا بین کاداغ فلا الس
پر دلک گیا۔ مقام کریا سے غالبًا اشا معظیے کے سوچھی دفوق لبنسر ،
کی جرف ہے۔ وہ انسانوں کومومی و کافر کے بجائے قوی فوصیف کی شکلیں تقسیم کرتا ہے۔ اس کا قول یہ ہے کہ قوی اور دوراً ورکز دروں برطومت کے سیم کرتا ہے۔ اس کا قول یہ ہے کہ قوی اور دوراً ورکز دروں برطومت کے سیم پر ایمان کی خلمت مادی قوت می کی فرایمی پر نیسی ، ملکی مقالہ خوالی کی اصلاح بروقوف ہے۔ اس طری وہ عظیم الشان ہے بیان ماری کے اسٹیع پر جلوہ گر ہوئیں جنہوں نے لاکھوں کی فرایمی پر نیسی میں سے انبیا فاص انعام انعام انعام کا فراو سیانوں کی فرندگیا بیٹ ویں مانہیں میں سے انبیا فاص انعام انعام کا فرایمی ہوئی درجہ کو لبد کرنے کے انتیاب کے درجہ کو لبد کرنے کے افراد کے اسٹیم بیان کے درجہ کو لبد کرنے کے افراد کے اوراد کی آرائش ہے۔ اقب ال

کتے ہوکہ نٹنے کواس کے زمانیں کوئی میم ادی نہاں کا بہرے زمانہ مين ده بوتا توس اسے سيدھے داسته بولگا دتيا۔ و ۲ ) میری رکیفیت کے مبع کے وقت نفے منتا ہوں تو مگریوں بوجاتا ہے .ا معدا اجس طال برسرا مل ري سے ده كياہے ؟ اس تعرب اخبال ف ابني انتها كي دردمندي اوراحساس كي نيري كانقشكمبنيا يمنب شفكوا هوسي خطاقرارد ياحي واعتيقت بي انسانبت كأابك كمال حبرسي لعني فطرت كالعيم اور ليم مونالدود ومرو كتكليفون اوربرلشانيون كورتكيرانس سكتى لورسب كاعم كمانى سب الفظيمين تفور عي كرف ش كرف والع بعين تكاسان. طائرلام ہوئی: علم تصوف میں روحانی ترتی کی آخری مزل لاہوتی ہے۔ لينى وهمقام جان وانبارى تعالى كيموا كيونس بوتا أكويا المهوت ب انتائى لېندىقام عائرلايونى دە يرنده جورد مانى ترقى کے بندتریو بنفام برا رفے والا ہو۔ د ا ) جب مهتن دانی بیجان کے طورطریقے مشمنتای میکیمینطا بربونے لگتے ہیں بعین نفس کی بیجان اور فات کی معرقت غلامول مین شمنتای کے جمرسیداکردتی ہے۔ (۲) خواجفر بيالدين عطارح بول بامولاتا دوم اً ، امام رازي هو يا SUPERMEN (147) SUPERMEN

امام غزائی بہنا ملے سے کوئی معرفت کے درج پر زہینچا اور سے کے دقت کی آہ و فرا دکے بذکس کو کچیز ہوسکا بعنی کلم بے سود ہے جب تک اس کے مساتھ مخلصا نیمل موجود نہو۔

رس ) اے دانار منها ایرے بیچے بیچے جولوگ جلے آرہے ہیں الی سے مایوس نہو، وہ تن آساں اور راحت طلب تو حزور ہیں ہمکن ذوق و مشوق سے خالی نہیں . مشوق سے خالی نہیں .

ری سیمی میں اور کے دہناؤں کو ہوایت گی کے بعنی ان میں میلے کسی جھٹا چاہئے کہ وہ دوق سے کسی کی ہیں۔ کمی توموجود نہیں، تاہم یہ نہ سجھٹا چاہئے کہ وہ دوق سے محروم ہو چکے ہیں۔

رمی اے الاہوت کی فعنایں اڑنے والے برندے اجس دوری سے
تیری اڑ ان میں کم زدری آتی ہو، اس برزندگی نبر کرنے سے موت ہوئے۔
مطلب یہ ہے کہ انسان کے لئے اس دنیا میں سب سے بڑی آزائش
رزق کی ہے اس کی فاطر کی گئے لوگ اپنے اصول ہے وارد ہے ہیں لیکن جورت انسان
کوراہ حق سے برگشتہ کردے ، اس قبول کرنے کے بجائے مرجا نا ابتر ہے ۔
دو کی جس درولیش کی درولینی میں صفرت علی مرتفیٰ ہی درولین کی جملک نمایا
ہور دو درولیش دار ادر کندر جیسے بادشا ہوں سے افضل ہے ۔

ر ۲) بوال مردول کاننیوه به هے کمیمی بات کمیں اور کسی سے ندارین کے در کاننیوه به سے کمیمی بات کمیں اور کسی مندارین کے در این ان کے لئے لوٹری کے طورطریعے زیبا بنیں جو کروفریب کاری پی وسوائے عام سے ۔ کاری پی وسوائے عام سے ۔ (40)

(1) مجھے پھر رہیغیام آیا کہ آدھی دات کے وقت اٹھ کرآہ وفر بادکہ اسے داستہ چھنے کے سامنے پھرکولی داستہ کے سامنے کھرکولی مشکل منزل گئی سے میں داستہ کی مشکل منزل گئی سے میں داستہ کی مشکل منزل بارگاہ ضما میں آدھی دات کی عبادت اور گرید وزاری سے طے سوتی ہیں ۔

(م) نومی کفوش دیرکے می تقدیم کی گرائیوں میں ڈوب جاری الرائی کا یمیدا ن دکیر حبکا ہوں اوراسی سے الیسی اوارم کرآ یا موں جوریان کی مواد از میں موسکتی اور موشیہ مرمنیہ رمتی ہے۔

مدوروی بر می در ربیه بر بیاری به در ایر در در ایر در ایر در در ایر در ایر در ایر در ایر در ایر در ایر در در ایر میلی ناوان مسلمان مجدوں میں کر گئے۔

عرمی کے باعث کچھی ذکر سکے۔

(۲) ، اے میری غری اور بے سی کا تماشاد کینے والے اکبی یعی سوچاکہ میری بری نامی اور بے سی کا تماشاد کینے والے اکبی یعی سوچاکہ میری بروا ہوا یہ اللہ کا بروا میرے پاس مینی العینی وہ لوگ می ندر سے جومرا مینیا مسنے کے اہل ملتے و

(۵) اقبال نے سندوستان کے سلمانوں کو ابنام ہوزوگداز دے دیا وہ فردایک آرام طلب آدمی تقا اور آرام طلبوں کے کام یا الجنی سرا گر کوئی طرا

مجابدان کارنا مرانجام نہیں دے سکا تو مرسے خاطب کون سے جابد کے وہ کہی تراس کے اور نہیں بغیام بنجانے والای تی سان ساگیا و میں اس امی اقبال کو برسوں فرصون ٹرتار ہا۔ وہ نتا ہی نظا و فرتا ہی کوجال بر بھیا نست اسان نسیں میں بڑے ہوت کے بعداس کوششیں کامیاب ہوا۔ اسان نسیں میں بڑے ہوئے۔

( ۱۹۱۲) طغیان وطوفان سیل بتراقی بجب مسین چک د مک ـ خسلاقی بخنگیتی میمیا دار

را ، میرے دل میں فشق کا طوقان موج دن ہوتو میں زندہ ہی میں رہ ممکتااس کے کھیری نندگی فشق کے طوفان کے لیے ہے گیا ہ رم ) فطرت جھے بار بار فیٹر نے برجبور کرتی ہے بیٹ جمتا ہوں کم انجی
محفل میں درد دل دیکھنے والاکوئی نکوئی باقی ہے بعنی میں اس کئے بار
بارکا را ہوں کہ ابھی میر نفوں سے فائدہ انتقامے والے موہ دہیں۔
بارکا را ہوں کہ ابھی میر نفوں سے فائدہ انتقامے والے موہ دہیں۔
بھونک ڈالے مقے ہوہ آئے بھی تیرائیس می ترقیب ہی ترقیب ہی ترقیب ہی ترقیب ہی نے موتو
میں اس کے لئے کوئی بھی ترقیب ہیں بھی ترقیب ہی ترقیب ہی نے موتو
میں اس کے لئے کوئی بھی ترقیب ہیں بھی ترقیب ہی نے موتو
میں کا کلے کرنے سے کیا حاصل ؟ دو تو پرطلب کا کو نوازنے کے
میں اس کے اسے کیا حاصل ؟ دو تو پرطلب کا کو نوازنے کے
میں اس کے اسے کیا حاصل ؟ دو تو پرطلب کا کو نوازنے کے
میں اس کے اسے کیا حاصل ؟ دو تو پرطلب کا کو نوازنے کے

رمم ، الم مغرب كى تعذيب كالنمان اس كى طابرى جك دمك كى بزا بر . ندر كميونكي چك عمل تو بجلى كے چرائوں كاكر ستمد سے يعنى مغربي تعذيب کی برشے فاکنٹی ہے ،اس کی مادی چک دمک دکھاہے کی ہے اور باطئ سرام زادیک ہے۔

(۵) جب تک بگا ہوں میں عالم گیری کا انداز پیانہ من اس وفت تک دلوں میں عالم گیری کے ولوسے نہیں اکٹر سکتے ۔

(۲) ہیں خزاں کے موسم ہیں بھی شکاری کا ہدف نہیں مگنا تھا ہجن وہ مجھے شکار شکرسکتا تھا۔ ہوا یہ کھیں شلخ پر میں نے گھولسلانیا کھا تھا ہی کے زیادہ تربیع جھڑکئے اور مہت کم بانی رہ گئے ہوں شکا ری کومر ایپا چل گیا اور اس نے تجھے نشا تہ بنالیا ۔

د) بیمیرے خیال کی پیدا وارشیں بلکہ عققت ہے جہت جارہ نیا ، موکرسا شنے آجائے گا کہ اہل یورپ نے دنیا پر سلط مہد نے کی وندو پر رافعتیار کرکمی ہیں موسب کی سب نا کام برہ جائیں گی تقدیریں بدل جائیں گی جو آج زمانہ کے مالک ونحتا دینے بیٹے ہیں وہ نا مرادی کی پیمیوں ہیں کرائیے جائیں گاور جو مگر مگر زارونرا رنظراتے ہیں، ال کے نصیبے میک انتھیں سکے۔ براند م

(عاتم)

(۱) تونطرت کومفل کے ساسنے لابین کجتے جونطری دوبرعطام در تھیں ان سے مقل سیم کے مطابق کام در نگ ہوئے مقام ہیں ادر سے اکو مسخر کرنے کاطرافیۃ ہی ہے۔

(۲) تُواپی خودی کھوچکا ہے ۔ اس کھوئی چڑکو ڈھونڈ ۔ (۲) جس فضاین ارسے چک سے ہیں اس کی کوئی عدد نسایت بہیں

توجى اسپنے دل میں الیسے بی مقام کی آمذو۔ رمم) ترے باغ کی وری برمنہ موری بین توجول اور لا لے عاک سی ہے۔ پیسل مائیں کے توحودوں کی برمنگی دور بوجائے گی۔ اگرہ فطرت بھی ذون سے خالی نہیں اور جو کام اس نے ہمٹروع کورکھا معے،اسے ادمورا زھیوڑے کی ابوراکرے رہے کی لیکن جوکام وہ اب بهكة فطرت سيجدوس يرنه تبليامه بنودي كييمنكم مغفورى مغفورمين كادثاه كالقبتما وادميم شنشاي ف بن افوری سفیدرگ کا شبازوبت يم بني **وكوشش ادر كاوشيل** رل پرگرج اورکعیہ کے بیٹنوادیں کرتے دیسے ۔ افسوس کہ ان کے مبینے **ب نور** ہوجانے محصوا کھا مل نموالعِني المورن بن كالتاعت كاجرط لقيا فتنياركيا ، ووعاط نغاء ان كامفعد مقاكسن عمد نسرسد الموالي منتي ماكس كال ر۲) اے بے خبرانسانی میں میں **بیراکر لیتین می کی برولت وہ درو**یثی عتى ب جس ك سامغ شعنتاي عيم محمكاتي سي-رمع مجرب مبلال كادكم بزاردل رنگ بدلند بمجىده جرتبن مالب بمى كيفيت عارى كردتا بركس أسحرك كاكافتيا ركدا

مطلب یہ ہے کہ براورات م کی ماکم غیبیں وعاشق کردنہ کی ا رسی ہیں، و مسب محبوب سے عدائی محملف کیفیدیں ہیں۔ رہم ، عشق اورسی کی باتیں ہے کی صدید باہریں۔ مرف اتناس میں ایا ہے کدل کی موت کا دومرانام دوری ہے۔

مرادیہ کرمبوب سے مرکز ان جوائی توہوتی ہی رستی ہے ہیکی لا محبوب سے فافل ہوجائے تواس سے الرحکرمصیبت اورکیا ہو کرتے ہے؟

اصل دوری حولاعلان ہے وہی ہے، ۔ ۵۰ رقحہ ، کا مزدسہ محمد زم کر افوہ خ

۵) محبوب اسنے سس کی سنی مک با عضیہ بلوی کری کے لغیرہ نیس سکتا ہے لیکن بیری آنکورں کو جمبنیال دی گئی ہے دو محبوب کیجھب جلنے اور پوشیرہ رسنے کے اسباب میں سے ہے، لعنی طاہری بونائی سے محبوب کو دیکھا نمیں جاسکتا ۔

یمضمون اقبال نے فاری برہی با ندھاہے:۔ لوائے مطوت عمانیاں دوبارہ لبند بہری کی تمور ماں جیافت کہات رک مجمعیں ندایا کہ اقبال دروایشان سسر کے ایک کیوں کرآگیا ہے یتو

مىغىيەرنگ كاستىيا تىقاجامىروا دربادشا بول كويمى دم د إئش حاصر: مورده زمانه كافلسفدا ورسا نفت دولئ کاعصا جس سے فرعون کے ساحوں کا جاد و باطل موکیا۔ اں سید وہ مسافرہ بوجمل زباتی کے باعث ترن حل سکے۔

لم ونياد: موادي اورداست كاخرج كعماس: وه تقداد

مال جس يرزكون واجب بو-

( ا) موجوده زمانه کفلسفه اورسائنس نے برانے زماز کا حادو کوزند کردیا ۔اس دورس حفرت ولئ کے عصا کے بغرزند کی مرکز ما مکر ہیں۔ معلوم ہے کہ فرعوں کو مولئی کے زما نہیں مصرحاد وگروں کا بہت فرا لزنفا اورفعون في أي مب كوي كرك حفرت ولي مصمقا بلكرا باتها. ليكن جادو كرفداك بعيج موت حليل القد مغركامقا بلدكيا كرسكت تق -افهال كيتيين كمجوهالت حفرت مواع كے ماندين تقى، دى موجده زماند کے مائنس او فِلسفہ نے اب پیداکردی ہے۔ لہٰذاعصالے مونی کے يغيرواره منين بيني آسماني برابت كانورا وراسعونيا مير كصلاف كي قوت فرانمکرنالازم ہے میدونوں چنری ندہوئی تو میرائع کل کے جادوگر جار لتے زندگی دو بھرنبادیں تے۔

د٢ ) مِقْل مَكَارا دِرْنوبى بِ، دوسكروكميس مبليتى سيكمي ملاين **جاتی ہے کہمی زاہدا وکر کھی کسنی جنتی سادہ لاح اورصاف عل ہے کہ واک**  والم) فعثق كے مسافروں يوكسي المرف كاعيش وام ہے . وه بظا مركم موے بھی نظراً میں توسمحنا چاہے کہ جل کی رہے ہیں۔ (۲) ) تواس سے سعست دفتارہے کہ سواری اور زادرا ہ کے غنم کا المفار كهلب ادربوجه والاسافرنيز منين على كتنا بالريس يوجيك في دوش موجائے تونسیم کی مانند پراڑوں اور دریاؤں سے گزر**جا** قاسکل منیں لیسبے کے ساتھ سواری اور زادراہ کاکوئی بارینیں سونا ۔ المنا وہ وریا توں اور بھاڑوں سے بے تکلف گزرجاتی ہے۔ (۵) ددولل کامرایاس کے سواکی بنیں کدوہ آزادزندگی سرکرکے اس دیاسے گزرجا تا ہے۔ اپنے گردومیش اسباب جمع بنیں کرتا رہونے چا ندى كاوكات كامسًاددمرول ك الاب د دروليول ك الع نبي

(۱) سناروں سے آئے اور دنیائیں بھی ہیں میشن کی آزمانشیں ختم ہیں ہوئیں۔ ابھی اور کھی آزمائشیں ہیں۔

مُطلب یدکه دنبادراصل شنگی از اکن کامیدان موتی ہے بیک اور کھی دنبادراصل شنگی از اکن کامیدان موتی ہے بیک اور کھی دنبائی دنبائی اس کے فرما یا کہ امجی آزمائشیں خم بنیں ہوئیں۔
رم ی مین خصائیں دندگی سے خالی منیں ۔ یہاں اور کھی سکڑوں قاضلے موجود ہیں ، جو بیلے جارہے ہیں ہینی اس ومیع کا کنا ہے کا کوئی گوشہ دندگی کے گوناگوں نظاروں سے خالی نہیں ۔

رم ، تودنگ وبر کے اسی عالم پرقراعت ذکر ہے ۔ جیے دنیا کھٹے ہی اس کے علاده مي ببت سے باغ اور ب شار كھولنے ہيں -اگراك كھولسلاتيك إلى تاس جا تار باتوس كائم كيوں كرتا ہے ؟ کیا آه وفریادای محمد سنے پرموقون عنی اس کے نتے اور بھی، رام ) توشابی ہے اور نبرا کام ہی ہے کدبندے بدنوار تاجائے۔ يى أسمان منير رئير استفاور كلي أسمان بير-(۵) تواس دنیا کے رات دن میں الجور نظیر وہ ، اور کھی کی زمان و مکان بين بن ميں سے مجھے گزرناہے۔ (۲) وه وقت گزرگیا جب بی اسم خل بی اکسالاتما اورکونی میری ط سے واقف ندتھا. اب تومیرے بہت سے دارداں پیدا سو چے ہیں۔ ِ (۲۶) اقبال فے خود فرما یا سے کمیٹے فرانس میں لکھے رل يودب كى قومى اس تلاش بىي كدونيا كى ميش وهنترت لئة تا تُمريكُفُ كاكوئ لننء ل جائة- ان كي اس فضول اوركًا خوامِش مِرِه ایک بارنهیس، ماربارافسوس-۲۱ ) كعب كي تي في ميرى كمانى سى وفرا بايرى فراداب بي دوكام اسم دل بى نەتقام كىلم كىلامكىكوسنا دے ـ رم حضرت موسی نے ارکاہ خداوندی میں بیدرخواست

باری تعالیٰ تو مجھے صورت وکھا ۔ پی الیسی کوئی بات کھنے کا حق وار نہیں چفرت موسلی کے لئے یہ تقاضا جائز تھا ۔ اس میں گامقر بال الی میں سے تھے جھ کھنگا رکے لئے ایسا تقاضا مراسسر حرام ہے ۔ (ہم) اگر حیا اہل نظری آ ہ و فربا د مشق کا ہمید کھوا ، دنی ہے ۔ اس کے با دجروشق کے طور طریعے عام نہیں ہوسکتے اپنی عشق کا حوالہ ہردل نہیں کرسکتا ۔

۵) صوفع ہے صلقے میں و دکر ہور ہاتھا ماس میں نہ کوئی افر کھا۔ مذسور وگداز نتیجہ یہ کلاکہ تو بھی پیار اور میں بھی اپنی نہ تیری کلب یوری سوئی ، نہ میری -

(۲) تری بی آخری منزل عشق ہے اور مری بی آخری منزل عشق ہے۔ دیسی تو بی اس بیں کمال حاصل نکوسکا اور مری مالد بھی ہی ہے۔ (۵) انوس ہے تب سے فقیری کا بھی کھوگیا۔ تواس کا اہل ندر الحراطات کے بچھے چاموا ہے۔ کیا بھے مسلوم نسبی کدروم وسٹ می مسلطنت فقری کا الل ہے ؟

دیم کمی ک

تحييل كعج

(۱) اگرانسان کی خودی علم سے نیتہ سروجائے بعنی علوم میں بوری مهارت حاصل کرے توفرشنوں کے سروا دھنرت جبر بال کونجی اس بر رشک آنے گئے اگر خودی شنق سے مضبوط وسٹنکم ہوجائے تواس بی وہ انقلالی تا ٹرپر ا ہوجاتی ہے جوفداقیامت کے در صورام رافیاع کوعطا کرسے کا ۔

(۲) س مود ده زمانے کے فلسفداورسائنس کے عذاب کونوب سیمنا موں بیداگ ہے اور مجھے مجے مفرت ابراہیم فلیل الشرکیمی اس کی دملاگیا تھا۔

مرادید ب کریفلسند اورسائنس انسان کوش طرف به جاتے بی م دوراه حق سے جمت دور ہے ۔ اس سئے اسطا گر قرار دیا اور کہتے ہیں م کریں اس اگریں غرکر تام مصبعتیں جبیل جکا ہوں ۔ اس ایمجھے اس مسے بوری آگا ہی ہے لیکن خداکی رحمت سے یہ آگ امنیں جلانہ مکی اور دہ اس سے سالم مست نکل آئے جس طرح ابراہیم علی السلام نمرود کی ایک سے نکل آئے جس طرح ابراہیم علی السلام نمرود کی

رسم الما المائيون المرسندل كے دھو كى س اگراتر نے اورسنانے كا الدومندي كيا الروح عقمة سے آگاه موتا تو جان ليتا كرمن فرل بر مخرف اورستانے سے مفرادر کو ہے كسي فرادہ شاره ای ماعت ہے لين جلوگ علم حق بين جدوج مدك سندائي بس اوردہ تمائي برمي نظر منيں رکھنے۔ ان سے فائدہ الحانے كا طرف كمبى متو بدنسي مرد ترزوگ محراب كا مرب بي كے رستے ہيں۔

(۲) کارتجه بعیات سے کوئی صدینیں طا، تومری شاعری کے صوریں معلیمے اورمیری باتیں نہ سن اس الے کہ بین خودی کے نکتے بیاں کرتا ہوں ، اورینکے جوہدارتلواری ٹینیت رکھتے ہیں، جوبدان کو جو کی جانی ہے۔
وکھا وُڈ ال دیت ہے۔
دوکھا وَڈ ال دیت ہے۔
بیاجا تاہے حالا کہ وہ دلیلین ہے میں بیرے دربے بوے وہ ای جلی حالی الیاجا تاہے حالا کہ وہ دلیلین ہے میں بیرے دربے بوے وہ ای جلی حالی کھیں۔ اب فدا کے فضل سے بھی حضور قلب کی لذت ماصل ہوئی .
اس لذت کے مقابلہ میں مجاب دلیل کی کیا حیثیت ہے ؟
اس لذت کے مقابلہ میں مجاب دلیل کی کیا حیثیت ہے ؟
میرے کلام کی دوشنی ہے کر تواہی قافلہ سے جائے گا .
میرے کلام کی دوشنی ہے کر تواہی قافلہ سے جائے گا .
میرے کلام کی دوشنی ہے ۔ اس کا آغاز صفرت اسمیل سے سوا اور خفرت کے ساتھ ہی دیگیں ہے ۔ اس کا آغاز صفرت اسمیل سے سوا اور خفرت کے ساتھ ہی دیگیں ہے ۔ اس کا آغاز صفرت اسمیل سے سوا اور خفرت

ا ماخ سین اس کا آخری باب کنے ۔ یعنی بدیوری مرکز شت المیں قربابنیوں سے بر بر بیسی اس اس د منامیں تارِ دویا ندار دمیں گی اور ان کی یاد سے کا کنات کی فصف ائیں کم جی

فانىنېورگى\_ لىدە

( ۲۲ ۲ ) ۱۱) درس گاہوں میں کہ میں خیالات کا با نکین کھی نظراً تاہے ؟ اور فانقا ہو میں کمیں تھیں وں کی لذت بھی لتی ہے ؟ مرادیہ ہے کہ آج کل کے اسکول اور کالی نظر کی تازگی سے ضالی ہوگئے اور فانقا ہوں میں می کوئی ایسا جرم باقی در ہا جولوگوں میں جشتِ حق کی جوارت مدما کوسکتا ۔

رم) یه بالکن ظاهر بے که طبنے والوں کی منرل دور بھی ہے اوکو من بھی۔ اس بڑی صیبت بید بے کہ قافلہ کا کوئی سالاراور دمنما نظر منیں آتا۔ اسی حالت میں نتیج کیا ہوگا؟ فافلہ یا تو راستہ سے مجمل جائے کا یاسغرکی دوری اور شکلات سے محراکر طنیا چھوڑ دے گا۔

(معم) دین اوروطن کاموکرفیر کے معرکہ سے بھی بڑھا ہوا ہے ۔ یس بوجینا ہوں کہ یہ موکہ سرکرنے کے لئے ہارے زمان میں کوئی این تحصیت بھی ہے جس میں حضرت علی مرتضا کے سے اوصاف ہوں؟

دین و وطن کے موسی سے مراد بیسے کا دی باست سے الگ و کا جائے اور جبرافیائی مدور کو قرمیت کا میار بنایاجائے۔ افیال عمراس کے فلاف جہاد کرتے رہے ۔ دین کوسیاست سے الگ کر دین کا میار بنایاجائے۔ افیال عمراس کے فلاف جہاد کرتے رہے ۔ دین کوسیاست سے الگ کر دین کا میار بن سے مورو ہاتی ہی سیامت بھو ہو واتی ہی سیامت بھور تے جو و نے گروں ہی مدود برد کھنے کا نتیج بیہ واکہ عالم انسانیت جھوتے چھوٹے گروں ہی مراک گیا اوران میں سلسل جنگیں منروع ہوگئیں جن کی وجہ سے امرعالم ضطرے میں بڑا۔ بورب ان بھاریوں کی عرب ناک مثال ہے۔ اقبال خطرے میں بڑا۔ بورب ان بھاریوں کی عرب ناک مثال ہے۔ اقبال افسانیت کی افرونیت عالم گیرانسانی براد ری مامن عالم اوردقانی سیا کے دائی سے۔ وہ بورپ کی ان بھاریوں سے ابتدا ہی میں آگا ہ ہوگئے تھے۔ وہ بورپ کی ان بھاریوں سے ابتدا ہی میں آگا ہوگئے تھے۔

ے بے رہنے کی دعوت دیتے رہے ، پوری کے تعلیٰ اور بش كوسيار كافتيس وه حرفاً حرفاً يورى بوس -المول نے مج كهاكد يدموكد ايئ شدّت اورا ترات كى وسعت كے لحاظ سے خنگ خیر کے مفابلہ میں برجها مڑھا ہوا ہے خیر کی حنگ حضرت علی خ نے نتے کی تقی اُ قبال فراتے ہیں کہ دین اوروطن کے محرکے کے لئے میں ايى الخفيت كى خورت ميد الكن أوكسي نظرنسي أتى -رمم، ملم کی صریرے آگے بڑھ کرصا حب ایمان کے لئے شون کی لک<sup>ون</sup> ببى بياور ديدار كانعت يجي بعنى لذن بنوق اورنعت ديدار تها علم سے مبترنس آتی علم کے دائرے سے قدم آگے بڑھا باجاتے د پیرجنرین ملتی ہیں۔ (۵) منے خانہ کا شیخ کہنا ہے کہ بورب کے ابوان کی منیا دھی کمزور <u>ىيە اوراس كى دىوارىي بىي آئىبنىرى بى</u>-برمي خانه سع مرادوة تبحض شيح وعنيقت شناس بور ايوان فرنگ نے اشارہ لوریل تندیب کی طرف ہے بعنی لوریی تهذیب کی بنیادهادیت برے اس کا پورا کا روبار افلاتی قدروں سے خالی ہو لهذا اسے یا زاری نصیب منیں موسکتی ۔ اس کے کو آن کرم کے مقرر كتربوسة اصول مح مطابق إئراري انبين جرون كوحاصل موكتي

جو حلی خدا کے لئے مغید اور لغنے بخش موں ۔ لمٰذا تہذیب پورپ کی عارت کوسست بنیاد اور آئینہ د لوار فرایا۔ ر لمهم،

وبیش بنیں آیا اور آسما ن کے بردہ میں جیمیا ہواہے ، اس کا مکس میری قل کے آئینہ یں موجود ہے بعبی آئندہ جو چیمیشی آنے والا ہے ہمری دور مبنی نے پہلے سے اس کا اندازہ کرلیا ہے۔ دم ، تیری مت کا بینناستاره کی دفتار پرمو توف ہے ، نہمسمان کی گردش بر میمی بے باک آ دونعاں برموقوف ہے س موندگراز سے بہے مر منعوں س جلقليم تھے دے رہاہوں، اس بركارس موجانے سے تری مجران کی ہے۔ اس تعریب ایک مددرو فلط عقیدہ کی بھی تردير كئى ہے جب ميركولى هيست آتى ہے توده كتاہے كورتى ت كاستاره دُوب كياماً معان كي كرد ش سي مجدير بيبا نازل مهو ئي يرعقيده بنيادى الوريفلطى يننادك ياتسمان ذكسي كأنجدنبا سكته بس رزمكار سکتے ہیں۔ بنا وُبگاڑانسان کے عمل کی اچھائی مارا کی پیوتوڈ، ہے۔ (مما) يرجودوت دے رابوں، اس كاكولي الرجسوس بغير سوتا اس وجه یا توبیہ کمیری آه وفغال میں کوئی زند استعلم ی نیس بوتیے ل يراشق كى حرارت بيجونك دے يا براگھاس كيوس كين كى تدركىلا مے اوراس مین کا اثر باتی ہے ، اس کے متعد کا رکز نہیں ہوتا۔ (۱۷) کیا عجب ہے کرمیرے سے کے فغوں سے وہ می کہ بیٹرک اکتے ، ج تری خاک میں دبی ہوتی ہے۔

مرادیہ ہے کیا ہے سلمان! بہرے شعوں سے تجمعیں زندگی کی نئ (۵) بی فاک دات دای کلم تور کورکه دے گی ، اگردیده ابعی تک تقدیم (۱) معوفی کے طعمین شق و ماشقی کاسوز دگداز منیں دہا مرف كرامنون كے افسلنے باتى روك . ر۲) باد<sup>ن</sup> ه کیمحل اور درویش کی خانقا، دونوں کی **مالت مجر کئ**ی افسوس كةتخت اومصلى دونون انتهائ مكارى اورفبريب كارى كامركزي تخت ننابی سے اشارہ ہے بادشابی کی طرف اور مسلی کسے دروشی کی طرف رس) موجوده زمانه کے موفیوں اور ملاؤں کے اعمال نامے بالکل کورے اورفالی بی قیامت کے دن یہ املانامے فدائے یاک کے رورویٹی سو مے توقیناً مِرْمسادی کاباعث بنی سے،اس کے کدرین کے اجارہ دار مونے کے باوی دان لوگوں سے کوئی بھی شایاں کام نہیں مورکا۔ (۴م) جوبنده دنگ بسل اوردان کی پابندبوں سے ازاد مواو زفکرو لظر م عالم كيري ميداكر و رجي كلار كالم اندع لي اندوي مجما مات كاء نشاى اسكام الا الوسيري عالم كري سِبا كنا جا سليد.

(۵) ران جوشوب فرائم من اس كادر تواري ملي مافي كي مبت أواري

برستورد نوں میں موجودہے۔ (۲) گریں باغ میں ایسے نفی کا تا ہوں جود کوں گوئلے ونا خوش گوار معلوم ہو بین کو انہیں پر داخت کرئے ، سلے کو کبھی نہجی ترباتی کا کام دیجا تا ہے۔ مرادیہ ہے کہ بی میر وجہ بہ جفاکستی اور ممت و مردا کی کا پیغام دیتا ہیں۔ عیش دھ خرت کے مانوں کو بہ بیغا م خوش گوار نہیں معلوم ہوستنا ایکن ای بی ایک میا ریوں کا علاج ہو شہدہ ہے۔ دے ) جس شعر میں مجابی کا سوز دگرا زاور تب و تا ب مودہ بادشا ہوں اور

دے ، حیں تعربی مجلی کا سوز وکدا زاورت و تاب ہودہ بادشا ہو امیروں کے بال درولت سے بھی زیاد قیمیتی ہے۔ مدامہ

(۲۲)

ول اگرمدابل بورب کی دیوانگی بی بری میالک و موشیار به میکن اس که دورسی کسی کا گرمیان کی دورسی کسی کا میروب نے اگرمیان کی دورسی اور میل نظر فردن اور فلاست در کا کا میروب کا دات در کھانے مگر دون میں ویکٹ تیب کی در مدگی بریا نسان کا بهتری مروایا ہے دو جس ری آخر سکی باکیز و ندگی کا انحقاد ہے۔

(۲) نفین کی نفراب نے زندگی کے خبر کوسوز وگداز سے بھر کھاہے۔ اے فرا بیری و علی کہ بیات کی مرابیاتی مراسدوالوں کو بھی نصیب ہولینی ضا

کرے ، دو می تقیبن کی دولت سے ہمرہ یاب ہوں۔ رس ککشناں ہتارہ بداور میلاآ ہمان سب اس اُسطار میں ہیتے ہیں کہ خاکی افسان کب عردج کی نزلیں مطے کرتام وا اور بہنچیا ہے؟

رم ) لیا موجودہ زمانہ کی تینی ہونجی ہی ہے کرد لی م یا تعالم کا روی موجوج لیکن دل نورایان سے بائل خاتی ہونے کے ماعث مرام زاریک ہے اور مكابوں سے مددرو شوی دے باك تكي ہے۔ يہ بوائ كس كام ك عا ر ۵ ) اگرتوبنیاتی سیرمحروم ہوتواسِ دنیا کی تعیقت تجربر نمی کی کا کستی در نو حق يدسي كرمها مب ايان كامينيت آك كل ب اوردنها محفى محاس مود يه منيه أكل جيد لمحول بي حلاكر واكونياد مص محتى عنه -(۲) زمانہ نے نے مرف<sup>ع</sup>قل *کوچراخ داسجھ دیکھا سے پینی ملم تصوبہ ہے* كالمقل كبغيراستربس لاستخابس كوكيا فركتنون فافقفل وتم كامالك ا مراديد سي كدونياك نام كالدبلونفل بي مجربل برا عام بني اليق، شريخ م انسان استے ادمعت لی تعاض ملکھ بس بشيت دان موارزات ومرداعي سعكام كرموك مبي كارنام انجام دے ایل دالس ولیقیناً اس جانمرد کی سستر مرمیاں دیوانگی معلوم بوں کی لیکن ایسے بی داوانوں نے دوکام کے بی جزمار کے اوران يرسنېرى د فول يې نسندى -

دے) بر ساری دنیام دموس کا در نہہ اور میں اس بات بر بولاگ کا کت روش دلیل ہے بینی یکائنات حضرت رسول کر فیم تی انشر علیہ والدوسلم کے لئے بینیاک گئی مورج ضورانوری کا علام ہے کہنوا یہ ساری دنیا اس کا ورندیو کی۔ (NL)

را) دو کمتا مرتی و بنی ما صل نیس بوجاتا استمت مرداند ایجے یک رنگی ادر آنادی سے کام سینام استے۔

امولهدى مسنول مي اقبال ين يك زنگى اور آنادى كافتلف

عليمينين كابي-

سعب بالم المسلم المسلم المسلم المراقي جار كريافتياركزا المسلم المسلم المسلم المراقي جار كريافتياركزا المسلم المسلم المسلم المراقي الم

رس) الدنفراداى على حكيم كى جرت ماصل كرنا جلب بوفلسغيانه المرد المرائل نظير المح يا مواد مي جرت ماصل كرنا جلب بوفلسغيانه المرد المرد

ید چید بین با می مان می بین بین بین می می برایر کانه در می می بایر ترکانه بورسش اختیار کمینا چلیخ مواین دورا در ب نیازی کی بنا پرترکانه بورسش معمنت محت دیکمتلدیع.

ده بادملا فی خرایت کا بار به جهانا چلیت یا بند که درداند بر چکیداد بر کرمی جه جانا چایت غرض کمجدم بایت خاند، ها نمردول کاشید به می کرد ده گذشت از فنرے لگائیں۔ (۲) امیری کی حالت بو یافتری کی، بادشا بی کا نقشیر یا خوامی میدله جیسی دلیری سے کام لئے بغیر کھی نہیں بن سکتا ۔

مرادیہ ہے کرانسان جو بھی کام کرسے، اس پر، الازم ہے کردہ کے گئی ا ازادی اور مردائلی سے کام نے ۔ اس طرح کامیاب بوسکتا ہے، ورنم ہولیے میں ناکام ونا مرا د ہوگا۔ یک رنگی سے مراد ہے ، جو کچر طے کر لیا، اسی کے پیچے لگ جانا۔ آزادی سے مراد ہے ، اصل مقصد کے صول مے کے پیاہ جدد جدجاری رکھنا ادر سی جن شکل کی بروا نرکیا۔ دی کا )

(۱) خدامست درولیش کےحضور میں تلب وروع کوج مرور حاصل موناسے، وہ تخت پر بیٹھ کر مربر تاج ہیں کر اور بڑے بڑے اشکروں کا مالک بن کر بھی حاصل ہنیں مونا۔

رم) لااکدالاالشریس بیکت جیما ہوائی کی دنیابت فانہ ہے اور مرحن کواس میں صفرت فیل انٹری سنت پرعمل کرنا جاہتے ہیں اس کا کام یہ ہے کہ جو می کو تواہد اور ب فانے کو صاف کردے ۔ (۳) تری ونیادی ہے جیسے تو فور پیاکر سے بدا این طبی تھرکی دنیا بنیں جوتیری آنگھوں کے ماسف ہے ۔

انی دنیا آب بیداگرنے کا مطلب یہ ہے کہ انسان اپنی بہت اور قوت گلتا ایک نیاطلتر نیا دکردے دیوال ہرہے کہ موں جہاں کہیں ہی ہوگا ایک قیم کا ملقہ بہلا کرے کا اس نے کوموس کے منعائد واعمال کیا۔ نظام کے ماکمت ہونے ہیں۔ رمم ، خاک کی میں مٹی کا مقام جا نداور ستاروں مصری آگئے ہے ہوہ ابھی داسنہ می بیر کا کمتی پھرتی ہے۔

یا افتار مسلمان کی طرف ہے۔ افعال کھنے بیں کی مسلمان کی خمرل مفصور تو ما نداو ترا روں سے بھی آگے ہے لیکن دہ انی کم نظری ہے ہمتی اور بے مفتر لی مفسود ممتی اور بے مفتر لی مفسود کی طرف دو اند نہیں موار

ر ۵) خشک اور تری کے کارفراؤں فے مجھے ینجری ہے کہ بورب بے منا مسیلاب کے داسند میں بیٹھا ہے۔

اقبال کا بیضمون بی عام ہے حس کی زیادہ تشریح غیرہ وری ہے۔
مخت اللہ سے ان کا نجتہ عقیدہ تھا کہ بورب کی موجودہ تہذیب اسے لازماً
خاکے گھاٹ آناد کردہ ہے گی۔ آج ہرفض ان سے اس عقیدہ کی درستی کا
نے تکلف اعتراف کردہا ہے۔

(۲) میری صبح کی فریا دمیں ایک نیابہ ان موج دہے۔اے سلمان انواس کی فضاؤں میں اینا تفییب تالماش کرئے -

مرادیہ ہے کہیں نے متعوں کے ذرایہ سے جو بنایم دیاہے ۔اس پر معار بند موجائے توقوی دنیا میداگر ہے گا۔

رك درولش ادفقرو فرف انبسات ركفتيس، ده كرويا توسابونا على درولي المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المراب معرى مولى عبد فراب معرى مولى عبد

توکامہ کی فلا مری حالت برنبا اس شیاب کوننیت مجے اس لے کہ بینہ آج کل کے مکتب میں اس کے کہ بینہ آج کل کے مکتب کی اس کے کہ بینہ آج کل کے مکتب کا اور درس کا موں میں متب جوا فراد ملت کے لئے زندگی کے مروسا ماں ہے ۔ ک

(49)

(۱) اگردیفطرت نے مجھ ترزوطرار ففل نیختی اسکی میری عاک بیل انے المون موجود ہے ۔

۲) یہ وہ خاک ہے س کی دلوانگی عقل کے سے صیفال کا کام دی ہے ادرا سے مبلادے کرجیکاتی ہے بہی وہ فاک ہے جرم پر حضر ب حبر آ بع بھی رشک کرتے ہوئے اپنی قباچاک کرڈوالتے ہیں۔

(۳) اس فاک کوآشا نہ کی کوئی برواہ نہیں، اس باغ کے صحص کا بھی ہوں اس باغ کے صحص کا بھی ہوں اس باغ کے صحص کا بھی بھری اور نظے نہیں چنتی نوا ہر ہے کہ تنگے آننیا نہ بنانے کے لئے چند داتے ہیں جسے آسیا نہ کی صرورت نہ ہو، دہ کمیوں تنکے چئے گا ؟ اس شعریں دنیا کے اسباب سے کا مل بے تعلق کا اظہار کیا گیا تھا۔ دمی اس فاک کوانشر نے وہ آنسیو بختنے ہیں جن کی چیک د کھی کرت اے وہ اس فاک کوانشر نے وہ آنسیو بختنے ہیں جن کی چیک د کھی کرت اے

شرم کے مارے یانی پائی مروجاتے ہیں۔ د• ( )

رشی بفظی عنی مدا پرست رعابد، زاہدرگیانی ریفظ ہندو محکمتوں اور عابدوں کے مضحصوس ہے۔ اقبال نے بیسا 10 سے

گاندهی می سے سے استعال کیا ہے۔ دا ، جن لوگوں کی نظری دورہی اور دراغ دوش ہیں، وہ نگرستی ، آباد کریس سے میری نگاہی کوفد اور بعداد کی طرف نمیں انھیں ، د۲) میماری درس گاہیں، یہ نوجواں طائب علم ،ان کا کھانا بینا ہیں وستی بنا وستگار،آرائش وزیبائش یہ تام چزی کس درجہ عرت ناک ہیں ایسی درس گاہیں اور ہی نوجواں ہیں جن کی وجہ سے یورب کے نزاب فالوں میں رونق اور جیل بہل ہے لینی انہیں کے باعث یور پی تمذیب ہم میں کھیل رہی ہے ۔

(سم) بھے نہ آئے کل کے نکسفیوں سے غرض ہے ، نہ آج کل کے ملاؤں سے منسلے بھی کہ کے ملاؤں سے منسلے بھی کا گاؤں سے منسلے بھی کا کا کا کہ کے ملاؤں کے منسلے بھی دور خوج ہوجاتی ہے ملاؤں کی وجہسے فکرون ظرین خوابی وانتشار پریا ہونا ہے۔ اس مبدست فقرون طرین اور وازہ کھل جاتا ہے ۔

(۱۲) میری کیا مجال ہے کہ ختر کے مفتی کے فلاف کوئی بات کھوں اور اس کی بنگ کا باعث بنوں ۔ العبنہ عرض کرنے سے دک بنیں سکتا کہ جرف ل کی نادگی چا بتنا ہوں۔

مرادیدی کفتیدشهری بینصلت موجود نمیس اس کادل می ننگ به دونظری ننگ -

(۵) ایران کاشنشا فرمروم و مزعیش و شرت کے لئے شہر ما فاق ہے۔

یں کہ تا ہوں دنیات برعش وعشرت خسیر مدی ویا سکتا ہے اور اس کا ماصل کرنامشکل کئیں بیکن فرہا دکوسیم کی جود ولت ملی متی ، و کسی با زارسے فریدی نسین جاسمتی عرف خدا کی دین ہے۔ وہ کریم حصے جاسے دے دے ۔

را) بین فردوشی اور فعامتی کے قام را زاسی فرن سے کھول کو رکھ دینے کہ دری گاہیں اور خانقا ہیں ان برجنوں کو تو گرآ زا دموں ہو رکھ دینے کہ دری گاہیں اور خانقا ہیں ان برجنوں کو تو گرآ زا دموں ہو ۔

انہی تی مفصد و معالی طرف گام زوج نہیں ہونے دہتیں ۔

() ) گام جی جی نے اس غرض سے کئی برت رکھ کہ برجی کا طلم اور فی جائے ، موج نے ہی اور باک نایال کی تمرز ان محملات اور اس میں مساوات ہو رہوں ہے اور کی اس کے بالی مصاب موجوں منظم و مقصد اور انہیں ہو تا اور موجوں منظم و مقصد اور انہیں ہو تا اور و مقصد تو دن کی خرد در سے دے استعال کے بور پر انہیں ہو مکن ۔

تو ن کی خردرت سے دے استعال کے بور پر انہیں ہو مکن ۔

(4)

حنا بندی : نفتی حنی مهرکری نگانا۔ میاددے بیں بناومنگاد کانٹی ، خسکوب برکاشاں جایان کامنئپردینا ہے ۔ (۱) فرشتوں نے خداکی بارگاہ میں اقبال کے خلاف بیٹر کا ہے جس کی کے در اور مشکار میں مجارت ہے۔ یہ فراستان جسے جھارت نے بناومنسگار میں مجارت سے ۴ آترجده خانی ہے ، بینی دنیا کا دہنے والا ہے، گراس کے طورط بیتے اسے ہیں جھوا کا دہنے والا ہے ، گراس کے طورط بیتے اسے ہیں جھوا وہ ہے میں اسے دوم سے معلاقہ ہے ، نہ اسے دوم سے معلاقہ ہے ، نہ اسے ، فرکا شان کی نسبت بہند کرتا ہے ، نہ سمر قدی کی گویا دنیا کی قال فست و سے ان او ہے ۔ فست و سے ان او ہے ۔

(مع) اس نے فرشتوں کوانسان کی تڑپ سکھائی اوردہ انسان کو خداوندی کے طورط ہتے سکھا تاہے ۔

مطلّب برکفرشتوں کے دل بیں انسان کا ساعشق پراکیا اور اسا کے دل بیں انسان کا ساعشق پراکیا اور اسان کے دل ساری مخلوق کے دیا ہے دل ساری مخلوق کے دیا ہے دل ساری مخلوق کے دل ساری کے دل ساری مخلوق کے دل ساری مخلوق کے دل ساری مخلوق کے دل ساری ک

۱۱) مازی کا مردول میں مسے کوئی باتی ندری اس کا تھیل بختم ہوگیا۔ روان جنب گیا اوردازی ہارگیا۔

مرادیہ ہے کہ فندگی میں کامیابی اسی کوحاصل ہوتی ہے ، جس کا سینٹرشن حق سے معموم ہو ۔ اس راسترس فلسفدا ورحکت کوئی مدد نہیں جسے سیکتے ۔ اس کی دووا مع شالیں موجود ہیں ۔ ارام رازی جنگسف و حکمت کے امام سکتے ، اس کی دلسیوں کا کوئی جواب سیں پروسات تقراب ولانا مدم نے انسیں کے سلے کما متا .

محریہ استدلال کاروین بولے فخردازی دارد اردیں بدے لیکن کمسعہ اوڈ کمت ا کا موصوف کوکسی خرل پر نہیں جا کے اوپولاڈا معظم قرین کی جولت کامیا کی کاخرل تعصود پریشنج گئے۔

عامیج دہے کہ اس شرکے ہیے مصرے میں مانع کا بہوانداس ك مره بازىقىسوىي -(۲) مُسنيد ني وياد بناياتها، اسس سے معاف فا برب ك بادسشا پی نری شبیشه بازی اورعیاری ہے بعیادی ہے کہ پہتور مِشِيد كے بيالكوشيشہ ازى اس كے كاكرو الوركا تھا منا سی خرح کی مختلج ہنیں۔ (س) ننیزادن سلمان ہے، نمیز . تومی طامرداری کی نا نیڑے رہاہے، ين كي ظامرداري كي نازير صرم مون ـ تطلب يكلاسلام بمارك داون سي سنين اتراساس كي حقيقت سے بھا نیک ملیک آشنا نہیں موے بمجادت بھی کرتے ہیں تواس كامتيت محض سمى بيريه (۲۷) جس معرکہ میں ملاقا ذی بن جائیں ۔ اس کا انجام مجھے خور معلوم ہے اس شعری معرکسے مراد حباک یا جاد اسی عرف یہ ہے کرجب طّاكبس بن سندس كراجاتي اورايك دومها كي خلاف نفعل حيك مترع كردي نواس كاانجام بيالكردين كي خرورت بنيس (۵) ممبت کی با ترکسی ایک زبان سے محصوص نہیں ۔ وہ ترکی ہر ہوں باعرى ين برمال يشي علوم مرتى ري يين محبت كك، زبان انسو اور قوم كالسبتست الاتهير

633

(۱) اے مسافر او تھ کہ جریں فرباً دکر رہاہے بینی قافلہ کے روا فہ ہونے کا گھنٹ نے رہاہے اور قافلہ مل بڑا ہے۔ اسسوس اس سافر بیج کھی کے گئے سواری کا انتظار کر رہا ہو فل رہے کہ معی فزل برسنی بینے سکتا۔ اس کے کفروری نیس بسواری اسے عیر آجاہے جو فزل قصورہ کے والدو شیدا ہوتے ہیں ، سواری با زادِ راہ والدو شیدا ہوتے ہیں ، سواری با زادِ راہ ما آتے۔

مقعدداس تعرب به کمرانسان کونصب لعین کے لئے برامر جرد جدجاری کمنی چاہتے ہؤاہ اندازہ کے مطابق سامان اور امیر ہویا نہود (۲) اس موجودہ دور کے مسلمان ایری طبیعت کا ذکہ بھی اور ہے اور تیراز ماریجی بدلا ہوا ہے ۔ خانقا ہی سلسلہ تیرے کئے موزول ملوم منیں موتا۔

مطلب بدكمكن ب اسسلسفكسى زمانين خلق خدا كي خليم الشان خدمات انجام دی موں رکوموجرده زمانه کے تعاصف دومر معیل ا اس الساسي كام المركي فدمت انجام دينا مكن نسي. (مع) اعسلوكي مزليس طيكرف والع إسوج مي سيكام ك. تير عسامن دوسوال ميزير آبادل وعقل كاغلام بناكرد مناج شيءيا اس كيدينيواني كادرد واصل كرنا جائية وفيصله كي ينزل مرك محصيم برکنے کی ضورت نہیں کہ افعال کے اعظامی کے روادا کیجینیں بوسكة ال كى دموت يى سے كردل كوعقل كا امام سنا جا سے -(۲۰) جس فردی زبان برز مانی گردش کا گلم دو به لمینا چاہئے کہ اس كخودى منع دينام كازغيرول مي عكراي بولى ب يوتفى اي فري كو اس درج بحسب ركرت كرده شام وتحسير كي قبيدسي با والترموصات اس كي فبان برزمان گروش کا کلرکیو تکراسکتاہے ، زمان کی گروش توشام وحر كے ساتھ بن مربوباتى ہے۔ (۵) الحين من نفي كانے والے مرندے! تركىبوں كا تعنيق ملر

ر در انعام میں ہے کہ تیری دوبہ سے تعبولوں کیا گے۔ تیز ہوگئی ہمنی ان کی اور انعام میں ہے کہ تیری دوبہ سے تعبولوں کیا گے۔ تیز ہر دکئی ہمنی ان کی رونق متا میں اور شاد ابی جروکئی .

امئ توی افزارہ آئی طرف ہے کھنے ہیں کہ میں نے مسلما لوہ یں فرنگی ہوئی دوج میں کارٹیس عرب کے انداز کا دوج کے انداز کا دوج کے انداز کا دوج کے انداز کی دوج کے دوج میں دندگی اور سیاری مید امرکئی۔ اس کے مدین توج میں دندگی اور سیاری مید امرکئی۔ اس کے

دلى مشقى كالمحريم كالمحرك المحق.

أتش اشامي بعلى عن أكر بينا وماور سين نيز شراب الحجى: نادان ادرهاى - احرام: وفاص براس جري كسي موقع مرمينا ما تا ب جيكه يدب سون لين كم بعد مقرروقت ك لئ حاجي الني اوركم يابنديان ماندكرنيتا المردس كالاباس كأنام اطوم داب اوم كجيزير وا ربینا باسے جامرا حوام ما جا توائی ہی ہے۔ سے بین جسیاک افعال نے ستعال کیا. مقام زفارباز جاری بسطامی : انتاره مصحرت بازید بسطائ كي طرف . نائوش اندامي جيم كاغير موزوں بوناجس يركونى بباس ذبيابمعلوم ندبوء

( ) میر معمون سے اہل معرفت اورعامی دونوں زیزہ سوگتے ہیں نے

المسبك ولي محبت كي تزمتراب ين كادوق بداكرديا-رم كعبدكم ياس كوئى نادان اورعامي دى بالرائكار المقاكرا حرام

نباس تارتار موسكة بعيئ سلمانون ميرادات فرائض كايبلاسا ذون بني

باتى نەربادورھالىت ئىرىكى.

رسم ، حفرت اماح نین کا مفام اور مزنبدایک بمینندفائم ریمنے والی حقیقت میں جس فیروتبدل نہیں موسکتا۔ البندکوفیوں اور شامیوں کے

انداز بدلت رستياس-

کوفنیوں اور شامیوں سے مرادیماں وہ گروہ ہیں اوالم سین کے طا

جُنگ آ زا جویے بھے المیل جھیقت میں اس سے مراد دستمنا ہ حق ہیں ا خواه وهکیں ہوں۔مقام شبیری ہمان حل کے سے استعمال ہوا ہے۔ طلب كر حزمه المسكليم قائم ربتاب اسكافامديم كميعه محامالات منتي اجائين اس كحطوط لقفاول فاركيسال ببرا وومراطل كے مقابليس والم الم الكا اونسكات الكل بروا يعظ المرح بجامكتنا ي وردناك موبي مخرن المحملين كالمونكفا وتمناب ح می فوی قوت کی سکل میں طاہر ہونے ہیں اور حق کے لئے سیدا جنگ كامعاطيب إجاتاب كبعى دوساماع كسك مختلف بحبيس بدل ليتين اورتوموں کی زادی بروکے ڈالتے ہیں کیم مختلف مضامیں کی کمنا بوراور مقالور کے ذریبہ سے بی ہشمنی کی موص بوری کرتے ہیں بخض لی کے ست سے وصل میں بن کا شیوہ ایک ہے۔ باطل کے مقابلہ میں مرحکہ وال حانا اوراسيملك بغيرم نرلينا . فواه كوئي صورت بيني المات -(٧) اے مسلمان اج قمار با دوں اور وادیوں سے مجتمع سا بقرفراسے تو وه ترسي عاللك بهوشيارا ورتجره كاربي بيب الخوامي شاق بسي مجرًّ الذا محية درسے كەتىرى نامجرم كارى كچھ براندے -(۵) دلتجب کی بات بنیس که کت اصلامبر کو پیمسلطان خرصیا ماه و ملال اورحفرت مِندره وحفرت بايريده كار انتراعا موماك-- (۲) مراشیم اگر کیسی زیبا بهاس کے لائن ندیخا ، لیکم اسے میرے بولا! ا سكريم طئن! تون اپي فاص مِيرِ بانى سے مجھ علم دِم بَرَيْ بَهَا مَا يَت فراي

(ا) بلال تام مقامات سے گزرتا ہوا بدر ہوگیا، اس لئے کراس نے دوروموب محورى كمى حكم كراكوادانكيا ي بي ب دور دهو كيابر د۲) جس کی کومودج کی جملک نصیب نه موالسے اگری وکیں مارمار

كوشكفته يمي كريياكيا نوكيا موا ؟

معول دوجزوں کے ذراعیہ سے طبی رمگ میں کملتا ہے ۔ اول مبع كانسيم ، دوم مورج كى ملوه افشانى اسى طرحاس كى شاداليا وزيمن بالتى اصل ننگ مين نمايا ن بوتى ب جرم نني كوي كير مار ماكرشگفت كياجات اس بين زطيعي شادالي بوكي موكي اور دام جينوش بور

اقبال كى مواد فالبايد ب كيسلمان كوالخيف كحظيقي مرشيه فائده الملانا جابي لينقرآن تعليمكايا بديوكرزن وعظمت ماصل كرنااس كم لئة زباب - ابل يورب ك نقال كرك مردندمون ك ان ورکھنا الیماہی ہے، جیسے کلی کوٹیوکس مارکز سکھنڈ کیا جائے۔ (١٧) تبرى نظرابك بت توسيمنا جائب كتيرادل مي باك بب اس ك كەخدان دَل كونىلىك تابى كرديائى م

(٢٧) بدله جلا للدباغ كي كياريون بي شاوال وتازگ كالمبي مخسام

ماصل دكوسكاكيونكميون اوجكيد دنياس كيدك داس نبس.

لااصحوا وركسارس كعلتاب اوروين اس كيهارقابل ديرسوتي

ب- يهان لاد سے مرادسان قوم بحبى اصل دائواموال تك في جبهواوركندم كمترت بيداكم ف والم مزم ول يريني تود إل فروخ نه يا سكى رييضرون اقبال في مسيد ومنعول بي ممتلف طراقي بي با معاسي-(۵)سلطا قطب الدین ایک اورسلطان شعبهاب الدین فوری کے معرك بانى درم الكين ايرضروك كاكتي تنفي برابرترة ماده اورسيق معلوم مردست مي

(۵۲) د ۱) احقِیل مندنواس دنیا گیسی وشام مین کھونہ جا۔ ایک اودی دنیا مے جس مركزى بولى كى بعد المال دالى -

(٢) كي معلم كنبها للت كل ميش آن واليس ال كا مقيقت حيثيت كماسيم سجد ، مدرسا در متراب خانه نو مرت سع ديب مليقي اي

ده اس مجلا میں کما محتدلیں کے ؟

مسی سے مرادعلما رہیں ، کمتب مے درسگا ہیں اور نے خا نہ سے ده فانقابي جفشة خن كى دعوى داربي \_

رسى جوفالعى وقىمىيى كالودس منين لمثاريس في است ال الشوول مں یا اے روس کے وقت کے سے بہتے ہیں۔

ادر کا می اتال کے ، خاص مفایس میں سے ہے۔ اس سے مراد صبح كي عبادي أو شراك الكاه بي آه وفرياد ب-(مم) بورپ کی تبدر بین ملف اور بنا وط کے موار مقاری کیا سے

چروس سعنود بونواطنا بیخ والے کا احماق المحالے کی کیا خرورت رستی ہے بھسین مخصی کومرفی ہور و فیروکی مزدرت بنیں ۔ مطلب یہ کے دور پی ہنڈر بہ حقیق صوب سے ماری ہے۔ لہذا وہ بنا ویمند کارے کا م لے کرائے آپ کوسین طاہر کرنا چا بری ہے حقیق صور بچلفات کا دواد ارتبیں۔

ره ) سازیانے والے کے اسے خروری ہے کہ اپنے اور فیفلت طاری نم ہونے در اسے کے اسے خواری ہے کہ اپنے اور فیفلت طاری نم ہونے دیں ، وہ سبد کے سب کرست ہونے ہیں ، وہ سبد کے سب درست ہونے ہیں کہی اسکان اسکان درست ہونے ہیں کہی المسان جن پینے کوئے ہیں کوئلا کے غیب ہونے اسے ، اس کامطلب جھنے با بائیں کرنے من غلمانی کروا تا ہے۔ منظمانی کروا تا ہے۔

(عاد) منشهانی: گلیربانی، گذریایین ۔

رمی فوم کے لیڈرداورمدواروں میں تجھ السی کسانی نونہیں اللہ وطرت موئی کی طرح کلیم اللّٰ ی کی متبدین سکے

حذت موئی نے ایک مدت مک صرت تعیب کے پاس مہ کر بھیر مریاں چرائی متیں ۱س کے بعد حضرت شعب کی مماحب وادی سے شادی کی بچر عرکے فقید سے منطح تو ماستہ میں طور کا عاقعہ بڑتا کی کویاں کی کله بانی کلیم اللی کر بہلی مزل متی ۔ اقبال کستے ہیں کہ ہا رہے مالاروں
اورلیڈروں میں نہ تو کلہ بانی کی صفت ہے جس میں ترمیب باکرھزت
موسئی کی لیڈری کے جو ہر نختہ واستوار ہوئے ۔ ندیدا میدر کھی جاسکتی
ہے کدہ خدائے باک سے برخشہ جو گر توم کو اس طرح مزل مقصود بھی بہنچا دیں گے جس طرح حضرت موسی نے بنی امرائیل کو مینچا یا تھا۔
بہنچا دیں گے جس طرح حضرت موسی نے بنی امرائیل کو مینچا یا تھا۔
ماصل ہوسکتی ہے بھاں اس کا سانس ماتھ نے سے عا جزموجا آہے ہوا ماس ماسل موسکتی ہے جو مرائی وحیرت الیسی موق ہے جو مرائی اندھیرا ہی اندھیرا دی ہے جو مرائیل کو میں ہوتی ہے جو مرائیل کا میں ہوتی ہے جو مرائیل کا میں ہوتی ہے جو مرائیل کے میں کہا کہ موتی ہے جو مرائیل کا کہا ہو ہوتی ہے جو مرائیل کا کہا ہو ہوتی ہے جو مرائیل کا کہا ہو ہوتی ہے جو مرائیل کا کہا کہا ہو ہو ۔

اس بین فلسفیوں اورعادفوں کا حال میان کیا گیاہے فیسفی کی حبرت اور حبرت اوراس کا انهاک اسکسی منرل پرنسیر پنجاتا ، عادف کی حبرت اور اس کا انهاک سسرام رامحابی میوناسیے۔

۵) میراکل درجه کاکلام نجلی کی طرح نجک رہاہے ناکدرات کے اندھیر میں چلنے والے مسافراس کی روشن سے دا سند پانتے جائیں اورا دھر ا دھر نجھ کیں -

## $(\Delta \Lambda)$

سلمان: انتاره سے غزنوی دوسے مشہوفارسی شاع مسعود سعدسلمان کی طرف جولامپورس مدت یک حاکم بھی رہا اور فیدگھی۔ (۱) مجھے فرشگو فارسی شاعر سعود سعد سلمان کا پیکتر فوب بادہ ہے کہ دنیا مخت والے جوائم روں کے لئے مشکل نمیں موسکت ، وہ جساں جائیں گئے ، اپنی میت و شقت کی ہرولت اطبیان کی زندگی لاری گئے ۔ (۲) علم و دانش کی روشن فعیب نرجی میونواس کے بیز زندگی گواری جاسکتی ہے کی میت کی میں اور تاہیں کسی و تلاش مرحال میں منوری ہے ۔ ماسکتی ہے کی میت و مسلما و راگ ورولا زم ہے بلم سے بلند رتبہ حاصل بنیں تو زنسی ۔

(سم) طبل درورگی بروی سے توبکرادرکیارہ طبل کیاہے؟ فقط الی آواز اورمورکیا ہے ، محض رنگ ،آواز اور رنگ کی بردی سے کیا حاصل ہوگا ؟

(49)

د ا ) تاج بخت ادرسیاه فقرکے کرشے ہیں بفتر مرداروں کا سردار اور کی دشاہوں کا بادشاہ ہے ۔

ر ۲) علم کامفصوریہ ہے کیمقل وخردس باکٹرگی اور اس اس اس ما است میں اس میں اس میں اس میں اس میں اس کا میں اس میں اس

رس ) علم عالم ا وفِلْسَفَى كَى مُنَاعِبَ فَقَرَصْرَتُ عَينًا اور صَرَتَ مُوسُى كى مُناع ب علم داست رصوند تا دستا ہے ، نفرداستہ جا تاہے . رمم ) نقرانسان کو اس مقام بر منجا تا ہے جمال وہ سب کواپی مُگاہوں سے دیکھتا ہے علم کچہ دکھا نہ برسکتا موف تبار کتا ہے فقر برمست و بخج د

مونا تواب کا بافٹ ہے علم مست وجودموناگناہ سے ۔

(۲)جب نودی کی الوارنقر کی سان پرجڑھ کر تیز ہوماتی ہے توامک ہے؟ کی خرب پورے لشکر کا کام دیتی ہے۔

د) تبرے خال ہم می اگرزندہ وبداردل موجود ہؤنو تبری نظام ورج اور جا ندک آئینے تو کررکھ دے ۔

( **4** - )

اعراف: اس کا اطلاق برائیں چیز پر پر تا ہے جو زمین سے مبند ہو۔ قرآہ جید میں جنت وروزہ کے درمیان کی لبندی کواعراف کما کیا جودونوں کو ایک دومرے سے الگ الگ کرتی ہے ۔صاحب کشاف: ماراز تیجر ہ زمخنشری جس کی تفسیر کا نام کشاف ہے اور عربیت کے لحاظ سے دم ستند تفسیر مانی جاتی ہے۔

(1) يس انتلل جيش جنوبي بن تفا اليك كعبه كرد طواف مين هروف رها كسي دوم ري طرف ميري نوج منطف ندموني والتذكا شكوادا كرنا چاست كر معلمت رها ورندكيا لتجتب كربس حالت جنوب ميس السيجاك كرد وات .
اسع جاك كرد وات .

(۳) اسٹ ہرکے تمام عالم پہلے توکسی باد پریم دائے نہوئے تھے ،
 لیکن میری مخالفت ہیں! ہنوں نے انعان کر لیا ۔ ایسیاں والے لوگوں کو

مبارک باردتیا بوں کہ بارے و کسی بات بینفق نوبو۔ ‹مسم › يونان كامننهوولسغى افلاطول لبك انيسے مفا ميرٹرانرٹ رہاہے ، جس كے متعلق نديد كه اجاك است حضوري حاصل موكئي انديد كما ماسكتاب كر الله الله كالموس يوشيره سي دونول كي بيع بیں سے مِقل والوں کا مفام روزازل سے ہی اعزاف رہاہے بعینی وہ بلندی چوحنت اور دوزخ کے درمیان ماکل ہے رم >جب مک قرآن محبیرخود نبرے خمبریان ل نیمو بعنی توانی ول میں البیکمفیت بیدانکرے،گویاکتارے اصّل حقائق کو تھیک تھیک معج رہاہے اس وقت تک دازی زمخنٹری تیرسطفسہ۔ منبن دے سکتے غرض فرآن محبیرکو سمجھنے کے سیورے ہی ہے کہ المسان البي قلب وروح كواس مير كم كرد-مے مقسوں کی لعد

كرتحوحاصل نبين بوسكتار (۵) عام ترابون تى مجعث أكرىي صاف بني موتى ا

كاسوزيا كداربنين سونا -

مطلب یہ سے کہ بوریی علوم بخوا ہم مولی میں ہوں بودہ فائدہ سے خانی نبیں، البتہ ان سے جوفائدہ حاصل بوتا ہے امسس میں بائداری نسيريا ئي جاتى - (H)

(1) شعور، ہوش اور عقل کامعت المعجب سے عشق کے مقام ہیں ؟ چنز مرد ل اور نظر کی و خمن ہیں .

ي مطلب به كرجب مك منعور به يوش ا وعقل سلامت ربيع بش

منزلیرخطرے سے ظالی منی می ماسکتی عشق ارجول دموش میں بنیادی فرق یہ سے کاعقل دموش لفع دنقصان کا اندازہ کئے بغیرا کی تدریجی لگ

ئىبىر ئروسىكنے اورشق دى كرنا ہے جواسے كرنا چاہئے نفع نقصان كوئبى نہیں دیکھٹا۔ لیان دونوں بعی رزایہ ہیں اور خیمن اگر بعد کئر

نهبردگیتنا لهٔ نمادونوں میں رفاہت اور دشمنی ناگزیر پیوگئی۔ دیں مجینت معلمہ میں قریمارز کی اسکامی سے ایک

(۲) مجھے خوب معلوم ہے گرقوم کا انجام کیا ہوگا ؟ اس کے کرجولوگ اس کے رہدواریں، وہ نظری سنلوں میں الجھے ہوتے ہیں لیمنی کہنیں

اليےمساكل سے دلحينى ہے جن كى تينيت نطرى ہے ، شلاً فاسفة ، مكلت وغيره والى مسائل سے كوئى تقلق نيسى جوثوم مين على دوح بدارات

مست وعیرہ : ان سب م سے وی سی جونوم میں ہونوں میں ہونوں بہی ادرخاص بردگرام کے مطابق اسے آگے بڑھاتے ہیں لطف یر کہ نظری مسائل کوئی ان لوگوں نے حل نہیں گیار بلکہ ان میں انجھے ہوسے ہیں۔

رسى باغ كايزنده اگرج بميرك شيم كرد كوركاد كار اب أيكن مي معبا بون

کەمپرىيغنموں میں اس غرب کاکوئی چھە بہنیں۔ نیشر سرکار کرنگ نیران اوران

مرفشی کیگردگیگانی کامطلب لاز بایس کیس کوی کار کا رہا جوں اس سے فائدہ بی انتھا لیا گیا کو یا مرے کلام کو بار با فرصنے الجلسوس کاتے ہوئے سننے سکچے ہاتھ نہیں آسکتا حزدری ہے کہ اس کے معانی پرفور

ے وکی میں نے کہا ہے ،اس پھٹی سے سل کیا ہائے۔ رہم۔ ہ) میں نے سنا ہے *کیفٹمانی ترکوں کو*بات کی تہ کک پینچے میں خاص ہرت ماصل ہے کاش کو آن ایسی اقبال کا یہ ماورشعر سنادے -افسوس کدوه لوگ جن کاشین سے شارے بمت قریب بی اورب لوانيا بمسليه بجحفه برنازلن بين-آخرى تتحرين تركون كي أس ياليسى بم ايك بطيب طنز كي كمي يب كدوه غازى كمال اناترك كي قيا وت بيرالشاكي ا وراسلای توموں کے بجائے ورب سے زیادہ قریب بو گئے تھے اواس رِحِنِ رَكِينَ مَعَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اقبال كينة بس الركوس كے لئے كب زيا ہے كدوه لورب كے مسايمونے يرفخركري؟ ده النيخيقي رتبرينطروالين تومعلوم بروكد يورب يكسي دري توم كي مسايكي رِخرتور باليك طرف ، وه تو مجا ظرفعت ومخلمت سنارول سے بھی زیادہ قرب ہیں۔



کید کے طور طرانقوں میں اجنبیت اور سکا بھی پائی جاتی ہے۔
کلیسا کا انداز مرامز نا جراندا ورسودا گرانہ ہے ۔ بے دوقی کے اس زمانہ
مرے بھٹے ہوئے پراہی کو فہرک بچو اس لئے کہ اہل حبوبی کا ذما خد در ا اور تہنا مجد میں جنوبی کے علامت باتی مہ گئی ۔ مرادیہ ہے کمسلمان اور عیسانی معب دین کے مفتی طور اللہ چوڈ۔ میٹھے ۔ عرف زندگ کی ممزلوں کا بہتہ دے رہا ہوں ۔ اس درس وقلیم کو کیف بلئے عنمت سبھے۔

> ( ۲ ) خطلام بظلت کی جیع ، اندھیرے۔

المصموج الوسيمندك المزهدون س كعوكهوك بل بيح كهاه ابني حالت وكيفيت برلتي ره أساحل سي بنل كمرم ىيرىنىي لكھا۔ تو ابھوا ورسمندوكى بجياں بينائى بير حب طرف عليائے كل جا۔ مطلب يركد زندكي مبركتني ومشكلات بيش آ مائي بواندون الامديك كران مشكلات برعجانيا ماست فوديد لكرس والرجي الهبي کتنی می مدو جد کرنی برے

ر آ به بات میی بچومین بنیس آئی که بین کسی خاص جنگ رمتنا بهوں یا حکاور مكان كي تبديس آزاد مبون بين دنياكو دمكور بالبون بعيني و ومجوس الك ہے بانورس مارں دنیا ہوں محبوب حقیقی اینے لامکان موسف کے نست س سون تورس ایک می او تاوے بر کمان موں :

مسنق کا کاروباد بهیشه درشیان سادمتها سے راس بی ترتیب و يمنس موتى ميد ولكين لغف اسس زياده يراينان بي برياناكا امدازہ اس بات سے کرلینا واسے جمعی توسی محبوب کے وصل کی لذت حاصل کرنے میں لگ جاتا ، در کورمبی مجھے صدا کی علن می انجیم ساوم ہوتی ہے -

میں فودی کی تهذائیوں میں گم رہا اور مالت پیہوئی کہ قیامہ کے دن حب ساری دنیا بارگاه باری تعالی میں هاخری مبرم متعلق لهاجاً ( ۲ ) خورگزینی : اینهٔ آپ کوچننا ، اختیاکزنا - اپنی دات کی حقیقت سجوکراس پرنجنهٔ بوجانا بخودی .

یقین کیاہے؟ حصرت ابرائیم کی طرح بے تکلف آگ می بنے جانا۔ اورانجام سے بالک ہے بودار سنا ۔ یقین کیا ہے ؟ خما کی مجبت کے نسٹری چرر سنا اور اپی خودی کو کچنہ کرنا اسے موجودہ زمانہ کی تہذیب کے نیدی ا سمن ، بے بقین بہونا فلامی سے بی براہے۔

حرب کے سورعشق ہی میں دنیا بھر کی بہتر کا ورببودہ کے جہ کا بھید بہی ہے کة وموں میں وحدت پر اس وجلتے۔ اہل پورپ کے افکا روحت سے بالکل خالی ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بورپی تہذیب کا کعبہ کوئی نہیں۔ مطلب یہ کہ اسلام نے عالم انسانیت کو پہلی مزنبہ وصرت کا پہنیا م دیا اور جرم پاک کو اس وحدت کا مرکز شایا۔ یورپی آئڈی ہے کہ اس برکت سے خالی ہے۔

**( \(\)** )

تايربرور كيسلوم والموجودب جلوت بي مو وه تها أيك

خرے ہے رہا ہے۔ بے تمک وہ گوری ہوگی اورآنے والی کی قیدسے آناد نہیں لیکن پیر ترجمنا چاہتے کہ ول زماندگی گردش کا فلام بن گیا۔ ( **9** )

درامیری فغربرلگ کمیفیت تودکیو میراسانس سندی ہے اور فغر کامقام عربی میری نظرابل فرنگ کے اندازسے آلودہ ہے۔ جمعے طبیعت سلطان محمود جلیے بادشا ہی عطا ہوتی ہے اقریمت کہ ایا زی کر دوسروں کی فلامی کروں۔

اس رہامی سافبال فی انتخائی اختصار سے پی پوری زندگی ہیا۔
کردی لینی میں ہندوستان میں پیلا ہوا جو بیغیام دیتا رہا ہو جسری خار یور پی طوم ماصل کرنے کے باعث میری نظر میں یورپ کا اثر کم و بیش باقی رہا طبیعت فنا در با انتخال کے اصبار سے نتا ہا یہ کا کر چیس ایسی پائی کی سب معاش کے لئے برکچ کرتا رہا ۔ وہ اگر چیکتنا ہی خود دا ران متعا بتا ہم اس میں دومروں سے کا بل بے نیازی میر نہ اسکی رائنا اسے ایازی می مجمنا میا ہے۔

(۱۰) افسوس کے تیرے خیالات آسانی نہیں لینی ان میں بدندی اور پاکھیگا نظر نہیں آتی۔ تیری اٹران کی وہ شان نہیں کی محما جائے ، قوصاحب لولاک صلح کا غلام ہے۔ میں مانا کہ اصل کے اعتبار سے توشاہیں ہے جمیسک تری آنکھوں میں ہے باکی اور سے خونی نظر نہیں آتی۔

( | | ) زمون نظرآت اسے ، خاس کامیری کمیں و کھائی دی ہے ۔ باقی دہا صوفى رتواس كى روشن مميرى خصت موكى . توضرا سے بعرب إسادل اورسیاسی نظرمانگ ،جوتجدین فقری کی شان بیداکردے مادرگو،نقری

ر ۱۱ ) نظرنگ دبویس مجور مائی بے عقل اس دنیابیں برطرف کھوئی كى بىي . اك دل اصبى كى وقت كى أه وفريلون چوز اوران ميموء الله مُوكِونان بِرَايد السي التَّرْمُوسِ تِحْصِاس والمان صيب مِور

خودى آشكار موجائ تواسيل حفرت محدمصطفي اصلي الترعليه ألدوالم كادصاف صندنظرات بي خودى يردب بطيعبات تواس بي ریانی کے جلوے نایاں موجائے میں - زمین اسمان عرش اور کرئی ب السال در برم العبد له رك كولى مي شفاس سے باہرتس -

مرى بجانا منعنے كانا اوراس ذريع تى كى جان شان بوشق وسى كا جلال يد ب كدونسالى سارى دنيا سے بے نیاز مومات عشق وستی کا کال حفرت علی کی لبندو ملکی میں وكليماجا مكتاب إسكا زوال دمكيمنا مطلوب موتواما مفخرا لعزين وانرى كم

فلسفیانه موثمگا فیوں میں دکھے ہور (۵)

رمدا) میراده مجوب کماں سے س کے دم سے مفل کی دونق والسندہ، وی میرے کے کی ہے، ای کوین نیاف ال مجمدا ہوں کی دہ ہے کماں جکتے ہیں کہ دہ ول کی تنائیوں میں دیرائے ہے، گرفرای ہتر مانتاہے کہ دل کا مقام کو فساہے ؟ دل کی تنائیوں میں دیرائے کہ دل کا مقام کو فساہے ؟

تیرسیندیں مانس توموجود ہے، میکن دل موجود میں اور مانس کھی ایسا میں کاس سے خل میں گرمی اور شکامہ بیدا ہوجائے اے ماقل بعقل کی صدسے آگے بڑھ مجا بحق کرنے وہ سے منزل مقصود نہیں کہ توسفر مجود کر بھاس پیر جائے۔ ( کے ا

نەس ماندنى بېروارمون ئەكجادە يىن جېابوں رامتە كانشان موں بغزل مقصود نهيس ميا دائبقرىيە بىك كىلىس كېچوس كوھلادد ن يېغ قائجىلى مۇن ماندىن -( 1 / )

تبراجوم نوری ہے اور تو مرجا طسے پاک ہے۔ تو آسانوں کی آگر کا تاراہے۔ فرشتے اور جویں تیر ضعمول سکار میں کاس کشکہ نو شاہ لیلاک سلم کا یا لا ہوا شاہیں ہے۔ ( 14)

افسوس کونون باقی در اسلمانوں کی رگوں میں دور نے والماخون نظرمنی آنا۔ وہ نازباجاعت کے لئے سید سیر کھرے جوتے ہی تو دیکھواں کے مغیس شیرے ہوگی در کی دور اور لذت مدموکی در کی مسبب

کیاہے ویکدان کے دلوں میر عشق کاجذب باقی ندرہا۔ د ۲۰)

باغ بر کیول کا لبارس نم سے بھیگا ہوا ہے بعنی بھول بھی بین نیم بھی ہے۔ جنبیل بھی ہے بر برہ بھی سے اورنسیم سحر بھی ہے لیکن بیام ملبس کا مرتکامہ کرم نہیں ہوسکتا۔ اس لئے کہ بلغ کا لاار سوز طرسے خالی ہے بہطلب یہ کہ دنیا میں ہرتیم کاسا ذوسامان موجود ہے لیکن اس سے کام لینے کے لئے حب سوز حکر کی حزورت ہے، وہ جب تک بیدا نہورکوئی مؤتکا مربیا کمنیں کیا جاسکتا۔ مسلمان حسوصاً سرندوستان کا مسلمان اس سوز گھرسے محود م ہوگیا۔

< Y1?

خودی کے رورسے مساری دنیا برجیا ما، دنگ وادیکے مقام کا بھید بالے سند کی ارائ ان تعلق قائم کھو اسکوں کا دے کے جھاگ سے دران بچائے رکھور

مراوبہ ہے کہ دنیا سے اس نوڑانہیں ہاسکتا، لیکن ان چیزوں سے ہرحال دوررمنا چاہئے جوآنی اور فانی ہیں اور ان ہیں۔ کسی کے لئے نفع اور بسبود کا کوئی سامان منیں۔

(YY)

معقل کی برکت سے داستہ جلنے والے کی آنکے دوست ہوماتی ہے۔ مقل کیا ہے؟ راسند پر جلنے والاجراغ ہے لیکن داستہ کے چراخ کوکیا معلوم بڑسکتا ہے کہ گھرکے انڈر کیسے کیسے مٹکامے میا ہیں لہنی مقتل ایک حد تک

## رښانی *توکرسکتی ہے ایکن حقیقت تک بنیں پہنچ مک*تی۔

وعسا

جيساكداقبال في خود تباياب، ينظم سجدة وطبير لكم كئ. ق حس کا بوریی نام کارڈوا (۵۰۰مله ۲۰۰۰ ) ہے ،وسطی سیانی کا ایک ہے۔ ایک زمانہ میں ہماں بہت بڑاقلہ بھا اور سلما نوں کے دور سے میٹیتر بسیایہ کے باداتا ہ کھ وقت اس قلعہ میں کمی گزارتے تھے گوماران کا دومرا دار اككومت كقيا يمسلانون فيهسيا نبهكوفنخ كيا توقرطبه ميكو دارا كومت بنايا جبب بانهي عبدالهم في فياد ثنابي قائم كاتواس وقت سے قرطب کی عظمت کاب دور شروع موا میرست کقوالی مدست میں ندمرف مسيانبه كالمكدبوري كالرب مصرارا اودسب مصنولعهودن مثن بن گیا۔ دریائے کیرکے دونوں کنا روں براس کی آبادی جیسی میل کی لمباتی اور چیمیل کی چوٹرائی میں میسیل گئی تھی بیٹم کے ملاوہ اس کے حوالی میں باغوں، محلون اوركوشكون كاكونى تنارنه تعا اكيمعنف في لكماب كرفا له منهرك مكانات ابك للكونيره بزادين ، دكاين اي مزارها رسوم سجدي سات مورً حام نوسو، کا رفلنے بائے برار، تاجروں کے گودام جار برارتبی سودس میل تك ركب ميدى مرك مائى عنى جسك دونون كنارون بردات ك وقت اتى ردشنى مونى تقى كردن كأكمان كزرتا كقاءا بادى دس للكويسي كم زيمنى يشهرس

ب شاردرس کا ہی تھیں ۔ انی کے لئے تل لگے ہوئے تھے جا بجا خوبصورت فوارے بنے ہوئے تھے ۔ گذرے پانی کے تکاس کے لئے نا ایاں تعرکردی گئ تھیں۔ اس خمر میں عبد الرحمٰن فالٹ فالز ہزام کا ایک علی بوایا تھا جیدا ہے۔ کمیں بنیں نبا۔ اس کا اگر کوئی لمونہ تھا تو المنصور کا محل الزمرہ تھا ، حوفر طب کے دو مرے حصتہ میں تعمیر ہوا تھا۔

اسلای مکومت برزوال آیا تودنیا کے بیجا نبات بھی مسلگے فر ہے مسبرمان بانی دکن جے عیسائیوں نے گہے کی شکل ہے تجسد بل کرلیا۔ اقبال سالا اور بی تیبری کول برکالفرنس کے لئے ولایت گئے تو فیصیہ ا کرکے گئے تھے کہ ہے انبی خورجائیں سے اورسلمانوں کے بچھیے آتا ر وکھیں گے ببال جرائے کی متعدد ظیر اسی سفر کی بادگار ہیں قرطبہ کے علاوہ غزناط میں دکھا تھا ، جو آخری دور میں ہے بانوی سلمانوں کا مرز رہا یور نول اورسیا حوں نے فرنا طرکے تعرائی ارکی بڑی تعریفی کی ہیں لیکن اقبال کے تا ترات قرطبہ ہی کہ عدود رہے ۔ کم اذکم ان کی نظموں میں الحسسمراد کے متعلق کے بنیں ملتا۔

برنظم اسی سجدحامع میں بیٹھ کو کھی تھی ہوا بگرجے کی شکل ہیں موجد دہے ۔اس کی تعمیل آگئی نظرے میں بیان کی جائے گی جواس سجد کے متعلق سے

تصبیحنشور: قیامت کی می کاخ وکو بحل اورکوپیتی اولی از سلونی بعلوتی کے نفطی متی ہیں وہ لوگ جو علوست بس سے ہیں ، اور فلوتیوں سے مراد نیم گوش نشین لوگ مان دولوں اصطلاح سے مختلف مغوم کے اسکتے ہیں بشگا امراور فقیرہ اہل بیاست اور آول تیمون علاور اور اور اور ایک کے اور اولیا ، دنیا دار اور دئی دار حال ی کی مناسبت سے دونوں کے لئے الگ الگ لفظ استمال کئے جارتیوں کے لئے مبوجیں سے معل آ مائی کا مروسامان اورا متمام ظامر موتا ہے فیلونٹوں کے کئے مدونو درولیتی افرات سامان کی دلیل ہے وارم اور سے کھارتی کوئی شہور سامان کی دلیل ہے وارم اور سے کھرام دونوں ہو۔

مشن کمال کوئینچاہ توانسان کا جگراروبن جا تاہ - اقبال اسی خور جگرسے دضوکرتے ہیں اورائی فریادوں میں لگے مہتے ہیں اسی کورہ آئی نماز قرارد ہتے ہیں عادرہہ کمان کی زبان سے جو کی کلتا ہے ، وہ سوز قلب کا کرشمہ سے فلسفیان وقیقت ہی یا شاء انہ خیال آوائی نہیں۔ اسی کووہ بارگاہ بار قعالی میں سجدہ نیاز سمجھتے ہیں اورجی عبادت اداکرنے کا اس سے ہمتر طراقیہ کما موسکتا ہے کہ انسان کا وجود مرتا بالحشق بن جائے ۔

ریم ) صاف ولوں کی حبت میں میٹھنے سے دل دوستن موناہے، اسے محبور کی حضوری میں آتی ہے ۔ اس ریکیف ومرور کی وہ حالت وارد موتی ہے حس کے بغیرز مرک کی میں کوئی اندے ہیں۔ اس کی مثال اس لامے کی سے جوندی

کے کنامی ہے پائی اربی اسے ہوقت تروتانہ اور شاداب رکھیم اولی کے اندر درخی اس طرح جملک رمی ہوجیسے چراخ جلسے۔ رسم ، میت کادہ بڑی کی محصر ہوتی ہے۔ اس میں کا مطابق کا ساتھ دے کتا ہے۔ بہرے مجی تمام سائم کی جرکت موف مربی ایک کمفادیم مفری کے لئے باتی مدی ۔ اس نے مفاقت کا ارشتہ ذاؤلا۔

اقبال کی مرادیت کیجست کی متل می سسا تعجود دیتی ہیں ا مف السان کا حشق می چاخ راه ہی کوسے مصود بر پنجا تا ہے میتوں کی خوبی بیرے که شاعرف آرز دکوابنا مستقل سائتی قرار دیا ہی مجست بس جوز فناک مختیال حمیدنی ٹرتی ہیں ، ال بی بی مذیبوشش برستور ما تم داستواد رہا۔ یہ کمال مجست کی دلیل ہے۔

(مهم) اے خطوابی امیروں اوروزیوں کی بادگاہ بین نسیر جاتا۔ وزا بیتراله کی طرح ان کے درواز در کوانیا اسپر انہیں بناتا۔ میرابے توہاور بسیرے کا ذریع بھی توہے ، بعنی توہ میرے سے آرام کا ہ بنا اور تونے ہی مجھے پر توفیق مطاکی کمیں تھے ارام گاہ بناؤں۔

ره، تونه و و مخواج شق مطالحیا جس کی بدوات میرے کرمیان نے مسیح دو مخواج شق مطالحیا جس کی بدوات میرے کرمیان نے م مسیح قیا مت کے طلوع کا نفت میری کرلیا لینی اس مے وقیے ہی جھاسے انڈ رہے ہیں جیسے نیا مت کی میم کو اکٹیس کے اور تیری ہی مرکب مے جیسے مسید میں ہے۔ مدینہ ہیں انٹر یوکی آخر کی کھڑک رہی ہے۔

مراديس كر مجه و كي ما برا ، ووسب تيري كمن او نيروان ا

کرشمہ ہے۔ قیا مت کے دی مردے جی انٹیں گے۔ میرے گرمیاں سے وی بنگا نے بردا ہوں ہے ہیں جومردہ داوں میں زندگی کی تی روع کیونک می اور دہ میں کا سے میں اس امرکا کہ میرے سینہ میں انٹرمو کی حوامت ہوی ہوتی ہے ۔

رای تیر مشق کی بردات میری زندگی مرا پاسوز بمین درداود اخ بی مون سے قوی میری ارزد ب اور تی کویس د هوندات بهرا برون -

زندگی سوندین درداورداغاس کئے بی بول ہے کہ ایجی تعسرهالی بنیں بواء آن ویوری نسیں بوتی تلاش جاری ہے -

ری افکار بیاس نہ ہوتو آبادیاں مجھے مرام دیرانے نظرآئیں۔ تو پاس مو رہی اگرتو پاس نہ ہوتا اور کو ہے بھی آبادی سے بھر نورد کھائی دیں۔ رہی مجھے بھردہ مرانی متراب عطاکر جسے جام رسبو توڑنے کے بعد دھونڈ

واليون

یه دراهل آلت کی طف سے دعاہے ، مراد یہ ہے کہ تون انی عجت
میں ما فور کو ہا مشق عطاکیا ، اس کی برکت سے وہ ساری دنیا پر جیا
گئے ۔ ان کے جام و طلال کے مائے تام قویں بے حقیقت روگئیں ، وہ
مشق ان سے بھی گیا توجاہ وطلال ہی باقی ندرہا یسلطنتیں ہا کھول سے کا درو
گئیں گول جام وسیو ٹوٹ گئے اب پھی سلمان ای برانے حشق کا درو
تربی جی کے بریوان سے وہ ادرج ٹربیا پر پہنچے ہے ،
تربیر جی کے بریوان سے وہ ادرج ٹربیا پر پہنچے ہے ،
( ) اے وی سے ماتی ایم پر پھیلطف دکرم کی فنطرفر ما بما رے امراور

غهيه، شاه وكدارد نبادارا وردين دار اعلمارا وصوفى سب اينا بي ظرف كف انتظاركيب بن ترى فايت سائنس دي يرا في فراب مل مات . (١٠) اے معادا توقاد رمطلق سے حصر جانب عطا كرسكا ليے كمتنائي معان موامير جوش وزوار وزير معدث وتحديث ايك فسكانت ميء توف نعاب الأولامكان دمنالسندكرايات اورمه المفياط فروالي دنیانجویر کی بعس کی صدیر مقربین اورس ای سے با برئیس ماسکتا ۔ م فی ایس بسی کسی مکانی موں تولامکان سے ، بیرمحدود بهور، تولامحدود بعدمير عوش حنول اورمير عذبه مشق كاتقاضا ی ہے کم مجھے بھی مکانی مرود سے آناد کرے انی طرح المکان بنادے۔ اس كسوامطلب ومقصوة كرميني كيكوئي صورت نهيس-(11) نلسفه اورشعر كي خبيقت اس كي سوائي بنبي كه براس أرزوكوبا كرف كاليك فربعه دس ويبير محبوب محدد ديروصاف صاف فابرنه كياجا سك مطلب برسي كفلسفه ورشعرس دل كيمانني دمروكابرك فتكل مع كى جامكتى بس اورطريفه مبايغ لسفاه رشعه يرس وكوشش مبدرا كرتايم

رماعي

متعیب: شعیب سے مرادیماں وشد، ہلوی، مرق اور رہنماہے، حضرت متعبع خدا کے حلیل القد رسنج رہتے۔ وہ قبیلے مدرس کی ہدا ہے گئے آئے تھے ،جوحفرت ابراہم کی تیسری بیوی تطواکی اولاد سے بجروقلم کی جوائی کی ایس کے کفار کی جوائی اولاد سے بجروقلم کی جوائی کی است نے میں اور جزیرہ نمائے سینا کے درمیان مال لانے اور لے جانے والے قاطے اس تھیں ہو ہو ان کے لائی میں میں ہو ہجا رتی خوامیاں بیدا ہو جاتی ہیں۔ وہ خوامیاں بیدا ہو جاتی ہیں۔ وہ لوگ ناب نول میں بردیا تی کرتے سے جعرت شعیب کی دوت کا ایک بنیا کی گئت یہ تھاکہ ان میں کا کہاری دوانت بیدا ہو جاتے۔

حفرت مولی ایک مری کے مرجانے کا بعث وہاں سے نکلے لوع ہے۔ تعیب یک یاس پینے تھے کئی سائ کرا، برانے دیے بیروزن تغیری ک صاحب نادی سے شادی موکئی۔ بیرورحضت موسائی کے سے شہوت کی ترسيكادورتمايي وجب كاشيب زيزورشعرس مرتي كے لئے انعال موا شبانى سے مراد كلد بانى ب اوكليمى سے صرت موسى كى شان موست صاحب عرفان کا سافس جے وفیت کی نسیم ہے۔ اسی سے حقیقت کے دلبشہ میں نمی میدا ہوتی ہے۔ آگر حفات رشعیب عبیا مراہ مرث اورسناس مائة أوكله بان كرت بوت حضرت كليم التراك كطرح منومسطي درج بربيني جانامرف دوفدم كامعامله بي يُعنى النسان معمولي محنت مزد ورئ كرتا موابهت جلد فومول كارسا اور نجات دمنده برسكتاب جس طرح عنرت بورنع حفرت تنعيب كالمجست مين ترميت باكراس دوير بہنچ گئے کہ خدائفے انسیں غیری مطاکی اور الدوں نے بی امرائیل کوفڑیوں

## ميه جام إرشاه كى فلاى سے بات دلائى ـ

مسجدقرطبه

نظم مجى سيانيه كى مزين، الخصوص قرطبه يركلى كى جبياكه م پهل بتا چك بي، برجام قرطبه كے متعلق ہے جس كا براناجاه وهلال كوباتى نهيں رباليكن وه اب تك صخص ستى پر موجود ہے ۔ اس كى نيا دعبدالرحمان اول نے دمئى قرم پاند ميں الوى سلطنت كا بانى تھا بچراس ميں مختلف بادشاه اضاف كرتے ہے ۔ آخرى اضاف البھام المنصور نے كيا تھا جواگرچ وزيرا ظم تھا ہمكى اس نے مختاركى كى مينيت حاصل كر لى تقى ۔

مسجدی اطول پرسوبی فی اوروش چارسوچالیس فٹ عادیا کی مسجدی امسقف حقدا آما ٹرائیس جنتا کہ اس کا عقا اس برایک بزار چاہیوں تو مستوں تھے جن کی جا کا یہ عالم تھا کہ اسان ان برانیا عکس دکھیں کتا تھا جسجہ کی خماف دیوا موں بر کمیس دروازے تھے جن برمیتیل کا بحد خوسب جو رت کام کیا گیا تھا۔ اس کا او ندا یک سوائے دن البند تھا۔ چی پرچاند کا درسونے کے سیب تاکو لے نصب کو دیئے گئے تھے بسورے کی شعامیں ان پر فرقی تومیلوں سے چکتے ہوئے نظراتے۔ دوشتی کے لئے مسجدیں دوسوائی توری جہار اور اس کے علاقہ بین کے سات بزار جا رسوکی ہے کی چود سو تبیاں ملتی تھیں۔ ان کے علاقہ بین کے سات بزار جا رسوکی ہیں بیا نے دیواروں میں گلموئے کے جن میں بی سے دوشق ہوتی تی ۔ شائی تقعورہ کے تام ستون لاجرد کے دروازے جاندی اورسونے کے نظے مبیری کامنر آبنوس مندل اور ہاتھی دانت کے چیئیس براڈ کروں کو سنہری کیلوں سے چواکر نبایا گیا تھا اوراس کی تیاری میں مات سال کے تھے برفن میسجد الخجوب روزگار کتی ۔ اندلس کے بیسے بہت علما سف امی میں تعلیم پائی تھی اوراسی میں حد درس دیتے ہے ۔ اقبال نے اس کا ملت زائل مبرجانے سے کم ومیش بان موسال بعد اسے دکھا اور جوانوات قبول کے تالی کا نفستہ فطم میں ملاحظہ کیا جاسکتا ہے۔

ما ذنات المادن كرجم ليني پدا مونے اور مرنے والى حجب زي۔ مسيسے رفی : حراث بركھنے والا۔

به الماند ادا رات اوردن كامل اليني زمانه بيدا بوف اورمر في الماند ادا ورمر في المراد الماند الماند

ک امل ہے۔

وروبہ ہے کہ زمان و مکان کے بغر تغیرات کا تصوّر ہنیں ہوسکتا اور تغیرا مطلب ہے چیزوں کا ہدا ہونا او ختم ہونا۔ لکفلسفبوں کے نودیک اس دنیا کے فائے کی دلیل ہے کہ اس میں ہر چیز بدلتی رہتی ہے کوئی پیا جو تی اور کوئی مرتی ہے جو کئے ہیدا ہوتی ہے اور کل مرتی ہے بہر حال حافۃ آنستے۔ اس کا تصور ہمیں زمانہ ہی میں متاہے۔ امغاز مانہ چیزوں کا بیا کرنے والا اور ارنے والا ہے اور ہا سے تصورات کے مطابق بی ملک اودموت کام شهرید اگری زمانه کی مرحدسے با نزکل بھائیں آوموت و حیات کا تصوری ختر موجائے۔

رم ) وات اورد و کاسلسله دور تھے ستم کا تا رہے جس دات بارتیالی استے کے ستم کا تا رہے جس دات بارتیالی استے کے ستم کا تا رہے جس دات بارتیالی استے کے ساتھ کا استار کی ہے۔

اس شعری شاعرف رات اوردن کورشیم کے دونا رقرار دیا۔ ایک سیاہ دومراسفیدلعنی وات اوردن۔ وہ کمتاہے کہ دات کواس کی ال صور میں تود کھا نہیں جاسکتا جب وہ صفات کا لباس بہن لیتی ہے تواس کا نظامہ کیا جاسکتا ہے۔ مثلاً یک دون فا مق ہے ، قادرہے، بروردگارے، مالک ہے، حافظہے ، ادی ہے وغیرہ ہے۔ دیت قورات فیانہ یک وجہ سے بیدا بھوتے ہیں۔

رسی دات اورون کاسلسلروه فریاد ہے جوازل کے مان سے پداہونی اس سے ذات باری نعالی کا مرعایہ تفایک کا کا مات میں جو صلاحیتیں رکھی گئی، وہ زیرویم کی شکل میں ظاہر موجائیں تعینی دونوشب کاسلسلی سنی کے ساتھ متروع ہوگیا اوراسی میں انسان نے مکنات کا کنات کوروشی مدر الناس مرحکیا و

جاديت كدكائنات كيصلاحينيس زبانه ې كيملسلوبين ظاهر بوكتى بخيس جونكداس شعرك بهله محرع ميں زبانه كوسازازل في خا كماكيا تقاله ورسانا فال ميں زيروبلغني اونچينيے مرحم نجهد ونون تم سكه شر جوت بي اس لئے مكنات كيما كۆزيروبم متعال كيا اوركائنات كيملاميو من من بر بربیب نمایلی به تی بر العبن فرزایان . ار فازیرویم کا امتعال بهت موزون معلیم بوتا ب د باقی دیابی امرکسا زلالی فواک بجائے فا کا نفط کیون استعلی کیا ؟ اس کی وجه فالمبایہ ہے کہ شاعوے کے نزد یک براز اندلی جو آواز تخلیق کا باعث بولی مده دوحوں کے انتے اصل سے مفار کا بیتیا م کتی .

رقم الاستادردن کاسلسلکا تنات کاماف ہے بعنی دو برجز کو برگھتا ہے۔
کھوٹا کھراالگ کردتیا ہے، نہیں اس استحان سے آزاد بودن، ندنواس
استحان سے آناد ہے ۔ زمانہ کی کسوئی سب کے لئے کیاں ہے۔
(۵) تو ہو یا ہیں بجو جو بھی وزن اور فاصیت ہیں کم شینت تابت ہوانوانہ
اسے مثاد نیا ہے اوراس کی شمت ہیں موت کے سوانچ رہنیں ہوتا۔
(۲) یہے رات اور دن کی حقیقت اس کے سواکیا ہے کہ بیذمانہ کی ایک
کورامنی کرنا چا ہنا ہے کہ فانہ یا بہ العافا و گرزندگی ایک مسل کو کانا م ہے کورامنی کرنا چا ہنا ہے کہ فانہ یا بہ بعافا و گرزندگی ایک مسل کو کانا م ہے کورامنی کرنا چا ہنا ہو کہ باب میں
رنا ورلت کی تیزد کی کو تحقیقت نہیں کھتی بھیا کہ ایک عگر فرما یا:
وراست کی تیزد کی کو تحقیقت نہیں کھتی بھیا کہ ایک عگر فرما یا:

م جوان برم دان بيم ددان زند

(۵) انسانی مزمندی فرقتنی در تانگیز چزی ابتک نائی، ده مسب مسمنی دید کے لئے بی اور جلد فنا مروجل فعالی بی حق بیسے کہ اس دنیا کا

ساماسلدنا بائواد بهادراس كى سفى كے ك قيام اورقرارس. در ما ما مارقرارس كى من كا كا فقش نيا بويا برانا ، الله كا فقش نيا بويا برانا ، اس كى فنرل فنا كے سواكوئي نہيں -

هی سوافید القوم، جنری کاندر دو کتابیس سال بعری تایون دفره کانست به بیری برای بری تایون دفره کانست به بیری بری به دفره کانست درج موجمه دان دوه زما نجوجاری سے بیری بری بری کا جسم بنی انسان صهبائ خام : وه نمراب بی کار چیز نه ملال کی بود اور انکل خالعی بود او نوشول کا عام قاعده سے کمده شراب بیتے بین آد اس میں کوئی چیز ملائی نه جائ منراب کی تحق اور تیزی کم بود جاتی ہو جاتی کا میں کوئی چیز ملائی نہ جات تولی بی زیاده موق ہے اور نشری زیاده الآتی ہے ۔ اس کو جسب نے خاص الکرام سے وہ بیالدم اور سے جس کے دوسروں کو بی جسم سے میں سے کا سس الکرام سے مرکب استعمال کرتے وقت شاع کے ذہر میں بین شور ہو :

دیم فتراب بی اورایک جرعه زین پرمبادیا یقیناً سی کے بیا اس سے فرین کا حست ہے ،

سُرْاب نوشوں کا ایک طریقہ رہی ہے کہ وہ بیتے ہیں تو تقوش کی کی اُل شراب زمین برگراد بیتے ہیں جنوو: جندلی جمع بشکر اہل سبیل: مسافر -رل ) ہے شک دنیا کی ہرچیز فنا ہونے والی ہے ۔ نگراس نقش میں جمیشہ کی با تعامی کا دیگ پدیا ہوجا تاہے ، جکسی مردی کی کے تقد سے مل ہو۔

مدیق یامرد فداسے وہ انسان مرادیے جس کے تام کام فداکی ر ٢ ) سوال كيا جاسكتاب كاليسفقش كوكيون دائمي يا نلارى ماسل موت ہے ؟ جاب یے کمرین کا مرکام مشق حتی بولت فرح یا تا ہے مِشْق حی زندگی کا جو مراور روح ہے۔ اس پرموت وارد منیں موکھی اسے مثادیا موت کی دسترس سے باہرہ رسم) بلاشبه نمارنی رو بڑی می تیز تنعیب اوراس کے سامنے کو آج عمرنسين مكتى . وه نئى نئ صورتين يداكم أنى اور شاقى رمينى سے ما يسم موكنا مكن مني ليكر من ووايك تندليل بدوه ذمانك يلكوروك فيتاب بعي عشق مرزمان كاحل ما رى سين موسكتا ـ دمم، جس ِطرح ہا رہے ہا ہے نتریاں اور کلنڈر مہوستے ہیں اوران پر او اورمینوں کے ساب درج کئے جانے ہیں اس طرح عشق کی می آیک جنزی سے جس بی نادں کے صاب تھے جائے ہیں۔ اس ختری برنظر كميس تومَا ف معلوم بيوما ئے كاكداس بيرامي ذما مذكا صاب ورج الببر جُومِإرى م اور حضه دنيا زمانكتي سي ملكماس مراور دلم في بى مير جن كاكوني المرتهيس تبايا جاسكتابه

ندر مکتا م جنکه اس کے ہاں اور زمانے بی بی المزاوہ رات ووں ولے زمانہ کے افرات سے بالکی محفوظ ہے ۔

ده ، وبایس آلیزی طهاست، دوها بیت او در تری کے جینے پاکیو اور نورانی منونے بیس وہ سب مشق می کے ختلف ملو ہے ہیں ، وہ سب مشق می بی کے ختلف ملو ہے ہیں ، کو یا محتق می کو ختلف مبلول میں کا مان من محتل من محتق محتق من م

( ٣ ) مُحْشَقَ ہى بولت فى كے اس بِنكے ہيں جسے انسان كيتے ہيں الّب وتاب بديا ہوكى اوراس فى علم وعرفان اور ہدا بت وسعاوت كے وہ ہمتو ، پیش كئے جن كى روشنى بجى ما تر ذیاب كى بعشق خالص شراب ہے ہم كى تيزى اور تر ندى بركى مى كوكلام نبس بوسكما رحشق الى كريوں كا برا الدہ ، جى كے فيض سے توخی برواب بوتا ہے ۔

مودیسے کہ ان کیکین کار روان اس کے لئے کھلاہوا ہے ، فہ ہوایک کومیری داستہ بتاتے ہیں ، ہوایک کی دست گری کے لئے تیا در ہے ہیں۔ اگر کوئی عودم دہ جلسے توسیاس کی بیسمتی ہے۔ د کے معشق کی مجار کے میں اگر باطر کالم کی کالمنیا دکرالہ ہے و کرالہ ہے و کرالہ ہے و کرالہ ہے و کرالہ ہے و کے می میں الدی کا فرق انجام دیا ہے ج خواتی ما میں جاد کے لئے تیا دہ سے موں بخون مشق می کے طور کی ہے شار محکیم ہیں ۔ یوس جمنا چاہے کہ یدا کی مسافر ہے جس کے بزادوں مقام ہیں اور ان کا صاب شکل ہے ۔

ده ، مخوشوقی می کمفرای جرمازندگی کتارور سے نفید برارتی بهای کی بدات در گیری وارت بعدا بونی ہے .

مادی کو الله برای بی بدارت و الوزندگی کے اللہ میں کا نزد کل کمانتھا ۔ بھاز بالل بھال باللہ بھارت و الوزندگی کے اللہ میں اور مبلالی نزان بیدا بروتی ہے ۔

میر ابند ارفت و البود بنفل میں کیا اور نفا این فنا جبنگ! ایک فتح کا باجا ہو منہ سے بجایا جا تا ہے کیشود کھلنا کھف ھاک ، فاک کی ملی این انسان ۔

میر کمیود ، نیلا آسان میکر توری ، فورانی دجو این فریش اور فدوسی ۔

میر کمیود ، نیلا آسان میکر توری ، فورانی دجو این فریش اور فدوسی ۔

میر کمیود ، نیلا آسان ، نیکر توری ، فورانی دجو این فریش برسے

( ) المستقطب كي مجداً توجي مشق حلى بولت وجود مين آئي مشق مرسے اور ور ميشار سے رام سے فالنس ر

ب من رنگ بو ما این شیم رسازم و یا نفط آواز بنوش کوئی فن مواس کا کمال د کل کرف در مدنوا با من آسی

بعلى موعين ونگ سابلابر وا دمستورى ب بخت وسك سے فرقه پر فیک سے دمیقی جرف دموت سے شامری انشا اور خطابت فرانے بر كمان مؤن براگرافلاص وشق عن كی مائش مونز يقيناً برائے بند بار فيزی

(سم) خون مگرکا قطرہ بچھ کی سل کو دل کا طرح احساس اور در اپ کا بیکر بنا دیتا ہے۔ نگر کے خون ہی سے آواز میں سوز اکیف اور فعد بدیا ہوتا ہے بعتی آواز خواہ شاع کی ہو بخواہ داعی کی بنوا کسی اور کی روہ اسی وقت دلوں میں حرار منا بیدا کرنی ۔۔ رور دوں کو عمل کے لئے بینو د بناویتی ہے احب اس میں جذر معشق موجود ہو ۔

(مم ) مسجوس مخاطب بوكر كيت بن كه ترى فضادلوں كے كندوشنى كا سامان سے ميرى نواسے سينوں بن حرارت اور تروب بيما بوتى ہے ۔ تو دلوں كوضور حق بين بين الله على الل

مرادیہ بیک نبی فضادلوں کوستی ہاری تعالیٰ کا بقین دلاتی ہے اور ان میں جبادت کا سجیح ذوق وشوق پہیا ہوتا ہے۔ بہر نیخموں سے دلوں میں خش ہاری تعالیٰ کی آگ بھرکتی ہے۔

(۵) انسان گرتہ نفوا مربہت بُنجعتیقت معلوم مؤنا ہے لیکن اس کاسینہ ایمان کے نورسے منور ہوجائے نووہ عرش معلیٰ سے کم بہنیں رمبنا عرش معلیٰ کی خصوصیت اس کے سواکیا ہے کہ دو دات حل کی تجلیات کا خاص مرکز ہے۔ گرائیں بھیان کانزول نوایا ن کی وج سے انسلی کے سین برجو تولیع کیروہ عرش معلی سے کم سجما جائے! مانک انسان ا نیے مبم فاکی کے باعث نیلے آسمان سے آگے نہیں جاسکتا ہم کی اس سے اس کی معنوی نزری یں کوئی فرق نہیں آتا۔

(۲) کمشی حی اور لورایان کی بدولت انسان کاور حرفر مشتوں اور قدو میں ہوں تعدوں میں بدولت انسان کاور حرفر مشتوں اور قدو میں ہوں ہے ہوں ہے ۔
کی تبیع و تقدیم ہیں گئے رہنے ہیں جبیا کہ خود قرآن مجید سے ظاہر ہے :
کی کمن ہے دیا ہے دیا میں لاک لیکل نہیں سوز وگلاز کاوہ تقام کماں کی کہن ہوئی اور طبتے رہنے کی میں مام ہوئی میں انسان کو حاصل ہے ؟
وہ سعادت کہ نصیب ہوئی مجالسان کو حاصل ہے ؟

( ک ) بس مندی کافر ہوں لینی مجھا کان کا حہ مقام حاصل نہیں جاہل حق کوحاصل مونا ہے لیکن اے مسجد ابرے ذوق وشون کی کیفیت دیکھ کم کوحاصل موناہے لیکن اے مسجد ابرے ذوق وشون کی کیفیت دیکھ کم میماں ہم بینے ہی مرا دل بھی صائوۃ ودرود میں گئی ہے اور میرے لب برمجھ لموۃ ودرودی کے ترانے جاری ہیں۔

(۸) مرالب ولبحد کلی نفوق سے لبزیہ جمری بانسی بیں کھی نفوق کے موا کھی نیں اور دیے ہے کا دنشہ دنشہ انشر موکا نغمہ گار ہاہیے ۔ جو تھا بند آئیل بھورکا دفیت ۔ نفور: نفری جمع ،مرحدیں ، دھلہ ؛ علا ۔ کامنہ مورد رہاجس کے کنا رہے بغداد واقع ہے ۔ دینوب : وسطی لورپ کا مشہور دریاد بغیوب جوجرمنی سے بھلتا ہے ۔ آمشریا جنگری وردوانیہ ہیں گزر ابوا براسودیم کرنامه بورپ کیمنی شهر رشمر شلادی آنا ، او دلا بست اسی کے کنامه واقع بی - رجیل اکوج - فارس بشمسوار -رخس بن : خالص اورصاف سنراب -

د ا ، اصبح فظید ایری شان و متوکت او برس و مال کود کید کرم د فرا کی یا دنا زه موتی ہے ۔ و مجی اپنے اوصاف میں صاحب شاقی شوکت اور صاحب جسن وجال ہوتا ہے جس طرح توسیے ۔

(۲) تری مارت نهایت کینه اوم مبوط سے حسن بریم میش باروسو سال گزر تھے ہیں اورا بھی تک اپنی اصلی حالت برقائم سے ۔ تبریسننوں کے منیں جا سکتے ۔ ابنیں دیکی کرا ایسا معلوم ہوتا ہے جمیسے ملک شام کے جنگل سے جوروں کے دونیوں کا جھنڈ ہو۔

اور برتا با عاجها ہے کہ سید کے تمام توں ایک ہزار جا رسومترہ ہے انسان اسے ستونوں کے درمیاں کو امروبائے دور اور ما تاہے اور ان گائیتی بنیں کرسکتا بھرائے ہوئوں کے لئے استبدندایت باکیزہ بید اکی شام کا ذکراس نے بی کیا کہ دہا ہوں کے دخرت بہت زیادہ ہوئے ہیں۔ ادران کی وضع اور بئیت ماسنی بی ستولوں سے مشابہ ہوتی ہے اس لئے بھی کہا کہ مورک با فی اوراس کے اخلاف ننام سے بحل کر انداس پہنچے تھادر و با انہوں نے عالی شار بیلطنت فائم کی ہے۔ گویا اقبال سرکمنا چاہتے ہیں کہ مسجد کی تھی کے دوراں میں اسنی امل دطن کا سب سے دلی ش فطارہ انداں کے سلمنے وہا اور وی نظارہ اندوں نے سعد کی تھی ہیں برا کردیا۔ اس کے سلمنے وہا اور وی نظارہ اندوں نے سعد کی تھی ہیں برا کردیا۔

(۱۲) تیرے در واہیں اور حبت پروادی سین کا نور گاکہ گھر کرد ہاہیہ تیرا وہ میں ارمس برا ذاہ کئی جاتی تھی ایک سوا کھنٹ بلندہے۔ ابسیا معلوم ہوتا بے کاس پر حفرت جرین این بن اینا عبوہ دکھارہے ہیں ر

رمم) ہجسوی ایکوری کا دُکرکرتے ہوئے اقبال کے دن میں طب اسلامیہ
کی یا کداری تا نو میوکئی۔ زاتے ہی کرمسلان کی بی سکت اورکیوں کمشیر ا ان کی اور نیں آوجفرت موسی اورخفرت ابرا ہی جیسے طبیل لقدر بنجہ ہوں کے دارے نقاب کررمی ہیں بعبی اسی دیوی کو دنیا میں معید لا نامسلمان و وظریفہ ہے جوھزت موسی اور حضرت ابراہیم یا دو سرے بیغیر اس دنیا میں لائے ، اور صفرت ابراہیم ہے دین اسلام کو جفاعل نسبت سے وکمی میت رح کی محتاج نہیں ۔

۵) اسلامی وطن کی کوئی عادمیں روئے زبی کا بڑکڑا اور مرکوسٹ مسلمان کا وطن کی کوئی عادمیں روئے زبی کا بڑکڑا اور مرکوسٹ مسلمان کا وظر ہے وریائے وطلم مسلمان کا وظری ہیں : دریائے ڈینیو باور دریائے نہی اس کے سمندر کی لمریں ہیں :

دریا ہے دیلیوب اور دریا ہے ہیں اس سے سماری ہری ہیں : مرد بہت کرمسمان ہر ب سے تکلے توساری دنیا برجیا گئے کو ڈاکوٹ ایسانہ رہا ہیاں ہے : بیلمان : محقہ کے اثرات کسی نکسی تکلیمیں نہینے میوں ہ

بعدر بربار الشياريون مسته والمحارد بربار الشياريون وربار والشياريوري وربادر والمدين المربي ا

نىكىسور بى شك آج ان كى دە شاق بالى باقى مىنى دىكى كىدىس بولى الى الى كى كىدى دە دىدىدىنى مىنى سكة . دە دىدىدىنى مىنى سكة .

(۳) مسلمان قوم اس دنیایی نهایت جرت انگیرکانلده انجام مدی کی ب،

در مس کی مرار شت کے دورسب کے لئے بجب فیز ہیں ماس کے جون بر مسل کی مرات ایس کے جون میں میں میں اس کے جون میں میں اس کے جون دو مری قوم الله داستانوں کی فظیم بنی نمیس کرسکتی مسلمان ہی جرج نہوں نے برائے ذما نم کو کا پینیام دیا اوراس عد کی بنیاد رکھی شے تنذیب بشانستگی مسلم میں کوئے کا پینیام دیا اوراس عد کی بنیاد رکھی شے تنذیب بشانستگی مسلم میں کوئے کا پینیام دیا اوراس عد کی بنیاد رکھی شے تنذیب بشانستگی مسلم میں کوئے کا پینیام دیا اوراس عد کی بنیاد رکھی شے تنذیب بشانستگی میں کوئے کا پینیام دیا اوراس عدد کی بنیاد رکھی شے تنذیب بشانستگی میں کوئے کا پینیام دیا اوراس عدد کی میں کوئے کا پینیام دیا اوراس عدد کی میں کوئے کا بیا ہوں کا خواص عدد کر اوراس عدد کی میں کوئے کے دیا ہوں کوئے کی میں کوئے کی دیا ہوئے کی دو میں کی دیا ہوئے کی دیا ہوئی کی دیا ہوئے کی دیا

( ) ج اسحاب میں روحانی ذو ف تھا ہان کے لئے دل ہے ۔ مرشرا ب مسلمان ہی ف متیا کی وی تفاص نے سنن حق کے میدان میں تہوادی کے جو دکھاتے ۔ اس کی نشاب فالعی اوم یہ ناہے ۔ اس کی تیخ اسس سے جس کی کا شکام فا بدنیس ہوسکتا۔

السلانطرت وطبیت کے اعتبار سی نختلف می کے مہونے ہیں۔ بعض میں روحانی فرق طرصا موا ہونا ہے بعض جماد مالسبف کے نسبوائی موتے ہیں بعض ابنی دارگیاں ہے نس کی ضرمت میں گزارد بنتے ہیں انہسب کے لئے ہترین امان اسلامی تعلیات فیمیتا کتے۔

(هر) مسلم قوم سبابی ب اس کی رو کار توحید کیمواکجو بند لینی وه اس کلم توحید کیمواکجو بند لینی وه اس کلم کمرا مقال ب اس کی براد کا پورا مروس ای سب تلوار کے سابہ بری بر اس کی بناه لاا آلدا لا اللہ کے سوالو تی نمیر بعبی وہ توحید می کوانی زندگی کا مقصد ونصب العبر جمعتا ہے۔ اس کے لیے جنتا ہے اور اس کی سے کے لیے جنتا ہے اور اس کی سے کے لیے جنتا ہے اور اس کی سے ا

اقبال في والمساعد المستلواد ببال سيمنا جامة الكيدوث قنى يريئ صفون سا ما بواب اس كالفاديب كمسلانون يلياده بى أسكما بع جب والمنول كاغليه بهت بره جلسة الكرر مورت كمي يبيرانبوكك كدان كيستى بى بانى ندري يالمتنودنا كاده جونجم بروملت ج توسى دندى كالمحيق مرشمهم بيسلانون يوسيبين اسوفت آنى بيء جبرده فلا كا وكام كريوك ليردن فين بيدى كالمنى الايران و مردندی کی کی روح بیعابوجاتی ہے۔ اسلامی تاکی جی اسی بیشادت ایس موجرداین که ده کاتوری دیم کے سنے مغلوب موے بھرجوبش عمل اورمہت وعرب كى مودلت د نرگ كے نئے مروما مان سے آ رامتہ ہو كھے ۔ بالجفوان بند الورى نهاد بجس كي فطرت نوري بو. (١-١) الصبح رقرطبه الجقع ديكه كومبدرة مؤمن كي حقيق شان آشكا راموتي ہے اس الله ك خصور يتم كياس الله يك موسود ل كاوقات بير متى من كيمني يستصعر شاديكوكوانتمائي مركرى اورمالغشاني سدمعروف كاردنباسه فواسے میں کو تا اور السبے اس کے نارس کے اس کے واحث واحث و أساكش كاسامل بهم بيني تلسير النبس باطل ينوس كي خررسان مع مؤطر كمت ب، مزمن اس كاسا يأوقت اليدي كامون مي كزدجا والي ما ت آتى مع قومداسطونگا المبع اس كرسلمن روناي رومايس اسع . مرکام میں امی سے مدداورنعرت کے لئے التجا کر اسے یواکسس کے دن اومامت گزرتی بی و نواس کی منت رمشقت ، مسرم ی اور

بينعراس مدمث قدى كامفوم بنيلة بدره ويحسين فاريك

كما بالرقاق بي حفرت الوبرري مصحروي بيماكل منعلق كرايد. بارى تعالى كاارشاد بكرمرانيده مايزال عبدى نفلول کے ذرایدسے برے قرمین يتقرب الى والنوافل موتاجا تابعيان مككيساس حتى احتبه. فاذا سيحبث كرخ لكنا جول تواسكا احتككنتسمعه النىسمعب كان بن عا مابون سس معدد سنتا بسروالهاىيصر م اوراس كي آلكه بن طأنا بورجي بهوبدهالتي ده دیکھتاہے اوراس کا ماتھ بھاتا يطشبهاورجله موجب معده براناب اوراس كا الكتى يمشى بها. ياؤں بن صاتا ہو رص سے دو صلالہے۔

جب انسان ابنا وجود رهائی کے لئے وقف کردے اور سیّا مومن بن جائے توقیعینا اس کا مرکام ضرائی ہم بن جاتا ہے۔ اس لئے کہ اس سے خداکی رضائے سواکچ مقصود نہیں ہوتا اور وہ میں عداسی کے مگر کے مطابق ہوتا ہے۔

(۲) بنده موس اگرچیسیم کے اعتبار سے فالی ہوتا سے ایکن فطرت و طبیعت کے اناظ سے اس کے نوری ہونے بین کسی کو کلام بنیں ہوسکتا۔ اس کے اسٹرا پنے آقا اور مولا کی مفتیں بیا ہوجاتی ہیں۔ اس کا بے نیاز دل دنیا ادع قبلی کی سی چیز رینس کھرتا ۔ اس کا مقصود ذات باری تعالیٰ کی خوشنودی کے سواکھے انسی جوتا ۔

و ۲) وه بات جیت کرتا سے تو بهت نرمی سے بتلاش بق بی بد سرگردی رکا اسے میدان حباک کا معامل ہو یا دوستوں کی مفل مر ائے موسی دولت کے موسی دولوں گئی یا کہ بدان حبال بازی کا بیکر ہوئی اردن سے باور بیس کرتا ہی یا محلس شور کی میں صفرا کی مقرر کی ہوئی اردن سے باور بیس کرتا ہی میں مفل کے مطابق جنے اوران سے بالی برام بی کا مسلوں اوران سے بالی برام بی اور مراد مردن سے بالی برام بی اور مراد مردن میں مردموس می کا ایمان وقیمین برکا رض کا نقط ہے۔ اس کی اوران سے اس کی اوران سے بالی برام بی اور مردموس می کا ایمان وقیمین برکا رض کا نقط ہے۔ اس کی

وجسے بیاں منائی احکام ماری ہوتے ہیں۔اسی کی وجسعندا کی وس و ما نفس السين بن ب المذاوي اس دنيايي من ينيه واتى ج کھے ہے ، وہ سراسرویم ، دھوکا اور مجانب بعنی مردموس کے ایآو کا وقتین ميسواس دنيا كاس شكويا ندارى ادركتوار كلفسينين. (٨) مودون بي قليم كالمرتبيب الى كوشق حل كاحل كما بالكتا ہے بھا کنا ت کی مفال میں جورون اور جس بیل نظراتی ہے وہ اس کے داسے كعيه تم رزنبه مزدين انتنائي عزت وحديث والى الكرسي ورالونيا طعرت مفظ ييسب إنها يك صوبهكا نام تقامسلان كمذانه بي نعَظْ بِورِكِ إِنْ أَوْزُرُ مِي البيركِ ليُعاسَنِعا ل بنوناما . خلق عظيم: اقبال فران دونفر اكودادين من معاميم مكوياس أيت كاطف التا ودسے: إِنَّاتُ أَدَ إِنْ حُلَقَ مُعَظِلْمُ والعَيْ الْمُولِلَ آبِ بِيلِسُونَ ول أكرم لى مشعليه والمكافلات مَهُ الْوَكِيبِ وَإِن كَانَات مِن الْمُلان كَا بَشِرِي كُون عَظِيد الْمِال كَي مرديست كماندلس كمسلمان انبي بإيزوا خلاق محمال تضجوحزت كرآئے منے روزوب : نادر مبری بعيىسارى دنياً جمرم اختلاط:

ان کے لئے کبر کا حکم رکھتی ہے، یعنی انتہائی عزت کی ستی ہے اور وہ اللہ کی اس سے تھیں وہ سے دینا مسلام کی اس سے تھیں وہ سے دینا مسلام کی شوکت میں خراب کی مرزمیں امنی خود اندلسیوں کی مرزمیں امنی خود اندلسیوں کی مرزمیں امنی خود اندلسیات میں میں میں میں میں تھیں ہے۔

(۲) اس اسمان کے نیچے تیرے حسن وخوبی کا اگر کوئی مثال سے تو دوسے زمین پر توموج دنمبیں البتہ مسلمانوں کے قلب میں سکتی سے لیمنی سلمان میں پھر البیی خوب صور ۔ ، اور عالی شان علمت گاہ نباسکتے ہیں ، اور کوئی مہنیں بنا مسکتیا۔

ئونے کو گئے تھادراس کی وجہ سے والڈنسی بھیوں نے اپنے باوشا ہ کو جھوڑ کڑسلم ان موں کا کساتھ ویا۔

(ک) دی مردالی تق محبوں فلٹنق و مفر کو مجمع ترمیت دی اور بورپ کے اندھیرے میں مرف وہ مخت من کا تعلین مجمع واست دی اور بورپ کے اندھیرے میں مرف وہ مخت من کا تعلین کی مروات بورپ میں علم ور انسٹ کے چواغ روشن ہوئے اور ایل بورپ کے لئے وحشت وجالت کے دورسے محل کر ملم و تمذیب کے دورمیں آنے کا مروسامان فراہم ہوائ

بالركي تقيقك أورخود بوري مورغ كطي بندون اسى شهادت

ے رہے ہیں۔

(٨) فلی عظیم کے دمی پکر مختری کا ہوآ ج نک اندلسیوں کی گورسیں دوار مائے اندائے کی اندائے کی دومری آؤموں کے مقا بلہ میں اندائے باشندے نوش ول جمان فواز میل جول میں پر تیاک ہسادہ مزاج اور روش بیٹیا نیوں وائے لیے خوش ول میں در تیاں میں اندائے لیے خوبصورت ہیں۔

﴿ ﴾ ) اندنس من آج مجی ہراج ہی آبھیں ہرگلہ رکھی جاسکتی ہیں اوسیان ک کا ہوں کے نیران مجی دل میں آواز و سونے ہیں مرادیہ ہے کوسس کی بیعلامی عربی خون کی آمیزش کا میتیہ ہیں -

( الرس كی فضاؤں میں آج می میں كی و شودود دسماور اس كے فعوں میں آج می میازی رنگ نمایاں ہے۔

بوئے میں مساشارہ امیشہوری رکشندھ دیث کھاف بمی ہے

جر كأمضون بيك حفرت رسول اكر صلع كويمين كي جانب سي منظم الريموا آئی۔بنطاہوس سے بیمودسے کرعرب انتدامیں اندنس جاکرآباد ہوئے ان میں مراحضہ من کے عرب کا تھا اوران کی مسل اب مجی وہاں موجود ہے نزاناس كالوسيقى كے مفابلہ میں جازى موسيقى سے مشابہ سے . ساتوال بند المني : جرمن . اصلاح دين مراد سے راغ ميثن رەسفىدىسەم يىلىنى نىيى اللاغلى دە تخرىك جومارش لوكقر باشنده جرنی نے بورب کے خلاف اعظائی تھی اور سبکی شاہر عیسائیت وو بشرط كرون مي سطكني يوسيك ملنفوا ميكتبولك كملاف رسي -لوتفركومان فالون والمرالسنت تركيا لوتقركا عقيده يدتقاكه زبوب معصوم ب، نه وه کسی کے گناہ معاف کرسکتا ہے۔ پیکسنٹ بفظم منی کلیسا كاسب سے برا نررگرینی بوب مانقلا**ب قرانس**، برانقلاب **خال**ن كى شىنشاسى كے خلاف تھا جنا ئے رماد نماہ ،ملكہ اُورطرے بھے ارتیستال لرُد بَيْنَ كُنْ اورْم بورنية فائم ميكُنى - نيونمولين مريم كاراً كي او فرانس مي ارسرنوسته ندا بى كانتوت مجيركي للكن القلاب فرائس كى بدولب كورب مين شنشايي كى تربيطها أع على الله ملت روى نثراد: مرادم وال ألى سے لذت تجديد يفظي معنى تازه كرنے كالذت إس مقرع بين اشارہ الی کی روعظمت ورزری کی طف ہے رجواسے سلینی کی اتحق میں ماصل مولی نیکن دومری خیک پورپ میں بیطمت بھی بورپ کامنی دومری عظتوں کی طرح مرف عط کی اندوشگی گذبرنیلو فری اسان ۔

(1) اے سجدات اوں کفطروں سیری زمی کو آسمان کا رنب حاصل مے اپنی وہ بست بندر منبر سے ۔ آہ آکر صدیا گرزگشیں اور تبری فضایں افاق کی آواز اسی سی کئی لین کسی نے تیر سرے صحی یا ما فسف اواق فی بی کسی ۔ فیسی کی ۔

رم کی معلوم نہیں کہ منگاہے ہیدا کرنے اور کیل ڈالنے والے مشت حق کا سخت است است کا سخت کی است کا سخت کی کا سخت کا الدکون سی وادی اور کونسی خرل میں مقیم ہے ؟ وہ کب ہما کی میں کا در کسب میں کا الدکون سے کا الدکون سے کا الدکون کی جس معرب کا سکامی دور بیر سا ڈھے سات سوسال کے کہا گونجنے لگیں گی جس معرب السلامی دور بیر سا ڈھے سات سوسال کے کہا گونجنے رہیں ۔

رسم) ملک ملک میں انقلاب بریرا ہوئے جونی سے اصلاح دین کی تو کی اکھی بجس فیمولنے زمانہ کے تمام نفتی مٹاکر رکھ دیئے۔

رمم) بوپ قبر مصدی برهیا نبت فی کید و بی مزد بی نفام نیار کیا مترا و به معمومی حرف نظام کارم می ایک می ایک می ایک می ایک می این می ایک می ایک

وقسعه مع تنادى فكركاه ودوي فروع مواس ف تسطيع كروير بكولادي

البال کا کمال بیسے کھری کشتی کو نازک آیا ایفیا، وہ آئی نازک ہوتی سے کہ موج کما ہما ساتھ پر ابھی اسے تختہ کنہ کھی ہے کہ موج کما ہما ساتھ پر ابھی اسے تختہ کھی ہے اسے میں نہونی مرائی من انتقالاب کا نفستہ دیجہ لیا جس میں نہونی مرائی من من موج ہوئی ہلا ہوں ہے بورے پر افسانی کوئم کوئے میں الٹ بلٹ متروع ہوگئی ہونی دور سے ملکوں میں بھی بادشا ہی کوئم کوئے جمورتین قائم ہونے لکیس اور وہان ٹی تہذیب نے فروع حاصل کیا۔ جمورتین قائم ہونے لکیس اور وہان ٹی تہذیب نے فروع حاصل کیا۔ (۲) دوی نسل کی مست ہی اہل اللی جو برائی جزدں کی پرسٹش کرتے ہے، بور سے ہوا دی برائی جو برائی جزیری کی لذش سے جوا دی برائے ہوئے کا دوی سے موادی میں کے دیوئے کے دوی کوئے کے دوی کے دیوئے کے دوی کے دیوئے کے دوی کے دیوئے کے دیوئے کے دوی کے دیوئے کے دوی کے دیوئے کی دیوئے کے دیوئے کی دیوئے کے دیوئے کی دیوئے کے دیوئے کے دیوئے کے دیوئے کے دیوئے کی دیوئے کے دیوئے کے دیوئے کے دیوئے کی دیوئے کے دیوئے کے دیوئے کی دیوئے کے دیوئے کے دیوئے کے دیوئے کے دیوئے کے دیوئے کے دیوئے کی دیوئے کے دیوئے کی دیوئے کے دیوئے

د 2) مسلمان کی مدح میں بھی آج دی بے قراری دی توب اہری ہے ری ہے - اس کانیتجد کیا ہونے والاسے ؟ بدخوانی مجبوسے رز باں میں برطاقت بنیں کمانسے کھول کر بریاں کوسکے -

(^) سمندویر طوفان کے انائزودارہیں۔ دکھیں اس کی تہ سے جیل کرکیا۔ 'شکا اور پنرلا آنمان عربم اسے سربرچیا یا ہواہے کیا رنگ بدیے گا ؟ آسٹولل بند آ آب روان کبیر: دادی انگیرانڈس کا مشہور دریا حرب کے دولوں کراموں پر فرطبہ آباد ہے مسی قرطر بھی اس دریا کے قرب بی واقع ہے۔

خرى سدييرا قبال اينى وقت كالمنظريني كردسي بيربجب يأنغل ى كى تى اورىمنظ كىشى مددرجموز ون اوردن الساب. ر 1) بهاوی دادی میں باران فتر می مرخی کے ندرد بامبرا انظرا اسے رابسا معلوم بوتا ب كسور ع موب موت بوت فيشافي الل ك وح يحدوركا -بغروب افتاب كأنفاره بعدب كما تروننفن آبال موتى ب،اس کشوخی مرتنے بریخوا است رنگ مربعادیتی سے اور اول کا کوئی ككثرًا انق بربوده بيوتو وه مهامهمرخ مودا تاب، السيكوفتاع في معرى كي بنا يرمل برخنان كے دور مجا ، يوكر مادوب وب فتاب سے بدا ہوئے كماكردآنا سيحودكما-(۲) بیں اس حالت میرکسی دیراتی لڑکی کانغر فیندا میں گونخا۔اس) کے بهست ساده تغياس لنے كد دبها تى لۈكيال موسيقى كافرسكو كرنس كاتنى، محض خوش کلوئی کی بعولت منوق **بورا کرلد**نی ہیں ۔ سیادگی کے باورو داس<sup>ے</sup> میں دروا ورسور معرام واکھا میج سے حواتی کا زما ندول کیشی سے لئے سیل كاحكم دكھنا سے ہعبی اُ سے جدہ مراہنہاسے برایے جا تاسیے افيال في الم مصرع من مالم انسا نت كي ايك الأي کے ہے ، وہ کہتے ہی کرجوانی کی میٹیت ایک تیزوتنرسیل کی سے اس من نكس افكاوسية منظراة ومعررة بوكيا بكل كيا اسس لعن نقصاً كلىوازن كم كلومًا نهير مومًا يَرْبعيب ارتي غف يرواض موسكتي سير مسك

نبز و شدسیل برکشی کو بهت دیکیا بو یوانی گزرجائے توانسان برکام سوج سع و ان گزرجائے توانسان برکام سوج سع کردوبنی کود کیتا ہے ،جب آمے بڑھتا ہے ۔ اس معرع میں ایک جوبی یہ ہے کہ جواب لاکی کاگیت سننے والے برخض کے دل پرایک خاص کیفیت رمنی کے دل پرایک خاص کیفیت رمنی ہے ، وقت اس طرح گزرما تاہے جسیے ذرقی کی مشتی ایک سیل میں بربی ہو ، ایمی بیال کئی بخفوطی دیرمیں کماں سیمکمان بینے گئی .

(سر) سے وادی کبیرانتری کا آک کوئی شخص بیٹھا ہو اکسی اور بی رہا نہ کاخواب دیکھ رہاہیے۔

د کوئی سے مرادیاں خود اقبال سے

(۲) دوانف والازمانه اگرجها می نک نفتریک برد ب برجه با براب اورطام زمین برد بین برای با برای دوران بری با برای اورطام زمین بری گابی اس کے طلوع کو بے نقاب دیکھ دی ہیں۔
(۵) میں اگرا بنے تصورات کے بہرہ سے بردہ اٹھا دوں اور نتا دوں کہا کی مدف کا بین نقل بی بانوں کی تاب نسل سکے گا۔
(۲) بیرزندگی کا ایک زری احول بیش کرتے میرو کے فر کم تے ہیں جن ندگی

(۷) بیمزندگی کا ایک زرین احمول بیش کرے مبوے فر کمنے ہیں جمبا مذکی میں انقلاب رونما تہ ہو ، وہ زندگی نہیں ہوت ہے قوموں کی روحیں انقلال شکش ہی کی بدولت زندہ رستی ہیں۔

(ع) جوقوم مروقت ایناعمال کی جانج میزان کرنی رستی سے اسے اندازہ بوقار دنیا اسے در ان مرافز ش اور بوق کی مال محدول اور میں اسلان میں میں اسلانی مرافز ش اور برون کی مال فل کا فی کولینی ہے۔ النذا زندگی کے میلان میں مہیٹ مرکا میاب رہنی

یے اور فدرت کے الخدمیں الوار کا الم دیتی ہے بعنی اسی سے قدرت ن نغوش من عُلِرِ كاخون مثرا ل ندمو، وه ناكمل دمينته ال خوك مكر مے بغیر شاعری می سودائے فام کے سوائی حیثیت بنیں وکننی . خلاصة مطالب إين ظم برائن اس كمطالب كافلاصه سان كردينا خروري سخ لكه خواندكان كرام كوظم كاسك له فكردين نشبين رل پہلے بندمیں پہتایا گیا ہے کہ کا ننات کی ہرشنے نمانہ کی زنجیوں میں حكرى بوئى عاوراس ونباك لئ تبات كى كو كا صورت بني -رم ، دوسرے بزیس یہ تبایاگیا ہے کے وفقش کسی مرد ضرا کے اعموں تبت بواس بريكي كارتك بداموجا تاسع كبونك مرد فعاكم تامكا مطشق حن كى برولت انج م يانے بس اور مشق حق زما نىكى روكو كى دوك لتياس سائميى مشق كے فتلف مظلم واوصاف كا فكركساہ دمع) تیرے ندویں سجد قرطبہ سے مخاطب ہو رفرہ یا ہے کہ تھے ہج*ا* حقى كى مدولت يا مُدَارى تصيب سوتى -رمم ہے کتے بندس سجد کے مسی وشکوہ کا ذکر کرتے كى الدارى كاينيام دياسي -ف (۵) اِبَخِي سُرسِيم سجري سے خطاب كرتے ہوئے مودومن كے اوسا

تاخیرہ

(ک) ساتویں بندسی یہ تنا باسے کہ بورٹ کی تمنعت فوموں میں انقلابات آیکے ملت اسلامیہ کی روح بیں بھی انقلاب کی اسرب اکھ دمی ہیں، دکھیں، نتے کیا نکلے ؟

(۸) آگھویں اورآخری بندہب قطبہ کے تعیف دل کش مقامی مناطح انقشہ بیٹی کرنے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے گئے ہوئے کہ نے دالاسے اور جس در کرکے ہیں انقلاب ہی انقلاب ہی کی برولت زندہ رہتی ہیں ۔ کی برولت زندہ رہتی ہیں ۔

قيدخان مين متركي فرماد

السبر بن امد كالمست من كن توخلف حقول من تعدد مطنت بن بن كنيس الدلس ئ الان عير الدوركوطوالف الملوكى كا دور كماجا تا ب ان بي سع ابك سلطنت بنوقبا حكى تي جس كام كز اشبيله د عمل نه معى تعااور قرطر بني الرين شامل بوگيا تقاء سنوعبا و كاسب سع الرا ومشهور بادشاه المعند على الشرقيا جوعام طور يوسي كام سيمشهور ب ين الم سيم النا من المرادة المعند على المرادة و د سايت فوش ذوق شاع تعالد الإم المخصوص الشعر اكالرام في مجماع الانتاء فى بين مبابنه كم عبسائيول في اسلام مكيتون يرجع مرور دست محقے لیعن حکومتیں ماہمی رقابتوس عیسائیوں سے اسدیمی لیتی مختر اولعض ان کے زیرا تربح مل گئے تھیں معتدنے بھی عبر ائی اوسٹا ہ خراج مونے کی فرمان میں احاکرے۔ بات جیت میں میودی کی زبان سے کونی ا مناسب کلنه کلامعتمد خدوات اتفا کراس کے منہ برماری بھرکڑو کا قرآ كلوباراس برانفانسوسي بنكرنا كزبر موكئ ميعنند ينختلف المسكلام تور کو آستما کرکے دفاع کے لئے تبارکیا اور یخویز بھی بیش کی کم مرکش ننهور كمران يوسف بن تانتقبن كوامدك ليّه باياجاك يعفر كم أور شە طابركيا كويمكر ، ہے، يوسف خود ما رئ الله نتين السبعال ـ تنسف بم توقف کما مسوروں کے دبوڑ چرا یہ کم کا کے اور ٹور کا پردن بنىالىنىدكرد لگالىينىس عبدان كال أمحكومى سيرمقا بدمير مسلمار كلال

برحال بوسف نے امداد منظور کرلی الفائسونے برسا نواسے ایک لمباچ الخطاکھ عاجس میں بہت سے طعنے دیئے کئے تھے دوسف نے اپنے مرکاتب دسکرٹری کوجواب لکھنے کا حلم دیا۔ وہ بھی عربی میں ایک لمباچ وا خط لکھ کولایا دیوسف چند می سطرس سنگر مبتعلایا اور بولا بخط کی بینت برحرف اس فقدر فکھ دوکر جو ہونے والا ہے ، اسے نوعنعتر برب دکھے نے کا برانی ہی

عرب موردوں ف معتد کے بہت سے استعالقال کئے بین جس نظام ا ترحب اقبال فی کیاہے وہ خودان کے بیان کے مطابق اگریزی بین ترجمہ بوکر معند عدی محمد عملا ہو سہ کے مذالا جمد کی ہے۔ (1) میں قید میں موں میر سے سینہ میں ایک الیسی فراد اِنی وہ گئی اور اس بر جس بر کوئی حیکاری اظرافیس آئی کو ایر فراد سوز سے میں فرائی ہوگئی اور اس بر

(۲) بچوابسا آزادم دقیدسی برام واسید. ندیزه اس به نینواد بین بھی اپنی اس حالت برلی بیان بهون اور بهری تدمیر بخون بیا ی میم تدبیر کی شیانی سیفال اس عرف اشاره سیسی نیسی ایک

وه فود العطنون كامالك برسطيا اورجع تيكراما مضمون كاماسي ادراس فائی کمونی موئی ملطنت ماصل کرف کے لئے سی معرف کو کہا تھا ادراس فائی کمونی موئی ملطنت ماصل کرنے کے لئے سی معرف کوری کتی ۔ اس وجہ سے عقد بہن ختیاں بڑھ کئیں۔ حالا تکہ بیٹے کے معاملہ براس كاكوكي قصور نكفاء

دمعلى ميرول ووكؤو زنجيركي طرف كمنيا جار باسيمعلوم بزناسي كداس زنجير سيرجي دم فولاد استنمال مبواب يم جس سيميري مواري كتي-

مراد سيب كة الوارسي مجي خاص ول بشكى تمي بيونك زيخرس يمي ليي رئىشىنىم سوس بوتى ماس سے فيال مؤتا مے كاميري تلوار أورد زنجير

اير بولا وسيمني عتيس-

د مم المرى دودها رئ الوارى اب مرى رُخير سے بعنى ايك رمانے ميں یں صاحب تمت بتا اور اس وجہ سے تخت حکومت میرہے تبیضہ میں تفا مبرے اس م فید کا انوام بیمواکد مجھے فیدس والاگیا استراکبر انسا كي تفتر سركاف التيكس فدر شورخ اورب برواسي -

عبدار خراق ل كابويا ببوالمحركام

' ( مسرزمین اندلس ایس) عبد*الحطن اول ج*الداحل کےلقب سیمینتهور۔ بم اندلس

اموی معطنت کاباتی تھا۔ بیموائی فا ندان بین سے فلیف بیشام بے برکملک
مابوتا اوراس کے فرز ندمعا و برکا بدیا تھا۔ نا روفعت بین پروش بائی ۔
بیس سال کا تھا کہ مراسبوں نے اموی معطنت کا تختہ الت میا اوراس
فا مغان کے ایک ایک فرکوج بہی رفت کیا جہدا لومن جا کا بڑا کا برا مراس مرفق بری کے ساتھ انداس کے ایک ایک فرن کے ساتھ انداس کے ایک ایک بنیادی اسلامات کی بنیادی اموی کو فرن کے ساتھ انداس کے اموی کو فرن کے ساتھ اندان کے معنوط کردیں۔ بھرام جا اس ان مدتبرا وردوش افلان حکم اس تھا۔ اسی مصور کا مرب لائی مسلطنت کا عرب مشروع بردا۔

اس فقرار کے ہاں اپنے الے ایک فاص باغ بنوا یا نفر ا حس کا نام رصافہ رکھا۔ اسی میں اسے العصل جانیا۔ اس بغ بیں کمجور کا بھی ایک درخت لکوایا تھا۔ ایک روز کھجور کے درخت کود کھی کرائی ہی ا مالت یادا گئی ۔ اس نے چند شعر علی میں مکھے بنوار ترخ المقی ہیں درج ہیں۔ اقبال نے پہلے بند میں اس کے شعروں کا آزاد قرح مرکمیا ہے۔ دومرز بند اقبال کے اپنے تا ترات کا مرفع ہے

بملابند مرورونادمان کا بخورک دون اتومیری آجمهون کانورت نومیری دل که سن مرورونادمان کا بنام م م

د ملی میں اینے وکل سے دور دیا ماموں ۔ تومیرے وطن کا فیا ص درخت ہے۔ ورمیرے سنے بچے دہی شیت ماص ہے رج تحقی من کی وحر رہے۔

دسم بجني بورب كي اب دسواني المعالانكد توعرب كي حاك كال حوريج لين ميرى طرح توجى بروكبس بسايلا اورمرمنروشا واسببوا جس طرع مبسط برديس بري كرسلطنت يائي (مم) لیکن پرے دل میں والمن کی محبست اسی طرح موجو دہے ہے جباط سرح بھلے تھی،اس وجرسے بے مراور بے قرار رہام وں بردلس برمونے کے ى مىرى دىكىب كداس اجىنى مىرزىين كى آب دىمواس نوىيو فى يسلم بن كشنم ترسيق سا في كرى كاكام كوي بعني تحقيه ابني في سع برند منا وري: نيزنا بمثام: مراديم ملك مشام سه بدار من كو ملك شام والوالم واستاره الس كن لماكداس اصل وطن مشامهى تمقاء وبإن اموى ملطنت باقى ندري توبينتا ده غروب موكميا اور المبنى مرزمين مدواره ملطنت ماصل كريم كلب المفار (1) دنیا کاسمان محبیب وغریب اورنمالا ہے۔ اسے د کادام می کرے کرے بوگاہے

دادیدے کہ بہارکسی مالت کوفارنیس آج ایک انسان عروج کوانتائی بندیوں برمینی برواسے ، کل اس طرح گرما تا بھلکیس کھکا نا بہنیں لمیا ۔ بہ مالت بھاہ کا دامن کرھے کرسے کروالت ہے ، بینی عسوج وزوال کے ینفارے دیجے ہیں جاسکتے۔
( ۲) اس جمال کی شال ایک الیے مندر کی ہے جس کا کوئی کمارہ نظر
ندا تاہو یمان عزم وہمت کے بغیر گزارہ بنیں ہوسکتا مبارک ہیں وہ لوگ
جوعزم وہمت سے کام مے کواس مندوسی تیرتے رہتے ہیں۔
( معلی انسان مٹی کا تبلا ہے مٹی سے کہی ویکا ریاں ہید المنیں ہوئیں
بہاں وی النسان ہتے تی عنوں میں زندہ ہے جواندرونی سوز تعنی دل کی
علمہ سورن درائی اس د

سونول سے مواد سے کہاس کے سلھنے کوئی بڑانصب العین ہو، اسے پوراکرنے کی دل بیسی گلس لورنر ب موجود ہوا وروہ اپنی زندگی اسی جدوبد بیں نام کردے ۔

(۱۲) دکھیو بیہت اوردن تراب ہی کی برکت بھی ہمیں کی برولت طک مشام ہے آسان کا تو الا ہوا سارہ پردلس کی صبح میں اور زبادہ روش مشام ہوگیا بعنی عبدالرجمن شام ہی تقانوا موں فاران کا آیک مشتم اوہ تھا والی سنے کل کر اندلس بنجا تو ایک جست طبی معلمات کا مالک اور بائی بن گیا اور تاریخ کے صفحات براس کا نام ہمیشہ کے لئے سنہرے وزوں بی شیات ہوگیا ۔ اس تو برصبح وشام کا لقابل فا بل خور ہے ۔ بی شبت ہوگیا ۔ اس تو برصبح وشام کا لقابل فا بل خور ہے ۔ بی شبت ہوگیا ۔ اس تو برصبح وشام کا لقابل فا بل خور ہے ۔ کسی انسان ایا ان کی دولت سے برومند مونواس کی دنیا کسی ابک عکم بین محدود اندین رہتی ۔ وہ جس ان جا تا ہے ، اپنے کے تقام اور وطن سے بیا کرانیا ہے ۔ بی بیا کرانیا ہے ۔

انبال فی دالرمن کم شال سامنے دکھ کو بنا اصل بنیا فی کم کے آخری شخریں دیا اور وہ یہ کہ سلمان اس دنباییں صرف عود ج واور سر بندی کی میں ایک ملک سے محفوص بندی کے نئے آیا ہے اور اس کی مرابندی کم رف جا تا ہے تو وہاں مجی ابنی وہ ایک متفام کو میو در کر دوس سے کی طرف جا تا ہے تو وہاں مجی ابنی قوت ایمان اسے سوز دروں اور اپنے عزم وجہت سے مرابندی کے سامان فرایم کم لیت اسے ۔

رياعي

اے سلمان نیری رکوں میں دو اور انی میں جو نیرے بررکوں کی رکوں دور رہا تھا مادیکا سادل اوران کی سی آرزوم بی نظر رہیں آتی۔ تو تما ز بھی اداکر تا ہے، روزے بھی رکھنا ہے امید کیموقع برقر بانی جی کرا ہے۔ اور خسکی ترمین بھی جا ہے۔ رہسے جیزیں بے لئک موجود ہیں ہسکن اندی مالت مدن تھی بنیری بیلی شان بانی ندری۔

مرادیہ بھکراسلام نے جن ارکان وا کام کو خردی تراردیا اسی رسمًا پوراکرلنیا کافی نمیں ، ان ارکان واحکام کی جورد رہے ، وہ اپنے اندر مبزب کرنی چاہئے۔ اس کی شال بیمؤسکتی ہے کہ بحیظیم کی غرض سے مرروز اقاعدہ مدرسہ جاتے لیکن تابوں پرتوجہ شکرے بین باتا مدہ نہ پڑھے یا اسے یاد نیکرے ۔ اس معورت میں اس کا مدرسہ جاسے دستیا ہمسرگر فائده مندند بوگاماس لئے کداس نے جانے کی ہم نوبوری کر بہ لیکن لقیم ما مولکرنے کا حق اوا ذکیا ۔ اسلامی ارکا ن وا حکام کی یا بندی اسی معودت میں اسلامی شامی بدیا کرسکتی سیک ن کا معندی چیست کے نعین سے مسلمان محروم فدر سے ۔

اسیانید

اقبال نے بیخود کھا ہے کہ بیٹنعب وائسی کے وقت مہانیای

ر آ ، ان به بیاند الوسلانوں کے نوں کا امانت دارہے اس وجہ تری زمین میں گاہوں میں کعبہ کی طرح پاک ہے ۔ تری زمین میں کا نبوں میں کعبہ کی طرح پاک ہے ۔ جس مرزمین کی شنخ کوشنے میں کمانوں کا خوں ہما جس کی خات کے لئے وہ صدیوں تک احبنہ یوں کی پورشوں کا مقابلہ کرتے سے جس

ج چيدين اسلام كوليل افدرمجاب الارتاميا ران مريزاك محدث، قاصی بلسفی اور مورغ مح خواب بین . وه ایک درومندسلمان کی الظوى مركبون نهاده سازباده احزام كي ستحن نبهو ينعرف اسس مرزير كانس بكيسلان عفون كاسي -رم ) اسے مسیانیہ!نویری کابوں میں کیوں یاک نہوہ تیری فاک کے هي جديرسلانون كي سجدون كفشاى بين اس لئے كدوه سائه سات سوسال نک اس مرزمی بینمازی اداکرنے رہے تھے جیم کے قت تبريطول وعرض مين وبواحيلتى في اس مين مجه فاموش افايس سالى وينى بين بعنى مير الدول كي كان اس دوركى يا تنانه كولية بين جب نيرى فضامين مردان حن كافاتي كومنى كقيس وواكردياب سنائي ميس ويتير ا تى يى فضائى لىرون س ان كى يى كويخ ال نائى معفوظ سى -رمع ، سېرسے كرينے اورا ذائيں دينے واسے كون تھے؟ وہ بہاد را وروارد عرب بن کے نیزوں کی نوکیں مناروں کی طرح درخشا ل تھیں ہمیر سے دل میں وه زما نداب کے تازہ سے جب ان کے شیمے تیرمے پاڑوں کی جو ٹیوں ب رمم) العرسيان كيا شرحسينون ومهندى كاخرورت مرا فون برخورت بوري كركة اسم واس من كداس بيراهي مك مرفى ره، يس في ناكر سلادى حيكا رى يى يعدى سى يْن ووطرت باتى

نسیں لیکن وہ دیگان گھاس مجوس سے کیوں کردس تھی ہے؟ (۲) میری آنکوں نے فرناط مجی دیکھ لیا اسکی مسافر کے لئے مغربا اقامت میں کسی آرام کو توجین بندس .

مرادیہ بے کہ مسببانیہ کے ہمتر ہے منا طود کھی کمی ول کو تسکین نہ ہوئی۔ (۷) ہیں نے ہمسبانی میں اسلامی آشار خود بھی و سکھے ال سے لفتنے وومروں کے ملصے بھی پیش کتے جمسلانوں کی واستا نیس می سنیں میں اور سن میں میں کیکن نہ و سکھنے سے ول نے جس یا یا نہ بنیاری ہے۔

رباعي

حهدى بفظمعنى بدايت كرف والا . أخسب زمانى بفطمعنى أخرز ما نديس بفطمعنى بدايت كرف والا . أخسب زمانى بفطمعنى أخرز ما نديس آف والا مسلما لون كاعفيده يه سع كرجب دنياس ومجود سع بحرائي والامسلم المراب المان توتون كوش الركام وسع المان كا والمائية مرسم سع بالمكار اس تسعول المائية مرسم بالمراب والمائية مرسم المائية والمائية و

فرملنے ہیں کرچھیے ہوئے بھید ظاہر ہوسے جانے ہیں۔ د ب وہ رہا نہ ہنیں رہا کہ تملی واسٹ کی آرزو کے حواب میں لی نزانی کہا جائے ، وہ زمانہ گزرگیبا۔ وائنج رہے کہ اس سے خرن ہوئی کے تعتبہ کی طف اشارہ مقدور منیں ، اس لئے کہ انتظافی کی دانت کے جلوے ایک بینچ رکھ استاہ ہو وہ فیر میر کی اس لئے کہ انتظافی کا دانتہ تھا ہی کہ در میں ایسکتے مقصود صرف یہ ہے کہ اب جلووں سے وہ کا اس کو جمعی آخر الزمان مجنا چاہیے۔
سے بہلے محدد ارمیکی اس کو جمعی آخر الزمان مجنا چاہیے۔
مدعا یہ ہے کہ اس تحفر کو جمدی آخر الزمان کا منت سے کہا یا اس کو اس مند بیان ما میں جمنا جا جنہ وہ سی کے دی سب سے بہلے نما یا اس کو دی سب سے بہلے نما یا اس کو دی سب سے بہلے نما یا اس ہو۔

طارق کی دعا داندلس کے سیدان ظلمیں،

ایک جو فی سی اعتبہ ایک جو دی جساطی برید دیدیں کے بعداد ہے

الی بیکر تقاط کا فیصل کے آلیا اور حارت ابن ذیاد حکد آور فوج کا سالار اعلی مخدر ہوا۔ وہ صف یا کا برار مجا ہر ساتھ کے گیا تھا اور اسی مقام ہر انترا کھا، حوارج بر طارت کی تشکل میں اس کی یا نتا نہ کر رہا ہے۔ اس کے پاس جار جمانہ کے بین ہوں نے کئی میکروں بیرا سلامی فوج کوا فرقتہ سے مہیا نیسر جمانہ کے ساحل پر بہنچایا ، آخری چکر میں طارت خودگیا اور شہور ہے کہ بیانی کہ کے ساحل پر انترائی کے اور شرعیت کے بہلے کا کلم دے دیا تاکسی مجا ہرکو والیسی کا خیال کے نہ رہے اور عزمیت کے بہلے بی کرم ہے انبہ میں اپنے لئے ماکسی کا کیسری کا کریں۔

آبندائین معولی فریس بوئین، طارق آمند آمیت آگرفتاگیا،
استخوش سے کمک آور مل کی پیچیل العبدا کا کارے راڈرک شاہ
مسببانید سفنید کر کن عرفی جونین روز جاری ری طارق کے پاس
کل گیارہ بزار جا نباز کے اواڈرک کی فوج کا اندازہ کم از کم نوے ہزار
کیا گیارہ بزار جا نباز کے موال بارغ میب الوطی سے اور اجنبی ملک میں
کر ایسے نے راڈرک اپنے ملک میں نفا اور تام مکی وسائل اسس کے
تبعد میں سے ماین بھر اسس نے شکست فاش کھائی۔ مبدال بنگ
سے مجاک کا ایکن دریا میں ڈوب کرمرکیا۔ اس ایک جنگ نے مبدال بنانہ
کی تقدر کا فیصل کر دیا۔

انبال ف دعاً کے نام سے وسٹورکے ہیں ان سے یہ تہ معا چاہئے

واقعی طارت کی نبابی سے اسی ضعوں کی وعا اندی نظری میں کلی تھی حرامیہ سے کہ اگرطان فی کر ایک بات کا اندان کیا جا مکتا تو ایق الرکتا تا ترک مطابق مع وزبات السی ہی دھاکی صورت اختیا رکرسکت ہے۔

مطابق مع جزبان السی ہی دھاکی صورت اختیا رکرسکت ہے۔

مطابق سے باری تعالی ا بہ غازی نیرے دہ بندے ہیں بی کے محبید مرس شخص پر روشن منہ سی موسکتے ۔ ان کے مفاصدا و را ان کے غرائم کا اندان منہ کی بات اور خلافت منہ کی بات اور خلافت منہ کی بات اور خلافت کا منابی مطابق ہے۔

مطابق ہے ۔

و دوق خدائی سے خلط فہی پیدا نہویسلان کی شابی ہے کہ موالینے اندا دلتر تعالی کی صفات بیدا کرے: محکم کھٹو ایک ڈیکٹر اللہ ہے جو لوگ اس دنیا بین صوای رضا پوری کرنے ہیں اوراس کے اسکام کو دولج دیتے ہیں، ماہمی خدا کے حارث رہے ہوتے ہیں اورا دے اس جذب کو ذوق خدائی سے جیمرنا ہر کافاسے مناسب ہے بچیا قبال کی اختیاط ملاحظ ہو

کفوایا: بدووق خامی نے پختاہے۔ پراموارشیوں کی شوع یہ گئی سے کراڈرک کوع پوں کے جسساری پہلی خبران فظول پر بل بھی کر خواجائے برحلہ آ ورزمین سے اہل بچہے، یا اسمان سے ٹیکے بچویا اس حلہ نے اہل بہا نیڈیور پیمرچرت پیم لڑال دیا متعا بامندا بہیانوی فقط نے کام سے وہ پراموار بھے۔ میی غانی ہیں جن کی طور سے جگلوں اور درباؤں کے والدو کرانے مو من بین فازی بس جن کیمبیت سے بدا داسم اکر دائی سے مردبه مع كمان كي ورشين اورزك تازيان نفيكل روك سكتم ندوربا اورندبیا رد جونجی جزان کی داه بی هانل بوتی سے، الهیں رو کنے مین ا کام رستی سیے۔

(سم) سیج ہے عشق ومحسبت پیں ایسی لذنت سے کددہ انسان کے دُل کودونوں جمانیس سے بیگا نبنادیتی سے رہنی اے باری تعالی ! بیفازی نیرے عشق س اس درجهمرشاريس كدونيا اورآخرت مي ترسيه سوان كاكوني قصود النبس. يرار في بن توبير مدائة الورصلي كرت بن أونزب ألاصة

ہیں نوتیری فاطراو رم نے ہیں توتیری فاطر۔

(قهم) موكِّن كامعُصّودُ ومطَّلوب يَشْرَادتُ كِيموالْحِرينس وه ما اغْتَمِت كاخوال ميس موسكا اورلطنت وهكومت كاطلب كارسين سكتا

شهادت سي فظمعن بي كوابى - اس كا عام فهوم برسي كدانسان راه تقيل اني مان مع دريخ قربان كردس اليكن بيان تفضود مراقت اورج برستی کی گوای ہے۔ ایاد ارادگوں کی فوجس حب اپنے وطن سے بالمركلي بين دواس كئے منين كلسي كسال ورولت ماصل كرين مون اورجاندی کے اسار میٹ لیں یا طری طری معطنی سید اگرنس ان کا صودمرف ایک موتاسے اوروہ برکم والد فداکے نام کا دی ایجائی اس كميم معنى مراست كودنيا تكرمينيائي السيكودومر فطورس

منهاوت كميت بي-البته شهادت كي خرى منزل بيب الرمداكي رضا كحكام انجام ديتي موسة جان دے دينے كامو لغ مكى آجا سے تواما مذار لوگ انیا فر ادا کرنے دیوں ، خواہ ان کے میم کاعصنو معنوکٹ جائے۔ با نبه کومرمبزی، خادایی اور م بادی کے محاظ سیمولوں کی میاری با باغ کادرجه ماصل بداس کید مدت سے منظر کھر سے ہی وہنیں المیسی قباکی خرورت سے جوع دوں کے خون سے تیا رسورکھنی اس مرزمين مركعيا عارى فعالى ترانام البندسونا عاسية بس اورجب فادى قرانى كاعزم كرا كخ بن كرا سع بى اسلاى ننگ بن نگ بن رزاس كفظمعنى بسام اسى كيم كمعى يفطورت مع لقيم استعال بوتك يمان ماد سيقائن ين اورتفائن جيات سے اتھا ہی . نظر بفظی عنی دیم بنا . اس سے نظری علیم بھی مراد ہو سکتے ہیں روروہ نظر می ح میزوں کے مراتبوں کے جاتب الم انتہال نے خود ہی ابع. اَ عَامِلْ فَطَرُوبِ سِولِيكِن حِسْفُ كَ مَعْيَفْت كُو رَبِيكُمْ ر: بیموره نوخ کام آبت کی طرف اشاره سیم : اورانون سي كها،السيم عن ا تورس ميكا فرد رس سي ايك می باتی ندرسین دس الككافيرين وقيارًاط

عسن المئم: عرم می جمع الادے -( 1 ) اے باری تعالی ہونے بیا اِن میں رسٹے رائے لوگوں موخفائقِ حیات بی بھتیعت اسٹیاری پیچان میں سبح کی اور ان میں سیگانہ اور سے ختال بناریا۔

فیج کی افران کا دکرفاص طور براس منے کیا کھیج کے وقت اس کی اوانسان کے حل میں فدلی جا دت کا دوق اس کے بیا کہ جم کے وقت اس کی بیدا کرتی ہے و دوسرے اس لئے کہ ہی زندگی خیر صدا سونوں کو و گیاتی ہے ۔ افران کی بیخصوصیت سے کہ وہ ہمیتہ بہتری اور مدور و بیرتا نیر جن دون کا انتخاب کرتے ہیں ، حالا تکہ بطا ہر خبر و نظر سے افران کو کوئی منا ہے ۔ فیرس اور بے ذوق شا پر ہی کے کے صدر ف قا فیہ کی جبوری سے افران کے دوق شا پر ہی کے کے صدر ف قا فیہ کی جبوری سے افران کو کوئی سے افران کے دوق شا پر ہی کے کے صدر ف قا فیہ کی جبوری سے افران کے دوق شا پر ہی کے کے صدر ف قا فیہ کی جبوری سے افران کے ۔

د ۲ کجس ترب اوتریش کے کئے ندگی صدیوں سے اللب گاربنی میں دو اسے انہیں صحابیوں کے مگریس ملی۔

مادیہ ہے کہ انسانوں بی زنگی کی عبقی کو لگانے اور انہ بس جیح طربق جرات سکھلنے کا کا م عربوں ہی سے انجام دیا اورکوئی قوم انجا) نہ دیستی ۔

رسم الدى افتصوصبت كيام ، بكروه نوت كوبلاكت بهنس محين مكد ول مع بندوروانون كاكتن سحق بس

موت کوہاکت دی سجد سکتے ہیں مبس جات بعدا لموت کالیتیں فرم مے لئے اس دنیا گی زندگی جیات آخرت کی کھیٹی ہے، جو آخرت کی رزندگی کوموجودہ زندگی سے بزار درجہ بہترا دریا فضل سجھتے ہیں۔

النیم موت کیوں کر دو اسے فنا کا بیغام کیوں کے فار سکتے
ہیں؟ ان کے لئے موت دی ماد واصل کرنے کا ذریجہ ہے۔
دیم ی اے باری تفالیٰ ؛ تو اپنی جمت سے مور دو میں کے دلی ہیں گئی کی رفت کا ذریعہ ہے کہ کور نرہ کردے جو حزت نوح میں کے لفرہ لا ندریں موجود کئی بینیاس دنیا کو کو کھی مندے مشاعرے اوراسے ایمان کے فور سے بھردے
دیمی ماری تفائی بوم اور لینر دوسکی کی جو بنتیں موسوں کے سینوں
میری موجود اب ہیں انہیں جیگا دے ناکدو می عظیم الشان مقاصر کے لئے
مرکر میں سوجا تیں اور مسلمان کی گیا ، مین اور اس کو انتہا کی مرائیدی
جدھر بڑے یہ باطل کے نکر اے نکر اے کو اے اور حق کو انتہا کی مرائیدی
پر مینجا کہے۔

## رياعي

زمانہ ہمیشہ سے گردش کرنا آیا ہے اور کرتا دہے گا بس تو اکسی حقیقت ہے باتی سب کہانیاں ہیں ۔ تیکسی نے کرری ہوئی کل دیکھی ہے ا نہ آنے والی کل بیرا زمانہ فقط آج ہے ۔

مرادیب کرچوکل گرزهگی سے ابین زماند ماضی، اس کے قدیموں میں انجھے رسنے سے کچر ماصل میں ہوسکتا گرزے ہوئے توکوں میں سے جواجھے تھے ، وہ اپنے اعمال کی جزائیں یا ٹیس کے جومیت تھے، انہیں سزایگی . مخصے اس ماضی سکیا ماصل ہوستا ہے؟ باتی رہی آنے طلی کل بین مستفیل توکوئی اس کر کہ کہ اس کا زنگ ڈوخنگ اور انداز کیا ہوگا ؟ اس کے تصوریس بیٹھے رہنے سے بھی کسی کوکوئی فائدہ نہیں بہنچ سکتا ہوائسان کا فرض ہے تجزیان اسے سرے بعنی طل اس سے فائد اٹھا کے اوراس سے تقاضوں کو مینج افراد کھتے ہوئے یوا بہت خسد او فدی کے مطابق جد وجہد میں مرکزم وسعے۔

دوسش قنسروا اوراموز زمانه گردش سے بیواموت اسی اقتسروا اوراموز زمانه گردش سے بیواموت بیں اقبال کھندیں کے گردش سے بیواموت اس اقبال کوئی قائدہ نمیں بیچاتی مزورت اس بات کی سے کھوونت انسان کو میں اس سے کام ہے۔
میسر سے اس سے کام ہے۔

لينن

رخدا <u>گر</u>فضوریں)

لینن دورحاخرکا بهت برا انقلای تقایش کی برا بین برا بود اور طالب علی بی کے زمانہ بین انقلابی سی بیارے بڑے بھاتی کو انقلابی مرگرمیوں بی کی وجہسے موت کی فردی کی لین میرنود انی مرکم بود برم مرد رہا۔ اسی نے بالسنو یک جماعت بنائی جس نے سے لی کا بین داروس کا محت الدا برا بی حکومت قائم کی لینن اس حکومت کا بیلام بریادہ تھا۔ محلام یں اس نے وفائ یا تی ۔ وہ کمیونزم کا سب سے ٹرادای ما نام ا تا ہے جسكامل اكس كفلسف كوعلى جام كينايا روسي مرجده باشرك كومت كى بنيادى بنى غامنوا مك عبى يظم عريب كى دوهليى مفعون كى مناسبت كاعتباد صالك المسلمي فتلف كوبان بير. الْفس:نغسى جمع ، مؤدہے عالم إ مواج سے . آفاق : افن كى جمع مراب عالم إجسام سع اليات: آيت كي جمع منشانيان متعير: مبلخ ولك نظرين: انظريك م كواكب كوكب كاجم متناس مبيات كواكب سے مراد سيسنارول كے علم كا مامر بعنى خوى ما عالم بيت . دانك ني نباتات علم نباتات كامامر اعصان عمري جعا، زماند. مكانده لكمن والدآنات اكان كجع، اوفات منلاطم المرس لين والي ساوات سماكي من أسان فلزات دهانين طلالات بالمستري بع ، اندميب مركم فعاجات: ناكماني موت مرنبيت: تدن بودوي مشاطر بفعلى عنى منظرى كييك والا مراوس نهايت جالاك يز لرل زلزله پران خرابات: مُعاند كِتَنْكُم مِكَا فات: بدار. ( ا ) کے صوبہ ہے منا منیا می عالم ادواح اودعالم اجسام دونو حجسگہ اومشن ہیں۔ پیچ یہ ہے کہ تیری وات ہمیشہ زنرہ اورقائم رمنے والی ہیے ۔ ( ٢) میں زندگی میں کیوں کو معنا کو توموجود سے بائیں ، میری مصیب مِعَى كَمِعْلِ فَجِ نَعْلِيِّ فَالْمُ كُنَّ يَعْ، وه برلحظ، بدك رسين تع . الر اق سي سي كونَى أخطريه ابني حَكِّمَ الْمَاثُمُ ومِسْمَا تَعْصِيفِينِينِ مُومِهَا مَا كُومِ بِياسٍ كُو يأ اگر مجھے نبری متی کالقبہ نہیں آ یا درس تخدیر ایاں نا اسکاتواس کی وجہ فلسفیوں کے وہ نظر ہے ہیں ہجن کے بدلتے رہنے سے بس برول مو گیا۔
دسل برگواہی دنیا بوں کہ دنیا ہر کوئی تخض عالم مہیئت ہو یا عالم با تا اسے فطرت کے انہ گیست سے کوئی واقعیست نہیں ، نوگ ستا روں کود کھم کو ان گلست ہیں ۔ فریب داست ابنی سناتے ہیں ۔ فریب داست ابنی سناروں کو دنی کے معاملات ہیں اکر فریب کے معاملات ہیں اکر فریب کے معاملات ہیں ایکی فطرت کی صداسے یہ دا قف نہ وسکے اندا اسے عنوان سے قروم رہے ۔

رم می میرحس عالم مخریت کو بادیوں کی افسانہ سازیاں بھینا تھا، آج آگھ سے دکیمانو ٹابٹ بھی کریٹ نوایک جمتفت تھی۔

(۵) ہم لوگ مات دن کی زُفیروں بیں تجھے ہے ہوئے۔ اے باری لفالی اِ زمانوں کا خالق اور ایک ایک بحدی باتیں محفوظ رکھنے و الاسے ۔

د ۲) اگریمے اجازت بونوایک بات پوچیوں جسے ونیاکے فلسق طل نہ کمرسے راگر جمے اجازت بونوایک بات پوچیوں جسے ونیاک فلسق طل نہ کمرسے راگر جم انہوں کے انباد لگا دیمے ۔ (کے ) میں جب مک آسمان کے جیمہ کے نیچے بعنی دوے زمیں پر زندہ وہا ، بیمات میرے دل میں کا نظے کی طرح کھٹیکتی ہے۔

د ۸) جب كورس فيالات لهري كيف لكبن اوراً يك طوفا لكيفيت بيدا سوجلت نوالنسان كوبات جيت كيمليقه بي في الولهيس رسباً - را الله المراج المت الحجناجا المنامون به مه كدوه الذي كونسا مع من الو معبود من و و فالى منه و الا الذي م المعالق كي نيج آباد سع الله و الله و

چنم هیوان او ظلمات کا تعلق اس عام ادبی رواست سے ظاہر میحتی کا فاقل اس عام ادبی رواست سے ظاہر میحتی کا فاقل میں اسا جائے تو اس کا درائی اس کے لئے ہیں تو اس کا درائی اس کے لئے ہیں ان اس کے لئے ہیں ان میں کا درائی کے اس کا درائی کے اس کا درائی کے اس کا درائی کا تھا جس کا درائی کے اس کا درائی کے درائی کے اس کا درائی کے درائی کے درائی کے درائی کا تھا جس کا درائی کے درائی کا تھا جس کا درائی کے درائی کے درائی کا درائی کے درائی کا درائی کا درائی کے درائی کا درائی کے درائی کا درائی ک

(۱۲) عکارٹ کی شان دیونگت، رونن او ورفائی کے لی ط سے دکھیا جائے تو دور اس کے مرکز اس کے مرکز اس کے مرکز میں جرح کے می اس میں اس کے مرکز میں جرح کے اس میں وران کے مرکز اس میں وران دولت اور سودی میں وران دولت اور سودی

اور تجارتی کاروبار سے جود انہیں ہے ہوہ مذمہب سے میں. (معها) بطا بردیج کچوکرنے ہیں اس کا نام تجادت م کھیچھوٹ<sub>یا س</sub>ے جفبقت عوركيا جلت نوبي وأسع ، اس ك كريه يورب كي تجارت التروية موقون مع سطے کانکنے رہوتا ہے کہ ایک آ دی ہے اندازہ فائرہ اٹھا البتا ہے اور اس کے فائدہ کے لئے لاکھوں کے گھرمار نیاہ موجانے ہیں . ان كى دېكىفىت بونى سى جىسىكسىكوناكمانى دت أجائے ـ رمم ل برابل بورب د كماوے كے كندنيكوساوات كافليم ديتے ہيں . اوظامر ميكريف بين كدوامب كوبوام معصق بن الديس دات يات ادر اويخ ينح كى كوئى قيدينس المكن ان كاعمل ديكيما جلت توظم بككت ، دراد كلوت كَ دُرليم مع مُكورل ويون كانون وسندي . (۱۵) جمال جمال إلى بوريكا تنديبنيا، ويال كيا حالت برا موتى ؟ بیکاری برمگی باوگوں کے سلے تن بونٹی کا سامان ندر ہا۔ مشراب نوشی عام بوعی المسان فرقی کرمتی اس محسوا ابل اورب ف خلی خدا کی كما خدممت انجام دى بيره (۱۷) حِقُوم آسانی فین سے محروم ہوجس کے م ندسوا وروه خدا کے بھیے مو تے کسی سیے بیغیر کا قلیم بیکل سراندہوی اس کے کما لات کی اور مجاب سے اور کیوں کرما سکتے ہیں؟ مراديه سيحكريورب فيجكما لأست عاصل كغي وه مرف كلي اوركاب كك محدود بي - أكرد فوكمسي الهام لقسليم كمعتقب ويَبُوكَ تواسمان

د کا استینیں برمج کگ گئی ہیں۔ انہیں کے ذریعہ سےصنعت وح فنت كام مرونا سع بيى يحس فوللدى جزس ايل يورب كى ترقى كا وساريس. نتیجد کاکدانسانی بحدردی کے بے ٹر سے اور بنینے کاکوئی موقع ندرہا۔ مرق اوراصال كاحماسات كياكة الدلمردة بوكة.

سے بے کدانسانیس احل میں دات دن رہے اس کے زمگ میں وَيُكَا جَانَا سِعِبِ اللهِ الله ، تَرِي بَرِي بَرِي اللهِ مِلْ مِن كُرُكُا مُكرِي فَي مَضْافوان میں ایک دوس سے ربط اقتلن کی بنام ممرردی کے جذبات الجرت منے ، دہ ایک دومہے کی خدمت کے گئے ہوقت تیاد رہتے تھے جب مشينون كانمانه كأيكا توكاركنون كيرول بي لوب كاطرح سخت موكلة ادیس تو محتوری بست بمرردی مکن سے یا قیموائیل کا رضام داراس سے بالكل عارى موكة الكانفس العين يربر كياكرهنا رومير ميوسك كائي اور مروورون يا كاركنون كي الداديا ان كي عنيت وشفت كاكولي خيال نكري - اخبال كے نزديك يہ بحسي منتجر ہے مشينوں اور فولاي اوزاروس سے کام لینے کا۔

(۱۸) اب کرایستانا دنا یاں موستے ہیں جی سے طاہر ہوتاہے کہ تغربین تربرکومات دے دی۔

مطلب بیکرسوا بدواروں اورموا بربرستوں نے اپی تدروں سے دولت جح كرف كاعجيب نطام نباكرلياب مزدوراو كاكتصيبتون

مبنكل يخ بمراب وارب ككربه وكرخ السنسخة أستنه استعرورا میں بی اپنے حقوق کے لئے جدوج بدیا احساس بیما ہوا۔وہ بھی ایندیناً کر سرما یہ داروں کے خلاف سنگا ہے بیا کرنے لگے۔ بیٹنیفت بیں فدرت كى طرف سے تنبيه كا تازيانه كفا -اس كامطلب بيكفا كرخور عزض انسانون كى تدبيرى فعاتى قانون كى زديمينياده دېزىك محفوظ مندره مكتير اورصاف نظراً رباس كرتقد بيك ملف نزبير كسست كماري بم ر٩١) عفان كي بنياد بل كئ مع اس كه بليد برسط تعلم رات دن فكريس مركودان بن كرام معيست كوكيو فكرا لبن. مطلب بركيورب ميس مرايد دارى كاجونطام تبارمواعقاءه كجردير تومرى البهانى سے ملائل اباس سى مرمى كے آثار بيدا مورسے ہيں. اوراس نظام کوچلانے والے سوج رہے ہیں کہ کیا کرس؟ (۲۱) ابل بورب فنام كے وقت ميرو لغريج كے لئے تكلے بي تو بلا شبه الى كے بيروں بربرى تطرآتى سے اليكى بربرى اس ماست كى علامت بىس المان کے حبموں میں زندگی کا صرائح خوں دو کر رہا ہے ۔ یہ بانو بوڈر کی سرخى موتى سے يا اسے بيا كے اور مراحى كى كومات مجمعنا جاسئے ہويى يہ شرك وننى انهيم كوما يوري كي وام الي عني تباه سكى بي دو ده او در اور فنراب سے استعمال مصمرخ مونظراتے ہیں۔ دامل اے باری تعانی ا توقاد رطان ہے۔ عدل تیرا ازل سے در سور سے ، ليكن مج يبوض كرين كي اجازت حسه كدونيا مين مزدورون كي زندكي بری می سی سے سے ۔ (۱۲۲) مجھے بتاکر مرا بدرستی کوشنی کب ڈو ہے گا اے باری تعالی اتری دنیا بر لے کون کا اتفار کردی سے بعنی جب نونے قائدہ مقر کرر کھلے کہ برائی کا بدلہ برائی کے سوائجہ زبروگا: صَنْ اِیَّعْمُ کُلْ مُسْوَعً یُجِیْنَ بِ رجو نراکام کرے گا اس کی مزایائے گا ، پورکیا دور سے کہ مراید برستی کی برائیوں کا میزلہ ابھی تک اسے نبیں ملاا ور ریک سے گا ، دنیا اسی انتظادیں میجھے ہے ۔

فرسشتول كأكيت

جیساکی دوسری گرشته تظم کانبدرس کماجا پیاہ، فرشتوں کا گیت اس سلسلسک دوسری گری ہے اور نیسری کری آندہ نظم ہے حبر کائنوا فران خدائے بعنی پیلے لینن نے دنیا کی حالت بارگاہ باری تعالیٰ میں پیش کی بھورشتوں نے اپنی دکھی مولی کیفیت گیت کی شکل میں واضح کی داس برخدا نے فرمان صادر کیا۔

قرقام : لگام بعناں ، تحیل بردگی نیام : میسان کے ندرجیسی مولی -

( ا ) آئے فداً! تونے انسان کو وقع عطاکی تی ، وہ ایجی کہ بدیگام ہے بھا کہ جو گئا ہے کہ ایک ہے کہ کا میں ہے کہ ا ہے بعنی شخص تر براور چالا کی سے کام نے کرانیا مطلب کا لئے کے درئے ہے ۔ ہے فعلی خداکی عام بہبود کا خیال رکھنے کے لئے کوئی تی رونہیں ۔

يعفل كيد تكامى سے ساق را جديد شق وحيت إس في كو في تعكانا بدامني كيابعني ومجى اسي صورت اختيا نكرسكا كدعوام كونف مصل بویان کی ہنتری کے لئے عمل میں آئے کہیں کمیں اس کی چھاک ضرور نظراتی ہے بیکن سے مزمعام نسیں اے ازل کے نقاش! اس سے فابت بوزا بيركه توف انسال ي شكل مرع قل وشق كاجلفت بنا باعقار وه المي نك ادموراب بفي اسني اصلَ مقصد تك نهيل بيني سكار رام المصفواراورا وبأش بون بأعالم اوردين وإرام رافل مون ماييري كى كديان آراست كرف والے ، حصے وكليو خلق خداكى كھات بير بنتھا ہے اورانيس إين اغراض كيك استعال كررياب محوياتين دنياس جرح وشام کی جوکیفیت کیلے تقی روی اب ہے۔ اس میں کوئی فرق بنیں آیا ۔ رسم ) اے باری نعالی انبری دنیا کے دولت مندوں اور امروں کو تکمیر و پیش و هنترت بن دو ب مَوے ہیں ورولت کے ننشہ نے اہمیں ہر ميرسيب يروا بناركها سع نزى دنيا كيمفلسون برنظروالين نوالها کی حاکت مردرجرس سے بیکن اس برفنا حت کئے بیٹھے ہیں غلامول م كدائنيس أرام كے لئے تحكانا بنيں ملتا، اور محلی کوچوں میں بھر کھیرکروقت گزارتے ہیں۔ آفاؤں اور ادیروں کو دعمیر الولين اوسيخ اوسيخ مخلول بي م نكريس وعشوت كرديم الى. دمم عقل مویادین علم موبانن، بیمب موس کے کیاری سنے موستے رس بعنى عالمول مدين دارون بعقل مندول اورفن كامول كے باس جوجو بر ہیں دورسب ذاقی برنری کے لئے استعال ہور ہے ہیں جان خداسے محبت اوراس کی بہتری کے لئے تراپ نمام شسکلات کا حل بھی بہت محدود ہے اوراس کافیض ایمی عام بتیں ہوا۔

(۵) زندگی کاجو ہر ہی جبت ابہ کشت اور بی ترب ہے ،خودا محبت کاجو ہر خودا مرحبت کاجو ہر خودا مرحبت کا جو ہر خودی کی نیز تلوا دا بھی نگ میان مرحبی ہیں ہی سے لیو ہر کے موجب رسے کار آئی ، نی عشق اور زندگی کے جو ہر رسے کار آئی ، نی عشق اور زندگی کے جو ہر رسے کار آئی ، نی عشق اور زندگی کے جو ہر رسے کار آئی کار ایو ہے تھ

فرمان خسرا دفرختوں سے

یا دسوگا کولین نے بارگا ہ باری تعالیٰ میں ہنائی مالت بینی کے ہوئے ہوئے کا کہ سرما برستی کی شی کستی کب دو ہے گی ج فرشتوں نے بھی عرض کیا کہ دنیائی مالت بھی عرض کیا کہ دنیائی مالت بھی خراب معمد داس برخدا کی بارگاہ سے فرضتوں کو جب کم بروا ۔ فرضتوں کو جب کم بروا ۔

کلخ محل انجنجنگ: چریا فرما به: جعنبت به خیری ناجیر (۱) اے فرشتو! اے فدرت کے کارخانہ کو هلانے والی قو توا انگواور دنیا کے غرمیوں کو جگاد واور امیر لوگوں نے جوام کچے او کچی کی نبار کھے دیں اس کمدرود اوار میں زلزلہ سب ساکردو۔ رم ) بعولو محم ادر دمت مرسی به به به این که بی ولیت بدا کردکدان کاخون جوش می اجلئے به آج جرای طرح ناجزا ورب حقیقت نظراتے ہیں - ان کے مقا بلہ ہیں دولت مندا ورسر ماید دار اینے سیع مروسا مان کی مبدلت شاہیں کی جنیت رکھتے ہیں الیما بندولہت کردکہ جریاشا ہیں سے الرجائے بفلس بغرب اور ما دارا میروں مسرایہ میرستوں اور دولت مندوں سے جا بھری .

دسم) نمانگانگ بدلگیات منشامی اورسرای بیتی کادورگزرگیا اب موام کی بادشابی کا زمانه آر پاہے تمام معاطلت کی باک طور اتبیں کے بالحقیں موگی المنعام افرور کے جونفش مقب نظراً نے ہی ان سے دشاور د

(۲م) جب معاملات کی باگ دوروام کے باتھ س آئے گا تواس کا نیواس کا نیواس کا نیواس کا نیوکا و محک اندازیں سوچیں گئے ؟ کس نفط نگاہ سے ہرچیز کو دکھیں گئے کا ان کا نفط نگاہ یہ سوگا کہ جس کھیست سے کسان کوروزی منیں ملنی اس کی ہربال یا مطاح لاسے کے قابل ہے ۔

دلس به جنب برالر تربی که کی کار بین که خابل بین - روسی انقلاب عبی کالات کا انقلاب می کوم الات کا انتجابی ما لات کا انتجابی ما لات کا انتجابی ما لات کا انتجابی ما لات کا انتجابی مرا لات کا انتجابی مرا لات کی المیت اور زمین اور اس کے بندوں کے درما اور اس کے بندوں کے درما میں میں موالی میں موالی کے ایس کا میں کو خوا کہ کہنے تا کا درمیان موالی کی سیاس کے درمیان کو کا کہنے تا کا درمیان موالی کی کی درمیان کا درمیان کی کی درمیان کا درمیان کا درمیان کا درمیان کا درمیان کا درمیان کی کار درمیان کا درمیان کا درمیان کی کار درمیان کی کار درمیان کی کار درمیان کا درمیان کارکان کا درمیان کارکان کا درمیان کارکان کا درمیان کارکان کارکان

بی اصبی معددر اصل بی طیسال مردیان بره درست سی بید روی بر بر برخی است می بید روی بر برخی است می برد برخی برخی است کا دیک نهایت ایم باب برخی ابل کلیسا تمام مردی معاملات کے مخارخود بن گئے تھے مدبوں ک دنیا برخات کے لئے ابنی کی طرف دکھیتی رہی جب علی بیلائے موام کے دماعوں میں دوشنی بیدا بوتی تونیخر بر کا کہ کہ کہ بیار می کو بیٹ توں اور سے بیزار سی کا کی اور الیسی ما است باری توم کے بیٹ توں اور بروس کی ایم نام نا د

(۲) کوہ اور بت نماند کی حالت کیا ہے؟ کبدس ندسب کی حقیقت میں تھیل گئی ہے کہ دختا افز فقا مذاکو سے دیا بت خاند فیز الوں کے نزد مکی ندیب کا حاصل میں ہے کہ نبوں کے اردگر دھی کئے لینی انہوں نے

صرف بيندنما كُنتى بانوں كومذمب بجروكها ہے وس كى دور وحنيقت كالمنيس كونى احساس منسى الساء مرسكس كامكاه ببزسي عداس كاجراح بجمادا طئة الدليك ندب كرده وفيقت بجاريكس ( ) كبدس سنك مركى مليل لكاديني سي كياها صل عالى سنان مسجدين ،گرج اورمندلتم يُركر ديني سع كيا فائدة اس سينفصون ويت كم فري عذب كفت فلن ضلاكي فرمت بهتر العير مراجب ميائد مجه برننگ مومر کی مال ننان عارتین درکارنسین عکرمین ان سے نارا حن اور بزور بوحيكا بروك مجعة نوايك وبساكبه جاست وعوام مي ستجاد بني جذبه يمكردف المرجه وكعبرتي بي كانبا بواسور مواويدسيحك مزبهب كى دوح احبين انذربيدا كوني جاسبتره كح لت على شان عارتين بمالينا اس صورت بين بالكل مضرور بعد ولصحيح غذمبي حنرب سيفالي بولء دبكيموحضت وسول اكرم كالمنزعلروس كحدمبانك ميركعبدل ارت بالكامعمولي حبنيت كافتى اومسيرنبوي كابه هال مقاكم يتجرون اورمني في معول داوارير فقين اور محجور كے بيتوں كي حيت مجور کے تنفیجا بجاسکنولؤں کا کام دے رہے تنفے حض عروا کے زمانے تک بجالسی حالت بیں دی بنوام یہ کے زمانے میں کعبہ اور مسیور نبوی کی عاليشان عاديو بنس يختركلفات ترحقسكة اورمذيبى دوح تخطيخ ككفية مديريني كئي يقصور حقق منوب بي ندك ظامرداري . (٨) بيخنى تمنرب سع، يرشيشُ بنلف والعلُّ كَى كارگاه سع الحي

سى فربى پرے گا تو چو چو بروجائے گا۔ اسے نباہ کردنیا ہی فرد تاہد اللہ اللہ اللہ اللہ کا کہ دیا ہی تو جو چو بروجائے گا۔ اسے نباہ کردنیا ہی فرد اللہ کے طریقے سکھا دویونی وہ ایسا بیغیام دے جو لوگوں سرجنوں کی ایک عاص فیت میدا کردہ اوردہ اس کا رکاہ کو رین و رہن و کر اللہ اس کئے کہ جب نک میت ندیب نہ مطابح کا میں اس وقت نک وہ صیب میں دور ندموں کی حواس می تر ندیب کے باطل اقتصادی نظام نے عوام کے سلتے پر اکیں۔

رياعي

جوانسان طسفداور کمت کی بائیسوں میں انجھا رستاسے سمجھنا آ چاہے کہ اس کی خودی اسلام کی حلقہ بگوش نسیں بنی اور کافر کی کا فری رہی ۔ اس کے کہ وہ کتنے ہی تعافق میا ہی کہ سے انگین استی افریقین وا کیا ان بیرا نہیں ہوسکتا اور لقین وا کیان کے بغیر خودی سلمان نمیس ہوتی ۔ کلیمی بعنی وسوی شان خودی کا دیکے چھپا ہوا بھیدہ لیعنی حضرت موسی سکی طرح کی جاہروں کا مقابلہ کر کے مطلوموں کو نجات و لانا خودی ہی کی کار فرانی کا لیک کرشمہ ہے۔

یں تنجے فقبری اور بادشاری کا گر نتبادوں ہے گریہ سے کو انسان نوی کی حالت میں انجے فقبری اور بادشاری کا گرنتبادوں ہے گریہ سے کا انسامہ کی حالت میں انجام دیے کا اس کا در فقیری میں کا بھی شنشا ہوں حبیبا ہوگا۔

ذوق وشوق

المنكبل رجرون يافا اورسيدناموسي فودبب المقص مرجمة فن دومها أريخ تقامات بجي ديميه كانگرس من تريك موق والماتام اصحاب ك لقدام عيد المشروروم والى تفرق الدن ف ابنى المنت كے صدوريس وعوت كا إنظام كيا تقاميس وعوت بي افيال مجى تنريب موت عظ دليك كو فلسطين اورشرق ارد بى مرحدمريروكي تھی اس کئے منرق اردن کے مشہور مقامات ندد <u>کھے جاسکے</u> کے انبدائی بندیر قصیرة ترده مے پہلے دو تعول کی تلیمات می م م محکی ہے۔ ابتدائیں موری کا بیڑ متع مسيفتن سوئے دوستاں دربغ تهومذان بمربوستان التدائي بند كينعن شعروس مرى شاعرى كابدراكياكيا. بهلابند المنم جماز كالكيار ومرية منوره سيشال كاما یداتعہے تصییرہ مردہ کے دومر سے تعربر ایر کا ذکر آباء

اه رهبت الريج من نلفاء كاظرمة واومض البرق في الطلماء مزاهنم رياكه ظمر كي اب سے بواجلي اور كوه اضم كي چنوں سے رات كي تاريكي ميں بجائج كي

طیلسان: جادر کاظمہ: بکلم سے ہے جس کے معنی ہو سف کا خوندا ہونا کاظمہ کے معنی ہوتے خصہ کو تھنڈا کرنے والی بر مریز جنور کے مختلف الموں میں سے ایک نام ہے بر منیاں: امتیم طناب: اتنی ۔ (۱) بیاباں جس میں کاسماں دل اور نظر کوزندگی جشتا ہے یسورج کے چنمہ سے لورکی ندماین نکل کرمینے لکنی ہیں ۔

(۲) ایسامعلوم بوذا ب کرص وادل تجراب مزنبه ب نقاب بوگیا گویا وی کیفیت سامنے گئی جواس کا کنات کی خلین کے وقت رونما ہوئی تھی۔ اور وجود کا پر دہ چاک ہوگیا ۔ اس نظار سے کے لئے ایک تکاہ کا نقصان مزور مرداشت کر مینا چاہئے ۔ اس منے دل کو اس سے ہزاروں فاترے مامس فر ہونے ہیں ۔

مرادىيە كالىبالمنظراك نظرد كىيىلىنى سەدل كودە دولت ل باتى سەجولسنوا بىخىلىت سەدگاكرنى زىدگى سەردشناس دىتى ب، (سم) دات كا بادل خور دەست سوگىيالدراپنى پىچىچى لال درسى بدلىان بېموژگىيا - ان بىلىوں نے اصنى بيا دكوركا دىگارنگ چا در بېيادى -سېموژگىيا - ان بىلىوں نے اصنى بيا دكوركا دىگارنگ چا در بېيادى -اس شعرس داسى بىر كى دى اعرىز ئىرىنى منورى كى دونوا كامنظى بىر بىلى رمم ) بارش بوکل بنی جن کی بدولت بواگرد و عیارسے پاک بوگئی کیجور کو شاخین وصل کر بختر کئی ہے بور کو اس اس کی دیت اینے کا گھری می بولئی و شاخین وصل کر بختر کئی ہے بیت مقام پر بہنچا ، جہاں آب واف را کو بی اور معلوم بن اتفا کہ بیان قافلہ والوں نے کھا الم بیانے کی آگ جائی و قررت براس بولئے تو آگ کی بیان اس سے بیلے بھی فافلے تھر جیکے ہیں ، بھر اس خیال امری علامت بھی کہ بیان اس سے بیلے بھی فافلے تھر جیکے ہیں ، بھر اس خیال آیا کہ بہ تو محبت والوں کی عام گزرگا ہ معرضا مانے اہل عشق کے کتے قافلے بہاں سے گزر جیے ا

(۲) عبناس موقع برجرانی اوانا آن که استفاشق ایرانی در ۲) عبناس موقع برجرانی اوانا آن که استفاشق ایرانی در به مه موامند این که مناسع بود رای ما دست ما دسل بوتی به مسومنا مند اخر نوی دانتا ره به مطابع مودخر وی کی نرف سد مسومنا مند با کلی اوار کا ده شهورست خانجس کن نیز سه می نوی سیم نوی سیم زیاده خطیم التان ما ناجا نام و دها د و در این با کالی اور با سیم کسون که زندگی کی نیز اس میرک این می در با می کسون که زندگی کی نیز اس میرک این می در با می کسون که نیار بون ، اس ای که کا نمات کی خوار به بی کا کا نمات کی خوار به بی که کا در با می کسون که نمان اور نیا بی بیران می مودول نیم بی ادر با بیران می می در با می که کا نمات کی خوار به بیران می می در با می می در با در با که خوار به بیران می در با بیران می در با که خوار به بیران می می در با در با که خوار به بیران می در با بیران می در با که خوار به بیران می در با در با بیران می در با که خوار به بیران می می که خوار به بیران می می در با که خوار به بیران می می در با بیران می می در با که خوار به بیران می می می در با که خوار به بیران می می در با که خوار به بیران می می در با که خوار به بیران می می در با می می در بازی که خوار به بیران می در بازی که خوار به بیران می در بازی که خوار به بیران می که خوار به ب

نیر اور مجھاس سے کوئی ناسبت بنیں ارزا ذرکی سے بنا ری کیون براہوہ (۲) کعبہ والیمی ابی اصلیت کو بعول کئے ۔ (انہوں نے کھی کجر کی حکم موث ہے۔ مومنات بنائے النیں نواٹ نے کے لئے غرنوی جیسے خض کی صوت ہے۔ کیا زندگی کی کارگا میں کوئی غرنوی دو جود نیس جس کے لئے کعبہ والوں کے سومنات مدت سے اتنظار کر رہے ہیں۔

(۱۳) ذکرموب کاموز او دکرم کاسازت شک وج دسے۔ لیک پہلے ہیں عربی مشا بدات انظر نہیں التے اورود مرسے میں مجبی تحیفات بانکل ٹاہدیں۔ حراویہ سے کہ عرب جھیقت لین روم سینے امنیں مقائق سے زیادہ دیستا

، متى راب ده مقالت كبس نطر في التي مجبول كاكمال يديقا كدان كى فكر فها بيت بلندي الميكن المروري في المارية المركمي الورعرب ومجم دولون الصفتون سے فالی موسلے جن كى بدولت الموس في عالم كر

مشهرت عاصل يعني -

رام بحباً ندکے فافے کو تکیبواس س ایک بھی سین نظر نمیں اُقا جر استبدا داور طلق العنانی کے خلاف ہے باکار کھڑا ہوجائے ، اِباسر کیا مسے لیکن داہ حق سے ادھرا و معرفہ ہو . دوسری طرف دکھوکہ و حلوور ہو کے کیسودوں میں ایمی کرنے وقع ماتی ہیں ۔

 في المرسين جيد مجا برق كى خرورت مي اپنے مردين قافل مجازة افله الله كاما لاد تقا أه كداب اس قافل بر لي تضيبت اكي بحى نظر ني راق ق دهى صفرت اما جسين في في وكارنا مرائجام ديا وه عشق من كالم كرثم من عشق من بي محق دول اوز مكاه كي كيت مب سے بهلا يادى ہے بعین اس منت كى يدولت عقل مول اوز مكاه كو صحيح راست ملتا ہے بعشق من ندمو تو نراع بت اور و بن كي مينت اس سي واكيا رو جاتى ہے كدانسا ل بني تحيل اوز صور كى نا بخ تكف صور توں كامت خان تيا كر لے -

مرادید نیم استرایس اوردیوی برتری اسی وفت بدی بوتی سے جب انسان سے طب برخشق من موج ندن بود اگرید ندمون و کو نیا کے مام قوانین کی طرح افراد دین می قانون کا ایک مجموعه ره ملے بین مجموع بول نوان بی نواز اور ندا اس افرانداز کردیا بیج نیت این مام تصورات کی مد تی ہے ۔

دل ، بی منت حق تقاجس کی برکت سے صورت ابراہی خلیل نے صدف اور راست بازی کا اونیا و تربیحا صرف اور راست بازی کا اونیا و تربیحا صلی یا جابر بادشاہ اور تنگ طاقوم کی کا لفت سے دہ اپنے میں دو ابولئی بھی شرح تقاجس کے بہار ارسی کے بیان میں کے بہار ترابی کے دوراہ حذا بین و بازی کے داراہ حذا بین کے دوراہ حذا بین کا دائے میدا دو بی کا ایک کو تاریخ کا ایک کا دائے میدا دائے میں کا دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دوراہ میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیکن اس باند دورد و مرے عزیز واس میں کے بیک میں کے دورد و مرے عزیز واس میں کے بیک میں کے دورد و مرے عزیز واس میں کے بیک میں کے دورد و مرے عزیز واس میں کے بیک میں کے دورد و مرے عزیز واس میں کے بیک میں کے دورد و مرے عزیز واس میں کے بیک میں کے دورد و مرے عزیز واس میں کے بیک میں کے دورد و مرے عزیز واس میں کے دورد و مرے دورد و مرے عزیز واس میں کے دورد و مرے دورد و مرے دورد و مرے عزیز واس میں کے دورد و مرے دورد و

انتهائى مېرسىمىيىتىس داست كىس . زندگى كى موكدىيى كى دونىين كى جَكِينِ اَى حَيْ بَشِ آتَ وَصُ عِلِي مِسْ الْمُصْلِمَ وَمِينًا كَيْمَيْنِ الْهَيْمَ كُولِ في اورباطل والك إلك كيابين عاميل بوالباطل مث كيا ربرونين كي ال مجلول مربع كاشق حق مي كي مدولت مرخرو كي حاصل مؤقد بيا . - إبْد المعنى ديرماب: ووسطلب فيسكل سيسموس آئے۔ آفلہ کتے ذکّ ولیوبلفظ معنی دنگ وہوے فاضے *دنگ سے*انزارہ بغامبر ان لوكون كي طف سي مور يران المران الران الديوس و المراد الم كوكون كى حرف سبيح بن كاذوق روحاني بوز اسبيعني مردان بق جلوته إن مربوء المارى ذكرف كراورروما مبات س لكن ركفن واعد لزمشته بندكا أخرئ فوعشق حق كزريضم بواتحا البحشق كي انب خطاب سيم المكن ميخطاً بعشق كربيك محسبوب كاطرف

١١) أَرُبُاننا بكوابك أير مجد بها جائے تواسط شق محبوب! مسس كا اشكل من محد ميل أف علامطلب توسع - ادباب ظا برادرار با بباطن يراف فلوں كو ترى بن طاش سے لين نير عابن يرك بغيركوئى مى، بنا مقصد و متعالو منس بنا ا

المل ابق منين رمي اودان كنطرف اس شراب سي خالي بير. مراديب كدامهاب ظامراورارباب باكن دونون كمهالت ماكفته يكي (۱۷۸) میری زبان میرورشعرها می مهوتے بیں حه اس حوار منطق کا پتردیتے بي جرمدت موني المرده موكل مع ميرى دندگي كى مركز ست كيا مع وف بركدوس كاليك امك لحيكمو تع موول كي طاش مير كزراس بعي ميسري مش برری سے کی پیروی حرارت مشن بیرا ہوجائے جس سے ہارے اسلاف کرام نے بلندر شبے حاصل کئے۔ رمم) بادمناکی امر سے گھاس مھوس نشوونما بانے ہیں میری سائس كى لىرىي دلون مين أندولان كى يرورن كرن بين العبنى بين يدينيا مروتبا ولا كدر كيوريان ولفيتن كرولت هاصل رس بقيون مي مبلي شقر سي ولولم بهد بول اورمواناد وردنباس مانه بوهلا -(۵) میرے کنے دل دیگر کے خوال سے بیتے ہیں بیں اپنے مانکی رکوں س انیا الورور ا دباسم بینی مری شاعری محض مختل المنی الكرمير - ا دل کی ترب کا الل استے انى برييج دلف س كيك ووسكنين ارهاد

مُطَّلب بِدَوِّشَن وَحَمِت كَيَّا كُلُورْنَبْرُلِردِ بِهِ ذِلْفَ مِن تُكْمِنِينَ بُرُه جِائِينَ وَدِل اس طرح ان مِن المجموباتُ كَاكِرِ مِنْ سِرَا سِيَّمْنِينَ ان كامونع نه دسم كا ـ بو تقابند الوح وللم الوح كففه من الساوح ففوفه كمة بين المحمورة في المحتفظ المحمدة الم

اب براه راست محبوب سے خطاب ہے اور محبوب حفرت بسول الرم صفحان مطرب والد ملم بسی۔

( ا ) آے حفرت ارسول کر قصیم ، آب بی اوج بین آب بی سلمین ا علم آنی هرف آب کے دلید سے تعریب پر آشکا در سوا۔ آب بی کا وجود مرارک قرآن جبیرہ سے اس سے کہ آب بی ضلا کے حکموں کو انسانوں ک بینج انے کا در لید ہے بہشریشہ جبیبا گذبہ جسے مم لوگ آسما ہی کہتے ہیں ، آب کے سمندرس امک مبلد کی حفیدت ، کھنا ہے ۔

واضع رہے کہ حضور الفرصلیم کو آنکتاب کمنا باکل مناسب ہے۔ حضرت عائدتہ السیصنور کے اخلاق کے متعلق بوجیا گیا توفسر مایا، کان خلف العلم الدی ایک کان خلف العلم العلم الدی الدی کان خلف کان کان خلال کان خلال کان خلف کان خلال کان خلال کان خلال کان خلال کان خلال کان خلال

فأن بر وكينانل بواس كالمكمل نمونه حنوري كي ذات إبريج رس بس دنیاکوآب ی کفلورسے آب دتاب اوررونق ماسل موفی اب نے رہیت کے ذری کوسورج کی جک عطافرائی۔ مزدیہ ہے کا رہونیا کی تمام اچھا ئیاں ورتمام خوبیاں صنوری کے ' ہور کی برکت ہیں النسان خلالی احکام کی بامیدی بی کے باعث مخلوقا ميرسيسدونها مزنبه باتلىبدادرا تنزف المخلوفات م احكام أوران يوك كالمل نعتشر حضوري فاس دنيا برأ شكاراكميا. (١٧) سنجراوسلىم جيسي شمنشا بورك شوكت آيد كي عبال كاابك كرشم تقى عنداد أورما فرياز عيب سيحفدا يبيت در الشون كاوج وصنور كى جائى نان كا ملك يش كرتا سي نعنى النبس د كيمكرنور القين أجاتا سي كم أب مي جالي شان بي نقاب موكن -رهم ، اگراپ کامشن میری ناز کادام نه مولیینی لص ضرائے باکس کی باركاه يرجبادت كالضب لعين ندنياكون نونازك ليسمرا كمراسونا بح البه وات سع وي ابعث بوادربر سهره كمي بي كيفيت بو مطلب بركهنتن رسولى ورهتفت عبادت بس ده سان بيراكرتا مع جوالنان كونزل مفسود تك ميني في مع . فرآ وجديس آيا . بع افتل إِنْ كُنْ نُتُرْجُبُونَ اللهُ فَانْتَبِعُولِي عَجِيمُ بِالْأَفِرْ اللهُ وَالْمُمْ اطريد باكرك بنبولوميري بروى كروفواتقيس باكركوف لكركاكا مديث بين ادشا دموا شيمكن من سيكوني فحسّ لها ما لذت بنير، إسكنا جب كم يوليس

نودیک مان با پیسی اورونیا کے تمام انسانوں سے زیاد کھبوب نہرہ وہ وی۔ ده ، آب کی گاولطف سے مقل مجی مراد باگئی رجیے حضوری کا درجهال منیں ہوتالیکن وہ تلاش بیں گئی رہتی ہے جسٹن مجی مرادیا گیا ہو صنوری کا خواہن مندر متاسبے اور بے قراری اس کا متیوہ سے .

مرادیہ سے دعقل اور شق دو نوں ہے ذوق او خرف کے مطابق آپ غین یہ بوٹ جی جی میں مقال کا جو ہر نمایاں تھا ، دہ اپنی اہلیت کے معابق مرادمند رویس بن بن یں جو پیشن کاغلبہ تھا وہ اپنی استعداد کے موافق کامیابی کے درجہ رہینیں

اس خرببر مفل و خشق سے مطابرات ارہ علمائے کوام اورا ولیا را ملتر کی طرف ہے ۔ اس حقیقت میں کوئی سنب رہمیں کہ دونوں طبقے صورا نور م کی ذات با برکات سے وابستگی کے ایسے منوفے پیش کر چکے ہیں جن کی نظر کوئی دومہی امت بیش نمیں کرسکتی .

(۲) اگرد بسورج کی تردش ماری سطین دنیا تاریک دکھائی دہی ہے۔
مرادیہ ہے کہ سورج کی روشی تو بوری ہے میکن وہ حرف میں اور
مرد کرسکتی ہے ۔ صرورت اس نورانی سورج کی ہے جودلوں کی تاریکی اور
ادر سیوں کے اندھ کو دور کوئے ۔ یہ کام حرف آپ کی ہے بودہ جاوہ گری سے
انجام پاسکتا ہے ۔ آپ سے التجاہے نہ زمانی فطرت کو ای بحل سے فی خینی اور
اوزار کی مطافح رائیں تاکہ دلوں کے اندھ سے دور سوجائیں ،
ایجال برد کی ہے رطب بھور کا درخت جرکھی نہ دے .

د () استصفود افر در المهم ایر کردس موست دات در آپ کی کا بول کے ماشنیں یبی علم حاصل کرنے میں تکا دہ مجھے کیا معلم تفاکہ بدا برافزت سے جھیل ہیں دنیا لینی میرازندگی برمشغلہ میں مذرکتی ، دوحا فی نقطر بھا۔ سے دہ بالک بے سود ٹا بہت ہوا

(۲) علم حاصل رف سے بعد میر سے شمیر میں حق و ماطل سے درمیان وی کھینج نان شروع ہوگئی جربرا بہ نے زما نہ سے جلی آری ہے ۔ایک حلف سجت مشق نخا ہیں کا بہنیام یکھا کہ آپنے آپ کو حضرت محرم صطفے ارائم ، کے رنگ بیں نگ کو۔ دور ہی حلف و فاقل کی جبش خلیا ظوار اس کام سے کوئی فین حاصل نرکیا تھا ، دہ مجھے ابولہ ب نبا دینا چا ہتی ہی کسک اس مورکہ میں عشق حق کامیا ب موانو ہو تھے ابولہ ب نبا دینا چا ہتی ہی کسک اس مورکہ میں سے میں مراد کو پہنچ گیا

ز مٰدگی کی ون اندے ہیں۔

ده ، مجع محبوب سے وصل کا منترف حاصل موانون فرانھا کواسے دیکھنے کی مست نہا ہے کہ است میں کا منتوق دیدار میں مختسلف ہما نے وصونا فی اور کا منتوق دیدار میں مختسلف ہما نے وصونا فی رہی ۔ وحونا فی رہی ۔

﴿ ﴾ ٱرزُوگی گرمی حدائی کی بدولت قائم رمتی ہے اور حدائی ہی نالہ وفر اِلَّہِ کا باصف ہوتی ہے ، دیکھیو موج ہروفنت بے قرار رہنی ہے ، حب دائی ہی کو ڈھونڈتی ہے اور فقارے کی آبرو بھی جدائی کے سواکھے نہیں .

معج اس گفسگے سے بارباط محتی ہے کہ سمندریادریا سے حدائی ہو چائے گویادہ حدائی کے لئے بے قرار موتی ہے قطرہ فی سبتی ہی اس دفت نگ جب تک وہ سمندر یا دریا میں ندیلے ، گویا فراق فراق اس کھ گئے آبوکا سامان سے ، افہا آختلا توندشنا سی ہوز شوق ممیروزوس میں جبیت جیات حام سوختن ناتمام توندشنا سی ہوز شوق ممیروزوس

-/-

پروانهاورب گنو

ررچروہ مر جھاری ۔ ( ا ) ہوانگنوسے کتا ہے، جگنو پرواند کے مقام سے ہیت دورہے۔ بروانتمع برگرکرم حاتا ہے لین گلند کے پاس جہ آگ ہے اس بر میں ہے۔ ہی نمیں مجویر میں آتاکہ مگنو بھسورا کی برکیوں اتوارہا ہے ؟ رم ، مگنو کا بید و قبل بے : فدا کا شکرے کہ میں برواند نہیں نباہ اس فیے کہ میں برواند نہیں نباہ اس فیے کہ میں مرد کے فئے دو مرے سے آگ کی بھیک نفیس مانگلی بڑتی - اس نظم سے بھیں یہ اضلا فی سبت مانتا ہے کہ بروجود کو حرف اپنے جو بری نمائش کے لئے دو مرد س کا محتاج برونا شایان شنان نہیں ۔ براوخود داری کے خلاف ہے -

ر 1) خوری کے بناتوی میں ہمیشہ کی زندگی کانشان مل سکتاہے آور قوموں کی قبال مندی کے چراخ خودی ہی کی حوارت مصطلعے ہیں -مرادیہ ہے کہ خودی ہی افراد کوجاودانی بناتی ہے اورخودی ہی قوموں

كوادج ومروج برسنجا تي ي -

ر ۲ ) یدایک بات ہے کہ دی اس دنیایں ایک ایم قصد کرآیا ہے ہزاقسم کی تنیوں در نراز قتم کے المینان اورد لحیمی کا باعث ہے ۔
مرادیہ ہے کہ انسان کی فدر وقیمت اس کے لباس یادولت با ساز
وسامان یا منصب پریوقوف نہیں۔ دنیایں نراروں آدمی بھے بڑے جاگیل

دولت منداورجهده دارگزدسے بی انہیں کوئی با تنامی منیں اس کے
کمان کے سامنے کوئی مقصدنہ تھا۔ بہرے پاس اگرچہ کوئی سازوسا مان
منیں ، نہ جاگیرواصل ہے ، نہ دولت ، نہ جمدہ نمکن برے سلمنے البہ خسر
ہے ادر اسی نے جھے تام سامانوں سے بے نبیاز کردکھا ہے ۔ اے میرے
پیارے بیجے الجھے بی کوئی نصب العیں تجویز کرلینیا جائے ادر تیری طرح
میر سلمان نونمال کے لئے شایاں ہی ہے ۔
میر سلمان نونمال کے لئے شایاں ہی ہے ۔

ہر اور میں میں میں میں میں ہے۔ رسم کوا در شاہیں مل حبل کرر ہنے لگے اس سے کوسے میں توشاہیں کی طوح اونجا اور نے کی تمریت بربیانہ موسیلی ہمکن کوسے کی صحبت نے شاہین کی مارید نصاحه بر

عادین نجادیں۔ مطلب بریے کہ ناجنس کی حبث بین پٹیفیا کہی اجھا تیتجہ بیدا

مطلب برہے دواجس فی حبت ہیں، بھیا جس ،جدیبد بہنب کرنا ۔الیری محبت سے بمیشہ مجیا جا ہے ۔

رمهم نده ندانسا آگیا ہے کہ اس کی آگھ خیاکے جم سے خال ہوگئی اور رسول انٹر وسلعم کے ارتباد کے مطابق جیا ایمان کا ایک جروہے ہمہری دعا ہے کہ خدانیری جانی کے دامن کو ہرائی کے ہرداغ سے باک رکھے ، لیفی تو نمیک اورصالح جوان بنے اور مہی دعا ملت کے ہرنو نہال کے لئے ہے۔ رہی اخبال کسی خانفاہ میں کھرند سکا ۔ اس کئے وہ خونتی طبع ، خوش فکراور صاحب ذوق محالوراس کا دعاغ شگفتہے ، نیر مردہ نہیں ۔

مطلب بدكه آج كلى خانقا بون بين خوش طبعي خوش سكرى احد خوش دوني كو ندب ندكياجا تا ب اورند بي بيزس بيدا بروتي بين وان تو الیسے ی لوگ رہ سکتے ہیں جس کے دماخ موں۔ ان میں کوئی اچھا خیال ندموستے ادزون طبعی سے ابنیں کوئی مناسبت ندمو۔

گدانی

بنظم بساكراتبال نے تودكى ملى بانورى سے ماخون سے دانورى كى ماخون سے دانورى كى ماخون سے دانورى كى ماخون سے دانورى كى ما تى ہے كہ اقبال كے طریق احذ كا آنداز م بروستے -

بر من المبين الي من المراكد التي المراكد التي المراكب المراكب المراكب المراكد المراكد

م. -گفت چرں باشدگدا آں کڑکلامش نکمہ

مديوما ماروز بإبل سالهامركك نوبهت

زیرک حواب د تیاہیے : سریاق فی ایکن طفان المهمیز

وترومردار ميطوقش انتبك طفلان مين

كعل ويانون ستامش خواداتيام فهما كهت

أنكة مأأب سبوبيوينندانما خواسته ومست

محريجوتي ابدخ إستخوانش ان مامهت

فالنائديه است فواتره المزوان فواي فراج

زراً الروه أم باشركيعقيقت دادد المهن

چەنگدانى چىزە كېرنىيىت جرخابىئسىگ بركة خوا بديون ليمان كاث وكرقا دول كمرات

د ۱ ) ایک دل کسی دانارند نے نشراب خانہ میں کہا کہ ممارے منہر کا حاکم ایک

بسا بھکا ری سے جسے نثرم وحیا۔ سگوئی واسطے بہنیں ۔ دمل بھلا دکھوڑتوج اس نے تاج مین رکھا سے ، بیک کی لولوگو رہے مردد مے توبیا جیدی کرتبار کیا گیاہے اورکس کس کا بدن مناکا کرے آفی تھے گئے

نهري قباتبارموني سي ؟ دمس فاكم للس خيس ديك كي عيرخ منرام لهوسه كشيد منيس كالتي اليني دمقان في وليسينه المكري عويضل مداكى بكيا اسكاايك حصد فوارج كيطورير فكرما كم في اشيف لي عيش و شرت کا ما ما فی میانبیں کیا اور مرے نبرے کھیت کی ملی اس کے

يخ كيمانهيني ٩

کیمیاوہ چزموتی سے ورشی کوسونا نبادے عاکم بیٹے بھالنے جیبے وصول كمنت بعداد ركسان جس منى مرمنت كركم منسيس مداكرت بس وی فیسیس فاکم کی دولت مذی و فراجد بین گویاعوام کی متی اس کے پاس

د ۲۷) اس کے توشہ فا نہیں *جرچیزین* نظر آتی ہیں، وہ <sup>م</sup> اوريجزي اسے كون دينا ؟ ده غرب اور فلس لوگ جورات دن محنت كركے روزى بيداكرتين ماكم أن سے دينا صد آلگ كواليتات ، حالاتك

ده محنت بنيس كرنا گوما ماكم كانوشفان محنت كش فريول ك دى بودى بیروں سے رہ سے ہے۔ (۵)سپی ہات یہ ہے کہ مانگنے والا بعکاری ہے ہنواہ وہ صدفہ کے مام سے انگے یا خواج کے نام سے کوئی سخض میری بدبات مانے یا نرائے عتف جا كيردارا دربا دنناه نظراً تعربي ريسب كسي كدابي اوران كى نىدگيان كىيىك يركزورى بين-

## ملااورنهشت

اس مخقرس نظم میں دراصل آج کل کے نام نہاد علمار کی ایک عام رائی بی طرف انتاره کمیاگیا ہے ہونی او نا پختیبر کرنا اورخواہ مخواہ مجلکت بیلا النف كالكرس رمناجس سے خدا كے مندول مركبوت فرا ہے -حبيل: لرائي اخلاف خال واقول الفظيم عني اس في كهااور میں کتابوں۔ اس کی مراد محلاوا اور کبت ہے برانے زمانہ میں ولوگ ايك دومهد كرديس كنابس فكفف كف الاردمرون كاعبارت كوقال کے تحت دریج کرنے مصے اورا بی ترو بدرکو افول کے اکتند ۔ برمتنت :فطرت خصلت . بدأ موزمی :بری تعلیم دنیا ؟ خانه مأغيمسلمون كمعمادت كاه

را) خداگی بارگاه مسعجب حضرت طاکوبهشت بین جانے کا حسکم طاء

تومیر کمی و بال موجرد تقا اور بات کنے سے دک ناسکا، لینی طاکو بہشت میں سے جانے گئے تو میں بول اٹھا۔

(۲) عرض کیاکدا سے خلاا مرافقلود معاف فرائیے ، اسے کول سنت میں تھیجتے ہیں؟ اسے حدیں ، پاکٹر ہانٹراب اور مبزہ کی کبوں کر لیپ ند اُئیں کے اوران مرکبوں کرملئ نہوگا؟

دسی بسنت کوئی لڑائی مجلکے اور کیت و کرار کی مجد تو ہے منیں اور ہی جیزی خسلا کے اس بندھ کی فطرت اور خصلت ہیں، ان کے بغیر یہ رہ ہی منیں سکتا ۔

#### دين وسياست

اس کامضموں یہ ہے کہ عیسائیت نے دین اورسیاست کوالگ لگ کرے دونوں کی مربا دی کا اتنظام کردیا ساتھ ہی واضح فرادیا کہ اس علیٰ گی کا بنیادی سبس کیا تھا ؟ یہ اسلام کے داخی مرحن کام بجزو تھا کہ اس سے

سباست اوردین کوامک مکھا۔ بیھنمون اقبال کے اپنی نام کتوبور من عابجابیش کیا ہے اوراس مریحت کی جندا ب خورت نہیں۔ رمیا نبیت: نزک دنیا قرآن فیسائیت کادکرکرنے موتے اس كا خصوصيت من ذكركياسي أرزاد بوناسي: ووهي ان المناهجة مَاكُنُتُ لِمُكَامَلُ فِي مُولِكُا مِنْقِكَا يُورِفُنُونَ اللهُ فَمَا رَعْدِهَا حَوْرَعَا يَتِمَا داوع سائيوں في رئبانية آيگر ليا يم فيان كے لئے اس مائم ندواتها بهادا توحكمه يتحاكه خداكى دضامندى جابس كبيءا بنول نے اس كم كو جيدا ساسنا مليق تفانه سام خصومت: ومنى مرزيري بعلامين مرتبج دكعنا بمركوني بيكليسابسبي دوي نطام كالبشوالين بوب ثالصبري اندهاين كورى صحرالنشين الفطامي باليان كارسي والاراس ارشاره ميرض المول كرم ولعم) كاطرف بسترى الشارت وينا لهني لوكور كوراه حق برحل راس کے تواب کی وش جری سنا نا۔ مذہری: ڈرا نا بعنی لوگوں کو ہے كانول كے عتجہ سے خرد اركز الله بيال واد سے سياست سے ، ليني انسيس مرے کاموں سے رکنا جنیدی : حض جنید بغدادی دم کی صفت مراد ہے دین داری سے - اروش بری و اردشبرایران کامشہور اوشاہ تھا۔ یباں اس سے مرادشہنشاہی ہے ، بینی سیاست ۔ دارمیجی کلیسائی بنیادیقی کردنیاکونرک کرمے الگ تحلک مال کے اور دنیا داروں سے کونی واسطہ نہ رکھاجائے . تھیں ایسی نفیری دردیثی میں بادشاری اور حاکمی کے لیے کیا گنجائش ہو گئی ہے ،

۲٫ بادشاہی اورنرک دنیا بین کھلی عداؤت تھی۔ دونوں چیزی ایک بگر زخم سکتی تغیب مبادشا ہوں کا کام سرطبندی ہے اور را ہبوں کا کام بہ ہے کہ اپنے سرکھٹنوں میں دئیے بیچے رہیں اور دنیا سے کوئی سے روکار ندر کھیں ۔

رسا، اس شمکشسے نجات کی صورت برنکالی گئی کرسیاست نرمہب سے الگ ہوگئی ربورب نے ہر حند ہاتھ پاؤں مارے ، تبکن اس کا زرا سی نہ طا۔

رم ) جب سیاست مزبب سے الگ ہوگئی ۔ دبن اورسلطنت بی کوئی داسطہ نہ رہا تھا کہ جب سیاست مزبب سے الگ ہوگئی ۔ دبن اورسلطنت بی کوئی داسطہ نہ رہا توجا کم اوران کے وزبرصرف اپنی حرص و بن عائد کرسکتا تھا اور بن کی کوئی یات حاکم لوگ سننے کے ائے تبار نہ سننے ۔ دبن کی کوئی یات حاکم لوگ سننے کے ائے تبار نہ سننے ۔

وبن موں بات جام موں سے سے ساریسے۔
دی دین اورسیاست کک اور مذہب کے الگ ہوجانے سے دونوں
برنام اور کا دورطاری ہوا۔ اسی دوئی کی دجہ سے موجودہ تہذیب کی
مین کھی اندھابن ہدا ہوگیا۔ اسے نیک دہدی کوئی تمیز نہ دہی ۔
رالی یہ حفرت رسول اکرم صلعی کا ایک معجزہ تھاکہ حضور سے دبن
اور سیاست کویک جار کھا اور دین ہی کو ظمرانی کا آئینہ دار بنایا یعنی یہ
کو ھاکم جو کچے کرے ، دینی احکام کے مطابق کرے اوران حکموں سے بال
برابر مجب ادھر نہ ہو ۔ حماف فرما باکہ دالرط لعت للہ خلوق
برابر میں ادھر نہ ہو ۔ حماف فرما باکہ دالرط لعت للہ خلوق

مخلون کی اطاعت نہیں اگرچودہ بادشاہ ہی ہور) رکی انسانیت کی حفاظت کا تقاضایہی ہے کہ زہب کی پیٹوائی اور مشہنشا ہی مینی دین اور سلطنت ایک رہیں اِن بین طلن جدانی نہور

الارض بشير

اس نظم کامصنمون برہے کہ زمین کاحقیقی مالک النہ ہے۔ نہ پرزمیندار کی ہے، نہ جاگیروار کی اور نہ باوٹناہ کی ۔

وه خدا ؛ گاؤل کا مالک، زمیندار . آبا ، اب کی جمع ، باب داوا .

را ، مجلایه تو بنافی کی جب بیج زمین میں بڑجا ناہے تو می کے اندھیرے میں کون
اسے پالناہے ، کس کے کام سے دریاؤں کی اہریں بھائی بن کراو براٹھتی ہیں اور
بادل بن کرمینہ برسانی ہی جس سے کھینیاں لیتی ہیں ، یسب خدا کے کام ہیں ۔

بادل بن کرمینہ برسانی ہی جا کھینج کرلا ناہے و کھینتوں کے بڑھنے ادر ہولئے لئے ہیں مدددیتی ہے ، برزمین کس کی ہے ، برسورے کی روشن کس کی ہے ، برسورے کی روشن کس کی ہے ، یہ سورے کی روشن کس کی ہی ہی ہی ، یہ سورے کی روشن کس کی ہی ، یہ سورے کی روشن کس کی ہیں ؟ یہ سورے کی روشن کس کی بی سورے کی سورے کی ہیں ؟ یہ سورے کی روشن کس کی بی کی دو سورے کی د

رسی گیموں نے سے کی جیب موتی جیب دانوں سے کون بھڑ ہے ہوتوں کو بدل بدل کرآنے کے اواب کس نے سکھائے ، یسب فلاک کامیں. رسم ، لہلذا اے گاؤں کے مالک : اے زمبندارا یہ رمین بنری نہیں سرگز تیری نہیں منہ برتیرے باب وادای ہے نربتری ہے برمبری ہے برزوندائی ہے ا استعلم میں اقبال نے مقت کے نوجوان کو بہتعلیم دی ہے کہ استعنائی میں اقبال نے مقت کے نوجوان کو بہتعلیم دی ہے کہ استعنائی استعنائی استعنائی ہے بھر استان کی مواج استعنائی ہے بھر موری ہے کہ ان کی نظری اور منہ بین ملند مہوں وہ ناا مبدی کو باس کے کہ ناا مبدی علم دعوفان مین ظاہری وباطنی تہذیب موجہ نے سے ناامیدی کو دل میں جا کریں ہونے کا موقع ملتا ہے ۔ خریس برستی دیا ہے کہ نوجوانوں کو با دشتا ہوں اور حاکموں کیا دست برور دہ نرہونا چاہیئے ۔

استغنائی: استغناک فظی میں بے نبازی، دل کی بیری بہت نبازی، دل کی بیری برسم کی احتیاج سے بیروائی سیمائی سے مراد حفر ن المان فالی کی بیری میں میں مراد وہ علم ہے جو مانی جرم ان کی جرم ان کی جرم ان کی بیروں کی کی بیروں کی بیروں کی کی بیروں کی بیروں کی بیروں کی بیروں کی کی بیروں کی کی کر کی کی کی کر کی کی کی کی کر کی کی کر کئی

رل اے نوجوان! تونے اپنے لئے بورٹی وضّع کے صوفے بنوائے ہیں اور تیرے قالین ابران سے منگو ائے گئے ہیں بعنی ارام سبندی ہیش و عشرت اورامیری کی نمائش کے بہنرین سامان نونے اپنے لئے جمع کئے ہیں . اس کا مطلب یہ ہواکہ تجھے ارام بہندی اورعیش کے سواسی چیز سے خون نہیں ۔ یس جب جوانوں کو آرام لیندی میں ڈوبا ہوا دکھتا ہوں توری انھیں فون رونے نگتی ہیں ،اس لیے کوسلمان نوج انوں کو توحد ورجہ محنتی اور حفاکش ہونا چاہئے۔ ان کے بلندنصب العین کا تفاضا توریہ کروہ اپنے حبوں کوسادی کا عادی بنائیں اکہ ہرتتم کی محنتیں اور تقتیں ہے تکلف برداشت کرسکیں اور ان بین خوش رہیں۔ جن نوج انوں میں یکیفیت بدلا نہوگی، وہ بڑے بڑے کا رناھے کبوں کرانجام دے سکیں گے اور بلندوی کا مفاصد کے نورا ہونے کی کیا صورت بنے گی ؟

رسی دبنوی فائدوں سے بے نیازی ایسی چیز بہیں کر تہذیب دورحافم کی روشن میں ل سکے جس کی بنیا دہی فاتی فائروں پر سے اور اس پ

حرص وہوس کے سواکسی چیز کی تربت بہیں ہوتی الیکن اس کے بیکس سلام کی موارح بی برنیازی ہے اِسلام کی خلیم ہی یہ ہے کوانسان ہرکام کوفعا فی عبادت محمر کرے اور خدائی عبادت دنیوی فائدوں کے لئے تہیں کی جانی برمتم کے فائروں کی حرص سے انسان کادل یاک رمہنا چاہتے۔ رم ، حب نوج انوں میں الادے اور سمت کی مبندی کا خاص جو سرمیر بولي نووه أسمانول كوابني منزل مفصود مناليني بن ظاهر ب كان الى نظ کے لتے پر بہت ہی بڑی لبندی مِے شاع کا مقصودہ سے کمت ووصلے ين المان نوح انوں كى منزل كم ازكم اسانوں عمتى اونى تومونى جا جئے بيتن ووسل كي بغروروجبريني كي حاسكني اورانسان ترقى بنين كريكما . رهى الم توجوان إكر والات موافق نظر مهين أخ تونا الميدنه واس النے كم نااميدى علم وعرفان ينى دماغ اورول كے حقيقى جو سرزائل موجلنے سے پیدا ہوتی ہے امومن کی شان یہ ہے کاس کی امید کا فیراع کھی تہیں مجینا،اسی لے کامیاب ہوناہے۔ موس کی امیدکو ضراکے رازدانوں میں شَا مِ كرنے كامطلا بھي بچوليزاجا ہے۔كوئی انسان قبل از**وقت بميرجان** سكناكم شكلات كي في غير شيت أيا با وران سيعمدو برامو كاما مقع ے لئے کتنی محنت وشقت امٹانی بڑے گی اس کافرض میے كم قصد كوبو ماكر اوراس كے لئے لكانار مدوج بركز ناجا كے در قدا ى كومعلى مِنْ كرور وجرك منزل قصود رسني كى ؛ اميدكا قائم دنها ورجيد حارى ركھنے كے لئے نهابت حزورى ہے فرائان مقعد بواكر ليناہے-

اسی بنابرامید فداکی راز وانوں بین قراردی گئی . روی اسی جوان ایران کھکانا بادشای محل کے گنید رینہیں ۔ نوشاہی ہے جا، جہاڑوں کی جنانوں بیں زندگی بسرکر۔ اس میں جی جفائشی ہی کی تعلیم ہے ۔ شاہی محل راحت واسائش اور میند نیمتی کے میکر بنے رمیں گے ۔ اور میند نیمتی کے میکر بنے رمیں گے ۔

### نصحت

اس نظم میں مجھی جفاکشی اور جبر وجہد کی تعلیم دی گئی ہے۔
سال خورد: بواصا - رکنج: کڑواہٹ - انگیس: شہد
را، ایک بوڑھا عقاب شاہیں کے سی بچے سے کہنا تھا کہ اے بچے ا
فدائیرے بازوں میں ایسی فوت عطاکرے ، جس کی برکت سے تیرے
لئے اعلیٰ آسمان کی ملندی تک الڑنا بھی آسان ہوجائے ۔
کافسان لگا نارفونت وشقت کرنار ہے اور خون کی حرارت لسے ہرودت
مروجہ دیں لگائے رکھتے ۔ میں لینے ہوکی آگ بی جب کوئی ہرونت
مروجہ دیں لگائے رکھتے ۔ میں لینے ہوکی آگ بی جب کوئی ہرونت
مزوجہ دیں لگائے رکھتے ۔ میں لینے ہوکی آگ بی جب کوئی ہرونت
مزوجہ دیں لگائے رکھتے ۔ میں لینے ہوکی آگ بی جب کوئی ہرونت
مزوجہ دیں کی کڑوا مثبی اس کے لئے شہدین جاتی ہیں بوبی جنی شکالت اسے
قوزندگی کی کڑوا مثبی اس کے لئے شہدین جاتی ہیں بوبی جنی شکالت اسے
قوزندگی کی کڑوا مثبی اس کے لئے شہدین جاتی ہیں بوبی جنی شکالت اسے

پیش آنی ہن مل ہوجانی ہی اوروہ اپنی عبروجید کا فاص لطف کھا گاہے۔ روس بیٹیا اِنجبوتر رچیبیٹنے اور حملہ کرنے بیں جو مزہ ملیا ہے ، وہ مزہ شاید کیونر کا لہو بینے بیں ضی نہیں ،

مرادیہ ہے کہ زنرگی کی جولڈت میروجہدیں ہے، وہ میروجہد سے حاصل کی ہوئی چیزوں ہیں نہیں ۔

#### لالصحبيرا

اس نظم میں لال صحراسے خاطب ہوکرا پنے دل کی وہ کیفیت واضح گئنی ہے جاس پرعشق کے دوران میں وار دہوتی ہے۔

را، اے لالی هوا؛ آسمان کا پرنبراگنیدو تنهانی کا پرعالی مجھے تواس بنگل کی دسعت کشادگی اور فراخی و بجھ کر ڈراگتا ہے، خدا جانے توہیاں کیوں کر

رينېاسېنام ؟

ری میں بھی ایسامسا فرہوں جراستھول گیا ہوا در توجی اے بنگل میں کھلے ہوئے ایسا مسافرہوں جراستھول گیا ہوا در توجی کھلے ہوئے لانے کے بھول! تیری مندل کہاں ہے ، چینگل تولقینا نہیں کو کربیاں نیرا داغ حکر دیجی کر تیری فدرکر نے والا نابیدہے ، بھے توکسی بلغ کی مربی کراسی کے من وجمال کوچار جاندلگا ناجا ہے تھا ،

مرادیه می کرمون کی رندگی کامقصدونیا کوجهور دنیا نہیں ملک دنیا بی رو کرونیا کی پابندی کرتے ہوئے لوگوں کوراہ راست برطان ا اورا ن کی

امسلاح کرناہے۔

وس يربهاراوراس كادامن كليمبي بننديايه تبيون سے فالى مے ورخ تواور بن دونوں اپنے اپنے سينے ميں كو وطور سے مشحط ميانور لورشيده ر كھتے بيں -

مطلب یہ ہے کہ دنیا میں کوئی صاحب نظر دکھائی تہمیں دنیا ورنہ

تجومین سن قیقی علوه کرہے اور مجومین کھی . میں نشانی میں انگ کر دیوران ملی میں

رم ، نوشاخ سے الگ کیوں ہوا اور بیں عدم سے بھی ہیں کیوں آیا ؟
مرت اس وجہ سے کہ ہر شے بین خود نمائی کی امناک ہوش اور ولولہ بایاجاتا
ہے اور وہ چاہتی ہیں کہ میں ہے شال خوبیوں کی مالک بن جاؤں ور کی النہ تن جائی ہی جب الی ہی جب کے دریا ہیں خوجہ لگانے والے کی ہجب افی کرے۔ اس وریا کے ہر فطرے کی گہرائی دریائی گہرائی کے برابر ہے ۔
مرا دیہ ہے کہ عاشتی خدائی مرد کے بغیر دلی مقصد حاصل نہیں کرتا ہے ۔
کیوں کے منزل عشی بڑی کھن ہے اس کے ہراستہ میں انتی ہی خوفناک افتوں سے الابیری ہے۔ جو دریا سے افتوں سے بالابیری ہے۔ مبنی ہی ہوئی ۔

افتوں سے بالابیری کی اس ہر کے ماتم میں مربیط رہی ہے۔ جو دریا سے دار کے میں مربیط رہی ہے۔ جو دریا سے دار کے میں مربیط رہی ہے۔ جو دریا سے دار کی میں کی کرنے ہوئی ۔

مطلب برك فطرت اس انسان فى ناكامى وامرادى برجمد افسوس كرتى برج مشكل ت كابها دران مقابله كريك ان برفتح حاصل كرف ك بعد زندگى ك معبنى مفصد سع بم اغوش مربوسك - دے، دنیائی گرمی بازارانسان کی سرگرم مدوجبد کے دم سے ہے۔ سورے اور چاند تارے سب یہ نظارہ دیکھ رہے ہیں.

مرادیه به که کائنات بین یو مجهد منهام آرانی مجتر بها رونت اور گری بازار نظر آربی می اس کا سهراانسان بی کی مرکب سعی وکوشش کے سرہے آفتاب و مہتاب سارے اور ساری مخلوفات انسان کی فدمت گارہے اور انسان ان سب کا سردار و مخدوم یونی نسان ساری کا تنات سے انشرف واعلیٰ ہے۔

رمی اے بیابات کی موا عجے بھی جب رہنا، سوز وگداز عم ساری ہم دردی مستی اور من وجمال بخش دے ۔

مطلب یہ کہ اے قدرت خدا؛ مجھے بھی شن کی ان مول نعمت عطا کرد سے ناکہ بہری ارزوکا وامن فاموشی، انسانی بمدردی نؤکر میب کے سرورا ورکیعت اور شن ورہنائی سے بھر جائے .

# قطعه

را) کل تبال نے اہل جن کو یہ مرور نخش سوز دگراز سے بھرا ہوا اور دل آویز شعر سنایا .

رم) کرمبر بھول کی طرح شگفت ہونے کے لئے صبا کا حاصت منائبی ا بلکرمیرے جنوں کا جش میری قبا ارتار کردیتا ہے۔ مرادیہ ہے کہ کائنات کی ہرشے زندگی کا مقدر ماصل کرنے کے لئے دوسوں کی مختاج ہوتی ہے ، اسکین صرف انسان ایک ایسی ہے جوابینے نفس کو پہان کرخودی کی نفست سے مالا مال ہونے کے باعث اینا مقدد حیات ایک حیات کے عاصل کرسکتا ہے ۔

ساقىنامە

اس نظم کے سات بندہیں اور ہر بندمیں ایک خاص مضمون پر روشنی ڈوائی گئی ہے .

<u> سپلے بندیں بہار کانقشہ بیش کیا گیا ہے، جے ساتی اے کی تہید</u>

سے فاص مناسبت ہے۔

دوسرے بندین دورحاضرکے اہم انفلاہات کا دکرفرماتے ہوئے مسلمانان عالم کے غیراسلامی اعمال ومشاغل کا ماتم کیا گیاہے ۔ تیسرے بندیس نونہالان اسلام کے لئے ساقی کا ننات بینی ڈا ماری تعالیٰ سے دل سوز دعائی گئی ہے ۔

چوتھے بریں حقیقت زندگی کے چرے سے پردہ اٹھایا گیاہے۔ یا بخیں بندس زندگی کی صوفیتیں کھول کربیان کی گئی ہیں۔ خصفے بندیں خودی کا ماز بے نقاب کیا گیا ہے۔

ہے بدیں روی ماید دہاں ہیں ہے۔ ساتویں بندیں وری کے اوصاف و محاسن برروشنی ڈائی گئے ہے۔ ا خری شعود ہیں انسان سے خطاب کرتے ہوئے زندگی کے فلسفے اوراینے بینے میں وضاحت کی گئی ہے .

بہلابند ارا، بہارے فافلے نے آکر ڈیرے ڈال دیے اور بہاڑے آس اس کی حکم بہشت کا تکران گئی ۔

۲۰) گلاب ترکس، سوسن اورحنیسبی کے پھیول کھلے ہوئے ہیں آوراالہ نے جوازلی شہیدہے ، خونین کفن میسن رکھاہے بعنی اس کی مرخی نگاہو<sup>ں</sup> کوناز گی بخش رہی ہے .

س) ساراجہان رنگ کے پردے میں پوشیدہ ہو گیا اور پیموکی نسس نسس خون دورہ کرنے لگا

مرادیہ ہے کہ دنیا نے بہار کالباس بہن لیا اور ذری ذرتے میں رعنائی وش مارنے ملکی ۔

رم ، نیلی نیلی نفاسے بہواکے نشہ سے دل ددماغ مست ہورہے ہیں۔ بزنرے گھونسلوں میں آمام کرنے کے بجائے وشی سے ادھواد حوار رہے ہیں۔ د۵ - ۲ ، بہاڑکی ندی جمی توام کئی، روئتی ، بل کھانی اور کری ہوئی خوامال خوال بے جلی جارہی ہے اور کھی کو دتی بھیلتی ہنجھلتی اور پیچ کھانی ہوتی بھاگ دوٹر رہی ہے۔

ہے کا مدورہ ہے۔ رہے، حب بیندی زرارک جاتی ہے تو ہما اوکے رورشور سے تی ول کو انگریے اور میہا ٹوں کا سینہ خیبلی خیبلنی کر دیتی ہے۔ ان بین شعروں میں میما ٹری کی روانی کا نقشہ نہا بہت

اندازير كمينيا كباس اس كافيح لطف وه خوش نصيب المعاسكة بن جنبول نے بیراڑوں میں نری نالوں کے بہنے کا سمال بیخور دیکھاہے. رم اے گل عذار ساقی از رااس ندی کوگری نظرمے و کھو ، یزر رکی اور بداری کاپیغام پنچاری ہے۔ ر ٩) ك ساقي المحص اللي منزاب الاحس كي أتشيس كرمي وه يروس جلاد الے جمبرے اور تبرے درمیان مائل میں موکوفسل کا مجتمعی اتن ہے۔ روں مجھے اسی شراب عَنابت كريوس سے زندگى كاول حكم كاربا ہے۔ اوركيف ومرويس ساري درياكومست ومربوش كرربي مے ـ رال مجھے اسی مثراب عطا کر جوادل کے سوزوساز سے بریزے کی حس سيعشق وحن كي حقبقت بنقاب بوجاتي ماورو دنياك أغازاور یرانش کا را زکھول کررکھ دیتی ہے۔ ر آل ا ماتی امجھ اینعشق کی مشراب پلاکر کائنات کے تھبیدسے المام كردے اور مولے جيسے كرورو بے حقیقت مانوركووہ بہت عطا کہیے کہ شہرا زیسے لڑھائے ۔ <u> دوسراین ر</u>ادا، زمانے میں انقلاب آگیا اس کے طور طریقے مال گئے۔ یرانے سازماتی نہرہے اسی مگرنے سازا گئے اور راک بھی نسا کایا ُوانے لگا یہ نئے نغے لکے کے بعنی مدید نظریبے اور نئی تحرکی*یں برو*ئے كأراكبين جن كي تفييل خود أكفرواني - أ رم، پورپ کا بھیدنوں ظاہر ہوگیا کہ وہ خون اپنی عیاری اور کا ری

آشكادا بوجافي يدونك مه كيا.

مردیکرورپ کی مرایدداری اور لوکیت کاطلسم ارده بارده بهرگیا۔
رس سیاست کے برانے ہمکنڈے بیکا داور دلیل وخوار ہوگئے ہیں
اورسارا جہان لوکیت کو بیزاری و نوت کی نگاہ سے دیکھ رہاہے۔
رمی مرایدداری کا دوخوم ہوگیا گوبایہ ماری کا تماث کا اور دہ نما ناد کھا کرخصت ہوگیا۔
رهی اہل جین جن برمدت دراز سے بستی و فقلت کی گہری نیند طاری بختی ہو و کھی بیدار ہونے کئے اور غلامی کی قید و بندسے آزاد ہونے کے لئے مرکزم مروج ہوس لگ رہے۔
میں بعنی ہندوستان میں جی آزادی کی لہری دوٹر رہی ہیں۔
ہیں بعنی ہندوستان میں جی آزادی کی لہری دوٹر رہی ہیں۔
ر می طورا ور غاران دونوں بہاڑوں کے دل دویارہ ہوگئے ہیں۔
ر می سوری پھر دیدارالئی کے لئے بیتا ب ہیں۔

مراديركوني انوام مبلع مك كرى كے فلاف كمرين مركئ بين المد

غيبى امداد كا انتظار كررمي بير.

کے ملق، ان کی نقریادی حقیقتوں کے متعلق دلیلیں دینے کے طورطریقے، کسی بھی چیزکو نے بیا جا اس برعج بیت کا رنگ غالب ہے اسلامیت کا وہ نقشہ نظر نہیں انا جو خود اسلام نے بیش کیا تھا ، اس کی مزید شرح اسلام نے بیش کیا تھا ، اس کی مزید شرح اسلام نے بیش کیا تھا ، اس کی مزید شرح اسلام نے بیش کیا تھا ، اس کی مزید شرح اسلام نے بیش کیا تھا ، اس کی مزید شرح در اسلام نے بیش کی ہے ۔

ر۹) اس غفلت اورنو ماه بینی کا افسوس ناک نتیجه به نکلاکراسلام کی ختیفت و صداقت لغویات اورففنو بیات کے بوج سے دب کررہ گئی اورسلمان نوم غیراسلامی فصلے کہا نیوں بس کھوگئی۔

رد) مسلمانوں کے عالموں اور واعظوں کا پیمال ہے کہ ان کی عجیہ۔ وغریب تقرمیمی ولوں کولہمالیتی ہیں الیکن ان کے بینے عشق حق کی لذت سے بے بہرہ ہیں ۔

(۱۱) خطبول کی تقریری منطق اور فلسفه کے لحاظ سے فوسلجی ہوئی،
الفاظ بڑے بُرس کو تقریری منطق اور فلسفہ کے لحاظ سے فوسلجی ہوئی،
الفاظ بڑے بُرس کی سوفیہ کرام کی کیفیت یہ ہے کہ وہ کسی زمانے بی تق وصد ا کے علم بردار تھے اوراسے دور دور تک پھیلانے کے لئے سیکوب جدوجبر کرتے تھے عشق میں بان کا جاب نہ تھا۔ اسلامی عیت اور غرب ایں کوئی بھی ان کا مقابلہ نہ کرسکتا بھا ہلکین افسوس ہے کہ اب وہ غیاسلامی خبالات اور رسوم معقائد میں کم ہو گئے ، بعنی رساف مزلوں ہی میں کھوگیا۔ رسی اندھیر ہے کہ مشق میں کہ رسی اور سلان راکھ کا ڈھیر بن کر رہ کیا، بعنی مسلان میں حرارت کی جو بھی متاع تھی وہ شق ہی بولان تھی۔

وه متاع صنائع بوتى تومسلمان كى فدروفىميت مجى جانى رى . تبسرابند اسيّار: طِين بعرف والاجردش كرف والاغزالان فكار خيالات كے ہرن اليني خيالات . را، اب ساقی ؛ مجھے بھر بیانی منزاب بلاد ساوراسی بیا لے کا دور جلاکرول کی آگ کھا دے ۔ مطلب بركرا عدا؛ محفظت رسول كى نعمت عطاكردے اوراس پاکیزه مثراب کے ساغریر ساغریا کر بیخود بنادے۔ رمی مجھے عشق رسول کے بال وبرخش دے تاکمیں محبت کی اونجی اور پاک فضایں اٹرنا بھروں میری خاک کوشش کی آگ سے ایساگر آوے کاس کا سرورہ جگنوی صورت برواز کرنے لگے۔ لما نُوں کی دہنینوں کوغلامی کی نیدد بندسے چیڑادے بوجانوں کوعشن رسول کے نشمیں ابیا چورکردے کہ وہ اسلامی شریعیت کے احکام کی تعییل میں بورصوں سے بھی بازی نے مائیں۔ رمم ، اے خدا اِ قوم کا باغ تبرے ہی آب کرم سے سرمبزوشاداب م اورمنت اسلامیه نیرے بی لطف واحسان کی بدولت زندہ ہے۔ ره) مسلمانوں کے دلوں میں عشق رسول کی بے زاری ارس اور جذبه بيداكرد اورانهين حفرت على مرضى المي تب وتاب اورحفرت صدیق اکرف کاسوروگراز بخش کرانہیں کے رنگ میں رنگ وے۔

رائى كىيروم كے مگرسے عشق رسول تكاتيريا ركردے اور زندگی كا مرقا

حاصل كرنے كى ار دوكوافراد ملت كىينوں بي جگادے ـ

(2) تیرے آسمانوں کے ستارے مہیشہ قائم اور حکیتے رہیں رونیا میں جنبک لوگ راتوں کو جاگ کر تیرانام لیتے اور تیری عبادت کرتے ہیں، وہ سیجے و سااہ میں رہیں ۔

ره ، مسلمان نوجانوں کو میری طرح دل و مگر کاسوزدگداز عطاکردے اورجس طرح میراسیدعشق رسول کی تب و تاب سے روشن ہے اور میری نظری حقیقت کے نورسے منور ہیں۔ یہی نعمت اور سعادت آئیں بجش ہے۔ د ۹ ، میری شتی کھینورسے نیکال کرساحل پرلگا دے۔ یہ ایک ہی مفام برجی ہوئی ہے ۔ اس میں حرکت بیدا کر دے ،

مرا دبرہے کہ ملت اسلامیہ عمل سے بریکا نہ مہونے کے باعث بنی کی گہرائبوں میں گری ہوئی ہے ، نواسے مرگرم عمل کرکے اس میں اسلامی جہر بیدا کردے ناکہ یہ ترتی و برنزری کی بلندیوں پر پہنچ جائے ۔

روای مجھے زندگی اور موت کے رازوں اور رمزوں اور مکتوں سے آگاہ کردے کیوں کرتیری بلندو برنر ذات ساری کائنات کے حال سے باجرت. رواں میری انتھیں آنسوؤں کا مبنہ برسانی رمنی ہیں میں رات بھردا گیا رنبا ہوں میرادل بے فراراور بے مین رمباہے اور مبری اس حالت سے کوئی تھی آگاہ نہیں .

راا، بن آدهی رات کے وقت تیری بارگا می نالدو فعال کرتا ہوں۔ بس تنہا ہوں یاکسی بزم میں ہر مگر موز فکداندسے میتاب رستا ہوں۔

رسار) میرے ترجیش مذبات میرا دوق دشوق میرے اوا دسا و قنائین ميرى طلب اور تلاش ربها برى رشت زمان كاتينه باين سارى دنياكي تقيقت بري نظور بیں سے بمبراذین فکروفیال کے ہروں کاسبرہ زارہے بعنی برے دماغ كيس اويخ اورياك فيالات تجرب موتحبن م ر ۱۵) میرادل میری زندگی کی جنگ کامیدان تے بمیراسین خیالات کے لشكرورى قيام كأوب ميرانفين وايمان ثاب وفائم ب روں اے ساتی امجمدرونش کا مسرمایہ یم مجھ ہے ایسی دولت فقیری بس امیری کے مزے سے را ہوں۔ ردا) بس نے متنی چیزی اور بیان کی ہیں ان سب کومیری فومیں مانٹ دے۔ تاکہ میری ید دونجی کھکانے لگ جانے . مطلب يرج كرملت اسلاميه كير فرد كادل عشق رسول كي اسی بگا نخمت سے مالا مال کردے جس سے میراسین کھرنورہے۔ يو تفا بند إرا، زنركي كادريا بردم لبري لے راہے برسے زندگی کی یک و دواور آگے قدم بڑھانے کی مدوجبد ظاہر ہے. ر من جس طرح شعطیس وهوتبرسلی لهر نویشیده بهوتی ہے اسی طرح حسم کے اندرزندگی پوشبدہ ہے اورزندگی ہی اسے وج دعطا کرکے انھور کے آگے نمایاں کردیتی ہے۔ رس اگرچیز نرگی کوییعل ناگوارگزرتلدے کاغنافردنیا کے ساتھ ال جل کر

رہے بیکن اسے آگ، پانی می ، ہواکی مدد جداھی معلوم ہوتی ہے ۔ مطلب یہ کد آگرچے زندگی آب وگل کی تیدیں رسالبنز نہیں کرتے لیکن اسے اس آن کک عدد واس وجہ سے نوش گوار معلوم ہوتی ہے کرزندگی کی ترتی

وبرتری کے بیے جم کا ہونالازم ہے ۔

رمم ، زندگی ایک مگر قائم بھی ہے کیوں کہ وجو دکے وسیل سے دکھائی ہے رہی ہے اور حرکت کرنے والی بھی کیوں کریز نرتی کے راستہ بیں رواں دواں رہتی ہے ، اس سے علاوہ زندگی عنا حرکی زنجیروں میں حکوری بھی ہوتی ہے ر اوران سے بیزار کھی ۔

(۵) زندگی و مرت ہے جو ہر لحظ کشرت میں گرفتار ہے ، لینی زندگی توایک ہی چیز ہے ، گراس کے نظار میں برنظار و چیز ہے ، گراس کے نظار میں برنظار و دوسرے نظار میں میں مطالب کی مثال کسی دوسرے نظار میں آتی ۔ دوسری میگر نظر نہیں آتی ۔ دوسری میگر نظر نہیں آتی ۔

ر ۷، یردنیا، پرچه طرفون کا بت کده زندگی بی کی بدولت وجودیس آیاہے۔ اسی زندگی نے جبان کا پرسومنات ، پربت فانه تعیر کیاہے ۔

ا موروں ہے ہوئی ہے ہوئی ہے ہے ہے ہے ہے۔ رے، ویرگی کو ایک جیز کے باربارد حوانے کی عادت نہیں، کیوں کرتواور میں فعکل میں امک جیسے نہیں .

مرادیہ ہے کہ کی گی صورت کسی سے ملی نہیں ۔ برخص اپنے آپ کو دوسرے سے میرا خیال کرتا ہے .

رمر) زندگی ختلف فرادکو اکٹھا کرے بزم سجالیتی ہے لیکن ورنزم ہی کے

ائد تنهائی بر پوشیده بوجاتی ہے بینی ظاہری انکھسے دکھائی نہیں وتی . رقبی نہندگی دنیا کی بے شمار چیزوں میں مختلف شکل وصورت اوجا کا نہ رنگ وصنگ سے نظراتی ہے بشار تمجی بجلی اور تارے میں مبلوہ دکھاتی ہے . تمجی چاندی ،سیونے اور پارے میں حکتی دمکتی ہے ۔

ره، محراج فیک ببول ، کا نفے اور مجول ، ان سب کا دجود زیر گی ہی کور دولت سر

راا، کمیں زندگی ہے بناہ توت سے ہماڈوں کوئکڑے کردتی ہے ہیں حضرت جربی اوروروں کو ام میں بھانس لیتی ہے ہیں انسان کوروحانی توت کا چرم بوطا کرے اسے فرشتوں کے جہان اور جنت کی سرکرادہ ہے ۔

راا، کمیں زندگی اس زنگ میں جارہ وکھائی ہے کرجہرت انگیز قوت و طاقت رکھنے والا شہباز حکوروں پر کھی کی کران کے اسوسے اپنے پنج طاقت رکھنے والا شہباز حکوروں پر کھی کی کران کے اسوسے اپنے پنج

مطلب یرکونی زبردست ملک کمزورعلاتے برجل کرکے وہال فون کے دریا بہانے کے بعداس برنبغد جمالیتا ہے .

رس کیمیں زندگی اس شکل میں ظاہر ہوتی ہے کہوئی کبوتر گھونے سے الگ تعظام میں شکاری کے دام میں گرفتار ہو کمر الگ تعظام میں شکاری کے دام میں گرفتار ہو کمر انتہائی بیتا بی سے میٹر کئے لگتا ہے۔

بانچوان بند ا صراً : سفر عُرِيكس الني كفري معبرت رسا. مكافات و بدار . زوج روح ، جرا جرا - تير جولان وتيرطيخ والي

زدورس و جلدمهنیخ والی .

وا، مھرنا اورائیک مکرتا ممرسنا نگاہ کا وحدکاہے رورندونیا کا ایک ایک فقة ترب رمائيد و

مراویہ میکوکائنات میں کوئی بھی شے ایک عکر عمری ہوئی نہیں ا بلکر حرکت کررہی ہے ۔ یہ الگ بات ہے کہ ظاہر کی انکواس حرکت کوندو یکو سکے ۔

رم، وجود کے قلطے کسی ایک مرفزار نسیں روجود کی شان ہردم ازہ بنازہ رہیں۔ رہی ہے۔

مطلب برکده و مروقت نے نے دنگ بدت اورگوناگوں رنگ کو آنار مہا ، رس توخیال کرما ہے کہ زندگی ایک دائر ہے جو مرکس وناکس برطا ہر نہیں ، مکین تحقیقت پر ہے کہ وہ صرف اڑان کی لڈت ہے اوریس .

مرادید بے کوزندگی دم بر دم ترقی کی بلندیوں برجود معتی جاتی ہے۔
وہم، دندگی بہت سی سنیوں اور بلندیوں بس سے بوکرگزری ہے .
یرمنزل پی مخرکرا رام کرنے کی نسبت سفرکو زیادہ پندکرتی ہے بینی زیر کی بہلے بیل خوکی عجبوں اوراد فی مقام ات بیں تھی۔ اس تہا است است ندم برحاکر موجود بلندور ہے بہ بہر گئی ۔ سفرادرگردش اس کی جان ہے ۔ یہ جا بہی ہے ۔
کمی فی او بریک کرا رام نہ اے بلد سکا تا رحلتی جائے ۔ اس سکا ارجیت جانے بریمی اس کا وجود اور بقامونوت ہے ۔

ری سودندگی کے لئے سازوسامان کی حیثیت رکھتا ہے سوحیقت

اوراينے گوس مفرارسنا مجازے

مطلب یہ ہے کہ سفری زندگی کو سمیشہ قائم اور مصبوط رکھتا ہے ہم اسلیت اور قتیام دکھاوا یس بوں سمجھے کہ زندگی سفری کی دوسری کل ہے۔
رہی زندگی کو اسی ہیں لطف آتا ہے کہ چاروں طرف سے آفتوں اور مصیبتوں بین گھرکران پرفتے یائے . اسے یہی امرآ رام اور کون بختا ہے کہ تری ہے ہم پین از کر کے کراے بھڑے کے شعمک ہ آویزش اور ہنگا مزیزی ہی مورف رہے بینی زندگی اسی صورت میں ترقی کر سکتی ہے کہ راستے میں بیش آنے والی تمام رکاوٹوں اور شکلوں کا بہاد را ند مقابلہ کرکے ان پرغلبہ حاصل کرے۔
دری جب زندگی کومون سے منفا بلہ کرنا پڑاتواس کی زد سے بی کرکھنا کے مشکل مختا .

مرادیہ ہے کہ اگر چیزندگی کے لئے موت کا وارروکنا بڑا کمفن تعاہلین اس نے اپنی فیمولی اور بے بناہ تو توں کے بل پراسے مات دے دی میں میں خات وجدی میں جب زندگی برلے اور انتقام بینے برل کئی توہروفت موت کوشکست دینے کے لئے موقع کی تاک میں رہی م

. مطلب یکه زندگی نے اپنی گوناگوں، جبرت انگیز اور شخر کرنے والی

توتوں کے ہنھیاروں سے موت پر فتح پالی ۔ ۹٫ فدانے ہرچیز کا جڑا پیدا کیا تھا اس لئے زندگی نراور ما دہ کے ملنے سے جڑا جڑا بن گئی آخروہ حبکلوں اور پہاڑوں سے بے شار فوجوں کی شکل میں ہوگئی ، بہج، مجوی، اعظام، یا بارای استفادی ، ماری استفادی ، ماری دھار را، سانس کی اہرکیا ہے ، تارار ہے ، فودی کیا ہے ، اس نلوار کی دھار مراز بر ہے کہ اگر زندگی کو تلوار مانا جائے تو فودی کواس کی دھار کہا جائے جس طرح تر دھار کے بغیر تلوار مرکیار ہوتی ہے، اس طرح فودی کے بغیر نزدگی کے قالب میں روس کی جنیت رکھی ہے ۔ بغیر نزدگی کے قالب میں روس کی جنیت رکھی ہے ۔ جو محق فودی کو رکھ کال تک پنچاہے وہی انسانیت کی موان ماصل کر کتا ہے ۔ رندگی کا چیا ہوا مجید بخودی سے کیا مراد محاسل کر کتا ہے ۔ رندگی کا چیا ہوا مجید بخودی سے کیا مراد محاسل کر کتا ہے ۔

بیداری اورستعدی.

مطلب برکرزندگی کابھید فردی بی چیپا ہواہے بودی ترتی کرے
قوزندگی مساتھ بی ترتی کے درج طے کرتی جاتی ہے جس طرح انسان
عقل وشعور کی بدولت انشرف المخلوقات ہے اِسی طرح کا تنات خودی
کے دم سے فائم اور بیدارہے اِنسان شعور سے محرم ہو تواس کا ہونا زہرا ا برابرہے کا تنات خودی سے فالی ہو تووہ ہے مقعد اور ہے معنی ہے غوص خودی ساری دنیا سے بلند و بر ترہے ۔

وس) خودی کو حلوت بھی گیند ہے اور خلوب بھی ۔وہ دونوں صورتوں میں اپناکمال دکھاتی ہے جب یانی کا ایک فیطرہ خودی کے جو ہرد کھانے لگے نو سمندری شکل اختیار کر اشاہے .

مرادیہ کوری آدی دنیائی تسخیر کے وفت ملوت میں نودارہوتی ہے۔ اور رومانی دنیا میں اونچا درج مامل کرنے کے لئے فلوت میں جا مبھی ہے۔ وہی خودی تاریکی اور روضنی دونوں جگہوں میں طوہ گرموتی ہے۔ وہ کثرت میں نودار ہے اور و صرت میں بھی ۔

مطلب یرکرچک خودی و جرکمال کو پنج جائے نو و و روحانی فور کی شکل اختبار کردیتی ہے۔ اوی دنیا کی کئی شے اس کی راہ میں مائل نہیں پوکتی وہ اندھیرے اجلئے سے آزاد اور بے پروا ہو کر مگر دکھی سکتی ہے کئرت اور وصرت دو فوں رفکوں میں اس کے حبوے نظرا آتے ہیں . وحدت دو فوں رفکوں میں اس کے حبوے نظرا آتے ہیں . وہ ، اگر خودی سے پہلے سے زمانے برتھنیقی نظر ڈالی مائے تواس کی کڑی

آغازعالم کے بے کنارہ وقت سے جاملی ہے، ینی اس کے پیچے ازل ہوتی ہے اور آگراس سے بعد کے زمانے پرخورو فکر کی جائے تواس کا سلسادیم بیٹی یا تیا مت سے جاملی ہے بعنی اس کے سامنے ابر ہوتی ہے غرض خودی کے قبل اور بعد کے وونوں زمانوں کی کو ٹی معروضایت ہوتی ۔

رای خودی زمانے کے دریا ہیں بہتی اور لمروں کے ظلم سمہتی ہے ۔
مرادیہ ہے کہ خودی زمانے سے بغل گیر ہے ۔ دونوں ایک دوسر سے مرادیہ ہے کہ خودی زمانے سے نوائے کی اور زمانے سے خودی کی خیت معلوم کی حاسمتی ہے ۔
معلوم کی حاسمتی ہے ۔

وی خودی ناش کی راہی اور تکا ہیں لگا تاربری رہتی ہے ہینی جب ب خودی کا اس کے درج طے کرتی ہے نواست نیرا در انقلاب کے قالوں استو میں سے گزرنا بڑتا ہے اوراس پر رنگ برنگ کی حالتیں طاری ہوتی ہیں۔
رمی حب نودی موان کال بریم نے جاتی ہے نورہ بے نیاہ طاقت حاصل کر بیتی ہے . بھاری بیتراس کے لئے بھی سی چیز بن جا فاہے ۔ وہ چرت انگیز وت سے مہا زمروم بردم ضربی سکا کراسے ہیں ڈائتی اور جینے دالی رہین میں جاتی دو ہے ۔

روی مودی شروع می سفری سے ہوتی ہے اورضم بھی سفری یہ - اس افر یں اس کے ہنتہ ہونے اور باقی ... بمید جیبیا ہوا ہے ۔ آگراس میں سفرادر گردش کے بجائے ایک مگر قائم رہنے اور تھر مانے کا ناک پدا ہوگئے تواس کا فائمہ ہو جاتا ہے - د٠١) خودی چاندی کرن کی اور تیم می جنگار بلدگی صورت اختیار کرنیتی ہے۔ یہ زنگ ہی رہتی ہے۔ یہ فارح واح کی شکلو<sup>ں</sup> اور نگریتی ہے۔ یہ فارح واح کی شکلو<sup>ں</sup> اور زنگ سے اس کا کوئی نقساتی منیس ہو آکیوں کریے ہادجود شکل اور زنگ سے اس کا کوئی نقساتی منیس ہو آکیوں کریے ہادی منیس ۔

راا، خودی کوکی زیادتی، او پخ نیج اور آگے بیچے سے کوئی داسط سنس. مطلب بیہ کہ خودی ماد تیت سے پاک ہے، المندا اس میں مادی

چيزون کی خاصيتيں قطعاً نہيں يائی جانبن .

ر۱۷) حب سے دنیا پیدا ہوئی، اسی وقت سے خودی پرکھینیا نانی کی فرمیں لگ رہی ہیں، انہوں اومی کی خاک میں منو دار ہوگئی .

مرادیو ہے کہ خودی آغاز عالم ہی سے ترقی کی منزلی<u>ں طے کر ہی</u> ہے. آخراس نے انسان کے صبم میں گھر بنالیا .

رسان خودی کامقام انسان کے دل بی ہے۔ عبدل موح حسطرہ اسمان ان کھ کے تل میں ہے۔

حاصل پرکرفودی کے رہنے کی اصلی مگر دل کا گورشہ ہے اوراس کی بے حدوکنار مینائیاں ول میں اسی طرح سمٹ آتی مین حس طرح انتھ کے اتنے سے تل میں اسمان سمٹ آ ماہے۔ یہ بیج در پرچ کمتھی دمی محفوس مجھاسکتا ہے، جوفودی میں ڈوب کرزنر کی کا مجید یا جائے۔

م ریرس بند از در مرسری به جیده باست. <u>ساتوان بند از دوفال، شان دشرکت ادراتبال مندی فاکدان و منط</u>ر می ماکدان می منابع می می می از در می از را، ج خف فودی کی حفاظت کرا ہے ،اس کے لئے وہ روئی فالص زہر کا مکم رکھتی ہے جس سے اس کی آب دتاب فائم ندر ہے . مطلب یہ ہے کہ نودی کو معراج کال پر بہنچانے کے لئے جائز اور

مطلب یہ ہے کہ تودی توموائ مال پر پہچاہے سے سے جا ہر اور حلال کمائی کا ہونالازم ہے کیونکہ ناجائز اور حرام کی روزی کمانے اور کھانے سے فودی مرحاتی ہے ۔

رم ، خودی کے لئے وہی روٹی تدروقیت والی سے حس سے جہاں میں لمندمتفام حاصل رہے .

مرادیہ ہے کہ خودی طال روزی ہی سے درجہ کمال حاصل کرسکن ہے۔ اورجائز کمائی ہی سے انسان اورج واقبال اورعزّت وظمت کا مالک بن سکتا ہے .

سلطان محمود کے شاہر مفائد اور بنت بلند کا خیال حجود دے فود کی کی حفاظت کراور فلامی سے بیزار سوجا -

ماصل یہ کہ خودی کے مقابلے میں سلطنت کی بھی ہرواز کر بخودی دولت ان مول ہے۔ اسے سی جی قیمت پر ہاتھ سے ٹروے جہاں تک مکن ہو، یہ نایاب نعمت ہرتم کی حرص سے بچاکر رکھ ۔ اگر تولسے فروخت کردے گا توغلامی کی تعنت میں گرفتار ہوجائے گا۔

ریم، وه مجده مرسم کے اہمام کاحق دارہ، جساداکرنے سے تمام سجدے تیرے نئے ناجائزا ورمرام ہوجائیں . بعن ودی اسی طرح مکل ہوتی ہے کہ ذات باری نفالی کے سواکی سے مرخم ذکیاجائے . بندگی، طاعت اور بجده حرف شہنشا معتبقی کے لئے زیباہے ۔ غیرالنڈ کی فرماں برداری ، غلامی اور اس کے اسانے پر انھا کیڑا مرامرحام ہے .

رم، تیری کارناک کے اس جہان سے نہیں ۔ یہ عالم تھو سے ہے انو اس عالی سر نہیں ،

مطلب یہ ہے کرتواس مادی دنیا سے قبلتی ہمیں رکھتا ہیری فطرت غیرادی ہے۔ غیرادی ہے۔ بیرادی ہمیں ہیں ہیں ہیں جارتی ہے۔ روی استان ہائی ہی ہے۔ روی استان ہائی ہی ہے کہ دونیا ، زمان ومکان کا کو کو دونیا ہیں ہی ہی اور خودی کو موان کا ل پہنچا کر رہان ومکان کی زنجیری مکرے جا ، اور خودی کو موان کا ل پہنچا کر رہان ومکان کی زنجیری مکرے کرے جینک وہے .

رون خودی الندکاشیرے - ساماعالم اس کافکار ہے ، اس کی کندا سان اور زین وونوں کی گرون یں ہے .

مرادیہ ہے کرمیں نے اپن فودی پایڈ تکیں کرمینچائی اِس فیماری کائنات کومسٹر کرلیا .

راا، اس مائم فأنى كے علاوہ ابھى اور بھى عالم بى رج نظر نہيں آتے۔

وود كم ميراقانى رئانا مكن ب، قفودى كوموان كال ربينيا . كير تج دومرسان كنت عالم عي دكواني دي محد .

۱۲٫ ان مینوداور بے نظیرند کئے والے جانوں میں سے ہرایات بری برایات بری برایات بری برایات بری بریش اور دانش وسیرت کی شوخی کا منتظرے ایمی مجھے متعددومری دنیا میں سنتے کرتی ہیں . دنیا میں سنتے کرتی ہیں .

ران کا خوانے کے محدوث کے میں اور میر لگانے کا تدعایہ ہے کہ مجھ مہائی خودی کا میں کہ خوانی کا تدعایہ ہے کہ خوری کا خودی کا میں کا کا میں کا می

رس ، میں بھے کیا تباؤں کہ تیری تقدیر سی کیا تکھا ہے ، تواجی ادر بری چیزوں کے اس جمان پر نتیج یانے والاہے۔

ماصل یرکد اے انسان اِ نو بربرار نجنت اور جوال نفیب ہے اور تجھے بردا کرنے سے خانق اکر غرض یہ ہے کہ تو کا تنات میں اس کی نیابت کے فرانض انجام دے کرساری محلوقات پر مکم چلائے .

کے فرائف انجام دے کرساری تخلوقات پرمکم چلائے . رون حقیقت پر تول دبیان کا جامہ ننگ ہے حقیقت گریا ایک آئینہ ہے ادر گفت گواس کا زنگ .

مطلب یہ کراے اسان! تیری حقیقت الفاظ میں بیان کر انجوکن ہے کیونکو حقیقت فیر مادی ہے ادر الفاظ مادی رمادی چیز غیر مادی چیرکا مفہم اور فایت کیوں کرا واکر سکتی ہے .

ارر (14) سانس کی تقیع سینہ کے اندر علوے برساری مے بیکن و لئے کی قوت تھک کرچ دہدنے کے باعث بس اس کہدری ہے۔ مرادیہ ہے کرچ انسان عشق می کی شراب سے مست ہوجائے۔ اسے دل کی خاد توں ہی مجبو ہے تی کی تجتی نظراتی ہے لیکن اس کے لہوں ہم فاموشی کی مہراک جاتی ہے ۔

ان اگرمبری و ان مقررہ مدسے بال برابرهی او بخی مو مائے و فور مطلق کی اتشیں مجلی میرے بال بر صلا کر خاک کردے

مامس پرکه اگر تحویی خداه وست در دایش نشد عشق حی کورتی میں کوئی اسناسب حرکت کر میٹیے تو محبوط قیلی کے بناہ تجلی اسے طاکر عبم کردینی

زمانه

اس نظمین دانے کی کیفیت خواس کی زبان سے بیش کی گئی ہے حرف محران ہو تکھیلے والا ۔

را ، زمانہ کتا کہ جمعی موجود نظا ، وہ اب ناپید ہے ۔ جمع جود وہ ب وہ بی ایپ یہ وہ اب کا بید ہے ۔ جمع جود ہے ، وہ بی ناید ہو اب کا بید ہے ۔ جمع جود ہے ، وہ بی ناید ہو وال سے کا بی ایک ہے کی بات ہے نمانہ کا انتظار شوق سے کرتا ہے ، جس کے ظہور کا وقت فریب آگیا ہو ۔

رہ ، حرای کو دیجیو جس میں جم جو کھ جا ہو تا ہے ، کھوڑا تھوڑا تھوڑا انتظامے اور میک ارتبا ہے اور میک ارتبا ہے اور میک ارتبا ہے اور میک ارتبا ہے ۔ وہ کی نامل کرسل منے ہے تر ہے ہیں ۔ یہ دن اور دات کا سلل میری بیرے ہے اس کی نمال کرسل میں ہے تر ہے ہیں ۔ یہ دن اور دات کا سلل میری بیرے ہے ۔

بی در مطلب بر کرج اس شخص اس دنیایی فائده ان انجانها بهاس کا خرض مے کہ ایک کھے کے لئے بھی غفلت نرکرے اور فرصت کا جو قت المائے۔ اسے بیش نظر مقاصد کے لئے جدوجہ دیں لگائے رکھے جو خفلت کرے گاء وقت سے فائدہ نہ اٹھائے گا، وہ مراد سے محروم رہے گا۔ بیں موقع کسی کے لئے اٹھانہیں رکھتا۔

رہ، بنومی کی نظارت روں برجمی رہتی ہے۔ وہ انہیں کی گردش سے بیش آنے والے حالات کے متعلق قیاس اور اندازے کرناہے ۔ وہ بربی حقیقت کوکیا بہجان سکتا ہے ہشاروں کی گردش میری حقیقت کو سمجھنے کا معیار نہیں .

بن كتى جب عض كى نظر خنيقت كى الدازه شناس زيرواور حي مرفت كا مظام مامس زبواس كأتير معى نشاف برنيس مي مكتاب رو، زماندایی صیفت بران کردند بهت دفعته بورب محالات می من منوج ہو کرکتا ہے ، مزب کے افق پر وشفق میول ہونی نظارتی ہے دہ فق نسین ابوكادر اس توانظار كركم اشده كما بون والام، كرسته كل اوران کومف افراز تجدے، اس نے کرو کھ بودیا، اس سے معمن عرت مامل كرسكة بي رو ف اورافوس كرفي سه أسه بل بين سكة رى كائنده كبا مون والاس ، يركس كتناخ عقل في فطرت كي وو كرب تقاب كيا اس كالمحكانان كي بتناب بجليول سي خطرت بريا. ينى ويب كرمانس والول في كون تكاف كان اليي بوناك فيري ایجاد کونس و سیلے سی کومعلوم نرخین کیکن دسی بولناک چیزی خود آن کے کیے تباہی الاعث می منبی

ا تبالی نے پشواس نمانے میں کہا تھا جب ہوب ان وفناک نوتوں سے اشتاہی نہرا تھا جودوسری جگ عظم کے تعقیم کے خری دورس ایجاد موئیں بینی ایم کی ایکن دیکھیے اقبال کی تکرسلیم نے سس جوز فا پیش بینی سے آنے دالے حالات کا انداز و کر ایا ر

,, بے شک ہن دو ہواؤں، فضاؤں اور مقدوں پر چھائے ہوئے ہیں. ان کے ہوائی جہازا در بحری جہاز ہر مگر مگر لکا رہے ہیں اسین جنوری کرہ نہیں کھل سمتی بمیوں کر کھلے ، یہ قدرت نے ان می تباہی سے لئے ایک مجندا نیسار

كرركهام بين إل ورب كى كوئى ريجادانبين تقدير كى زدس ي انبير سكى . رو، وہرانی دنیارائی ہے جے اوری کے جواریوں نے جننے کا مرکز باكررك وياب اودئ ديايدا بورى مي .

اس حقیقت میں کوئی مغیر تہیں کر پوری نے ساری ونیا کوج کے كامركز بنا ديا بسرسرى نظرس وتكيوان كي تكور ووثري جا كلبول كي نفري جوارا مباروں کے معیر جا رہنجارت میں سفیروا ، لاٹری جو ا کھیل تناشا، شکلا كارنبوال جا يغون زندكى كاكوتى شاخ نندس بحس مين جوانه موتام وإبسى دنبا کب تک زنرہ روسکتی تنفی ؛ نظیمیناً وہ مرہی ہے اور جن فوموں یا جاعنوں سے يورني تمدن كى تقليدى الى بدرب كي طورط يق افتيار كرر كفي بي ، وه بمي بي نبين سكنيل . نياجيان كي بوكا ، اس كيمنعل كيد كهنامشكل ہے ہیمین وہ ان بعننزں اور صیبتوں سے بینینا پاک ہوگا جو بورلی تہذیب كى وحرفكم مكرمسلط بونيس.

و۔ ای ہوا اگرچة میزوتندہے رہین حس دردیش کوفدانے اوشاہی کے ا خداز اورسلطانی تعظور طربق عطا کے بین ،اس فے اپنا چرائے روشن کرر کھا مے مواکی کوئی نیزلہراس کے جراغ کو مرحم بنیں کرسکتی بیداشا رہ اقبال

نے اپی طرف کیا ہے۔

(۱) فرنت کے بین کے نسان افدرت نے کھے دات دن کی بیتا ہی اور ب قراری عطاکر دی ہے کچے معلوم نہیں کر تو متی سے بنا ہے با پارے سے ، رات دن کی بیتا ہی عشق کا نشان، فرنت بر کہ رہے کہ قدرت نے انسان کی فطرت بی عشق کا مبربہ رکھ دیا ہے بھی وجہ ہے کہ وہ مجہ ب حقیقی کی تاش بیں رات دن بیتا ب وب قرار رہنا ہے .

د۲، ہم نے سناہے کہ تجھے منی سے بیدا کیا گیا ہے ہین نبری فنوات پر نظو ایس نواس میں تاروں اور جاندی سی چک دمک اور وئی ہی لبندی نظرا فی ہے۔

مطلب برکرانسان اگرچمی سے بیدا ہونے کے باعث چنداں المندیار نظر المیں الدیکن قدرت نے اس بیں معنوی ترقی کے ایسے جہر

رکدد نیے مخفی ای نک انتہائی درج پر نہیں بہنچاور ترفی کاسلا بہاری ہے۔
رس فدانے مخفے دہ کمالات عطاکتے ہیں کہ اگران کا دبوہ واب بس بھی
دیکھ لے تو تدی مضی نین سرار بریار ہوں پر بھی فونیت کے بات ر رس مہی کے دفت تیرافدائی بارگاہ میں رونا اور گرب وناری کرنا لہبت بیش قیمت چیزہے اس کرید وزاری کی برکت سے تیری زندگی کا پرانا درخت شا داب اور ترونا زہ رستا ہے۔

(۵) نبرے ہی نغمے سے زندگی نے منمیرکا چرو بے نقاب ہولہ ارقارت نے نبرے ہی سازکوائی مطراب سے بجایا ہے بعنی فیرے کمالات کی نمائش کے لئے تدرت نے جوانتظام اورا ہمام کے ۔ وہ کسی دوسرے جود کے لئے نرکے گئے ۔

رس امنی آدم کا سعب او کو فرختوں نے ان کے فطری کا لات کے میں اور کا اور کا ان کے فطری کا لات کے کا کی کا کے خطری کا لات کے کان کائے نقے اب زمین کی روح ان کا فیر مقدم کرتی ہے۔ وہ بھی آدم کی عظمت وبزری کے اعترات میں وشتوں سے بھیے نہیں الکین ساتھ ساتھ بھی بتاتی جا کہ دنیا بیں اس کے لئے جدوج برکے کیسے مرسلے بیا آنے والے ہیں .
والے ہیں .
بیم ورجا بخون اور امید نالنرہ بفظی عنی موقے والل مراد بنے والا بمراد بنے والا

مِبِمِلاً بند لله نفون كارور كا خطاب أدم سياس وقت نفروع بوتاب، مباس مین شعور میارموانخار دوج کهتی ہے، اے انسان از آنکھیں كعول يرنيرك سائف زين مي اسمان ب، ففاع ان يرنظ وال يدديك مشرق کی جانب سورح طلوع ہورہاہے اور یرنظارہ قابل دبرہے۔ یہ جتنے نظارك بزك سامضي إن مبير نظود التي تحدين سياك واسكا احساس بيرابهوا بوكاجس في يسب تجه بزايا توان نظارون في روعين اسى كاجلوه بيرده ديكي كاتوميوب هيقى سے مدا بويكا يرزندى نرب کے مدانی کازمانہ ہے اِس میں تجھے طلم دستم کا تحنیہ بشت بنیا پڑے گا۔ پیر منزل بے زاری سے طانبیں ہوسکتی تھے مبرسے کام نے کروف اور اميدكايم حركة ديكينا بوكا اس كے بغير ماره نہيں ۔

اس زندگی کوفوف وامید کاموکه اس اے قرار دیا کواس میں مروقت دونون مكى صورتين ميش اتى ربنى بن انسان س كام مي باعق داك اسىيى دولۇل صورغى بىيى اسكتىبى كاببانى بىي ادرناكا ئى كىي كاميابى اميد بادرناكائون.

<u>دوسسرابند</u> پربادل پرگھٹائیں، پراسمانوں کے گنبہ پرسنان ففنائين بباار ببابان ممندر موائين ، عرض سب چيزي فدانے تبرے قبضي رے دي بي كل مك نورستوں كادائيں ديجنے بي مكن نا، أمن زملف كالمنيفي بن إبى ادائين دريه.

قام چیزی اسکان کے قبضے میں دے دینے کامطلب بہ ہے کہ بہ

تمام چیزی انسان زنرگی کے مقام دیودے کرنے کے لئے پیلا ہویں گھٹائیں برستی بی کردین سرمبروشا داب رہے . جافوروں کے لئے چا را بیدا ہو بھی تیاں سلمائين،انسان كي كي غذاكان تظام بونار مع بيهاو، بيا بان استدراً ہوائیں سب اپنی اپنی حکمیری کام انجام دے دہی ہیں۔ بیسامان موجودنہ بونے توانسان اس دنیا میں زنرہ زرہ سکتا ، سرابین [ تواهبی اس دنیا بس آیا ہے ۔ وہ وقت دورنہیں بحب زمانہ تیری انکھوں کے اشارے سمجھے گا اسمان کے نتارے مبندیوں سے تبرے كالات كي وركانظاره كريك بنرے خيالات كاسمندراتنا وسن ب كراس كركن روس كايتانهيس تكايا جاسكنا تبرك سيف سرا بي الفيس

كى ان كے شرارے آسمان تك يہيس كے . توانی قودى كواستوار كرائے علم دي كرتري كأمياب آه كيا انريساكر في ف

يو تفاسند الدرت نے دنياكوروفن كرف والے من كى جيك د رك ترى جيكارى بين ركه دى سے عقمے وہ منزعطاكيا ہے جو نيا جمان بيدا ارسکتائے کیری فیرت وحمیت بخشی ہوئی جنتیں قبول بنیں کرسکتیں میری منت ومشقت بن منى حبنت جيبي بوقى بدائ فاك كے بيتے إلَّو

لگا نارکوشش کاصلرونکھے۔

مطلب يكرانسان بين التُدتِعا في نے برمتم كي قوتين جي كردى یں دہ فدا کے تم ال کے مطابق ان سے کام نے اور مدد دھیدیں لگارہے تو اس کی تربیات کے لئے کوئی مدر ترز نیس دیجیے انسان کی مستے کس طوع بيابان كلزارين كي ادراس دنياكى كاياليث كى.

بالخ<u>وان بنسم</u> تیرے ساز کا ہر اردنیا کی بیدائش کے دفت سے تبنے كأراب و تومي عشق كي منس كافريدارك يزي امراد كيمت فاق كايرومشد ے توخنت ومشقت اعمالات اناخون بیندایک مراہ اورسی کو منيس سنا اينري مي موى دنيا كي تقدير برسوار بي بعني اس تقدير كوجلاري م.

میری فطرت مبح کی نسیم کی مانند ہے ۔ وہ مجمی مہنمایی کے مجمی تیز مِن ألك اور كل ب ك يجول كواطلس كا باس بينا ما بون اور كانت كى نوك كوسونى كى طرح تيزكرتا بون.

اس مکا لے میں اقبال نے مولا ٹاروم کی زبان سے بعض مسائل کی حقیقت بیان کی ہے اور اس سیط بی مثنوی کے ختلف اشواری مجی می شرح فرادی ہے .

( أ ) مريد من المنظم ا

ترى برى كرووده زمانے كے علوم فيدين كوخوار وحسته كرديا ہے -فرما سے اعلاج کی کیاممورت ہے و

مرروع ، اگروعلموتن بروری کے لئے استعال کرے گاتو وہ سانب بن كروس كى اگرزوعلم كوريع ساينا ماطن آراستدر كاتو وه تیرے لئے دوست ادر رفیق کا کام دھگا۔

مرادیہ ہے کم ملم کوظا ہری آسائش یا آرائش کے لئے استعمال ترزاحاتے بكراس سے دل ود ماغ ى آرائش كاكام لينا جا ہے . اگر مغربي علوم سے معى يى كام يا ماك توده انسانيت كے ليے رحمت كا باعث بن مائيں۔ مصیب یہ ہے کہ انسی غلط طریق پر اِستعال کیا جارہا ہے، لہذا وہ دینی نقط بکاه سے معیب کا ماعث بن کئے ہیں اور اب نولوگ دینوی نقطر مكاه سي كمي ان علوم يراعنت بميج رب إن

رم) مرید مندی اسے درومند عاشقوں کے امام! تیراید بیمعنی قول مجھے مرید مند کر ایران کا مناز کر ایران کا ماری کا ماری کا ماری کا کا ماری کا ماری کا ماری کا ماری کا ماری کا ماری ياد ب كساز كامغز ختك بوتاب، تارختك بوت بي وصانجاختك بوقا ے پیراس میں سے وہ نغے کیوں کربیدا ہوتے ہن جو محبو جفیقی کی یا ذار اُو کرنے مِنْ موجده ددرسازی افازرست به امکن ده کیف وسرورسے بہر ہے۔ نہ اس کے فام راہ ت بر خے موسے ہیں، نہاس میں مینین کاشمہ نظراتا ہے، زاسے صنوری کا ذوق نعیب ہے ۔ وہ کیا جانے کہ اصل معید کیا ہے ، دو ت کون ہاور دوست کی اواز سے کیام ادہے ؛ افسوس کرورب والوں نے

علوم ومنون کی روشنی سے بطا ہرتر تی کر بی اوران میں چک دمک بھی بریا ہوگئی ا مین نخرایفیس فاک بی می طوف تھینے لئے ما تاہے اسان کی طوت نہیں اینی ده نیج بگرے ملتے ہیں رمین بی تی چیزوں میں انہوں نے دل ای ارکھتے بيدلينفالق ومالك سي تعلق سيرانبي كرنف اس كاسبب كيام، ييردوى : بروج داس بات يرفا درمنس كم نغم سيميح ف نده المعات و ديكيوا الجير ريند كاغذائبس.

مرادیه مے کوس طرح انجیرمیا لذبذ میں ہریزندہ نہیں کھائتا، اس طرح موسیقی سے بیجے فائڈہ بھی ہرشخف منیں اٹھا سکتا۔ پوری کی کھیسی ے کہ وہ اپنے ایک وعنیق سماع کا ابل نہ بناسکار

ا ۱۳ ) مردیبنهدی دسی نے مشرق ومغرب کے تمام علم پڑھ لئے ، لیکن ان علوم سے رون کے عم اور د کھ کا مدا وا منہ ہد سکا بھٹاک اب مک ملی ماری نے ۔ اسے دورکرنے کے لئے کس کے پاس ماؤں ، بيررومي برناال كالم تحتيج بيار كركا مان كى طوت الى کی تیار داری سے تحقیے شفا ہوگی .

مراديرب كمرم علوم وفنون برده لين سيم يحسى كوكي مامسل مبين بواردح في كعشك كاعلاج وي كرسكة بي جنيين فلا فالساؤل كى ميم تربيت كے الع بعيا ہو . حس طرح ماں بي كى تربيت كرتى ہے، ليغني ابل حق م

مرید مهری داری بر بر بر بر مرشد آپ می کی نگاه سے میرے دل کی تحقی ان میر بر بر بر مرشد آپ می نگاه سے میرے دل کی تحقی ان محمد بات میں محمد بات میں محمد بات میں محمد ان محمد کے مطابق میں دوست کے کا نج پر دوست کا شخصہ مارا حات .

مطلب یہ ہے کوسلے دوہی: ایک جسے م اسلام بن سلا ہوئیا ، کتے ہیں، بینی فداکا نختلف چیزی بنا نا اور بدا کرنا۔ دو سرا مسلم اور کا ہے۔
یہی فداکے عکم ب کا یا بندر بنیا اس دنیا میں جو کچے موجود ہے۔ وہ تنوین کا کرشمہ انسان کا ذخص یہ ہے کہ فدانے جو حکم دے دیے، اس کی سروی کرے اور انہیں کے مطابق تکوین میں ردوبال کرتا جائے۔ باطل قویمی کو جن میں اور انہیں فداکی مخلوق آجائے تو انہیں مثما دیے یں دریع نہ مونا چاہے، اس لیے کہ فدا کا حکم یہ ہے۔ وہ انگاکی کے دوست نے بیدا کیا، میکن اگر دوست کتا ہے کہ اس پر تجیم ارونواس مکم کی تعمیل میں نائل غیر مناصب ہوگا۔

(۵) مربرمندی به مشرق والوں کی نگاہیں یورپ کی تہذیب اوراس کے ظاہری حسن و جال پر فریفیتہ ہورہی ہیں رائبیں بورپ کی حین و حبیل حورتیں جنت کی خود سے بھی زیادہ خو معمودت معلوم ہوئی ہیں ۔ برروی، چانری ظاہر براگرج سفید کیلی اور نی معلوم ہوتی ہے اللہ میں اس سے القداور کیرے سیاہ میں ہوجاتے ہیں .

مرادید ہے کرچیزوں کی ظاہری حالت پرز جانا چاہے ان کی حقیقی حیثیت برجی نظر کھنی چاہئے۔ یورپ کی حمین دجمیل عور میں کتنی ہے شش کا باعث ہوں بلین اگر جاندنی کی طرح وہ قلب وروح کی میا ہی کا باعث بنیں تو ان پرفر لفیت ہونا سرامر نقصان کا باعث ہے۔

ر4)

مریدمندی: افسوس کرہاً رکی درس کا ہوں میں جونوجان تعلیم با چکے ہیں اوران کا فون گرم ہو تاہے بعنی انہیں اپنے جذبات برقابوعا مسل نمیں ہوتا ۔ وہ ذنگتانی جادوگروں کا شکار ہو گھتے ہیں اور انہیں کے طورط مقبول پر منے جارہے ہیں .

پَیرُروفی جس پرندے کے پرنہ تھلے ہوں وہ اڑے گاتوھ۔ر بھاڑنے والی بٹی کالقربن مائے گا۔

مطلب یہ ہے کہ نوج ان کو بور بی علوم و تہذیب کے برسا ترات سے بجانے کی ایک ہی مورت ہے اور وہ برکہ انہیں میچے دین تربت دی مات ۔ بھی تربیت ان کے لئے بروں کا کام دے گی اور وہ اڑیں گئے توصی کا لقمہ نہ بن سکیس گئے .

ر کے ) مرمدِمنٖدی: بہدین اور وطن کی لڑائی کب تک جاری ہے گی؟ کیایہ عجعا جائے کہ م کوجان پر سبقت مامس ہے ، بینی دین کا حشیت جان کی ہے اور جان کے بغرجر م باکل بے حقیقت روح آنا ہے ۔

بیرروئی، رات کے دفت کی ماسکر سونے کی برابری کا د مجرفے گئی ہے۔ مگا ہے اسکر سونے کی برابری کا د مجرفے گئی ہے، اس کے کہ ناری میں کھرے کھوٹے کا انتیاز نہیں ہوسکتا سونا این حقیقت نما بال کرنے کے لئے اس امر کا انتظار کرتا ہے کہ دن کی روشنی نمودار ہوا ورہیقے ہے۔ سب بیر ظاہر ہوجائے .

مطلب به ہے کہ آخ کل کا ہوں برجیا چند طاری ہے اس یں کھوٹے کھرے کی تمیز منیں ہوسکتی اور کوئی بھی اندازہ منیں کرسکتا کہ دبن کا درجہ کیا ہے اور وائی بھی اندازہ منیں کرسکتا کہ دبن کا درجہ کیا ہے اور وطن کوکس مقام پر رکھنا جائے ، منروری ہے کرجیا جو ترکا یہ دورختم ہو جقیقت مال سب برائشکا دا ہوجائے ۔ اسی وقت معلوم ہوگا کہ دطنیت کھوٹا سکہ ہے اور دین کی حیثیت کھرے سونے کی ہے ۔

#### (1)

مربد بهندی الے میرے ہیروم شدا مجھے انسان کی حقیقت سے آگاہ تھیئے میں فاک کا ایک ذرّہ ہوں اس آگاہی سے مجھے سورج ہور جاند کے رہے پر پہنچا دیجئے .

بررومی، اسان کافاہراتاب میٹین ہے کرایک چومی اے میٹریں اسکتا ہے اوروم عمر کے لئے بھی میں نصیب نمیں ہونے دیا، میٹریں اسکتا ہے افن میں فدانے ایسی صلاحیتیں رکھتی ہیں کہ وہ ساقی ساندن رجھا سکتا ہے ۔
اسمانوں رجھا سکتا ہے ۔

اس کسلے کی ایک شہور تاریخی مثال نمرود کی ہے جس کی زندگی ایک مجیم نے اجرن کردی تقی اور مادشاہی شان وشوکت اسے کوئی مدونہ دے سكى - دوسرى مثال حفرت رسول اكرم صلى التُدعليه والروسلم كى ب، جوتففيل ہے بے نیاز ہے۔

۱۶) ربدمندی؛ لے پیرومرشدا آپ کو فدانے وہ صلاحیتن عطیا كى ب كرائينے نورسے منى كے يتلے كى انكفيس روشن كركتے ہيں جھے تبائے كرانسان كامقصداس دنياس فنيقتون كابالواسط علم عاصل كرليناهيا ان حقيقتون كوبلاواسطه و تهنا ،

بيررومي : اصل انسانيت محف ديدار هـ، باتى جو كيه مه، ومحف حيلكام. ديدارس كبامراد ہے ؟ يه كرمبوب عنيقى كے بال ت انكيس

مربدیندی ؛ اےمیرے برومرشد! مشرق کے باتندے نبرے کام سے زندگی کی حرارت حاصل کرتے ہیں ۔ یہ توفرما بے کہ کون سی بیاری قوموں کے لئے موت کا پیغام منتی ہے ؟ ببررومي بيليجامتين بلك موتى ربيء أن كي الكت كالب يرتفاكرانبول في يقركوعود ميريا.

كود أكرم يتيرك من مبتاب، لين اس ياعل درد كي وش بيراني

اسے میں مقام پرچلایا مائے، وہ نوش ہوسے بھر جاتا ہے بتی مرسی کوئی خصوصیت مہیں ہوتی مولانا کی مرادیہ سے کہ بے جر ہرشے کوجر ہردار محجہ لینا ذہن و بھیرت کی موت کا شوت ہے ۔ جن توموں سے ذمن و بھیرت کی یہ مالت ہوجائے، وہ زندہ کیوں کر رہے تی ہیں ؟

رال

مرید بهندی : اب ملمان بین سیلے کی سی ظاہری اور باطنی حالت بانی سنیں رہی ۔ دنیوی شان وشوکت بھی جاتی رہی ۔ دماغی اور دوحانی کمالات بھی زائل ہوگئے۔ اے میرے بیرومرشد! اس کالہوکیوں سروہوگیا ؟ اس کی قوّت عمل کیوں انسردہ ہوکررہ تھی ۔

بیرردمی بردمی کرد بر به به بی مقبول بندے کا دل نروکھ، فداکسی نوم کو رسوااور دریل دخوار نہیں کرا مربط ہراس سے بیمراد ہے کہ ملمان قوم مدت دراز سے فدا کے سیخے بندوں کا دل دکھائی چلی آئی ہے اوراس کی مزایاری ہے۔ اس میں کوئی شبہ بی کردن اہل حق نے اسلامی حکومتوں میں اسلام کی خاطب مسلم میں شرف اور میں اسلام کی خاطب مسلم میں بات کی تعداد کہنت زیادہ ہے ان میں اشت کے امام میں ہیں علما سے وہ حقیقت کسی فردکو دکھ بہنچانے کا بی جہنس ہوتی بلاس تجائی اس سے اور صدافت سے دھی ہوئی ہے جبن کا بی جب اس سے اور صدافت سے دھی ہوئی ہے جب کا بی جب کوئی میں اس میں اس سے موری کا سبب ہوتا ہے۔ اس سے مردی کا سبب ہوتا ہے۔ اس سے مردی کا سبب ہوتا ہے۔ اس سے دسوائی یا منصب عزت سے محردی کا سبب ہوتا ہے۔

117)

مرىدىمنى ؛ أگرچە يەدنيا فانى جادراس كے بازار كى رونق بالكل عارضى مى اس كے اسے رونق نركهنا چا جئے تاہم يەفراد يجيئر كريماں مزانِ حق كوكس سودے سے نفع حاصل ہوسكتا ہے ، بعنی انہيں كيادينا جا جے اور كيالينا چاہئے .

سیر دوئی ، مردان حق کو جاہئے کہ دانائی بھیبی اور جرانی خریدیں اس کئے کہ دانائی بھیبی اور جرانی خریدیں اس کئے کہ دانائی معض وہم و گھان ہے اور حیرانی معرفت ، دانائی سے میماں بظاہر عقل مراد ہے اور حیرانی سے مثق ،

(ساا)

مرد مندن، میرے تمام ساتھی اور بم مجس اوشاہوں کے معامب بن گئے میں وہ نقیر بردن میں مسلم کا مسرکا ہسے اور بان گرری سے بھی محروم مے بعنی باتی وگر سے باتی منصب ہے گئے ، مجھ عام خرد ریا ت کی حادث سے اعتبان نہ ہوا۔

بیررومی به بادشاموں کی ملس میں میضنے سے کمیں ہم ہے کہ تو کسی روشن خمبرادی سے نیض حاصل کرے اورامی کی مریدی اختیار کرنے ۔ معنی روشن خبرادی سے نیض حاصل کرے اورامی کی مریدی اختیار کرنے ۔

دمهما

مریدمندی: اے مبرے بیرو مرشد اکپ کوغروز بدر کے فاح فاص اور عنا زاصحاب کے ذون شوق سے حصتہ نفسیب ہوا ہے ، بیں اب کے جروندر کی حقیقت بنیں مجوم کا سینی انسان کے مجبورا درمختار موشے کا مسلميرے دمن شين تهين اوا مهرياني قراكرية وسحماديك.

سرروي : فدرت نے باز اور كوت دو نوں كو بال و برعطاكے بن.

لیکن بازگو بال ویر بادشاہ کی طرف سے جانے ہیں اور کوے کو قبرتان میں بينياديني أبي . بازون كوبادشاه بالتي بن تأكران سي شكار كأكام بس

كوت يث بالنے كے كم مردارى النشين رہتے ہيں .

مرادیہ ہے کہ قدرت نے ارشے کی فوت دونوں کوعطاکی اس بنا یردونوں مختار ہوئے بیکن دونوں کا ذوق الگ الگ ہے ۔ ایک لندروازی وخوش دوقی کی بدولت انتها فی عرت با تاہے۔ دوسراسبت فطرنی ادر دول متى كى باعث خوارووليل رساب، قدرت فى دونول كے لئے ارت كاسامان مهيا كرديا، نسكن دونون كى اران كامقصد الك الكبوكياء صبے الم حق اورا بل ماطل دونوں سے یاس تلو ار ہوتی ہے ، کیکن ایک تلوار مرب س کے لئے ملتی ہے اور دوسری عرف باطل کی فدمن کے لئے ب نیام ہوتی ہے .

### (10)

مريد بندى: اعمير بيرومرشد! يه نو تناسي كه ماك رسول ، اكرم متى التُرعليه وسلم كه دين كى غرض وغايت اورمقصر كميام ، كيايم ے کربادشای و مکرانی کاسل استوار کیا جائے ، یا یہ مے کردنیا کونرک كرك كون كيرى اور ورويشى افتيا ركرني مات ؟

بسررومي<sup>6</sup> ، ہمارے دبن میں حالات کا نقاضا بہ ہواکہ ہما د کیاجائے .

ادر مکومت ماصل کی جائے حضرت سی کے دین بیں مالات ہی کا تقاضا ہوا کہ دنیا سے الگ ہوکر بیہا ٹروں اور فاروں میں بناہ فی جائے و مرادیہ مے کہ درویشی اور ترک دنیا یا حکومت اور فراں روائی تجا فور کوئی نفیب العین نہیں . اصل مرعا یہ ہے کہ فدا کا دین سب کہ بہنچا یا جائے اور اس کی یا بندی میں فرق نہ آئے ، البتہ ماحول کی بنا پر منطع الگ الگ ہوسکتے ہیں ۔

(14)

مرید مندی و به توفرانی که انسان جمانی خوامنات برکبوں کر غالب اسکنا ہے اور آب دگل برکیوں کر قابد باسکتا ہے تاکہ دل سینے بی بیدار موماتے اور اس بین زندگی کی نئی روح میون کی جائے ؟

بیرروئی، توخداکاسچابنده بناره اور گفورے کی طرح زمین بیک بینی جس طرح گفوراسوار کے اشاروں بر ملیائے ، اسی طرح توجی فدا کے دیے ہوئے حکموں کا پابندرہ اور ممنت اور شفتت میں کوئی کمی ت اُنے دے راس جنانے کی شکل اختیار نہ کر جود و مروں کی گون کا بوجھ بن جالمے۔ مطلب یہ ہے کہ انسان کو خدا کے حکموں کا پابنداور و دوا ۔ بننا جِلمئے دوسہ وں کے سہمارے زندگی بسر نہ کرنا چاہئے۔

(14)

مریر بہری ، ۔ دین ہی کا بھیڈ تجھ میں نہیں آنا قیامت کا نفین کس طرح ترمے -

مطلب به كرمب مك دين ك حقيقت معام ي نهوء يقين كيون كربوسكا بي كرفيامت فرور أي كى اورمردول كے زعرہ ہونے بران كے اعال كاحساب مزوريا ما تكا؟

ييردوئ ، ترخوتيامت موماورتيامت كوديكه ك. بريزك د تھینے کی مشرط بھی ہے۔

مرادیه به که این اندروه انقلاب پیداکری جمتیامت اس دنیا یں پیدا کرے گئی ، اس کے بعد مجھے و د بخ د تبامت کا نقین موجائے گا ،

مریبندی .۔ بے تک ودی مر اسی قت سے کروہ اسمان رکھنے کر سورن اور میاند کاشکار کرئتی ہے بعنی حب خودی اپنی توت سے بل بر فرائش هاصل کرنتی، نیکن است**حصنوری کارش**رن ماصل نهیں **بو** نا اور فراعت میسر مہیں آتی تو وہ اپنے شکاروں ہی کے ہاتھ وں پرنٹان حال میسبت زدہ رہتی ہے۔ مرادیہ بنے کہ خودی کے لئے محق فروخ فاصل کرلیناکوئی کمال نہیں ۔ اوم ہے کہ وہ فداسے گرانعلق بیدا کرے اس کے احکام کے مطابق ملے اس کی بارگاه میں شرف حفوری عاصل کرے اِس طرح ابن کا دوغ یا ندار مرسکتا ، في اورات فراغت ميسرامكتي بيداركي بننرن شال أح كل كايورب ہے جس نے وت کے ل برفروغ حاصل کیا۔ برفروغ نہ یا تدار روہ سکا منہ يوري تومون كوبالهمي لام وبهكارس فبات ل على عكوم قويس أفي كرم فرفط ان محملة معبيب بى ربي .

پیردوی، اگرفتکارکے لاتی کوئی چیز ہے تو مرت مشق می ہے، میکن یہ شکار کے لاتی کوئی چیز ہے تو مرت مشق می ہے، میکن یہ شکار کی حال میں کب سماسک ہے ، ( 19 )

مریمبندی: آپ بردنیا کے تمام تعبدروش ہیں. یہ فرمانیے کہ قوی فرندگی کیوں کرمینتہ وسنحکم ہوسکتی ہے .

بیردوی: - گردوان نے گانورندے تھے مگالیں گے۔ اگر وکل کشکل اختیارکرے گاتو بچے توج معینکیں گے۔ انزا بہتر یہ ہے کہ وارجیا ہے اور سرایا جال بن جائے ۔ کلی کو دِسٹیدہ کرے اور کو فے کی سنری ہوجائے۔

مطلب یه کربربادکرنے والوں کی دسترس سے باہر رہنا چاہئے۔ دار پیر شیرہ ہوگا توجیعی حال میں اسے گا، وہ خود بھینس جائے گا۔اس طرح کو نفیے کی مبنری تک ہرشحف کا ہاتھ نہیں بہنچ سکن تو ہیں اسی طرح مصبوط وستنکم ہوتی ہیں کہ اپنے بجاؤگی تام مکن تدریریں برخوامنطور توارکیں۔ مصبوط وستنکم ہوتی ہیں کہ اپنے بجاؤگی تام مکن تدریریں برخوامنطور توارکیں۔

مریدمندی در آپ بر کہتے ہیں کہ دل کو ڈھونڈ آپ ہی کا ارشاد ہے کہ دل کا طلب گاروہ اوراس سیلے میں جو خراحتیں بیش آئیں ان کے مقابلے کی تیاری کر میرادل میرے پینے میں موجود ہے اور میرا جو ہر میرے آئینے میں چیک دہاہے ۔ ایسے میں چیک دہاہے کہ میرے یاس مجی دل ہے حالا کودل گوشت اس کوسکونبیں کہتے جربیلویں دھ کی رہناہے۔ دل ع ش بررہنا ہے، نہ کرستی میں ایمنی اس کا تعلق فدا سے ہوتا ہے، نہ کر دنیا سے ، تو نے مبرے قول کو فلط سیجتے ہوئے اپنے دل کودل قراردے بیا ، مبری مرا دیکھی کراہی دل کی تلاش کی جا ہے ، دہ تلاش نونے چوڑدی ۔

### (11)

مرید مهندی: میرے بندخیالات آسانوں پر پہنچے ہوئے ہیں اس زمین پرخوارو خستہ اور دکھی بیٹھا ہوں ۔ دنیا کاکام مجھ سے ہو بہیں سکتا ۔ اس رستہ میں مفوکر ہی کھا رہا ہوں ۔ سوال یہ ہے کہ زمین کا کا مد با دکیوں جبرے بس کا بنیں ؛ اسے بین کیوں بنیں انجام دے سکتا ؛ جو شخفی دیں کی حقیقتوں سے اگا ہ ہے ، وہ دنیا کے کام سے کیوں نا واقعت ہے ؟

بیررومی: جشفی اسمانوں پر النکلف الله بیر ماس کے لئے زمین برطین اس کے لئے زمین برطین کی اس کے لئے زمین برطین کیوں کرشکل ہوسکتا ہے ؟

(۲۲)

مرید مندی: مجھے یہ تو بتائیے کا علم وظمن کانشان کیونکول سکتامی، مورد و درخ کس حاص اوقات میں ہوعش کے خاص اوقات سخد ملنے ہیں ہوعش کے خاص اوقات سخد ملنے ہیں ہوعش کے خاص اوقات سخد ملنے ہیں ؟

بیررومی : علم و مکت عشق اورسوز و گداز ملال کی روزی سے ماصل ہوتے ہیں جو می شخص کسب علال کرے گا، وہ ال نعمتو ل سے مالا مال ہوسکے گا۔ رسه

ریه ، نا و زمانے کا تعا مناید می کدانسانوں سے میں جول دکھا جائے ، اورانسان گوشہ گیری پرمائل نررہے ، نیکن گوشہ گیری کے بنیر شویں سوز د گداز پیدانہیں ہوسکتا ،

بیررومی جوشگیری اور فلوت غیروں سے چاہئے، ندکر بنوں سے۔ پوستین سردی کے موسم میں بہنی جاتی ہے ندکر بہار کے موسم میں۔ معدد نہ

مربدیم اب مندوستان میں ندنورہاتی ہے ، ندسور وگراز ، ندوه فرگسر جود میں جن کے نیف سے باطن موسل ہوجائے۔ ندوه موجود ہیں جو دلوں میں عشق کا سور وگراز پیدا کریں ۔ اس دلیس میں دل والے لوگوں کی زندگی معیدیت کا گھرین گئی ۔

پیردومی: مردان حَق کاکام یہ ہے کرسب بیں ایمان کا فراورعشق کی گرمی بدیا کریں البت کمینے لوگ میلر دے شرمی برعل پیرادہ یں گئے لئین ان کی حالت دیچے کرمردان حق کو اپناحت کو اپنافر من زیا دہ سرگرمی سے انجام دنیا چاہئے ۔
- کے م

رباعي

تیراحبم روح سے بے تعلق ہوگیا۔ اگر تیری فریاد بارگاہ خی اکسی

یہنی نواس برتعب کیوں ہو " فدلب روح حم سے بیزادہے وہ خود زندہ اور حق وقیوم ہے اور زندوں کا فداہے ۔

تجبريل والكيس

كائ وكو برمل اوركو بي تقنطوا ، تم المبديو الأنقنطوا ،-تم نا ميدمت بور تارويود ؛ تانابانا ـ

جيراع، پراف سائتي ايرتوننا د كرنگ واو كه جان اين دنيا كاكيا حال هي ،

یہ اللیس ، وہاں سوروساز، دردود اغ جبتی اور ارزوکے سواکیار کھاہے ،

جیرلی : اسانوں برہروتت تیرے متعلق بات جیت ہوتی رہی ہے۔ کیا یہ نہیں ہوسکا کہ تیرے دامن کا چاک سل جائے اور توجو قلطی کر مبیما ہے، اس کی تلافی جو مبائے ؟

المنس : ك جربل؛ افسوس تواس بميدس آگاه نهيس كر ميرانسود ا ترمجه بر ده نشر جهاكيا ، جواتر نهيس سكنا .

بی دنیا کے معل اور کونے دیجہ دیکا ہوں ،جہاں ہرطرت نتور وعل اور چہل بہل ہے ، اب میں اس دنیا میں نہیں رہ سکا۔ ہرگز نہیں رہ سکا جہاں ہرطرت خاموشی جھاتی ہوتی ہے اور جوسر اسر سنسان ہے بینی فرشتوں

اور قدوسيول كاجمان

یں نافر انی تھ اعت فلائی رحمت سے مادس مورکیا ہیکن میری ماوسی بی نے کا ننات کے ول میں سوزوگداڑ بیدا کیا ۔ اب توبی بٹا کرمیرے حتى مين تقنطوا احماب كرلا تقنطول

جيم ركلُّ : أك البيس! توقّ خدا كانا فرمان بن كروه ملندمرتيم كمفود كيرج واأذانى سيهيل نخف حاصل نتف كمكمعي اس فنبغت بركور کیاکہ تیری علطی کے بعد خدا کی نظووں میں فرشتوں کی آبرو کیارہی ؟ الليس ، يسف نافراني كي حرات كي راسي جرات كي مرولت

فاكسك يتك بعنى النان من يعول في الدين الرتر في كرت كا ذوق بداموا. ين جوفق الما ما مون ومي عقل ودانش كأنانا ما نامن.

توهرف ایک طرف کھڑانیکی اور بری کی جنگ کما ناش دیکے واہمے. میں اس جنگ کے طوفان میں بنیٹھا ہوں اور اس کی بے بناہ ہروں کے تخيير سيري كماريا بكوال كرتوك

ميرا المقائي بوك طوفا نواب في مندرون دريا ون الودنديون یں فیامت بریالررکھی ہے۔ ان طوفانوں میں حفرت خفری می ہے میں بي اورحفرت الباس مي .

أكرمجى باركاه أتني مي خاص حافيرى كالشرت ماصل موزو وحيناكركس كلهوس بى ندع انسان كى مركزشت زنكنى ودل كويزى ، يرمياى لموقعاء میں نے فافرانی کی اورجز وکل کے مالک وفالق سے مگرائی امثلاب

فات باک کے دل میں کا مطے کی طرح کھٹنک رہا ہوں۔ تیری چینیت کیا سے ؟ یہ کر بر لحظ التر ہوا التر ہو، التر ہوکر رہا ہے۔

قطعه

کل بیرمغاں نے اپنے مریروں سے کہاکہ یہ بات قدر دفیمت میں سیخے موتی سے بھی دس گنا بڑھی ہوئی ہے۔ وہ کیا بات ہے ، وہ برکر جس توم کے بخے خود دارا در منہوں ، اس کے حق میں اور پی تمذیب کی خراب خراب نہیں ، زمر طاہوا یا نی ہے ، جوانہیں بلاک کردے گا ،

مرادیه کزرنگی تنگزیب کے اگرسے دہی نوح ان زیج سکتے ہیں جن میں خود د ادی کا جو ہر موج د ہوا ورجو اپنی مہنر وری کی پدولت زیجوں کی مختابی پرمجبور نہوں ۔

اذاك

اس نظر میں اقبال نے شب بداری اوروات کے سکوت میں ذوق عبادت کی برتری نہایت برا شر انداز میں واضح فرمائی ہے اوراس کا قری عبادت کی برتر ہم فرائی ہے اوراس کا قری شوادان برتھ ہوڑا ہے، جومسلمان کے لئے بریداری اور دعوت عبادت کا مب سے موزر بینام ہے۔ اس میں دھی تھا تھی تبائی تھی ہے کہ اگر انسان سے موزر بینام ہے۔ اس میں دھی تھا تھی تبائی تھی ہے کہ اگر انسان

اپی ذاتی بخی کوب نقاب کرسے تواسمان کے تمام ماہت دمیاراند فرجائیں ایک ذاتی بخی کوب نقاب کرسے تواسمان کے تمام ماہت دمیاراند فرجائیں ایک انسان بی کائنات کی سب سے بڑی ادرا مغرف مہتی ہے۔
مرت : ایک شہورت ارہ جسے انگریزی میں ومینس ادرفارسی میں لوٹی فلک یارف عد مشہورت ارہ جسے انگریزی میں ومینس ادرفارسی میں لوٹی فلک یارف عد مشہورت ارہ جسے انگریزی میں ومینس ادرفارسی میں لوٹی فلک یارف عد ملک کہتے ہیں ۔ کرمک مشب کور : وہ کیٹر اجسے دات کو کچھ لظر نہ ہے۔
دا، ایک دات میں کے متار سے نے دومرے ستا دوں سے پوچھا کہ ایک دات میں کے اخری صفے بیں کیا تم نے انسانوں کو جسی داست کے دقت بااس کے اخری صفے بیں یہ بیا تا ہے کہ دومرے سے اور کا سے بی جائے دیکھا ہے ؛

ستاردں سے رات کے وقت جاگے رہنے کا سوال اس لئے کی کہ وہ ساری رات کے اخری مصلے بیں انسان کے کہ وہ ساری رات کے اخری مصلے بیں انسان کے بیار مذہبونے کی دلیل یہ ہے کہ میں کا ستارہ رات کے اخری مصلے بی بیں طلوع ہوتا ہے، اس نے ان ان کوسوے ہوتے پایا توسوال کی مذورت بیش آئی

را) مرت سارے نے اب دیا کا ففاو فدر کا کام جن فرضق کے سیرد ہے، دہ هیقت کہ خوب بہانتے ہیں ، النوں نے ہی مناسب محماکہ اس تھوٹے کا سویاری رہنا بہترہ کے اگر یہ جاگ اس اللہ مناسب توجہ کا گر یہ جاگ اس اللہ مناسب بریا کرے ۔ توخیدا جانے کیا فیامت بریا کرے ۔ دا، نہرہ سارے نے یہ بات بہت سنی تو کہا کہ کی تحمیر گفت کو کا کونی اور موضوع نبیب ملتا ؛ انسان سے مہیں کیا مطلب ؛ اس کی چیٹیت نو اس کیڑے کی سی ہے ، جید رات کے وقت کچھ مجھائی نہیں دیتا رمھروہ رات کوکیوں ماکے ؛

سوال وجاب سے ظاہرے کہ جمے کے سالے فیصر ف پوجھاتھا کہ انسان کہ جمی بیدار مجی ہواہے ، مرتخ اور تہرہ نے ایسے جاب دیے جن سے بیت تعلقی ظاہر ہوتی ہوئے ہے ، مرتخ انسان کو فتنہ قرار دیتا ہے ۔ زہر دیم بی ہے کہ سمیں اس سے واسط ہی بہیں الیکن چاند نے تعقیقت والنے کی بھیٹا اس لئے کہ دو زبن سے قریب ہے اور یہاں کے مواطات سے اسے بوری آگا ہی حاصل ہے .

رم ، چودهوب کاچاند بولاکر جس طرح تم اسمان کے سارے ہو، انسان زمین کا سارہ ہے۔ تم رات کے اندھ رے بی چیکے ہو انسان دن کی روثیٰ یں مدر جبد کا فرض انجام رہاہے ، گویا وہ دن کوچیکا ہے۔

ره، اگرانسان شب بیداری کی لذت سے اگاہ ہوملئے اور مان لے کر انسان شب بیداری کی لذت سے اگاہ ہوملئے اور مان لے کر دان کے دفت کی عباوت سے کیا کیا فیض ماصل ہوتے ہیں نوفاک کی میٹھی جس کے اندر فعرا جانے کیا کیا راز بھرے ہوئے ہیں، ٹریا سے می اونیا درجہ حاصل کر ہے ۔

ر ۹، اس کے پہلویں وہ نورلہریں لے رہاہے جب نقاب ہوجائے تو کسان کے تمام ستارے نورتیا رے اس کی حلوم باریوں میں کعوجائیں۔ رے) یہ باتیں موہی دہی تقین کرا چانک ضغایی ا ذات کی اواز کرنجی ایسا معلیم ہور انفاکر فغااس اوانسے بھڑی ہے۔ بہی وہ نعرہ ہے جیس کر بہازوں کے دل بھی دہل جاتے ہیں۔ گویا انسان کو بیدادی کا فدائی بیغام ل گیا۔

# قطعه

اس ختھر سے تطوی نرمب کے دونصور میش کے گئے ہیں۔ اول دہ نصور حس بر فدا کے سیخ بندے کا دبند رہتے ہیں۔ دومرادہ نصور حس میں ندمب کے صرف طا ہر طور طریقوں کو پورا کیا جا اوراس کی حقیقت سے بے جری رہنی ہے۔ بیڑون کرنے کی صرورت نہیں کہ اقبال ای تصور کی دولت دیتے ہیں ج فدا کے سیخ بندوں کے بیش نظر رہتا ہے اور جس کی دولت کا خات میں انقلا بی تغیر ات دونما ہوتے ہیں۔ اس تصور کو بیند بیرہ منیس کے خالی ہونہ ہے۔

را، میرے بیان کاطریقد آگرچ زیاد و شوخ اور براثیر نہیں نیکن کی جب
ہے کہ میری بات تیرے دل بین اترجائے اور اسے متن اثر کررہے ۔
رم، دنبا بین زندگی بہر کرنے کے دوطر بقے ہیں اول برکہ آسمانوں کے کیے یا دیس کا آرائٹ اکبر کے فرے لگائے جائیں ، یعنی فدا کا بیفیام اس انداز میں بہنچایا جائے کراس کے سواکوئی دوسری آ واز سنمائی فر دے اور برحیز اسی بینجام پر کاربنرم وجائے ۔ دوسراطر لیقہ یہ ہے کہ زین کی آفوش میں بیٹھ کر سیجے پڑھی جائے اور مناجات کی جائے ۔

مپہلاط بقہ خداکی راہ ہیں جہا دکاہے جو اہل حق کا اصل کام ہے اور ہیں کا تمعایہ ہو تاہے کرگرد و بیش کے حالات کو بدل کر خداکی دھٹا کے مطابق بنایا جا کہ دومراط لیقیان کوگوں کاہے جن کے دل خرمی روت سے خالی ہو تے ہیں اور دہ حرمت ظاہری عبا دلت رسمی طربتی ہر بوری کرتے ہیں ۔

رس، ببرلاط بقیان مردان حق کا بے جانئی حقیقت سے آگاہ ہوتے ہیں اور اپنی زنرگراں خلاکے لئے وقت کر دیتے ہیں ۔ دو سراط بقیانسانوں ہیں سے طاف کا ہے اوراسی پرجا وات و نباتات کا ربند ہیں .

خوب خور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ جادات اور نبانات بھی ایک خدائی قانون کے پابند ہیں اور اسے تھیک تھیک پوزا کرتے رہتے ہیں، اگرجہ اس بیں نرعزم وارادہ موتا ہے، نرتیم و رہیت سے زیادہ نہیں ہوتی ۔ کی ہے، جن کے ہاں نرمہ کی حیثیت رکیم ورہیت سے زیادہ نہیں ہوتی ۔ خواہ وہ آل ہوں جن کی آج کل کے زلمنے میں کثرت ہے بااور کوگ ہوں ۔ انہیں عمل کے لحاظ سے جاوات اور نبانات پرکوئی فوقیت نہیں دی جاسکتی ۔

## مجتت

اس مختفری نظمین محبّت کی حقیقت واضح کی گئی ہے اوریہ تبایا گیا ہے کرمحبت درامسل آدم گری ہے ہینی اس کی بدولت آدمی انسان بنت ا ہے اور انسانبیت سکھا تاہے ۔

رم، مشهور بے کوسلطان محرور غرفوی محبت کی برولت ابنے فلام اباز کا نیاز مندبن گیا تھا ۔ یہ توکوئی اور می سیناز مندبن گیا تھا ۔ یہ توکوئی اور می سینے تھی رخم جا مو تواسے ما دہ برستی یا نفس برستی قرار وے سکتے ہو محبت اس سے مبت بالا ہے ۔ اس سے مبت بالا ہے ۔

۲۶، اگرعلم وحکت میں محبت کا جو ہر کار فرمانہ ہوتو ہے دونوں جزیر محض فریب کا ری رہ جاتی ہیں۔

علم اورحكمت كالمقصود مرت يربوسكما معكر فعلاكي كحلوق كوفائده يہنے اور دہ مہم ووبرتری کی منزلی تیزی سے طے مرے ۔ بہرو وبہتری . فعضْ ادّى مَبْنِينَ بلكُراهُ لا قى يحبى رُحَبِّتُ كا نقاصًا يبى ہے، نتين أكر علم **و** حكت مين مخلوق كى محبت اور ممدردى كاكونى بيبلوموج وربهو توانبين فربب كے سواكي زسمجها مائے كا ١٠سى عبرت ناك مثال بورب اوار مكيكى مادی ترقیات میں ل سکتی ہے ۔ ان مکوں کے سائنس دانوں نے دہ عجیب و غربيبة ونين دريافت كرلين جوأب تك انسانوں كى نظروں سے جھى ہونى مخیں مینچیکیانملاء بہ کہ اتنیا نوں کی ہلاکت اور ملکوں کی تیا ہی ہے کے خوفناک سامان جمع مهر گئے ۔اس کی وجہ بہ ہوئی کران سائنس دا نوں یاحکومتو کے کا نفرما وں کو مخلوق خدا کی محبّت سے کوئی تعلّق نرتھا ، اگرانسی مُعلّک بندوں سے سیخی محبت ہوتی تووہ دریافت کی ہوئی تو توں سے دنی کی

بهتری اور بهبودی کاکام بیتے۔ رمم، محبّت نه با دشاہوں کی متاح ہوتی ہے، نهان سے دبتی اوروت کھاتی ہے۔ محبّت آزادی اور ہے بروائی کاد وسرانام ہے۔ بادت ہوگا تمالی وی ہوتہ ہے جس کا دل اغراض سے پاک نہ ہوجس ان ن میں ہے نیا ری کی شان موجود ہو، وہ بادشا ہوں کا نیاز مند کبوں کرین سکتا ہے ادرج آزادی ہو، وہ کسی فرماں رواسے کبوں کردب سکتا ہے۔ رہی میری درویشی اورفقیری سکندر کی بادشاہی سے بہترہے اس لے کومیر درویشی آومیت اورانسانیت کا سبق سکھاتی ہے اورسکندر کے پاس کینہ سازی کے سواکوئی ہنرنہیں - اس ائینہ سازی سے انسانیت کوکب کاندہ مہنمچاہے ؟

سارے کا پیغام

را، ستارہ کہتاہے کہ مجھے نفنا کا اندھیراڈ رائنیں سکتاراس نے کہ مبری فطرت پاک ہے اور چیک دمک کا جہراس میں موجود ہے جب کا نشات میں اندھیرا چھائے گا، میری فطرت کا تقاضایہ ہے کہ حیکے لگوں اور اس اندھیرے میں داسنہ طے کرنے کے لئے خود اپنا جیراغ بن جاؤں .

ر۲) اے دات کو علیے والے مسافر اِ میری طرح نو بھی ابنا چراغ اُ پ بن<sup>طا</sup> اورا بی دات کے اندھبرے کو مگر کے داغ سے روشن کرنے ناکم مجھے رات علیے میں کوئی بریشانی لاحن زہو۔

ستارے کا بیپنیام انسان کے لئے ہے۔ اگرانیان کی فطرن تاکہ کی طرف تاکہ کی طرح پاکیزہ اور ورخشاں ہوتوزندگی کے استدکاکوتی انرجبرااس کے سفری رکیا و شاندیں وال سکتا ، انسان شارے کی طرح دوشن نہیں ہوسکتا ، انسان شارے کی طرح دوشن نہیں ہوسکتا ، انسان دہ داخ مگر بعبی عشق حق کی بدونت ہراندھے ہے میں اعبالا کرسکتا ہے .

را، ای جادبدانوعشق حق بین ابناخاص مقام اور مرتبه بیداکرید. ای عشق کی بدولت تولیف کے اس عشق کی بدولت تولیف کے ا مشت کی بدولت تولیف کے نیاز مانہ اور نے میچ وشام مہیا کریے گا۔ مرادیہ سے کو عبیق حق سے سواانسانی زعر کی بین ورج کمال حاصل

سرویہ مرجی سے اسان رسی به درجہ س

اس کے اپنے جسے وشام ہوں گے .

۲۱) اگرچ خدائی بارگاہ سے تجھے فطرت کو پہانے والا دل عطام وجائے قوالے اور کا بارگاہ سے تجھے فطرت کو پہانے والا دل عطام وجائے تولائے اور کا ایس کی خاموثی می تبرے گئے کا میں جوجیزی بولنے والی زبان سے محروم برب ان کی باتیں ہی تو سمجھنے لگے گا۔ رہائ ہورٹی خار مبند وستان کی مٹی سے نوایٹے گئے بینا اور جام بیدا کرلے ۔

مراديه ميم يوريي علوم عاصل كرف كودرو كما ل زنجوان كأمار

اوران کے طویط نقے اختیار نہ کو تھے ای تہذیب اور اپنے وطن کے طویط تھے اسے شوق اور واسٹ کی بدا کرتی جا ہے ۔ واضح سے کہ اقبال نے در ہی تندیک علیم اوطوع طبع کہ اقبال نے در ہی تندیک علیم اوطوع طبع کی کہان میں شیئے کی طرح صفائی اور جلان ظراتی ہے بیکن بائداری مجے نہیں ۔ دراسی تھیس کی توریزہ مرفائی اور جائی ہی بدیر اور جائے اگر جہ ظاہری زیادہ اچھے نہ معلوم ہوں تاہم ان میں بائداری ہے اور ایسی سے حقیقی فائدہ پہنچ سکتا ہے ۔ ہوں تاہم ان میں بائداری ہے اور ایسی سے حقیقی فائدہ پہنچ سکتا ہے ۔ رکھی میں انکور کی بیل ہوں اور میری شاعری ہی براجیل ہے اس بھا سے اس بھا سے اس بھا ہے اور ان برکار بندہ و با یہ اس کو انکور سے ختراب کی بین انہیں اپنے دمن میں بھا ہے اور ان برکار بندہ و با یہ اس کو انکور سے ختراب کشید کرنا قرار دیا ہے ۔

ره) میراط نقدامیری کانمیس بلکنقیری اور درویشی کامی نویمی اسی طریقه پرمفبوطی سے در ره رانی خودی اورخود داری کویمی کسی نیمت برندیج راسی طرح غربی کے باد چود توعالم کیرشهرت اور اسوری حاصل کراہے۔

فلسفهوناس

اس مختصری نظم میں یا کہنا جائے اس کے قرن ایک شوہیں اقبال نے فلسفا ور نصب کے مقاصد میان کے ہیں این فلسفا ور نصب کے مقاصد میان کے ہیں این فلسفا ان ایس کا رہنا ہے اور اس کی میں زیادہ نراس متنے کی ہوتی ہیں کہ انسان ہوان ورخت بیتی ہے ہی ہوتی ہیں کہاں سے بدا ہوئے ،

اس فلم کے تبسرے شوسے معلوم ہوتا ہے کونلسفی کو جئ قل و فکر کی تام صلاحیتیں صرف کر عیلئے کے مبداحساس ہونے لگتا ہے کہ صاحب، نظر کے بنیر حقیقت کا بنا نہیں لگ سکتا

سپهرمرس و بنداسمان - نفريب الدبار: بردين من فرر دا، نلسفي سوخيا بركريسورج يه مبنداسان اس برجيك ولت ارب ادرما ندريمب كيابس ، كمال سائر ، كسطرج بديا موت اوركونوكرشام ادرمين كاسلامائم موكيا ، بدكيا مات ب كرسورج المك فاص وقت ، ير

غويب بوناهم الميت بي كرشام بوكئى . ايك فاص وفت بزكات ب اورجمانات من قرارد الا على الله اليد مامن سد دكاما رمل أراب حس كالهمير كوفي الدار وبنبي ادراب تك ان يا نول كي تفيقت محيد من أنى . رم به ميريسوال دل مي پيدا موتا ہے كه كيا انسان كا اصلى وطن بيي ونياہے ؟ یاد منی دوسری دنیاکا رہنے والا ہے بہاں بردیسی اورمسا فرکے طور برطرا أیا-يرمر المراب بيا بال اوربرا با ديال ديجه ديجه كردل من درميدا مو ناف. مرا دغاليًا يربي كدات ن جان كانتقل انزره مرَّدُ وَإِن كي برحيز سے وہ مانوس ہوتا ہے، بہذا وہ خوف نبیں کھا ایکی جمال عارضی طور برایا مور وال کی مرشے اجنبیت کے ماعث اس کے دل برایک گوندور طاری کردی ہے یکی دراسان کے دل سفل فی کے نقط منگاہ سے م اسساس بيداكر ما مع كردنيااس كااصلى وطن منيس ملكريرديس م رس فاسفَى كبتاب، اب ماك مجدير ريصيد نركه لا كرميري زنرگي ك سفر كامة هدر كيان، بين فيهت موما ، ببت غور كيا الكن كوني دل الكتي باتُ ذَمِن مِن مُراً فِي كُونيُ صاحبِ نظرِل مَإِمَّا تُوحِقيقِت عال نبا دنيا، مُكْرِينِ البِيامَ ومي كما ل سے لاقال ؟ رمى بيمير عدامن فلسطيون كامر بنني بوعلى مينامو جود بعدوه توسى

رم) بیمبرے سامنے تسفیوں کا مربینج بوعلی میناموجودہے۔ وہ تو ہی سوچنے سوچنے حیران ہے کہ انسان کماں سے آیا اورجو شخص خودحیران ہو' وہ دوسروں کی رمنہائی کی کرے کا ، دوسری طاف مولا کا روم ہیں بن کے خور و نکرا درسوج بجار کا مرکزی نقطریہ ہے کہ مجھے جاناکس طرف دجائے گئی

میری منزل تقصود کون ی ہے۔

(۵) اببیان بی سے سن کو صاحب نظر انوں ، خود جران سن خدر موں اور حالت بدید کے داست میں میں میں اور حالت بدید کے داست میلنے دالاج میں مل جا اس کے ساتھ ہو جا تا ہو اور حکم اس کے ساتھ ہو جا تا ہو اور حکم اس کے ساتھ ہو جا تا ہوں کہ ہوں کا میں منزل کا شوق ہے کہ یہ رمیناتو منزل مقصور زیک بنیں بہنج اسکتا ، میرے دل بیں منزل کا شوق تو بہت ہے ۔ اس وج سے ہرایاب جیلنے دالے کا ساتھی بن جا تا ہوں ، مگر عقلی رہنا ہی کو بہنچ اسک اسکی تھے ہو بیں بیدا بنیں ہوا ۔

ہ خری شومرزا غالب کا ہے۔ **بوری سے ایک خ**ط

م مدر ک کنارے بی برکھڑے رمہنا بہتر جانتے ہیں الکین مولانار فی ایک طونا فی سمندر ہیں جس کے تعبیدا ب تک کھی شہیں سکتے .

مطلب برکر ہم لوگ تو انہیں علوم وفنون میں مست برجن کا تعلق اوراس واکرے سے ایک قدم باہر رکھنے کے لئے تبار نہیں۔ مولانا روم روحانیت ومرفت کا اتھا ہ سمندر میں ۔

رال الے انبال ؛ تو مین توشون سے اسی قافطے میں شامل ہے جب کی سالار مولا تا روم ہیں ہے جب کی سالار مولا تا روم ہی ہوئی دوقا دوق ومشرب میں تو مولا تا روم کی طرح روما اورع فافی ہی ہے دہذا نواس نزرگ کے متعاصد ہمارے سامنے مہتر طریق پر بیان کر سکتا ہے ۔ طریق پر بیان کر سکتا ہے ۔

رس ، ہم بوجینا چاہتے ہیں کہ جولانا روم کو توفدا دوست اہلے تن کے لئے جاغ راہ محجاجا تا ہے ایما انہوں نے موجودہ دور کے لئے ہمی کوئی بینیام دیاہے؟

#### جواب

افبآل فراتے ہی کہ ہاں اس دور کے لئے مولاناروم کا میغیام یہے:-را، گڑھوں کی طرح گھاس اور جو کھا کرگزارا نرکز نا چاہتے بلکہ ہرن کی طرح حتن کے پہاڑوں میں ارغواں چیر نامیا ہتے .

مولانا روم كاسطلب يه ب كركهاس اورج كها ناگرهول كاكام ب، به عام غذاب، جركهان والے من كوئى جربر بيدا نميس كرسكتى رالبتراس كا بيٹ يال كتى ہے ختن كے ہرن جومتك نا قرب داكرتے ہيں ، گھاس ور چېنىن كھانے بكر افواں جرتے ہيں اوراس غذاكى بدو لت ان كے فون يو موجر بيدا موتا ہے واقد ير بيني كرت ك بن جانا ہے .

معفودید بے کہ ما دیت، نن بروری کے سواکس کام بنیں آتی ، رومانیت ہی کی بدولت النان کی قدروفیت بڑھنی ہے اوراس کی برتری مشک کی طرح برفغاکو معطرکر نیہے ،

ر۲، جوگھاس اورجوگھا گاہے، وہ بھیٹر بکریوں اور کانے بیل کی طرح وزی کر دیا جا آسمیت تاکہ دوسروں کی نن پروری کیلے سامان مہتیا ہو سکے، جوفعا کا نور کھا آمامیے وہ قرآن بن مآملہے۔

مرادید کر اذیت کا نتیجاس کے سوا کچونہیں کردوسروں کی ادتیت کے لئے غذام ہمبا ہو۔ روحانیت انسان کے سینہ میں وہ روضنی پراکر دہتی ہے کہ وہ خود دوسروں کے لئے رمنائی کا ذریعہ بن جاتا ہے۔

مر میں ہے۔ میں کسی سے سے سرا میں ہے۔ نیولین کی زندگی کا متازمہلویہ ہے کہ اس کا آیک ایکانس ہے۔ اور جش عل میں گزرا - اسی جش عل کی بدولت وہ ایک غیر معروف اور بے وسیلینیم ہونے کے باوج دونیا کا سب سے بٹرا سپرسالارا وربور ب کا

اس نظم میں اقبال نے بیولین کی اس خصوصیت کونمایاں کیا ہے اور عالم النسانبیت کو چش عمل ہی کا درس دباہے ۔

نيولين . نيولين المانيا وين جزيمة كارميكا كصدر مقام المسيوي يس يداموا فرانس بين منكى تعليم يائى مب سيبيد توب فلندين فليندن ا انقلاب وانس سے یا یخ چورس اورا ماک اس کا تقدیر کا شاره میکااورایک كارا عى بدولت لداس واسبى في كاسبه مالاد ساد ياكيا جا كى يرحل كرف والى تنى اكيك سال بي اس نرجيونى برى جومتر الراتيا ل كين آستر أكى جار عظيم الشان فوجو لكوفنا كي كمات آمارا اوردنيا كي عظيم ترب فانول مين تناريون لكا بميرده فرانس كاشهنتا بن كيا اوريوري كابراحمته اس سح زبر نگيراكيا فا العام بن وافراد كم مقام برشكت كهاني اس فوقت س ائے ایکوانگریزوں کے والے کردیا۔ انگریزوں نے ظلم وجرسے کام بیتے بوك السي جزئيرة مسينط بليناين فيدكرديا . وبي سلام زوين وقات ياتي . الماريس كنفش شابي ماه وحلال سيرس بيني وال بيرس تسيس اس كاعاليشان مقره بناياكما وسيامغوه يوريك كي من الونعيث الماسية جمان المان المان او دنياص من دوردهوب اورجدوجبدادم مع ، يتى به دنیا. الوند: ایران کا ایک شهور میمادنتیمور: نرکستان کامشهورمغل فاتح جُن في اين مِنْت سايشياس ايك بهايت عظم الشان سلطنت فالم كري. مندوستان مين خل للطنت كاباني بالرتيموري كي اولادي سعتها إسى وجه مصمغل سلاطين كوتيموري مي كبيتي بي .

را، اس دنیای دوردهوب اورجد دجرك بغیر گزاره نمیس بوسكا. اس ى تقدير ايك ايبا داز مع جس ساب تك برده نميس اتعسكا، انسان یں بے بناہ جوش علی وجود مؤتواس کی تقدیر کے بھید کھا ہا تے ہیں۔
مرادیہ ہے کہ انسان کو کچہ معلوم نہیں اس کامتقبل کیا ہے ، جوش علی اس کے منتقبل کو شائد اربنا کا ہے اور بتی سے اٹھا کر انہائی ملندویں ہر بہنچا دینا ہے ،خود نیولین اس حقیقت کی ایک روشن مثال ہے .
مرم ، جوش علی ہی بدولت کندر دیائی کی عواداسی طرح چی جس طرح میں جس طرح میں بیار میں کری سے الوند جب بیار میں ان ہوگی ۔

مرادید می کدار ایون کی وه نظیم ان شمنشای و کوه الوندی طرح مشکم دریا ندارند آن فقی سکندر کی تلوارک سلمند مخرر شکی اوراس انتخل مشکم دریا ندار کا بشتیبان تخا.

دنیا کے صفح سے سٹ گااس لئے کہ سکندر کا جوش کال کی تدوان کا بشتیبان تخا.

رما، تیمور کی فنوحات کا سیل جوش علی ہی کہ واست مجد گیر نبا اور جو کی سلم
آیا، اسے برائے گیا، معلا تیراوز تذریب کے سامنے طبندی اور بہتی کی کیب حقیقت ہے ، وہ توجب برصنا ہے، نہ طبندی دیجتنا ہے نریتی، برشے کوروندا موائل جانا ہے اس میں کوئی شبر نہیں کہتیوری فنوحات کی کیفیت بی مقی و رمان میں دہ قوت وصلاح یت ہے کہ میدان جنگ ہی مردان میں مرد

مرادیہ ہے کہ تکبیر کانفرہ اگریدان اوں کے ملق سے بلند ہوتا ہے تکی ان کا وی کے ملق سے بلند ہوتا ہے تکی ان کا وی ا ان کا ویش عمل نفر ہے ہیں ایسی قوت بدید اکر دیتا ہے کہ دیشمنوں کی کو فی بلیر آل کے مدان ان کا نہ تھی بلیر قدای تی کے مدان ان کا نہ تھی بلیر قدای تی ک

اورلوادمودان ق في في الله الكار وار اور فدائ لوار كاسفا لمركون كرسك سه اس كاليك بيلوريجي مع كرمردان حق كابركام و نكرخداكى وضلك مطابق مِوْنَاتِ، اس لِيُ ان كُورُهُ بَكِيرِ رُمِي هُوا كُلَّ وارْتَمِعِنا مِا جِيَّةِ رمى كيادع على كو وست ايك دولكرس زياده ميسمتى ، بعيني يه فرهست بہت تقوری ہوتی ہے اس کے بدلے میں قر ک لمبی راتیں ملی ہیں . مرادیسے کی وش عل کارقت عرکی طرح بہت تفورا ہے اسے صل ت زكرنا وإين اكثر اليسابونات كرانسان كفلت باسس اكارى انف نقصان كم اندازون بن عمر مح وتقص اوقات كزاردية بي ادركو في الم بنس كرت ا اللبس موابنا ما من كروند في وبهد ، تقور ي م - اس ك بور قرأ مت مك مے منے لید کی تاریخ میں سونا ہوگا۔ پھر کیوں اس بھور می سی مہلت کو ورتن عمل س زمرف كما عات ، رہی ہند ہاری منزل قبرستان ہے، جہاں خاموشی ہی کا دور دورہ سے اور کوئی اوارکوئی سالعلاں سے منیس اٹھ سکتی جب حالات پیسے توکیوں رندگی کے اوقات أسمانون محكنيد مي غلغله اور منكام براكرف كه له وقف تكريش عامل . أخى شرفواجه مآفط كالموافظ كالندازات المكويا امال فيدين كنفيت نولىن كى نيان مصرميان كى .

نظران کڑات کانتی ہے جا طالوں میں سولینی کے زیر قیادت تومی زنرگی کی نئی روح ویچ کر اقبال کے قلب صافی پرواز ہوئے۔وہ ان

سیاسی تغیرات سے واقف تھے ہج الی میں میز بنی اور گرسالڈی نے مداکتے لیکن یکی جانتے تھے کہ اٹل کی تخف ن ریاستوں کے اتحاد سے توم کے ارماع واطوارس كونى تبديل دائى اس كى اكثريت يبط كى طرح بحسبى رى -اٹلی نے ہے موج ماء میں اہل صبش سے حواناک شکست کھائی براا 19 وہ میں ا برى برى بدي يودي طاقتون كى شر ياكرطوا بلس الغرب وموجود وبيديا ، برجماركما المكين ببلی جنگ یوری کا در ۱۹۱۲ وی صراینی نے قوم کی قیادے ستحانی توعقوری بی مدت برب ونش و بمتنت کی امر در رسے اٹلی میں دوڑا دی ۔ خصوصاً نوج ان اس کی تحریک سے بے مدمتا ترموے افعال سے اللہ ایک ا خرمی دوسری گول میز کا نفرنس سے دائی کے وقت اٹی میں میدر ورکزارے تعے. وہ اس طرح كرمسولينى نے اپنے قولفىل متعیند بند داكر مكار باك وربي سے اقبال کورومہ کے اور کیج دینے کی دعوت دی تھی۔ لندن میں یہ دعوت النيس لى اوروه تقريباً المور و اللي بن سے اس أتناب أيك كيري دياوہان كے أكا برسے يعبى في مسوليني سے يعبى ملاقات كى اوراس ملاقات كالمراانزان کے دل بربڑا، رومہ اور نبیلپز کی سیرمقی کی ۔ کھپر برنڈ زی سے ہما زیر سوار موکر اسكندريد ينيني اس سفري انبورات ألى تحطول وعضي فاستسدت نوج انوں کے خصفے ما با دیکھے اور پراٹر قبول کیا کہ اٹل کی کا یا ملے گئے ہے۔ ينظم النين الثمات كالتيحيد سولینی تلاه از میں پراموا ایے عجیہ نے میب خیالات کی در سے

تكيفير بمي المحابين فوز بهي را بحياس نے اخبار نوسي اختيار کي جس کے ذربيه سيفاشنرم كي تحرك كليلائي مسلاقاع بي كبني كووز برعظم اورجع بقت مختاركل بن كيا وتوري مهايت دل أويزكرا تعا است قوم ين في روح بدای رومیون کی برای عفرت یا دولا كوظم الشان سلطنت القوریش كیا. دوسرى جنگ يوري في سلر كم مقابر من وان فلكست كاكيا اوران كريز ميدان بي أبيله ره تحقة تومسوليني في كلي درائس الدا تعكستان تريضا والعكات حِبْكَ برديا البانياوريونان يرحلون مين است سخت ناكاميان ميش كمين. اتخادی نوجوں نے معربہ آخری پورش مٹروع کی توطرا بلس دلیسیا ہیونش آور ىلى خفور بى دنو سىيىن سخر مو كئة كييرانلى يرهمار شروع ما بسولىينى كوورارت سے الك كركے ايك جزيرے بن تظرنبدكر ديا كيا، جهال سے مبال كے موابازات چیم اكر لے مكنے اور شالی الی میں دوبارہ اس كی مكومت قائم بونی بلکن است بین نفیب نرموا . وه تعیس بدل کماللی سے سورز رلیند عا ما ما تباعقا . راست مِن مكر اكب اورات كوني ماردى كمي ميواس كالاش شهرزشهرمیلان کے چوک میں تنی روز تک صلی رہی اُفراہے ایک خفیہ مقام بردنن كردياكيا-

اُغُوضَ جَرِکَ مِن اُس کی تیا رہاں انکائی ٹابت ہوئیں۔ یہی واضح ہو گیاکہ اس نے قوم میں اگرچہ ایک فاص جنش پیدا کردیا تھا، لیکن قوم کی میرت وکردار میں کوئی گرانغیر میدا نہ ہوسکا۔ تاہم فکر و گفتا رہیا س کی فقلت سے انکائیس کیا جاسک اور خود انحاد اوں کے دل مرکمی فاصی ویز کمیاس کی جائب سے ہراس طاری رہا۔ بیمال تک کوجہور پر امریکے کے پریز فی نظر مردور وطیف اسے خاصالا بچ دے کر حنگ میں شامل مونے اور مٹلوکا ساتھ دینے سے رو کتے رہے راسا کا اور پر سولین کی عظمت کے جو نظارے اٹی کے طوبل و عرض بن جانجا وکھائی دیتے تھے دہ پڑت ہی برتا شریقے اورا قبال کی زیر عور نظم اسیس کا مرقع بیش کرری ہے .

ندرت: نازگی انوکھاین - مومتر الکبری افعلی منی سب سے بڑا شہردومہ بیراس زملت سے روم کا لقب چیا کا مردومہ بیراس زملت سے روم کا لقب چیا کا مرکز تھا سبنہ تاب جن کے سینے گرم ہوں - زخم دار ؛ ساز کا انوکھاین کیا ہے ، یہ کر قوم میں انقلاب کا ذوق بیدا ہو۔ روا ہی حالت بدلنے کے لئے بیتاب نظر آئے .

مرا دیہ ہے کہ قوم کی فکراور علی میں ایک جرت آگیز نفر میدا ہوجائے۔ وہ جو انی کی منزل میں بہنچ جاتی ہے اس کی فوت عامش کے لئے بیتا ہے ہوجاتی ہے۔ وہ اپنی حالت پر قائن نہیں رہتی رفود سمی مدل جاتی ہے اور و د بیروں کو مجی بدل دیتے کے لئے مصنواب ہوجاتی ہے۔ وہی قوم الافر کا زمامے انهم دی ہے اس کی بہت سے بھرلعل بن جاتے ہیں اور بے قیت چزیں بیش بہائی کے در ہے پر بہنے جاتی ہیں و

رس کے دومہ اِتیرے میری کا با بیٹ گئی جرکھی میں دکھی دہا ہوں کے منا کے دہا ہوں کے منا دیکھ دہا ہوں کے منا ایس کے منا کے م

سمجين مين سومرتبه نامل موتاس-

رہم، فرزهوں برنظ ڈالونوان کی انجھوں میں زندگی کی نئی رونق اورنئی اب و تاب نایاں ہے۔ نوجوانوں کو دیکھونوان کے بینے لبندولولوں کے سور

سے کرم ہیں۔ قوروں میں ایسا ہم کیر تغیر بہت کم دیجھا گیاہے۔

(۵) حت وطن کی یہ گرمی دنیا ہرجھا جائے کی یہ آدرو کی بنج جرد کھانے کی یہ

بتابی پہلے کماں نظا آتی تھی ؟ ایسا معلوم ہو کہ ہے کہ اٹی کے لئے بماد کا موسم

آگیا ہیں دج ہے کہ بعول پردے ہیں جھیے نہیں رہ سکتے بلکر شاخسارہ سے بھو

مجھوٹ کربا ہز کل رہے ہیں جنی قوم بی بخیر محمل وجی وقروش نفر اندا ایسا ہے۔

رای لے رومہ باشوق کے گیتوں سے تیری فضا لبرنہ ہوگئی ہے معلوم ہو اب کے کہتے کی فطرت کا مارکسی لیے ہاتے کا منتظ منعا، جو مقراب سے کام لے تربیب

مازے فاموش تا روس میں حرکت ببداکر دے اوران سے نفیے اٹھنے لگیں ۔

یہ کہنے کی عزورت نہیں کہ اطالولوں کی فیطرت کے ساز سے جس نے نفیے پیدا

یہ کہنے کی عزورت نہیں کہ اطالولوں کی فیطرت کے ساز سے جس نے نفیے پیدا

رى كرومرا يرج كي ماكس كى نظر كانيف كاوريكس كى كامتىكى ؟

اس كام ترثير ده تخييت بي جي كي تكاه سودن كى كرن كي شارب بين مولين

دا، ایک غرب دمی جو ودداد تغار خداسے کرد ہاتھا کہ بیں اپی غربی کی همیت کا گلر نہیں کرسکتا۔ میری خود واری اس امریکے کی روا دار نہیں ہوسکتی کہ تونے اپنی دحمت سے جو فیصلر کردیا ، اس کے خلاف لب کھولوں ۔ توسے جو کچھ میرے حصتہ بیں تکھ دیا ، ہیں نے اس پرصابر وشا کر موں ۔ ہی میری خود داری کا تقاضا ہے اور اس کو سی بندگی کتے ہیں ۔

ر۲، تاہم ابنے لطف وکرم سے برتبادے کہ فرشتے ایک بے حقیقت موک کو دولت اور ملومت عطا کرتے ہیں توکیا پیپ کچھتری اعازت سے ہوتا ہے بہ اس نظم بربا اول پر تبایا گیا ہے کہ دولت اور مکومت عوماً نا اہلوں کے ہاتھ میں رہتی ہے اور میں موج دہ نظام کے خراب ہونے کی ایک روشن دہیل ہے۔ دومرے پر تبایا گیا ہے کو فود دا دالسان اگر دینم میں کا گلمیند نہیں کرتے تاہم پر حقیقت کانے کی طرح اس کے دل میں کھٹ کتی رمتی ہے کہ دنیا کا انتظام نا درست ہے اس لئے کرنا لائت لوگ اس میں منے اڑاتے ہیں تمبیرے نا درست کو واضح کرا گیا ہے۔ اس نظم میں نہایت دل کش طری برنظام کی نا درستی کو واضح کرا گیا ہے۔

مر شجاب سنے در مفال سے اس نظمیں اقبال نے نیاب کے کسانوں کو بیداری کا بیغام دیاہے۔ اوران سے کملیے کراینے اندرخودی کا احساس بیدا کریں تبییلوں اور ذاتوں كيراف ستوروي اورداون بن زندكى كى فى روح بداكرى منعوب: شعب ي جع . برت تبيلے سلاسل بليد كاج زخري. را، اے کسان : فہزاروں برس سے فاک جیان رہاہے . پرتوسوج كتيرى زنركى كامقعدكا بي ي ر۲، تجھے زندگی کی جوح آرت عُطا کی گئی تھی، وہ اسی مٹی ہیں دب کررہ ٹن میج كى ا دان موكنى بيني نيادور اكيا برماك كيوام بيدار مورج بي دان مين نغ نعقان كى تيزىد وروكمى بوسى أنكيس كعول اورخاب غفلت سع بدارمو. والمرام المري شعبنين كردين بررسة والول كورزق زيي بى متماسي لور کینی باری زندگی ایم مرور توبس سے ملکن آب میات اس اندھیرے میں نہیں بینی زنرگی محض اسی کا نام نہیں کوفعل بیدائی ،پیٹ محرا ، پورمنت کے لئے تبارير كئے اصل مقصديد السان الى خودى كريميان اوراس قدم قدم ير بكفنارب يجانسان بزوض انجام نهيس دينا المجننا جاست كراس كى زندى كا ثينه عيزام بعين اسحانسانيت كاحقيقي مرتبه مأصل تنهين رهى لينوب ككسان إفردانون تبيلون ادرخا مران يراني زنون ين حَكِرًا مواسم بين فجيري تورد الواد والون، تبيلون ، شاتون سے بت ریزہ ریزہ کرکے اسلام سے دستتر وڑ لے۔

رور ان سیالو می دین کیا ب با میابی کے بند دروان کے سام کھلتے ہی ؟ اس طرح کردینائیں قوید کے جرب سے پردہ اس مانے مینی ان ن جو ق چوفی کروں میں بنار ہے ہے جائے ایک بڑی ملت کا جزوبن جائے اور اس بی ا بنے آپ کو م کردے کوئی مخص جائے، مغل، پھان، سیدوغرو نررے . ایرانی، تورانی، مبدی، عربی وغیرہ کے امنبازات مٹادیے جائیں سمبلان ایک ہوجائیں اِسی طرح توجید دنیا میں علی شکل اختیار کرسکتی ہے اِسی طرح اس بیغام حق کی تبلیغ دنیا میں ہوسکتی ہے ۔

رع) کے بنیجاب کے کسان ! توایف بدن کی مٹی بیں دل کا دا نہود سے کیونکر اسی دانے سے وہ پیداوار اس کتی ہے جوان ان کے لئے شرف کا باعث ہے۔ بدن کی مٹی میں دل کا دانہ ہونے کا مطلب برہے کردل بین زندگی کے حقیقی نصب العین کی ترب بیدا ہو جائے بہی ترب است واب غفلت

سے مبدار کرتی ہے اور اسی ٹی بدولت انسان زندگی معظم انشان کارا انجام دیتا ہے کسی نے کیا خوب کہاہے ،

مجھے یہ ڈرم دل زنرہ تو نہ مرجلت کرزنرگانی عبارت ہے تیرے جینے

سخری شعرکی فابل غورخوبی بہے کر کسان کواس کی زبان اوراصطلاح بس مخاطب کیا گیا ہے .

## تادرشاها فغسان

لولوت لالا، ـ روش اور تابرارموتی م برات ، کابل ، غزنی ـ افغانستان کے مشہورشر مسبرہ نورس دہلماتا ہواسبرہ م

دا، خداکی بارگاہ سے وہ بادل روشن ادر تا بدار موتی نے کرملاجس کی بدولت بھول کی رگ سانس کا تاریخی ہوئی ہے ، بعض ص طرح سانس کی آمر و فقت میم وزندگی بخشتی ہے ۔ اسی طرح رگ کل مجدول سے لئے زندگی کا ما ا

۲۰ اس بادل کاگزر بہشت پر ہوا توات دیکھتے ہی بے قرار ہوگیا ۔ چی بی کنے نگاکر بہ نمایت انوکھی گئی ۔ چی بیس کنے لگاکر بہ نمایت انوکھی گئی ہے ، کیوں تراسی پر برس عادی اور اس کے دامن بین اپنے موتی تجھردوں ۔

رمم) سیشت نے بادل کے جی کی بات بھانب لی توکھا کہ یہاں برسنے کی ضرورت نہیں ، ویچہ سرات کا بل اورغرنی کا اسلمانا ہما مبزہ جوابھی پیراہوا ہے، تبرے انتظار میں ہے ، وہاں جا کمرس ۔

رہم، نادرشاہ افغان کی انتھوں کے اسود ک کولالے کے داغ براس طرح مجھے مذیائے ۔ حجید کا کے داغ براس طرح مجھوٹ دیائے ۔

مطلب برکه نادرشاه افغان کے انسود ک بن زنرگی کی حرارت مجری ہوئی ہے، وہ بوری افغان نوم بیں بھڑک انتخان میں اس کا اندازہ ایسا ہوکہ بھر کھی اضردہ نہ ہوسکے ۔

خوشجال خال کی وصیت

نوشال فان خلک عالمگیر عظم کے عدیں نیتو کا مشہور شاع تھا اور اس کی زندگی مغلول کے فلاف لڑتے ہوئے گزری ۔ وہ افغانوں کامخلوں کی

حکومت سے آڈادکرانے کاخواہاں تھا،اس کھاظ سے اس نے افغانوں میں تبائی اور سی تصعیب کی آگ بھڑ کلنے کی زبردست کوشش کی ۔افبال کو اس کے پورے مسلک سے ہمدردی نہ ہوسکتی تھی اس سے کردہ دھدت ملت کے داعی تنے، لیکن نوشحال خاس کا جذبہ آزادی اوراس کے لئے قریبالیم کی جانبازی اقبال کے نزدیک اپنی تحصوص دعوت کی ایک عمدہ شال تھی۔ لہٰذا اس سے فائدہ اٹھائے بین ایل نرکیا۔

قستان ؛ انغانتان كايك حدكانام .

را، افغانوں کا نام ملند کرنے کے لئے خودری ہے کہ تمام فغان نبیلے اسپے انبیارات مٹاکمرا پک وحدت اور قبت بن جائیں راس طرح ان کی توت بک جا ہوئے گی اوروہ اپنے مقعد کا زادی کے لئے بدرجہا بہتر طریت برخلوں سے لڑسکیں گئے۔

رم) مجھے ان بہا دراولوالعزم انغان چانوں سے محبت مے بناروں کے کئی دراولوالعزم انغان چانوں سے محبت مے بناروں کے کہند ہیں ۔ کرکن وقالی علانے کے ہونماراور ہمت ورنوجانوں کو بچے لینا چاہئے۔ کروہ مسی بات بین می مغلوں سے کم نہیں ، پھرکیوں ان کی محکومی نبول کریں ، اور کبوں نہ اپنی آزادی کے لئے لڑیں ،

رم . هی ای دوست ! بی بخه سے دل کی مات کہوں ؟ ده کیا ہے ؟ یہ کمتوشحال خال کو ایسے مقام ہر دنن کرنا ، جماں بہاڑ کی نیز ہوائیں مخل شہسواروں کے گھوڑوں کی گردنہ بہنچا سکیں . بینی خِشْحال خال کوشلوں سے آئی نفرت بھی کہ اپنی قبر میران کے گھوڑوں کی گرد کے آنے کا بھی روا دار نہ تھا ۔

## تأثاري كاخواب

اس نظم بن آماریون کواتخادی دعوت دی گئی ہے : آماریوں سے مرادوہ تمام لوگ بہج بہت کواتخادی دعوت دی گئی ہے : آماریوں سے مرادوہ تمام لوگ بہج بہت میں میں اور روسی فرکت ان سامنی مرت کے باشندے قرار دیتے تھے۔ یہ معلوم ہے کہ ان لوگوں کی سلطنی مرت ہا ہم تمہ مرت ہم مرت ہم

اقبال نے اتحاد کا بیکام قیموری زبان سے دیاہے، جاسالی
دوریں ترک تان کا معید سے بران کے گزرا ہے اور یہ بینیام خواب
ہی کی فیکل میں دیا جاسکتا تھا، طریقہ یہ اختیار کیا کہ ایک تا تاری میں افراب نواب کی میک دونوم کی حالت زار بیان کرناہے۔ یہ سنتے ہی سرقندی زبین مرفون ہے ، اپنا بینیام دیا .
میرجنش بیدا ہوئی اور تیمور نے جسرقندیں مرفون ہے ، اپنا بینیام دیا .
سیادہ وائے غاد ، عمام ، وستاد ، نزما کیے ، یہ لقط عمو ما شراب فردشوں کے لئے استعمال موتار ہا ، جنہیں جسن وجال میں انتیاز کی نبایرساتی گری کے کام برلگایا جانا تھا ۔ چونکہ اسلای دوریں شراب فروش کا بیٹی ہمونا میں جودی اور عیسائیوں سے منعلی ہوتا تھا، مشراب فروش کا بیٹی ہمونا میں جو کی اور عیسائیوں سے منعلی ہوتا تھا، اس لئے یہ لڑ کے بی انہیں کے ہم توم ہوتے تھے ، ان کل غنلف ہوٹلوں اس لئے یہ لڑ کے بی انہیں کے ہم توم ہوتے تھے ، ان کل غنلف ہوٹلوں اس

رى دىن اورنت كى چادى بارە بارەنقاق قى بەينى نددىن سلامت ب، ئى تىنىنى اتا وكى كونى صورت نظراقى بى مك اورسلطىت كالباس چاك چاك اور تار تار بورىلىد.

رس، بینک بیرا یان باقی ب، سین مجھے غم کھاتے وار باسے کر بین توں کا گھاس بھوس ایان کے شعلے کو مجھا کے ذرکے وسید۔

بلایس ایک انگوشی کی میشیت رکھتی ہیں اور میری حیثیت اس انگوشی میں گئے۔
کی ہے کھیا مادھوں کا سی پارٹی میں ترکستان باعل بدنس نظرا کا ہے۔
رائی خواب دیکھتے دیکھتے اچانگ ایک بجیب نظام المنے کیا ہمنی سرتند کی سر
زین بری بوئی اسا آگیا اور عدہ ارزے کی تیمیری قبر سے فودکی ایک امراضی .
(۱) فودکی سفید کی ایس شفت کی سرخی کی ہوئی تقی ، اس بی سے معدا طبند ہوئی کہ بین کیورکی دورج ہوں ،

رد) اگراآارے مردان مجا برمعیتوں میں گوگے ہیں اورفتوں کے اِنے انہیں نرعے بی اورفتوں کے اِنے انہیں نرعے بی اورفتوں کے اِنے انہیں کرفعائی تقدیم کی گرسکتی ہے۔
مطلب یہ ہے کہ اس کا ننات کا کوئی فلٹ فرائی تقدیم اور اور انداز نہیں ہوسکا

وہ کی المادی کی حالت کیا ہے ، وہ ایک دوسر سے جدا جدا احد یا ہم در دوسر سے مونے ہیں میں اوجھی موں کرکیا عزت کی اندائی کا تقاشا میں ہے ، کیا تو میں محدث ہی کے دوید سے مر طید موتی ای اصلی آپ کو فقنوں اور معید توں کے سیاسے بیاتی ہیں ،

گراتیورک نزدیک آناری این مفیدیتوں کے آپ ذمردار الداد

ا اتبال فرد در الم الم معلم بنين يرشوك كاب ، خواج نعي الدين طوى قالباً مثر ارشادات، ين على كالباء .

متر بومانی توانین کی فتیکا فردنین بوسک . (مل کے میرے بم قومل ای فودی بی قاره حمارت اونی آب و آسید پدا کرد . ایسا کرد کے قاس و نیاین قیاانقلاب بریا کرسکوسکے .

حال ومقام

اس علمیں رہیقت وامنی گئی ہے کہ بر سلے کامیٹیت افراد کے اور اسکے اور اسکے اور اسکے اور اسکے اور اسکے اور اسکے ا

رم، بشک افان ایک ب اس کالفاؤ اور منی س کے فرق بیں ہیں كيد الكفان العالمان كوشيت اكداد في اورم الدى زيان يرا الله ودرى. مردیہ می مامرت افال کے بی الفاظ اول بے اوران کے مام منی محبتا ہے! س محن نعیک اذان کی شیت اس سے زیادہ کے بنیں کئین محالہ اس زندگی ک مرشف فعراکی ماه یسب تال قربان کردینے کا اداده سے کر ا مختا ہے . اس کی زبان بریا فان جاری مو گی تواس کا رنگ توسن ا يمان كى بدولت باكل دوسرا بوحات كا . ملامحق زبان سے العاظام كو م الكين اذان كاردح على سے نيے نہيں اترتى عماركى دبان ما دان مادی بول ب توده براو داست قلب کی گرانیوں سے الله کما قلب رم، ایک اورمثال سنخ، کده اورشاین ایک بی فشای الات بی ایکن كمعكا نصبالعين ايك موتلب احدشا بيراكا بالكل دومرا . كده انتهاني بنديون يرا شف ك اجدمرداركمام به شاين كى دندگى كاطريقاس سے باکل مختلف ہے۔

تیسرے اورچ نقشری جشائی دی گئی ہیں ان سے ماف ظاہر کر ہر فرد کا نعورمیات اس کے حال احد مقام کی جاپر تعین ہوتا ہے۔ وا احد مجاہد نہ حال ہیں مسادی ہیں، شرمقام ہیں۔ ابتدا اڈان کی کیفیت، ایک نروی ، اس طرح کرد اصفا ہیں کا ایک مفنایں اڑی ان کے اندیکیا تی نرمیا کرسکا ، اس الے کدولوں کے حال احد تام الگ ایک ہیں، ابوالعلامتري

اس نظم کا بنیادی نگر آخری مقرع میں بیان کردیا گیا ہے بی ضیعت ادم کرور کوزندہ رہنے کا کوئی حق نہیں ۔ توت اور بہت ہی زندگی کے اصل سائن ہیں ۔

الوالعلام وي عربي الشهورشاء ام حدب عبدالندن سلمان منولى وب كتبيل تنوخ سے تق اس تبيئے كے كولوگ وطن سے ت كري فن م كايك مقام معرة النمان من ما بست تف ابوا اعلاوم م الكالياه رته وي من مداموا . اسى دو سه مرى كملايا . عد سات كى عمل حك ملن معنى بعث بيناني كموليها وانظ أشاقري تعاكر وكيس لياده باد مرحانا ينتيس سال ي عرب بداد آيا أوركم ومش دوسال دبال رباء ايك شهورعالم سے معامر میں بحث جیر گئی مالم نے برانسان بوکر کہا کہ یہ کون کا سے -الجالولا عيماده كأب مي كي عسرنام يادي عوض فدادسهاي حاكرفان نشين بوهميا يعربا برندكل جيساسى برس ك عمريا كرها كام ويعشاء یں فرت ہوا۔ اس کا داوان سی حیب گیاہے ، وہ ضہور دسانے اس معسوب بي بون كا وكرا تبال ف اس نظر من كيدم بعنى رما لا مفوان اوررسال والزم الالبزم جي لزوميات مي كتي بي البال فلي لزمان محام ي كت إن كرابوالعلاف ما أيس اكما ليس سال كى عري كوست ترك كرديا احد زندكي ك خرى بيتاليس سال مي سبرون كسواكي وكعايا -

اقبال نے پیلےمعرع میں اس کی طرف اشارہ کیدہے.

شاط الفلي من شطري كا ما برراصطلاما بالاك المكافات، بدلم دا، كهام الأسب كما بوالعلام فرى كوشت بالكل مذكها كا تفا الديم ول ميل كماكر مناره كرانيا تقا -

رم، ایک دوست نے مبنا ہواتیۃ اس کے پاس بھیج دیاکہ شایداے کھلے
اوراس برسرے وہ چالاک کومی ای فتم تو ڈدے اور گوشت کھلنے گئے۔
رس سی معری نے دستر خوان پریئر دتا ڈھا درلنیڈ کھا تا دیجھا تو مخف ٹون اگر دیا ۔ مراید تو تباکد
وُلٹر دیا ت کا دہ مصنف ہولاکہ اے فریب وسکین پرندے بزراید تو تباکد
تیرا وہ کہاگنا ہ نخاص کے بدلے میں تجھے ذیح کرکے بجونا گیا ب
دا دوس تجہ برسوم نبرافوس کہ توشاہی نہ نبا اور بیری اسکے فعرت
کے انٹارے نہ سیموسکی ۔

رائی اشارہ کیا تھا ہا یہ کرتقد پر کے مفتی نے ازل کے دن سے نتوی ہے رکھا ہے ، کرزوری کے جرم کی منرا ناگہا نی موت کے سوانچ نہیں ، بعنی ج کرزورا ور بے نوت ہیں وہ اسی طرح دوسروں کا شکا دہوتے دہتے ہیں جس طرح تیتر فتکا دہوگیا ۔ اگر دہ اپنے امدر شاہین کی توت بدی اکر کے طبند اور ایرا افزار مہنا ، توکسی فتکاری کا تیراس تک نہ پہنچ سکتا ،



را، سنبماکیا ہے ؛ یہ توحفرت ابراہیم کے والد زر کی منعت ہے۔

اس طرح بت بنانسادریم جانے ہی جس طرح ازر بنا کا اور بھیا تھا۔ رمل آزرک بت گری اور بٹ فروشی کومنعت ترکہنا چلہے ۔ وہ توال میں کا فری کا ایک طریقہ تھا اور سنیا کی صنعت نہیں بلکہ مباود گری کا ایک طریقہ ہے ،

رس، بت گری اورب فروشی بائے نانے کی قوموں کا ترمیب جی اوردہ اسی کو کارٹرواب محبق کا اس بین اس کو کارٹرواب محبق کا اس بین موجوہ نمانے کی تہذیب کا میں ایس کے وربعہ سے اپنی تجارت کو قروط ویتے اور روبیہ بیدا کر سے میں ۔

رہم، برانے کی بت گری میں دنیا کی می استوال کی جاتی تھی بینا کے لئے دورے کی منی استوال ہوتی ہے۔ بلف زلمنے کی بت محری کوفاکی بت فائد کی بت محری کوفاکی بت فائد کی اس سلے کو اس کے بت ونیا کی مئی سے بنتے تھے۔ بنیا کو داک کا بت فائد کمنا جا بہتے ، اس سلے کہ وہ دون نے کی مئی سے بناہے میاں داکھ کے سوائے جبیں ہوسکا ۔ جمال داکھ کے سوائے جبیں ہوسکا ۔

منام ہے کہ ان شور بی اقبال نے سناسخت ندمت کی ہے وہ اس منے کہ موج دہ زمانے کی تہذیب نے جادوگری کے طریقہ سے کا م مہ اس منے کہ موج دہ زمانے کی تہذیب نے جادوگری کے طریقہ سے کا م کے کر تجارت کا نیا ڈھٹک پیدا کی ادماس تہذیب سے طاحادوں کی تباق ہوئی فلمیں دیجنے مالے نظر بازی کے شوق میں کھیے کھیے وہاں بہنی جانے ہیں، ان کے افلاق میں مدور ور براا تری اے کہ ان کے افلاق میں مدور ور براا تری کے اپنا یہ کہا جا کہ ایک کیا ہے کر سناکا سے قاندو در دائی کی اس نظری نجاب کے سرزادوں کی مورکودہ میشیت بیان کی تی ہے۔
ان کے املات بہت بڑے بزرگ تھے جنس مدیشی کی بردنت لکوں نے بڑی
بڑی جاگیری ندوانے بی دے دیں ۔ اسلان نے کہائی گدیوں کی درونیٹی سے چٹم
بڑی کرلی اور جاگیروں کو دینوی مقاصد کے لئے استوال کرنے لگے اسی لئے
فروایا کو نقری کی کلاہ تے دستار کا طرق بدا کر لیا ، جمال پر کیفیت دو نما ہوجائے،
فرایا کو نقری اور دو دیشی کے لئون کم انش باتی نہیں ۔ وسکتی ۔

لطف کی بات یہ ہے کر بیاب کے برزاددں کی برحقیقت حفرت مجدد شخ احدر مرمزدی کی زبال مبارک سے بیان کی گئی جر مندوستان براسلامی

فرك بهت برسطم دار تفي

معورت مجترو المحترو الشخ احدر رندی جن کا نقب مجتر العث ان بے جرت مدور الله و سال الله الله الله الله الله و الله

جان گرے جروں دربارے اندرارانی بار فی کا زور مرکیاتی ان لوگوں خصرت جید کے خلات شکایتیں کیون اس نے کوربار کے اکثر سی اکار اور فوت کے بڑسے بٹس مالادان کے مرید تھے جہاں گیر نے انسی درباری بایا تو معزت مجدد نے برسی بایا تو معزت مجدد نے دفت کے دوان کے ملاث ذاهلی سیرہ کیا اور نرفیرمنون طریق سلام تواما ذرایا و بامرجاں گیری کراں گزرا اور انسین گو ایرار کے تلویں نوابند کردیئے کا مکم دیا بیونوم می دہا کردیا اوران کی فرمت پی ندما نہ بیش کیا بکوفائی مرت کے دو ت مرت کے دو ت میں نبول کی دعوت میں نبول کی و

را، ین هرسی میرود کے فرار پرماخرید اس فرار بهارک کی می کوده مفر
ماصل ہے کہ سمان کے نیچ وہ فورانی تجلیوں کے فلموری مگر ہے۔
درس اس می کامر تبراتنا بلندہ کواس کے ذروں کی چک سے تنارے کی شرمنرہ ہوتے ہیں اس می کامر تبراتنا بلندہ کواس کے ذروں کی چک سے تنارے کی شرمنرہ ہوتے ہیں اس می کامر وی جو بال بندر تنا ہے کہ اس کے ایک جو بال بندر وی کی خوال بازر تنا ہے کہ ایک جو بال بندروں کی مفل بن گری اور جہاں ہا ہے ۔
اس نے نواز میں مرادک وجود ہندو تنان میں کم فیات اسلامیہ کے سراید کا تحقید ان تھا۔
وہی تنا ہے خدانے اسلامیت کی حفاظت کے لئے وقف فرادی .
اس نے اپنی و ندگی اسی حفاظت کے لئے وقف فرادی .

واضح رے کواتبال اسلامیت کی مفالمت کے ہندوستان کی تین بڑی شفینتوں کے معتقد تھے مونبہ عظام میں سے حفرت مجدود ہ سے ، سلاطین میں سے مالم گر الطام کے المارکرام میں سے حفرت شاہ ولی السر معدث دبلوی کے ۔ قرایا کر لے تھے کہ یمین تحضیتیں پدایڈ ہوتمی تواسلام انی هیقی صورت بی برای مفوظ ده سکار برونت خرداد م سے سعم الهد به کرمفرت بین برای مفوظ ده سکار برونت خرداد بوت سعم الهد به کرمفرت برون فی دوش نیز زمان کے مفاقت درجا بات کودی بین برائی کا گرتبدید دین کے سات قائم فرد و کسے گار حدات برد کی برائی سات قائم فرد و کسے گار حدات برد کی برائی سات قائم فرد و کسے گار حدات برد کی برائی سات قائم فرد و کسے گار حدات برد کی برائی سات قائم فرد کا برائی می اور حقائق بین پر مرتو د سب به برائوں نے دین مقاصل کے لئے مرکزم کوششوں بین ای کا ایک ایک ایک ایک کی فود تف کردیا .

ده، یس خروت مود وسی وس کیاکه می می نقری دوات قطابو بیری دانگور این دیکی کاجمرود و و به ایکن ان می می میداری پیاشین می ا این ده کملی شین که نیک و بد کا اتبار کرسکین .

(۲) حفرت کے مزادسے یہ آواز میر سکا نوں میں آئی کہ نجاب کے لئے فقط اور میں است کے اللہ فقط اور میں آئی کہ نجاب سے لئے فقط اور میں اور کی اور اور کی اس میں کی کیوں دیا گیا ہے ۔

(ع) وہ خط اہل موفت موفت کا تھا کا اسٹیں ہی سکتا اور انڈول کو کی اور ایٹرول کو کی کا ہ سے مواہ دستا رہدا ہو سی فقیری و ای میں مدینے اور ایٹرول کا طریقہ احتیار کر لیا مائے ۔

کی میر امیری اور دنیا وا دی کا طریقہ احتیار کر لیا مائے ۔

داخ ہے کہ بیاں مام ویاداروں کا طابق تعمود ہیں بلکران کی راحوں کا طابق تعمود ہیں بلکران کی راحوں کا طابق تعمود ہے لئے ان کر راحوں کا طابق کا ان کی کا فرد سے معمود ہے کہ میں ان موسے دین کی خددت ہے ذکرہ نیادا متکا طابقہ المیں کے حدیث ہوں کے مددت ہے ذکرہ نیادا متکا طابقہ

افتیا رکریا ۔ اسی دولت اورعزت لیے بڑگوں کی دم سے لی ج اوپنے درج کے درویق تھے، نیکن اس دولت اورعزت کو انہوں نے فرمت فلق کے بجائے واتی اغراض کے لئے استوال کیا ۔

روی جب کی فقر کا کاه فائم دی اور درویشی کے سیاس کونی فرق نیآیا،
اس دقت کسان کول کے دل میں خدائی عبت موج دن تھی احدان ہوگائے۔
می کنے کا سیّا چیش موجد تھا جب دروشی کی کاہ ا آگر گئی احداس کی حبکہ
دستار کے طرشے بلند ہوئے وضعام تی ختم ہوگئی اور حکومت کی خددت کا نشر
دل ود ماخ پر چیاگیا، مین ان لوگوں کا کام صرف یہ روگیا کہ حکومت کے
مقاصد یومس کر می احداث ورسے برسائیں ۔

#### ساست

تعین، مقرد کرنا مراتب ، مرتب کی عند فرزی مدفعی منی وزیر۔ اصطلاح بی شطرت کا وہ مہرہ عن کا درجہ بادشا ہ کے بعد ہوتا ہے ، بیادہ : شطرخ کاسب سے چوٹ امہرہ -

را، اجنی مکومت نے بیاں شطرخ کی جرساط کھائی ہے، اس میں درجو اورمر تبوں کا مقر کر لینا فروری تھا۔ چنا نے شطرخ محیط والے نے اس کا انتظام کردیا .ایک کوائی عنایت سے وزیر بنادیا اور و در کے بیادہ ۔ اس سے سیاسی شطرخ کا وہ کھیل مقصور ہے ، جو تحدہ مبدوستان میں ودعلی کے نظام کے ماتحت یا اس کے بدرش عاد کہ احوالی خود منتارکا کے

نظام بی کیماماتا را اقبال کی مرادید ہے کریمیں بھی مختلف درجوں کے مراغ برك بغير كسيلام ماسكا مقاء المذامكرانول فيصعنا بتكا ستق سجعا، وزير بناديا . حييمتن فرسمها ، لسيها ده رمض ويا . اس حقيفت كوتوجيمن هن كرركه كالمردح انتقاق ياصلافيت كى بنايرز لے مرت ماکوں کی مثایت ہی سے والبت رہے ، اتبال معبن اوقات ایک القطاليسا استعال كرملت بي جس كمعادث بران كئ مائين توابك دفتر تياد بوجائد يوقيقه خيال ان كاحقيقت كوني كاايك النيازي ميلوي رما، ب عاده با ده توایک ناچر مهرمه . ده اگر شطرن کھیلے والے متعدرس وانعت ننبين توتعب نربونا عاسة بحيرساس بات يرسه كروزير مى الديخ مرتبير فالترمون كي اوجرد متطرئ كصينة والإكراصل ا ماد مست الكاوننيي ريداماد س وزيركي تظرون سي ي رشيده بي . مرادیہ ہے کہ آنگریزی سیاست کے نظام بی بن ملی لوگوں کو الکریزو نداوی مردر در دید، وه می اگرمزوں کی اصل فون سے واقف نہی ج

اس نظمین نوکی و آسین میان کی کئی ہیں۔ ایک دہ جے ہمارے زمانے یں عام لوگ فوکتے ہیں اور سیجنے ہیں۔ دوم حقیقی اسلامی نو دونوں کے اومات اقبال نے دائع کرویتے ، کا ہرہ کہ ان کے نزدید بہلا نو ہرگز نونہیں ۔ وہ حقیقی فوجی کی دعوت دیتے ہیں۔ تخیری: شکارکرنایا جونا. میری: سرداری، برتری را، ایک نقوده به جوشکاری کوشکار بناتا به اینی اس کی ملی توتوں بین من اوران میردی بدا کر سے اسے بے میں بنا دیا ہے دوسرا فقوره ہے، جس کی برکت سے دنیا کو مستقر کر بنے سے میرا شکاما ہوتے ہیں ۔

را، ایک فقر وہ ہے حوز کوں میں کینی و بے جارگی اور درخ وغم میدا کرتا ہے، مینی ان کی قرت راک کردنیا ہے ، حکومت کی گری سے آماردیتا ہے اور زندگی بسر کرنے کے ضروری سامانوں سے بھی محروم کرکے روخ وغم میں الحجادیتا ہے . دوسم افقو وہ ہے جس سے متی میں کیمیانی تاثیر میدا ہوتی ہے ، لینی و مرفی کو سونا منیں بنا تا بلکہ اکریرکے درج پر مینجا دیتا ہے ، وہ جس سے جو تے سونا بن جانے ۔

رم، ایک نقرده می جوحفرت الم حین فیکونفیب بواراس نقر میں سرداری ادر برفری میں ادر حفرت الم حین فی کا فقر دراصل سلان کی میراث اس کے لئے موجب مخرب ، مین مسلان کو حفرت الم سے طریعے پرملیا جائے .

خودي

روشن بھر ،جس کی نظردوشن ہو . را، خودی کوسوئے جائدی کے بارسے میں نہ بچ شطے کوچکادی کے بدلے میں کوئی شیس وتیار اس شومی فودی کوشعله اوریم وزدرکو میگاری کما گیا ب مرادیه به که خودی کے مقابلے بی مرادی به کرخودی کے مقابلے بی ب به کرخودی کے مقابلے بی ہم وزرگی کوئی میڈیت نہیں . رم، ایران کامشہور شاہ وزدوسی جب قدرت نے حقیقت کودیکھنے والی استان مرے سے ایرانیوں کی کا باب دون مرادی سے میڈین ۔ کہتا ہے ؛

رس، ردی مینے کے لئے غصے میں نرا ادرائی عادت ذرگاڑ۔ چاہے کرتوائی اصل عالت برقرار رکھے ۔ بسینسیں ملیا تو نر ملے ۔ تیرے سلے کماں زیباہے کہ اس کے پیھے اپنی اشانیت کو بربا دکرہے ؟

جداني

اس نظمیں پر تقیقت بیان کی گئی ہے کہ کائنات کی قام چیزوں ایں اس عطا ہولیے .
مصرف انسان کوائی اصل سے مدانی کا احساس عطا ہولیے ،
را، سودن منہرے ناروں سے دنیا کے لئے فدکی چا درین رہا ہے ، لینے
سورن کی کرنیں اپنی روشنی سے کائنات کی ہرشے کو منود کر دہی ہیں ۔
رم، دنیا اس طرح فا موش اور مست نظراتی ہے ، کویا ہر چیز کو حفود کا طرف ماصل ہوگیا .
کا شرف حاصل ہوگیا .

رم ، وربا ، بیبار ، جائداور تارے کیا جائیں کرمدانی اوراس کی وج سے بی قرار کیا ہوتا ہے ۔ کی اور کیا ہوتا ہے ، کیا ہوتی ہے ، انہیں مبدائی کا احساس ہی کہاں ہے ؟ کیا ہوتی ہے ؟ انہیں مبدائی کا احساس ہی کہاں ہے ؟ رم ، حدائی کے عم کا صرف میں دانسان ، ستی ہوں ۔ بی مٹی دانسان ،

ببلاد کااحاس کمی ہے۔

خانقاه

قم إن الله: فلا كي عم سي الله

دا، دشارے کنا ہے میں بات کہنا ویسے می مناسب معلوم نہیں ہوا۔ اور مجے بات بنانے کافن مجی نہیں آنا۔ صاف گوموں اور گی لپی رکھے بنیر سخی بات کہ دتیا موں .

وم) سی بات یہ سے کہ خانقا ہوں میں دسنے والے جولوک فم با فرن الدکھتے اور مرود دلوں میں زملی کی روح پیدا کردیے تھے ، وہ توجل لیسے ۔ اب یا تو دہ باتی رہ گئے ہیں جو قروں کی مباودی کرکے بسیف پالنے ہیں یادہ کو میسے لے کرفری کورنے ہیں ۔ ا

فالبات کل عام فالقامول کا اتنے مختقرالفاظیں اس سے متر لقشہ مہم کی کا اتنے مختقرالفاظیں اس سے متر لقشہ مہم کی ک کھینچا جاسکتا ۔ البتہ سب فالقا ہوں کی یہ مالست نہیں ، مرکلیّہ میں استثناد موت کے ایس اور کھراکڑیت پرگلتا ہے۔

البيس كي عرضداشت

مغربی تہذیب کے باعث دنیا میں کو برائیاں پیلا میوئیں اس نظم میں ان کا ذکر البیس کی زبال سے کیا گیاہے۔ البیس بارہ گاہ بادی تعلیا میں

ع ضداشت بیش کرناہے کرونیامی الیے ادباب بیاست پیدا مویکے ہیں جن کی كاركردگى كے بورونياكومېرى فرورت مميس ري .

عردازي والبيس كالصل مام ويركال أتش انفلي من أكر كالكرا،

مراد من فتنكا أكر.

١١) المبس دينياك ماك دخالق كى باركاه مين عض كرر بالتحاكرانسان كمطى معرضاك نونتند الكرون كے باعث الك كاكلوا بن كى .

رب، اس کی حالت کیا ہے ، جان مددرج کردد، بدن خوب موٹا آازہ اباس خوب موزوں اور فیس ، دل کی کیفیت بر کو یا اس پر ترع کا عالم طاری ہے ۔ عقل خرب معمى مولى اور جالاك وموشيار.

جن فوموں نے خداکے محول می کرنسی بلکہ خداکومی کھلا رکھا ہے، ان کے افرادی مالت کا اتناصیح نقشہ کوئی تہیں ہوسکتا کال بہے کرید لفظول مين ظامرو باطن دونول كى بوبېونسوركي يې كريكه دى -

رس، جن چیردل کوالی مشرف کی شرایعت میں تا پاک فرار دیا گیا تھا، مشلا نٹراب ،جما ، سود دفیرہ معلیہ کے مفیتوں نے فتوی دے رکھلے کردہیں

اندازس پی جانی ہے، گویا بریکی کا ضاف کام ہے ۔ جوسے کے ایومستقل قار مانع بني بوك بين ال كعلاد مكور دوري ، لاطوال ادر تاش جويك می کا ختف صورتیں ہیں ۔ نکول کے ذریوب سے سود کامی مام رواع موگیا ہے ۔

دمم) لے خلا اکیا تجے معسلم نہیں ،انسان کی بھیلیول کو د تھیے ہوئے رسبت می حودوں کویفین موکی کران میں سے مول عی لائق نہیں! لہٰدا مہ بہشت کیلئے نے اہاد موجانے کا نیال کرنی ہو کی غ میں خیلا ہیں۔

می کل کے مباست دال عوام کے حق میں ابلیس بن گئے ہیں اور انھول کے میں سند منبعال لی ہے ، بھواب اسان کے نیچے میری خردمت بیادی ؟

#### م لہُو

اس فظم میں مبوسے مراد نظام ریمت دجال مردی ہے۔ دا، گرلبو برن بیں موجد موتو ڈراور تو ف پاس نہیں میسکنا اور ول میں کسی خطرے کا دسوسہ بربرانہ ہیں متنا۔

۲۰ حصے لہوم بیائی مرایک مائے۔ اسے نہ جاندی سوئے سے مجست ہوتی ہے ، نغریبی اور نا داری کاغم رتبا ہے ۔ نبی وہ اپنی ہم سند وجراکت کی جوعت خرورت کی ہرچیزما صل کرلیا ہے ۔

### برواز

اس میں بر بھیفت بان کی کی ہے کہ وجود فاک کی شعب ازادی ماصل مہیں ہے کہ از کی لذت نصیب بہیں ہو کی ۔

غم كدة دنگ دلوا- لفنلى من دنگ دادكا ده مقام جزفم كا گوست بين إ-عالم ايجا و ا-مرادنيا .

را، ایک دن دروت نے جنگل پر ندسے سے کباکداس دنیاکی بنیاد تولسلم

دم، خداً گرمیے میں بال پرعطا کرد تبا تواس جہاں کی رونق اور چہل ہیسل اور میں بڑھ جانی .

دس، معجلی پزدے نے ددخت کونوب جواب دیا ا ودکہا کہ خفدب ہے۔ تو نے انصاف کوالم سمے دکھاہے ۔

امم، اس دنیائیں المرنے کی لذت ماصس کرنے کا اسے کوئی حق نہیں جس کا ویوڈی کی شش سے آزاد زبو ۔

مقصودیہ بی بی کمت اور عرم کی بدولت بو چلہ بی کمت اور عرم کی بدولت بو چلہ بی کمک ہے۔
ہے، نیکن ہر مالت کے لئے فاص شرطیس ہی ۔ ان شرطول کو بدرا کرتا جا ہے۔
دوست یہ مجھ میں ان کم بی بال برعطانہ مہوئے اور اس کی کشش سے نجات نہیں انے نابت کردیا کہ نوجب بحد میں گڑا مواہ اور اس کی کشش سے نجات نہیں بیا سخاتر مال و براس جانے ہوگے تھے ملا باسخاتر مال و براس جانے برحی کیا کرلیا ؟ نبری مالت کے مطابق جم کے تھے ملا بہ بین انھان ہے تی بین انھانی سے استظام مجھ رہا ہے .

مر سے ممکست سمے اس نظریں یہ حقیقت بیان کی گئے ہے کہ مدسے میں اشاد طلبہ کی ہوج كوسنوارة ادرميرت كافيح سانيا تباركرف كا ذمر دارب - نظم مين مطاب خود است ب - نظم مين مطاب خود

تلانی ۱- ایمان کا مشہودشاع ہے برانی ابرانی شاعری کاخاتم کماجاتا ہے۔ ۱۱۰ کے مدرسہ کے اشاد! نومعارہے ۔ براکام بیہ ہے کہ انسانی روح کی تاری مع اصول برنیائے بعنی طلبہ کی میٹری اعلیٰ بھانے پر تعبر کردے۔

دم) ترف لئے ایران کامشہورشاً عرکی فاآتی ایک دلکشین کر بیان کرگیا ہو۔ دس وہ نکترکیا ہے ؟ یہ کراگر تواپنے گھر کاصحن روشن دکھنا چا تہلہے توالیبی دبوارد نباج دسورے کی دوشنی کوروک ہے ۔

مرادیہ ہے کہ مدرسے کے استاد کوائبی تعلیم نہ دین چاہیے، جس سے طلب کی روحل میں تاریکی پیدا ہوا ور وہ فعارت کے سورے کی روشنی سے فروم موجائیں

# فلسفى

بلندبال ٤ اونجا الرّف والا - صود ؛ صادت والا - ولبر. دا ، فلسق گرچیمبت اونجا ازّا تخابیکن اس میں نہ دلیری تمی ، نہ غیرت اس

ليعبت كيميدسا سعددن لسكا .

جرأت اورغبرت شامبن كي فقوميتين بي جرات اس الفي كدوه فود والكار

مرتا ہے۔ اور برجرات دولری کافعل ہے بغیرت اس بنا برکہ نکسی کا ما مواشکارکا آ ہے ، ندمراہوا ۔ گرحاگرے بلندی براڈ لینا ہے ، لیکن جراُت وفیرت دونوں سے فرم مرکبا یہ بہ حالت فلسفی کی ہے ۔

#### منا ہیں

اقبال ناس نظم بس شاہی کو پرندول کی دنیا کا درکیش فرارد باسمادر اس میں نمام خصوصینی نهایت خلی سے بیان کی ہیں ، یم خفقت میں فقر و درکیشی کی خصوصیتیں ہیں ۔ شاہین اپنا حال تحدیبان کرتا ہے ۔

ب كرانه البكانان -

رد) شاہین کہاہے کہ میں اس دنیاسے انگ بوگیا ہوں، جہاں رزن کا نام دانہ یانی رکھاگیا ہے۔ دنیا سے انگ ہوجا کا دروینی کی مہلی صعومیہ ت ہے۔

بھرے ہوئے نغوں کی بماری کاکھٹی وجود ہے ۔

رم ، بغ میں سبنے والوں سے آلگ مملگ رہا میرے سے لازم ہے اسے طویط لقیوں میں ولری سے میا واسع ہوئے ہوتے ہیں۔ مجے دلری سے کیا واسط ، می توعزم ویجت کا قائل ہوں ۔

(۵) حبگ میں رہے سے جوانم ووں کی فازیوں مبھی چوط میں اور می فت آتی ہے اور دہ زیادہ کاری بن جاتی ہے۔

ده) يس ميسين تسكار برهينتا مول، بهو بيش آنامون، ددباده مركز جيساً بول. برسب لمركزم ركھنے كى تربيري بي .

(۸) پورب بھیم جگوروں کی دنیا ہے ، جنہیں عرم ویمت سے کوئی واسطہ نہیں ۔ نہیں یہ بین نہیں اور نہیں ۔ نہیں یہ بین اور نہیں اور نہیں اور نہیں اور نہیں اور نہیں اور نہیں ہوں اور اور اور اور کی دنیا کا دروشیں موں اور کھون دارنہیں بناتا ہ

## یاغی مربیہ

اس نظم میں بے ظاہر کرنا مقصود ہے کہ مریدوں میں بنا دت کی ہر بیدا ہوت ہے ہوت ہوت ہونے

مران سے سرول کی براعالیال بای مرید کی زبان سے سیست موزوں معلم میں اس

خرفه سالوس ا كروفريب كابس - زاغ ا كما

(۱) بای مربرکہا ہے کہ موگوں کوتومی کا دیائھی میں ہے بہت اور برکے گھریں کی میں سے بہت اور برکے گھریں کے چراع جل رہے ہیں۔

د۷) کے مسلمان شہری مہویا دیماتی ، نہا یت سادہ مزان اور مجولا مجالا ہزناہے مہ سادگی کے باحث ان بروں کو جنہیں کیے کے بریمن کہنا چاہیے ، تبول کا ال

میجے کے بہمن کی ترکیب خودطلب ہے ۔ پرکو بریمن اس لیے کماکھاس کے طورطر لیقے بریمن جیسے ہوتے ہیں ۔ کیے کی نسبست اس لیے خودی ہوئی کہ وہ مسلمان تھے ۔

دم) ہرمریوں سے جو ندونیا زلیتے ہیں ۔ اسے ندنہیں بارم کے برول کاسور بھوگے ۔ اس بی برول کاسور بھوگے ۔ اس بی برول کاسور بھوگے ۔ اس بی برمہیں مباجن کا کام ہے ۔ بہرول کی نغرونیا نہاجن کا کام ہے ۔ جب بیرول کی نغرونیا زسور کھیری توہر خوبخود مہاجن بن گیا ۔ جب بیرول کی نغرونیا زسور کھیری توہر خوبخود مہاجن بن گیا ۔

رم، تَحَيِّ السَّر اس بات پرم کَر يَرُک دعظ فِلْيون کَ مَدِن سَجالِهِ بيچه بي گيامقابول ڪڻڪانول پرکودل نے قبعد کررگاہے۔

# بإرون كى آخرى نصيحت

اس نفل کا مفصد یہ ہے کہ کا فرچ کہ خوا کا منکر ہوتا ہے ،اس کے موت اسے
یا ذہبیں رہتی ،نیز وہ جات بعد الموت کا فائل نہیں ا وداسی دنیا کی زندگی کوسب
کی سمجندا ہے ۔اس کے فرکس مسلمان کا عقیدہ یہ ہے کہ یہ دنیا آخرت کی کھیتی ہے ج شخص پیپاس نیک کام کرے گا ، وہ موت کے بورکی زندگی میں ان کا کھیل یائے گا ، ہندا اسے بر فدم پرموت یا ورہتی ہے ۔ صاحب ایمان کی شان میں ہے کہ موت کو ایک کے لئے بھی نہولے ۔ دنیا میں موت کی یا دکا آن ہ دنیا بھی انسان کے لئے ہے نیک کاموں کا فوک ہوتا ہے ۔

امون مرای فاندان کا پنون فلیفه مهدی کابلیا ودمنصور کاپرتان ام دور می دات بان مرای فارد و دور و در می دفات بان مراسی دور و در در در در در اس کے بیٹول المال مودی اس کے بیٹول المال اور می کا دون ہی کے میڈ فلت کی انتہائی مزلس سے میڈ معظمی میز زمیدہ موسوم ہے، باردن ہی کی میڈ میک میز زمیدہ موسوم ہے، باردن ہی کی ایس کے نام سے میڈ معظمی میز زمیدہ موسوم ہے، باردن ہی کی ایس کے تین میٹول نے شہرت پائی ایک ایس الشبد ودمرا امون جی ملکمتی داس کے تین میٹول نے شہرت پائی ایک ایس الشبد ودمرا امون الرشبد معلم ناموسکا کہ باردن نے ان میں میں میں ناموسکا کی تی ۔

، إدون نے اس دنیا سے کوپ (موت سے وقت اپنے بیٹے سے کماکڑھے

می آخرکامای واستے سے گزرہ ہے ، لینی موت سے نوبی نہیں سکتا۔ آج میں کل تہادی باری ہے

رى، جىخفى فىلاكامن كربو،اس كى نظود سے موت كا فرشتہ بھيارتہا ہے اس كے كموت اسے يا دنہيں رہتى، كبن مسلمان كى نظروں سے مەمچيا نهيس رەسكتا كيوكم مسلمان موت كوبروقت يا دركھتا ہے ۔

### ماہر نفسیات سے

۱۱۰ کے نفسیّات کی جانج پرتال میں زندگی گزار دینے واسے : تج میں جواُت سے نوخیالات کی دنیاسے گزوکرا کے شکل جا۔ خودی کے سمندر میں عرف میں دنیانہیں اور ہی مہیت سے جزیرے ہیں۔

دم) کی بہمندرمدورج خاموش اور پراسرار ہے۔ اس بیں کہبی طوفال کا ہوش وخروش نظر نہبیں آتا ، نیکن اس کے مجبد معلوم کرنا جاسیے قواس کی تدبر ہے کہ اسے ضرب کمبی سے چیر طوال ۔

مطلب ہے کوش طرح حفرت موسی جانے فعالے می سے سمندر پڑھھا کی خرب لگائی اور وہ بچے طبی ای طرح تو مجی خود کے سمندر پرچھزت موساج کی خرب سے کام ہے ۔حفرت موئی کے اس واقعہ کا ذکر سودہ شعوار میں ہے بھرم نے موکی کی طرف وی کی کہ تواپیے معم کے سمندر پرہا ر(موکی جم نے موکی کی طرف وی کی کہ تواپیے ىسى مندرىمى كا در تركي المراس مراس ميار مير ميرا مراس ميران ميران ميران ميران ميران ميران ميران ميران ميران مي

وض فعاکے سیج بندوں کا طریق ہی ہے کہ وہ خلوص سے اس کے محول کی پروی کرتے ہیں ۔ مشکلات سے معی منہ یں گھراتے ۔ خداکی رضا پروٹ نیا ہی ان کی تمام مشکلات کو ختم کرنے کا سبب بن جانہ ہے ۔ حفرت موکی عمل باس کوئی سامان منتھا۔ ذعون کے لاکو شکرسے دنیا کا نب دی تھی ۔ خواکی دھرت محضرت مرک جون عق مہمکیا ۔

#### والورب

یفلم میاکدافبال نے تودیکھا ہے، نگیشے سے اخذہ، جس کا فیال تھا
کہ سود خوار مہودی ہور پ برچائے جارہ ہیں۔ بورب کی جثیبت بکتے
ہوئے بھیل کی ہے۔ وہ شائ سے ٹوٹ کرگرف مالا ہے بینہیں کہ سکتے کس
کی عمولی ہیں گرے ؟ میں دوی کی یاکسی موسرے کی ؟ نیٹینے کا بی فیال
منا، جے شرف فیار عمل بہنا نے کے جوش میں آریائی نسل کے نعصب کی آگ
بھڑکائی اور بہودیوں کو نسلا مائی قرار وے کرجرمی کے معدد سے ابر نکال بیا۔
ان میں بوے بوے الم کم بی نئے ، جیے آئی شائی تاجر، مناع اور کا رفانہ
ماری ۔

دا، میردی سودوار درت سے اک لگائے بٹیے ہیں ،ان کی مکاری اود فریب

کائ کے سامنے چیتے جیسے شہرور جاؤر کی توریجی بانکل بے کارا ور باس ب

۱۲۱ آئ کل بورپ کی چئیت ایک السیمیل کی ہے ، جونوب پک حیکا موادر جس کے متعلق بعیب ہے کہ ہشاخ سے ٹوٹ کر زمین پر گرنے والا ہے ، دیجھنا پر ہ کہیں آخر کاکس کی جولی میں گر آہے ۔

### آزادی افکار

اس نظم می ا تبال نے ادر پرر ازادی کی ندمت کی ہے، جس کا رجان نوجان نوجان میں بڑھ میا تبال نے ادر پرر ازادی کی ندمت کی ہونا میں بڑھ میں برولت کرا ہے تو نقینا اس پرخوش ہونا چاہیے ۔ زبان میں البیدی افکار کی برولت دفتی ہیں ہونا چاہی ۔ زبان میں البیدی افکار کی برولت دفتی ہیں ہونا ہے کہ انا پڑا ہے سے آزا وجو می جون، حال افکار کی ازادی البید فقتے پدا کرتی ہے کہ انا پڑا ہے، برالبیس کی ایجادہ ہے۔ بالکل اس قسم کے نمالات انبال نے اپی ایک ممنوی میں می بریش کے دفیاتے جی ۔ فراتے جی ۔

اجتهادا ندر نبال انحطاط فودا برمهم می تجید بساط فردا برمهم می تجید بساط فردا بر افت کان مفوظ تر فرد می بال افران فرد می مید می بعد می بعد می میدان اولین مربی قبود ختم موجی بعد ، و بال ادر پرازادی

کا پنچر فشنوں کے سواکچہ نہیں نکل سکتا اور فیتے پیداکرنا المبس کا کام ہے۔ دا) ۔ جوسکین پرنوہ اپنی نظری ہیں ہے اعشار نے کے الکت نہیں ، دہ اگر اڑے گا تذکرنے کے سوااس کا کوئی انجام نہیں ہوسکتا ۔

۱۴۱ بروی کاسید جرائی کے اتر نے کا مقام منہیں موسکتا ادر بر ذکر فردک کے پرندوں کا شکار منہیں کرسکتی۔ جب میل کے اتر نے کا مطلب یہ ہے کہ اس کا تعلق فراسے اس کا تعلق فراسے اس کا تعلق فراسے اس کا تعلق میں اس کا تعلق میں میں اس کے پرندوں کا تشکاد سے وال یہ ہے کہ وہ ضیم اوراعلی قسم کے مطالب بیش کرسکے اوراس فکریس می کے سوائحی ما نب رق کرنے کی صلاحیت بیش کرسکے اوراس فکریس می کے سوائحی ما نب رق کرنے کی صلاحیت بیش کرسکے اوراس فکریس می کے سوائحی ما نب رق کرنے کی صلاحیت بی میں ہو۔

رم، جی توم کے افرادان تمام بند شوں اور پابٹد بوں سے آزاد ہوں، جو انسان کی اجماعی زندگی کے لئے خردی مجی گئی ہیں، اس قوم ہیں فکر و خیال کی سفی ہمین خطر اگ بہت اور اس کا نتی کھی انہا ہمیں ہوسکتا ، رم ، اس میں کوئی شبہ بہتیں کر فعالی مطاب ہوگ کا کی کے چراغ سے زمانے کے انرجے سے بار میں اجالا ہوتا ہے ، لیکن افکار کی فیرمنٹ وطاآزا دی خت فتنوں کا باحث ہے اور رہ تنج کے طرا اللبیں کا ایجا دکیا ہوا ہے ۔

# شيراور تجر

اقبال نے خود کھا ہے کہ یہ خیال جرمن زبان کی کسی تصنیف سے لیا گیا

دا، مثیر خیرے کہا ہے کہ فنگل ا دربیا بان میں جننے مانور رہے ہیں، میں نے سے مثیر خیرے ہیں، میں نے سب سے انگ ا در زال ہے ، تبایتر سے باپ دادا کون تھے اور کوس نیسلے سے ہے ؟

(۲) نچرنے سوچاکر آگرباپ کا فکر کردل نوکتنا پڑے گاکہ کہ سے کی اولاد مول ، اور بادر شک کا باعث ہے ۔ لہذا اس کا سلسلہ بیان کرتے ہدے کہا کرحفور آپ بمیرے اموں کونہیں ہماپنے ، لینی مہ گھوڑا جو مولک طرح چلتا سے اور شیر سے شاہی اصطبل کی ابد اور و ت بڑھتی ہے ۔

## چرنظ اورعفاب

(۱) ایک چنونی عقاب سے کہانی ہے کہ لوگ تھے پاک کے نیچ روند تے ہیں۔ میں خوار وزلیل، پریشان اور کھی موں ۔ اس کا سبب کیا ہے ؟ اور تیران کیس کے سنتاروں سے می افریا ہے ؟

رم ، مقاب جواب دیتا ہے۔ تیری پامانی ،خواری ،پرنٹ نی اور درد مندی کا باعث یہ ہوت نی اور درد مندی کا باعث یہ ہے۔ اس کا بیتجبہ بی بوسی ہے کہ توابنا رنق راستہ کی فاک سے الاش کرتی ہے۔ بی بوسی کی ہے والا تنجے روندے اور تو دکھ الحقاتی رہے۔ میں تواسانوں کو کی شکا دیم نیں لانا

